

**MF**  
 QUOTIDIEN  
 Téléphone  
 027 / 23 30 51  
 Publicité: Publicitas - Sion  
 Téléphone 027 / 21 21 11  
**Le no 70 ct.**

CARROSSERIE  
  
**TORSA**  
 Travaux garantis 6 mois  
 SIERRE SION VIEGE

**CONSEIL  
 D'ETAT**

**Nouvelliste**  
 et Feuille d'Avis du Valais

Tribunal cantonal

**Critique  
 musical  
 acquitté**

Voir page 9

**L'ordre  
 de la Channe  
 est «majeur»**

Voir page 10

**Décédé après  
 un accident**

Voir page 14

**La SSR sur  
 la sellette**

Voir page 14

**Gouverner  
 c'est aussi  
 informer...**

Voir page 15

Vers l'élection complémentaire du 3 décembre

**Un glissement  
 de parcours**

Samedi dernier, une double assemblée, radicale et socialiste, s'est tenue à Charrat et



Françoise Vannay

Monthey pour désigner un candidat à la succession de M. Arthur Bender.

Du côté socialiste et de Monthey, rien d'étonnant... Sauf, peut-être, cette volonté de participation pour échapper à la résignation. Admis ce principe de la participation (dans un contexte politique «pour-ri»), M<sup>me</sup> Françoise Vannay s'aperçoit dès lors désignée pour cette course au prochain «Paris-Roubaix sur un pesant vélo militaire».

M<sup>me</sup> Vannay, de Torgon, député du district de Monthey, professeur de l'enseignement secondaire, illustre ainsi, une fois de plus, que le parti socialiste valaisan n'a d'«hommes» que chez les femmes. Ces propos ne sont pas empreints de misogynie, mais seulement aveuglés d'évidence. En effet - et je le souligne en passant - le parti socialiste valaisan se si-

gnale désormais par sa présidente, M<sup>me</sup> Madeleine Rouiller, par sa conseillère nationale, M<sup>me</sup> Gabrielle Nanchen, et par sa candidate au Conseil d'Etat, M<sup>me</sup> Françoise Vannay. Constatation que je salue d'ailleurs avec plaisir... dans l'attente d'un commentaire sur ce sujet de M. Lucien Rosset.

Par Roger Germanier

Mais j'en reviens au glissement de parcours...

Du côté radical et de Charrat, la surprise est et reste de taille. Nombreux attendaient M<sup>r</sup> Jean Vogt, de Riddes, et se réveillent en présence de M. Bernard Comby, de Saxon.

Ça, c'est vraiment du glissement dans le parcours...

Certes, M. Bernard Comby ne manque ni de titres ni de références. Docteur en sciences sociales et économiques, privat-docent, il est encore l'auteur d'une thèse remarquable sur les «espoirs et échecs de la planification en Amérique latine, nouvelle stratégie de développement pour les pays du tiers monde». Bref, M. Comby, pour être encore jeune - il est né en 1939 - a bien des bagages dans ses expériences et dans ses expérimentations. Il connaît d'ailleurs fort bien la Colombie et (si j'ose cette formule), il revient quasi de Bogota pour s'installer à la Planta.

Hors ces premières considérations, l'assemblée de Charrat me laisse cependant perplexe. En effet, à tort ou à raison, je



Est-ce là l'homme géant ou le Comby... né ?

n'arrive à me débarrasser de l'impression que les délégués radicaux ont plus voulu contrarier les ambitions d'un homme (M<sup>r</sup> Jean Vogt) que choisir un candidat au Conseil d'Etat. Je le répète, je ne discute nullement les aptitudes et les diplômes de M. Bernard Comby, je me contente d'exprimer franchement un sentiment.

Et pourtant, le 3 décembre prochain, il s'agira d'élire un responsable politique, chef d'un département, et non pas de jouer à quelque forme de tire-pipe. Car, si les dés sont trop pipés, les citoyens pourraient être floués.

Pour ma part, je n'ai pas à manifester ici des préférences, je n'ai qu'à enregistrer un choix, issu d'une consultation

extrêmement démocratique. Aussi, dis-je déjà bonne chance et bonne course à M<sup>me</sup> Françoise Vannay et à M. Bernard Comby... Comme je le dis à tout le Valais, qui place ses espoirs dans un gestionnaire avisé et non plus sur un «vélo militaire». Car alors, il pourrait vraiment se produire trop de glissements dans le parcours...

**Les assemblées  
 socialiste  
 et radicale  
 par le détail**

Voir pages 6 et 7

**NARCISSISME VÉGÉTAL...**

« Miroir, dis-nous qui sont les plus beaux ?... »

Photo NF



**L'évangélisation  
 et le progrès économique**

Une conversation amicale avec un vieux missionnaire nous a conduits l'un et l'autre à poser d'une façon concrète le problème des rapports entre le progrès économique et l'avance de l'évangélisation.

Ce missionnaire avait passé de longues années dans un travail dur et difficile pour amé-

liorer les conditions de vie matérielle de ses ouailles africain-

**A l'écoute  
 du monde**

nes, pour les instruire et les ouvrir au progrès technique de l'Occident. Il se demandait si

ces efforts n'avaient pas été vains. Car il remarquait qu'à mesure que ces populations primitives accédaient à l'aisance, elles se détachaient du spirituel chrétien et ne pensaient plus qu'à jouir et à s'enrichir. Il

Suite page 15

I.D.

**CE MATIN À SION**

**Nos députés entrent en session**

Les 130 députés formant notre Parlement cantonal vont se retrouver ce matin lundi 13 novembre, à 8 h. 15, au Casino à Sion, pour se rendre à la traditionnelle messe, dite du Saint-Esprit, qui précède l'ouverture des sessions ordinaires de printemps et d'automne. De retour à la salle des séances, nos députés entendront le tour d'horizon de la vie cantonale exposé par le président, M. Willy Ferrez, puis ils travailleront sur cinq décrets concernant les routes de La Souste - Loèche-les-

Bains ; Sion - Les Hautes ; Erde - Pomeyron ; Martigny - Leytron et Tête-Noire - Les Jurs. La séance sera ensuite interrompue pour permettre aux groupes de siéger.

Demain mardi - si le plan de travail est respecté - on commencera par étudier le budget (rapport de la commission des finances) et, en fin d'ordre du jour, on en viendra à la R.P. pour l'élection du Conseil d'Etat. Il s'agira du premier débat sur l'opportunité - selon la motion du groupe DC du Haut - d'introduire le sys-

tème proportionnel, de porter de cinq à sept le nombre des conseillers d'Etat et de changer les dates de ces élections qui ne devraient pas coïncider, comme c'est le cas jusqu'ici, avec celles du Grand Conseil.

On sait que la motion avait été votée, en juin dernier, à une seule voix de majorité. On peut donc s'attendre à un débat et à un vote tout aussi serré au terme du premier des quatre débats que nécessite toute modification de la Constitution cantonale.

g.r.

Complet  
selon illustration  
**1250.-**



bar  
rustique  
bois  
massif

meubles  
**descartes**

SAXON Sortie 1 km direction MARTIGNY  
Tél. 026/6 36 36

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A vendre à Miège

**maison ancienne  
à transformer**

Fr. 45 000.-

Pour tous renseignements  
s'adresser à  
**Agence Marcel Zufferey, Sierre**  
Tél. 027/55 69 61

36-242

A louer à Ardon  
dans petit immeuble  
de construction  
soignée

**joli  
appartement  
de 4 1/2 pièces**

Fr. 433.- charges  
comprises  
Tél. 027/23 34 95  
heures de bureau  
36-2653

**FORFI**

Spécialisé pour  
achat et vente  
de mayens, vieil-  
les maisons et  
appartements  
anciens.

**Claude  
Forclaz**  
027/55 38 60  
Ju C.P. 113  
3960 Sierre



**Ovronnaz**

Cherche à acheter

**terrain  
500 à 600 m2**

zone chalet  
ou chalet

Tél. 027/22 63 20  
\*36-302813

A vendre  
à Miège

**terrain  
à construire**

tout équipé  
910 m2

S'adresser au  
027/55 94 44  
36-31522

A louer à Sion  
dans immeuble de  
construction récente

**magnifique  
appartement  
de 4 1/2 pièces**

Fr. 590.- charges,  
place de parc,  
+ garage compris

Tél. 027/23 34 95  
heures de bureau  
36-2653

**appartement 3 pièces  
studio**

Date d'entrée à convenir  
Pour traiter s'adresser à:  
**Agence Imm. Armand Favre, Sion**  
Tél. 027/22 34 64

36-207

A louer Sous-le-Sex,  
Sion

**places de parc**  
dans parking collec-  
tif, couvert, chauffé,  
dès Fr. 50.- par mois  
Renseignements:  
Val Promotion SA  
Tél. 027/23 34 95  
Theytaz-Excursions  
Tél. 027/22 18 01  
heures de bureau  
36-2653

A louer à Sion, av.  
Maurice Troillet 15  
(100 m du service  
auto)

**appartement  
2 1/2 pièces**

loyer Fr. 345.-  
charges comprises  
Date d'entrée:  
le 1<sup>er</sup> janvier 1979

Pour traiter  
s'adresser à:  
**Agence Immobilière  
Armand Favre, Sion**  
Tél. 027/22 34 64  
36-207

**URGENT!**

Je cherche à acheter  
en ville de Sion

**villa ou  
appartement  
5-6 pièces**

Faire offre sous  
chiffre P 36-31431 à  
Publicitas, 1951 Sion.

**Urgent!**  
On cherche à louer  
à Sion

**appartement  
2 à 3 pièces**

sans confort  
ou éventuellement  
à rénover.

Tél. 027/22 41 57  
entre 12 et 14 heures  
\*36-302828

A louer à Sion  
Rue des Vergers 4

**appartement  
de 4 1/2 pièces**

Cave et galetas.  
Libre dès le 15.11.78

Tél. 027/22 26 62  
heures de bureau  
36-31482

A louer à Martigny

**studio meublé**

Libre dès le 1.12.78

Tél. 026/2 16 40  
143.266.161

A louer  
à Martigny

**magnifique  
2 1/2 pièces**

Tout confort

Tél. 026/2 31 13  
36-2649

**Cherche  
à acheter**

**terrain**

Région Mayens-de-  
Savière - Binii

Ecrire sous  
chiffre P 36-31502 à  
Publicitas, 1951 Sion.

**OFFRES ET  
DEMANDES D'EMPLOI**

En vue de diversification, nous cher-  
chons à acheter une

**fabrication  
pour l'occupation de 10 à 15 personnes**

Estampage, polissage, montage, petite  
mécanique, divers.

Faire offres avec inventaire, prix de vente  
sous chiffre 17-29815 à Publicitas, 1701  
Fribourg.

Entreprise générale de construc-  
tion **Cotture S.A.** à Fully  
cherche

**un menuisier**

pour pose et établi

Tél. 026/5 44 73

\*36-401080

Cherchons

**une sommelière**

pour dancing

Club 55  
La Chau-de-Fonds  
Tél. 039/22 27 51

28-460394

Hôtel-restaurant à Sion cherche

**un bon cuisinier**

sachant travailler seul  
avec apprenti.

Ayant connaissance des banquets  
Place à l'année.

Ecrire, avec prétentions de salaire  
et curriculum vitae sous chiffre  
P 36-900754 à Publicitas, Sion.

A louer à Martigny

quartier bien situé

**locaux commerciaux**

(environ 80 m2)  
conviendraient pour bureaux, etc.  
Date d'entrée à convenir

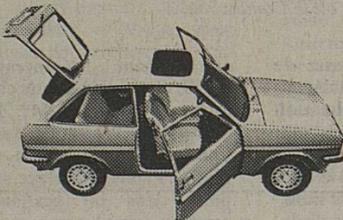
Pour traiter s'adresser à:

**Agence Imm. Armand Favre, Sion**  
Tél. 027/22 34 64

36-207



**ACHETEZ MAINTENANT VOTRE NOUVELLE FORD**  
Nous vous offrons **GRATUITEMENT** un équipement d'hiver  
soit 4 pneus neige antidérapants sur jantes



Fiesta dès Fr. 9750.-



Escort dès Fr. 9490.-



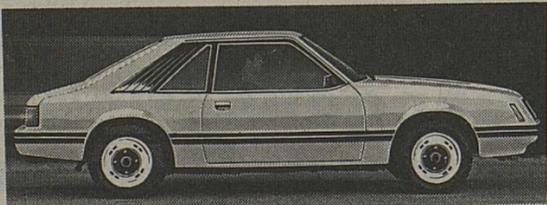
Taurus dès Fr. 11 700.-



Capri dès Fr. 13 500.-



Granada dès Fr. 14 730.-



Mustang dès Fr. 17 040.-

**Garage du Rawyl**

F. DURRET S.A.

SIERRE Tél. 027/55 03 08

**BULLETIN D'ABONNEMENT**

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

**Le journal de tous  
pour tous**

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance.  
Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en  
fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnais-  
sance de façon tangible.

**Le premier quotidien  
du Valais vous offre**

- les plus belles images  
en couleurs du Valais
- tous les sports, tous  
les sportifs de chez nous
- la réflexion  
non la sensation
- le courage d'une expres-  
sion non moutonnaire

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de,

**125.-**

**Jusqu'au 31 décembre 1979**  
(mois de novembre et décembre 1978 compris)

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_ Fils (fille) de \_\_\_\_\_

Profession : \_\_\_\_\_

Adresse exacte : \_\_\_\_\_

Lieu : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du  
**Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais**, 13, rue de l'Industrie,  
1951 Sion.

L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un  
mois avant l'échéance.



Plan-Conthey 027/36 12 18  
Nendaz 027/88 25 69

## POUR LA SAINT-MARTIN Muraz accueille Mgr Schwery



Le quartier de Muraz était en fête, ce week-end, à l'occasion de la fête de la Saint-Martin.

Une messe célébrée à l'église du lieu rassembla tous les paroissiens en une même ferveur.

L'office divin, célébré par Mgr Henry Schwery, évêque du diocèse de Sion, fut chanté par le chœur mixte.

Vers 11 heures, les participants purent déguster un verre de l'amitié offert par la Société de développement de Muraz, apprécier des productions de la Géronde, harmonie municipale de Sierre, placée sous la direction de M. Edouard Zurwerra, ainsi que des chants présentés par l'Ensemble vocal d'Aubenas, placé sous la baguette de M. Jean-Marc Chitry.

M. Pierre-Noël Julien, député suppléant, prit la parole, saluant la présence de Mgr Schwery et des autorités de l'endroit.

Si le temps où les gens de Saint-Luc et de Chandolin allaient chercher l'évêque - avant de le recevoir comme un prince - sur une chaise à porteur est désormais révolu, les habitants de Muraz, leurs descen-

dants, n'en tinrent pas moins à rendre chaleureuse la réception d'hier.

Dans l'après-midi, après un re-

pas pris à la salle de gymnastique de Muraz, les invités purent découvrir des productions des sociétés locales.

### A l'Université populaire de Sion

#### Lundi 13 novembre

19 heures, allemand III (M. Médard Gasser); 20 heures, anglais III (M. Ch.-H. Bourguinet); 20 heures, italien II (M. Walter Cerise); 20 heures, espagnol (M. J. Oroquieta); 20 heures, français (M<sup>me</sup> M. Cretton) pour élèves de langue allemande; 20 heures, « Wir und das Fernsehen » (Hr Kurt Loretan).

#### Mardi 14 novembre

20 heures, mathématiques (M. Y. Michlig, M. L. Brouyère).

#### Mercredi 15 novembre

14 h. 30, séance de cinéma *Le Maroc aux mille facettes* (M. F.-G. Gessler), commentée par le réalisateur, salle de conférences de l'hôtel du Rhône, rue du Sex. 18 h. 15, littérature (M. Maurice Zermatten); 18 h. 15, anglais I (M. P.-A. Rey);

19 heures, art culinaire (M. Jos. Maye), école ménagère du Sacré-Cœur; 20 heures, anglais I (M. P.-A. Rey); 20 heures, allemand I (M. Claude Solioz). 20 h. 30, *La politique extérieure de la Chine*, conférence par M. Jacques Greymond, directeur de l'Institut universitaire de hautes études internationales, à Genève.

#### Jeudi 16 novembre

20 heures, italien III (M. Walter Cerise); 20 h. 30, de la lumière à la vision (M. Jérôme Cretton), collège de Sion, 1<sup>er</sup> étage.

#### Vendredi 17 novembre

19 heures, anglais II (M<sup>lle</sup> M.-Cl. Dupont); 20 heures, allemand II (M<sup>lle</sup> Cat. Cachin).  
Sauf indication spéciale, au bâtiment du cycle d'orientation des filles, Petit-Chasseur 59.

## L'ORDRE DE LA CHANNE EST «MAJEUR»



Avec le faste qui marque traditionnellement ses chapitres, l'ordre de la Channe a fêté à Sierre, son vingt-tième anniversaire. On a également profité de l'occasion pour procéder à plusieurs intronisations, présidées, comme on le voit ici, par le procureur de l'ordre, M. Albert Rowinez. (Voir page 9) Photo NF

## LAVEY-MORCLES

### La forêt brûle depuis trois jours

MORCLES. - Vendredi vers 10 heures, (voir NF de samedi) un incendie de forêt s'est déclaré sur la commune de Lavey-Morcles, au lieu dit Colatel, sur la gauche du village de Morcles en regardant en direction du Bois-Noir. L'incendie est intervenu à la limite de la frontière valaisanne, sur la commune de Collonges.

Les sapeurs-pompiers de Lavey-Morcles sont immédiatement intervenus et, samedi, un hélicoptère d'Air-Glaciers a

déversé quelque cent mille litres d'eau sur le sinistre, à raison d'un millier de litres par voyage. A noter que le terrain est tellement sec que le feu se propage au ras du sol, par les racines des arbres.

Dimanche matin, malgré les efforts de la veille, le sinistre semblait reprendre de l'intensité. Cinq moto-pompes ont été mises en action, ainsi que le SI Bellerin, qui a été appelé à la rescousse comme d'ailleurs les pompiers de l'arsenal de Saint-Maurice et de la Cp gf 10. Di-

manche soir, à 19 heures, le feu était à quelques mètres de la route de Morcles, ce qui est heureux dans la mesure où cette artère constitue une tranchée naturelle qui l'empêchera de se propager plus loin et facilitera le travail des sauveteurs.

Une liaison permanente radio est assurée entre les 30 pompiers qui sont sur place et un poste de liaison à Lavey-Village. M. Jean-Claude Monney, syndic de Lavey-Morcles est depuis dimanche matin sur place avec les pompiers.

## Conthey, hôte d'honneur du Comptoir de Bex

BEX. - C'est avec des sentiments d'amitié et de reconnaissance que les Bellerins ont appris la présence, à leur Comptoir annuel, de la commune de Conthey en qualité d'invité d'honneur. Conthey présentera un stand alors que ses sociétés animeront les soirées du Comptoir ainsi que le cortège de samedi 18 novembre, qui comprendra également les autorités bellerines, qui recevront celles de Conthey.



Conthey : un pays tout de vignes, où même l'église de Saint-Séverin semble rongée par les ceps... Au fond, la vallée du Sanetsch avec, tout à gauche, l'Arpelistock, puis le Sérac et, au loin, partiellement dans les nuages, le Wildhorn. A droite, garni du hameau de Chandolin, le Prabé. Un coup d'œil qui s'étend de moins de 500 mètres à plus de 3200...

## Grimisuat tout entier a fêté «La Valaisanne»

GRIMISUAT. - La société de chant La Valaisanne a fêté durant ce week-end son 75<sup>e</sup> anniversaire. Les organisateurs ont voulu une manifestation toute simple, familiale, placée sous le signe de la rencontre de la population et des sociétés locales.

En effet, la soirée de vendredi a été animée uniquement par les différentes sociétés locales, à savoir : le Chœur des enfants, le chœur mixte La Valaisanne, le Chœur mixte de Champlan, la fanfare L'Avenir et le groupe folklorique Les Bletzettes. M. Antoine Zufferey, chef du Département de l'instruction publique, qui a participé à la soirée, a dit toute sa satisfaction de constater ce qui est fait en faveur du chant et de la culture.

### Une salle merveilleuse

C'est le premier concert qui a été officiellement donné dans la nouvelle salle de gymnastique, si bien aménagée et qui offre, l'expérience l'a démontré, une acoustique étonnante. Le test a été positif et les autorités sont satisfaites des résultats obtenus.

### Joie et reconnaissance du canton du Jura

Le chœur mixte L'Echo de l'Alaine, de Alle, hôte d'honneur de ces manifestations, s'est fait le porte-parole de la joie et de la reconnaissance du nouveau canton du Jura, qui se met en place ces jours-ci. Les chanteuses et les chanteurs, sous la direction de MM. Evariste Lachat et Michel Siegenthaler, ont présenté un programme de choix, varié. Chacun y mit tout son cœur, qui battait au rythme des grandes occasions. Quelques pièces du programme ne manquaient pourtant pas de difficultés.

M. Justin Roux, président dévoué de La Valaisanne, a fait un bref historique des 75 ans d'existence de la société, qui a connu des heures de gloire et d'autres plus difficiles. Mais la société progresse sans cesse, assure sa relève et prépare l'avenir qui lui permettra d'atteindre ses 100 ans d'existence.

Le chœur mixte Sainte-Cécile, de Bramois, marraine de La Valaisanne, s'est déplacé pour témoigner son amitié, sa reconnaissance à la jubilaire. Sous la baguette de

M. Edouard Delaloye, il a présenté trois pièces de circonstance, montrant le haut degré de préparation de ses chanteuses et chanteurs. Le président Obrist a remis à M. Justin Roux une délicate attention accompagnée de paroles élogieuses et encourageantes.

A son tour, M. Guy Balet, président de la commune de Grimisuat, a remercié et félicité La Valaisanne pour tout ce qu'elle a fait et fait encore en faveur du chant à l'église et pour assurer les diverses manifestations.

M. Georges Roux, président des chanteurs du canton, a présenté ses vœux et souhaits à La Valaisanne, qu'il a dirigée avec compétence pendant plusieurs années. Il s'est félicité que le Chœur des enfants se soit produit et il s'est réjoui de ces contacts pris avec des chœurs d'autres cantons. Ceux-ci sont toujours excellents et encourageants.

A notre tour, nous remercions et félicitons La Valaisanne pour ce bel anniversaire. Nous lui disons : « bonne route » pour le 100<sup>e</sup> anniversaire...

### Association des parents d'élèves

VÉTROZ. - Ce soir à 20 h. 15, à la salle de gymnastique, une conférence sera donnée par le Dr Jean-Jacques Pitteloud, sur le thème : « Education aux problèmes de la vie et de l'amour, rôle de l'école et droits des parents ». Invitation cordiale.

### Le budget séduois devant le conseil général

Le conseil général de Sion est convoqué en séance le lundi 4 décembre, à 20 h. 15, à la salle du Grand Conseil. L'ordre du jour est principalement consacré à l'examen du budget 1979 des Services industriels et à celui de la municipalité.

### Martigny

FOYER DU CASINO-ÉTOILE  
1<sup>er</sup> étage

Horaire:  
11.00 - 18.30

## EXPOSITION DE TAPIS D'ORIENT

du 13 au 22 novembre 1978

DERNIER ARRIVAGE DU « TAPIS D'IRAN-SOIE »

et quelques pièces pour collectionneurs.

M<sup>me</sup> Lise Michellod

## Sierre

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Trevisani, tél. 55 14 33.

**Hôpital d'arrondissement.** - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

**Clinique Sainte-Claire.** - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.

**Centre médico-social régional,** hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.

**Soins:** à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

**Consultations pour nourrissons:** sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

**Cours:** « Soins à la mère et à l'enfant ».

**Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht.

**Assistants sociaux:** service de la jeunesse, de la famille, du 3<sup>e</sup> âge, centre social.

**Services spécialisés:** (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM)
- Service psycho-social
- Ligue valaisanne contre les toxicomanies
- Office cantonal des mineurs
- Ligue valaisanne contre le rhumatisme
- Caritas Valais
- Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Ambulance.** - SAT, tél. 55 63 63.

**Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.** - 24 heures sur 24. Garages sierrais, téléphone jour et nuit: 55 55 50.

**Auto-secours sierrais.** - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Panne - Accidents.

**Grôse Samaritains.** - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

**Pompes funèbres.** - Amos Jean, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

**Groupe AA.** - Chippis, tél. 55 76 81.

**A l'écoute (La main tendue).** - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

**Dancing La Locanda.** - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26.

**Bibliothèque.** - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

**Centre d'information planning familial.** - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

**Bibliothèque Aslec.** - Ouverture: mardi, 17-19 h.; mercredi, 15-19 h.; jeudi et vendredi, 17-19 h.; samedi, 15-17 h.

**Centre de loisirs et culture Aslec.** - Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h., ainsi que le soir selon programme propre des activités.

**Centre d'information permanent socio-culturel.** - Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 65 51.

**Taxi Saint-Léonard.** - Service jour et nuit, tél. 027/31 12 69.

## Sion

**Médecin de garde.** - Le N° 111 renseignera.

**Pharmacie de service**  
Lundi 13 et mardi 14, Duc, 22 18 64.

Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.  
Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

**Service dentaire d'urgence.** - Téléphoner au numéro 111.

**Hôpital régional.** - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

**Ambulance.** - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

**Dépannage électrique et carburation.** - 24 h. sur 24, tél. 22 57 16.

**Auto-secours sédunois.** - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS panne - accidents.

**Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.** - 24 heures sur 24.

**Garage du Nord S.A., Sion.** - jour: 22 34 13; nuit: 22 72 32.

**Service de dépannage du 0,8%<sup>000</sup>.** - Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.

**Pompes funèbres.** - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Voëffray, tél. 22 28 30.

**Garderle.** - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

**Service social de la commune de Sion,** avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88.

**Dispensaire médical:** ouvert l'après-midi.

**Crèche - garderle d'enfants:** ouverte de 7 h. à 18 h. 30.

**Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge « Soins à la mère et l'enfant »:** tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

**AA.** - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

**Croix d'Or, centre d'accueil.** - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 h.

**Service d'aides familiales.** - Mme Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.

**Centre de planning familial, Service famille-jeunesse.** - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

**Bibliothèque municipale.** - Ouverture le mardi, de 9 à 11 heures et de 14 à 19 heures; le jeudi de 14 à 19 heures.

**Baby-sitters.** - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

**Château-neuf-Conthey.** - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

**Taxis de Sion.** - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

**Dancing le Gallon.** - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

**Dancing La Matze.** - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42.

**Nendaz-Station.** - Discothèque Lapin-Vert, ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures.

**Consommateur-Information.** - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

**Musée des costumes - Vivarium.** - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

**Patinoire.** - 8 h., écoles; 19 h., HCM; 20 h. 30, Charrat.

## Martigny

**Pharmacie de service.** - Téléphoner au N° 111

**Médecin de garde.** - Appeler le numéro 111.

**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Ambulance officielle.** - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

**Pompes funèbres.** - Ed. Bochatay, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

**Centre de planning familial.** - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.

**Dépannage jour et nuit.** - ACS Martigny, tél. 026/2 32 32.

**Dépannages accidents.** - Garage des Nations par Frassa Transports, 243 43 et 247 83.

**Service d'aide familiale:** pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: Mme Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 h.

**Patinoire.** - 8 h., - 11 h. 30, 14 h. - 16 h. 30, 20 h. 30 - 22 h., public.

**Groupe Alcooliques anonymes « Octodure ».** - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.

**AA. Martigny.** - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61.

## Saint-Maurice

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

**Médecin de service.** - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Pompes funèbres.** - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac, tél. 3 65 14.

**Samaritains.** - Dépôt de matériel sanitaire, M<sup>lle</sup> Marie Rappaz, chemin des lles, téléphone 3 73 39.

Exercices: 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois, dès 20 heures.

**Service médico-social du district.** - Hospice Saint-Jacques, tél. 3 73 33.

## Monthey

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Buttet, tél. 4 38 31.

**Médecin.** - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

**Samaritains.** - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.

**Ambulance.** - Tél. 4 62 62.

**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Pompes funèbres.** - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

**Dancing Treize Etoiles.** - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

**Taxis de Monthey.** - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

**CIRENAC.** - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 4 66 11.

**Dépannage.** - Téléphone jour et nuit: 4 43 37.

**Bar Le Corso.** - Ouverture jusqu'à 24 heures.

**Centre Fitness du Chablais.** - Tél. 4 44 10, piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

**Alcooliques anonymes.** - Réunion tous les mardis au café Industriel, à 20 h. 30, Roger, tél. 4 18 32, Jean, tél. 4 13 39.

## Viège

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Fux, tél. 46 21 25

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111.

## Brigue

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Guntern, tél. 23 15 15.

**Alcooliques anonymes.** - Réunion tous les jeudis, à 20 h. 15, au café des Cheminots. Tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

**Dépôt de pompes funèbres.** - André Lambriger, tél. 23 73 37.

**Patrouilleurs TCS.** - Tél. 022/140 ou 031/140.

# AUJOURD'HUI madame

**Un menu**

Salade niçoise  
Rôti de porc  
Purée de marrons  
Poires

« Le malheur veille et cherche, cachez votre bonheur, soyez heureux tout bas. »  
Alphonse Karr

**Le plat du jour**  
**Purée de marrons**  
Grâce à son écorce dure, véritable carapace, elle peut être rôtie un quart d'heure ou bouillie dans l'eau trois quarts d'heure sans perdre ses principes nutritifs et ses vitamines. Décortiquée, elle se prête à de nombreuses préparations culinaires dont la principale est la purée, d'une parfaite digestibilité, très recommandée aux dyspeptiques, convalescents, vieillards et édentés. En voici la recette:  
Décortiquer les châtaignes, les faire cuire doucement et régulièrement à l'eau avec un brin de céleri qui les parfumerait; une cuisson trop vive fait que l'intérieur reste dur et que la purée prend un aspect granuleux. Passer au tamis ou au moulin à légumes. Mettre la purée sur feu vif et remuer sans cesse avec la cuiller. Ajouter du bouillon de légumes chaud (ou du lait), un peu de beurre et de sel et remuer.

**A propos de la tapisserie**  
De nombreuses lectrices me demandent quelques conseils.  
Le temps n'est pas lointain où elle connut une désaffection totale. On en trouvait dans les granges, pour protéger les fenêtres du gel, dans les écuries en litière de chevaux. Ce fut le cas des merveilleuses tapisseries d'Angers. Ces vingt dernières années, elle retrouva une nouvelle faveur, surtout en Belgique et en Espagne. Lassés par la tapisserie moderne, on rappelait l'ancienne. Elle a repris actuellement une place honorable.  
La tapisserie de dimensions moyennes est la plus recherchée, parce que pouvant se caser facilement. Si les bordures sont abimées, elle perd 30 à 40% de sa valeur. On peut restaurer une tapisserie, mais les nuances qui interviennent dans ce travail sont rarement assorties de façon parfaite. Même si le point a été bien exécuté, une tapisserie restaurée est toujours amoindrie. N'accrochez pas la tapisserie contre le mur. Elle doit être séparée par une latte qui, en l'éloignant, lui permettra de respirer. Ne la placez pas non plus derrière une vitre.  
**Comment la poser au mur?**  
Cousez sur l'envers de la partie supérieure une sangle munie de petits anneaux séparés de dix à douze centimètres. Ils s'adapteront sur des crochets fixés à une latte épaisse clouée.  
**L'entretien**  
Dépoussiérez-la à la brosse ou à l'aspirateur léger. On peut aussi la nettoyer. Mais avant tout, il importe de bien choisir son emplacement. Ne la posez pas en pleine lumière, celle-ci la décolorerait. Les murs perpendiculaires aux fenêtres sont les plus indiqués.

**Diététique**  
**Les marrons**  
La châtaigne ou le marron, riche en vitamines B et C, en cellulose, en matières grasses et azotées, contient du magnésium et du sodium. Elle est très nourrissante et constitue un aliment presque complet dont la composition est voisine de celle du blé, mais pour ne pas être indigeste elle doit être mangée bien mûre et cuite suffisamment. C'est le fruit d'hiver par excellence, notre corps perdant, en cette saison, beaucoup de sa chaleur.

**Les échos de la mode**  
Beaucoup d'imperméables et de vestes sont doublés de fausse fourrure amovible... c'est chaud et c'est pratique.



**K** vous parle...  
N° 208

... Il y a toujours du nouveau « AUX GALERIES DU MIDI »

**OUVERTURE DU RAYON JOUETS**  
Au premier sous-sol, dans un décor de contes de fées, poupées, mécaniques, jeux et mille autres fantaisies attendent la visite des enfants qui choisiront les cadeaux que le Père Noël déposera le 24 décembre au-dessous du sapin décoré.

**DÉPARTEMENT LINGERIE ET BONNETERIE POUR DAMES**  
Tout le secteur SOUS-VÊTEMENTS ET CONFECTIION D'INTÉRIEUR POUR DAMES a été restructuré, modernisé et embelli. Une RESPONSABLE AVERTIE saura dorénavant vous recevoir et vous conseiller dans le choix délicat d'une combinaison, d'une chemise de nuit, d'un déshabillé, d'un soutien-gorge ou d'une gaine.  
Au premier étage, dans une ambiance agréable, nous vous présentons le plus grand assortiment et les prix les plus intéressants. Durant deux semaines, afin que vous fassiez mieux connaissance avec ce magnifique rayon, nous avons organisé une GRANDE QUINZAINE DE LA LINGERIE POUR DAMES.  
**ATTENTION! NOTRE QUINZAINE DE LA LINGERIE POUR DAMES SE TERMINE SAMEDI.**

**ACTIONS DE LA SEMAINE**

Au département lingerie pour dames  
COMBINAISONS « TRIUMPH » Fr. 7.90  
SLIPS EN DENTELLE « TRIUMPH » Fr. 4.95  
SLIPS HELANCA FANTAISIE Fr. 2.95

Au département appareils électriques  
RADIATEUR A BAIN D'HUILE

**jura**

sur roulettes avec thermostat  
8 éléments 1500 W Fr. 115.-  
10 éléments 2000 W Fr. 129.-

Au département articles de ménage  
MARMITE A VAPEUR INOX 5 l. Fr. 85.-

**MIJOTEUSE-FRITEUSE** inox avec panier Fr. 98.-

**DÉMONSTRATION « SIGG »**  
les 16, 17 et 18 novembre, un conseiller de la maison « SIGG » vous proposera des articles-cadeaux utiles à des prix très bas.

**MINI-FRITEUSE**  
**SIGG**  
ÉLECTRIQUE Fr. 39.50

**LE DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE DES MAGASINS KUCHLER**  
vous suggère cette semaine  
RÔTI DE GÉNISSE DANS L'ÉPAULE, le kg Fr. 18.60  
RAGOUT DE GÉNISSE 1<sup>er</sup> choix, le kg Fr. 12.90  
BOUILLI DE GÉNISSE, le kg dès Fr. 12.80  
FOIE DE GÉNISSE, le kg Fr. 6.80.  
RÔTI HACHÉ, 1<sup>er</sup> choix, le kg Fr. 9.-  
LAIT UPÉRISÉ, le litre Fr. 1.20  
THÉ LIPTON, le paquet de 20 sachets, Fr. -95

TOUT EST TELLEMENT SUPÉRIEUR AU DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE DES MAGASINS KUCHLER

**K UCHLER - PELLET S.A.**  
AUX GALERIES DU MIDI SION

# CINEMAS

**SIERRE Bourg**  
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Le retour de Franco Nero dans un western  
**KÉOMA**  
Je n'ai pas d'autre ennemi à craindre que la peur!

**SIERRE Casino**  
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Steve McQueen dans  
**DANGER PLANETAIRE**  
De la science-fiction à l'état pur

**CRANS Le Cristal**  
Tél. 027 41 11 12

Ce soir à 21 heures - 18 ans - Première vision  
**LE DERNIER AMANT ROMANTIQUE**  
de Just Jaeckin  
avec Dayle Haddon et Fernando Rey  
C'était le meilleur amant.

**HAUTE-NENDAZ Cinalpin**

Aujourd'hui : RELACHE  
Séances tous les mercredis et samedis à 21 h.

**SION Arlequin**  
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 10 ans  
**JE SUIS TIMIDE MAIS JE ME SOIGNE**  
Un film de Pierre Richard

**SION Capitole**  
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
**LES ENFANTS DU PLACARD**  
avec Brigitte Fossey et Jean Sorel

**SION Lux**  
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30  
**CONNAISSANCE DU MONDE**

**ARDON Cinéma**  
Tél. 027 86 12 59

Aujourd'hui : RELACHE

**FULLY Michel**

Aujourd'hui : RELACHE  
Jeudi - 16 ans  
**UN POING... C'EST TOUT**  
Vendredi et samedi - 16 ans  
JO

**MARTIGNY Corso**  
Tél. 026 2 26 22

Aujourd'hui et demain à 20 h. 30 - 16 ans  
De l'action... De l'humour...  
**UN POING... C'EST TOUT**  
avec Tony Sabato et Robin McDavid

**MARTIGNY Etoile**  
Tél. 026 2 21 54

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Film d'art et d'essai  
**J.-A. MARTIN, PHOTOGRAPHE**  
de Jean Beaudin avec Monique Mercure

**ST-MAURICE Zoom**  
Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui : RELACHE  
Mercredi à 20 h. 30 - 16 ans  
Film d'art et d'essai  
**J.-A. MARTIN, PHOTOGRAPHE**

**MONTHEY Monthéolo**  
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Bruce Lee dans son plus célèbre film  
**LA FUREUR DE VAINCRE**  
A voir ou à revoir absolument!

**MONTHEY Plaza**  
Tél. 025 4 22 90

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Dino Risi marie le rire et la peur dans son dernier film  
**AMES PERDUES**  
avec deux acteurs époustouffants : Vittorio Gassman et Catherine Deneuve

**BEX Rex**

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus  
Un grand succès made in Suède!  
**LES EXPERIENCES SEXUELLES DE FLOSSIE**  
Strictement pour adultes avertis

# TÉLÉVISION

Emissions en noir et blanc  
**tv Suisse romande**

17.00 Point de mire  
17.10 Au pays du Ratamiau  
Une émission de jardin d'enfants.

17.30 Téléjournal  
17.35 Présentation des programmes  
17.40 La récré du lundi  
Aujourd'hui : les Cinq et le chemin secret.

18.05 Les petits plats dans l'écran  
Aujourd'hui : nos nourritures : la charcuterie de campagne avec la recette du papet de poireaux.

18.30 Pour les petits  
- Barbapapa  
- Un ourson nommé Paddington

18.40 Système D  
Le jeu des incollables

19.00 Un jour, une heure 1<sup>re</sup> partie  
19.30 Téléjournal

19.45 Un jour, une heure 2<sup>e</sup> partie  
20.00 Passe et gagne  
Le jeu des incollables

20.20 A bon entendeur  
La consommation en question  
- Le pot aux roses  
- Ces premiers pas qui coûtent...

20.40 Bis  
Une émission de détente, avec le jeu du dessin inachevé et des séquences de caméra invisible. Aujourd'hui : Bernard Haller au château de Chillon.

21.05 Citizens'Band  
- Jazz-rock, 3<sup>e</sup> partie avec le groupe Sea Level.  
- Sujet magazine, une joute inhabituelle «guitars' contest» (sous réserve)

21.55 Les clés du regard : Richard Lindner, peintre  
22.45 Téléjournal

**tv Suisse alémanique**

17.00 Economie domestique  
10. La technique au service du ménage

17.30 TV-junior  
Mondo, le magazine du lundi. Comment et pourquoi : l'énergie solaire

18.00 Carrousel  
Musique et informations, avec : je cherche un maître

18.45 Fin de journée  
18.50 Téléjournal

19.05 L'homme et le quotidien  
Fritz Reust, épicière

19.35 Point chaud  
Les programmes

20.00 Téléjournal  
20.25 Pour la ville et la campagne

Rendez-vous folklorique avec Alfons Bauer et ses «Saltenmusi» de Munich, les amis de la cithare de Kriens, le groupe de mandolines Domeniconi us Uznach

21.15 Miroir du monde  
Terreurs des mers : ces grands pétroliers

22.00 Téléjournal  
22.15-23.05 Invasion von der Wega  
Le document secret. Série américaine

**tv Suisse italienne**

17.50 Téléjournal  
17.55 Pour les tout-petits  
Le canard grincheux, de H. Tyrlova. Salut Arturo : visite à la maison des amis avant le souper

18.20 Retour en France  
Cours de français (8)

18.50 Téléjournal  
19.05 Album de famille  
Les plaisanteries de Jan. Série avec Robert Reed

19.35 Objectif sport  
20.05 Magazine régional  
20.30 Téléjournal

20.45 Médecine aujourd'hui  
Lutte contre les tumeurs  
Avec les docteurs E. Pedrinis, R. Paschia

21.30 La Scala 1778-1978  
Histoire et actualité d'un théâtre (3)

22.10 Le médecin malgré lui  
De Molière, (Version originale, avec sous-titres en italien)

23.30-23.40 Téléjournal

**tv France 1**

12.15 Réponse à tout  
12.30 Midi première  
Avec Nicole Croisille

13.00 TF1 actualités  
13.35 Magazines régionaux  
13.50 Les après-midi de TF1 d'hier et d'aujourd'hui

13.50 Variétés. 14.05 Vol IT 102. 14.25 Jouez et partez. 14.52 Variétés 15.00 Au soleil du lundi. 15.17 Nous sommes tous des collectionneurs. 15.38 Variétés. 15.43 L'économie et vous. 15.56 Histoire de vivre... à Censeau. 16.22 Variétés. 16.39 60<sup>e</sup> anniversaire de la guerre de 1914-1918. 17.27 Variétés. 17.30 Les saintes chéries

17.58 A la bonne heure  
18.27 1, rue Sésame  
18.55 Les Mohicans de Paris (13)

Feuilleton d'après Alexandre Dumas. Avec : André Valmy, Michel Robin, Jacques Dannoville, etc.

19.15 Une minute pour les femmes  
Les cadeaux : faut-il vraiment en faire ?

19.20 Actualités régionales  
19.45 L'inconnu de 19 h. 45  
20.00 TF1 actualités  
20.35 Rue sans issue

Un film de William Wyler. Avec : Silvia Sidney, Joel Mc Crea, Humphrey Bogart, etc.

22.05 Pleins feux  
Magazine du théâtre  
23.05 TF1 actualités

**tv Antenne 2**

13.35 Magazine régional  
13.50 Typhelle et Tourteron

17. La médecine, mesdames. Avec : Marc Lleser, Virginie Grigaut

14.03 Aujourd'hui madame  
Trois auteurs face à leurs lectrices

15.05 Si Paris nous était conté  
Un film de Sacha Guitry. Avec : Françoise Arnoul, Danielle Darrieux, Sacha Guitry, etc.

17.10 Pen Duick VI  
17.25 Fenêtre sur...

Parlons de médecine : la grippe

17.55 Récré A2  
18.35 C'est la vie  
18.55 Des chiffres et des lettres  
19.20 Actualités régionales

19.45 Top club  
20.00 Journal de l'A2  
20.32 Lundi variétés

Exclusif spécial : Ray Charles, pour la première fois à la Télévision française

21.35 Question de temps  
Les enfants du désarroi

22.35 Zigzag  
Le corps que l'on habite

23.05 Journal de l'A2

**tv France Régions 3**

18.30 FR3 jeunesse  
18.55 Tribune libre  
19.10 Soir 3

19.20 Actualités régionales  
19.40 La télévision régionale

19.55 Il était une fois l'homme  
20.00 Les jeux de 20 heures  
20.30 L'héritier



Un film de Philippe Labro  
Avec : Jean-Paul Belmondo, Charles Denner, Carla Gravina

22.15 Soir 3

**Chaque jour**

38 122\* familles dont 88,5% par abonnement régulier soit plus de 95 000\* lecteurs vivent à l'heure valaisanne au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs

\* Chiffres officiellement contrôlés par la REMP

**Liliane**  
spécialiste  
du beau manteau  
en pure laine  
Taille 34 à 52  
Tous les prix  
**Siliane**  
HAUTE CONFECTION  
Martigny 100 m de la gare

**LOTÉRIE A NUMÉROS**  
Tirage du samedi 11 novembre :  
5 7 10 22 33 39  
Numéro complémentaire : 3  
Somme totale attribuée aux gagnants : 1 771 501 francs.

**G. Maret**  
horloger diplômé  
EHS  
Achat - Vente - Réparation  
Montres et pendules anciennes  
Horlogerie  
1926 Fully - Tél. 026/5 44 04/05

**Retraits de permis**  
En Suisse, en 1977  
9683 permis de conduire ont été retirés à cause de l'alcool!  
Un bon conseil de la section valaisanne du Touring-Club suisse

**RADIO**  
Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55  
6.00 Le journal du matin  
Musique variée et informations générales  
6.00 7.00, 8.00 Editions principales  
7.35 Billet d'actualité  
8.05 Revue de la presse romande  
8.15 Chronique routière  
8.25 Mémento des spectacles et des concerts  
8.40 Microscope  
La séquence du consommateur  
9.05 La puce à l'oreille  
Musique, évocation, contact, service, avec l'équipe du matin  
10.30 Avec Jean-René Bory  
12.05 Le coup de midi  
Jeux, humour et promotion  
Est-ce ta fête?  
Un jeu de Michel Dénériaz  
12.30 Le journal de midi  
Edition principale et magazine d'actualité  
13.30 La petite affiche  
par Janry Varnel  
14.05 Des ronds dans l'eau  
Une balade radiophonique animée par Pierre Grandjean  
16.05 Feuilleton  
Le secret de Wilhelm Storz (6)  
16.15 Les nouveautés du disque  
par Raymond Colbert  
17.05 En questions  
par J. Bofford avec la collaboration de J. Zanetta  
18.05 Inter-régions-contact  
18.20 Revue de la presse suisse alémanique  
18.30 Le journal du soir  
19.00 Actualité scientifique et technique  
par Eric Schaeferlig  
19.15 Radio-actifs  
par Bernard Pichon  
20.05 Enigmes et aventures  
Le mort de l'étang gelé

**Radio romande II**

7.00 (s) Suisse-musique  
Production : Radio suisse alémanique  
Œuvres de J.-S. Bach, C.-P.-E. Bach, W.-A. Mozart, R. Schumann et I. Stravinsky  
9.00 Informations  
9.05 Le temps d'apprendre  
Cours d'anglais  
9.30 Les aspects humains des grands mythes  
par Ch. Baroni  
9.45 Idées en cours  
par Jérôme Deshusses  
10.00 Les concerts du jour  
10.05 Portes ouvertes sur l'école  
La semaine de cinq jours  
11.00 Suisse-musique  
Production : Radio suisse alémanique  
H. Studer, S. Veress  
A. Furer  
12.00 Emission spéciale d'information sur les élections du Parlement et du Gouvernement jurassien en direct de Delémont  
13.00 (s) Midi-musique  
Production : Radio suisse alémanique  
F. Lachner  
N. Rimsky-Korsakov  
14.00 Informations

**Beromunster**  
Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00  
6.05 Espresso  
9.05 Musique légère  
10.00 Extraite  
11.05 Musique légère  
12.00 La semaine à la radio  
12.15 Félicitations  
12.40 Rendez-vous de midi  
Informations et musique  
14.05 Magazine féminin  
14.45 Lecture

**Monte Ceneri**  
Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55  
6.00 Musique et informations  
8.45 Pages de Schubert et J. Strauss  
9.00 Radio-matin  
11.50 Programmes du jour  
12.10 Revue de presse  
12.30 Actualités  
13.10 Feuilleton  
13.30 Musique populaire suisse  
14.05 Radio 2-4  
Musique légère  
16.05 Après-midi musical  
18.05 Vive la terre  
18.30 Chronique régionale  
19.00 Actualités  
20.00 Dimensions  
20.30 L'amore medico  
comédie musicale, Wolf-Ferrari  
22.05 Théâtre  
22.20 Orchestres  
22.45 Littérature russo-soviétique des années 20  
23.05-24.00 Nocturne musical

**Restaurant PLACETTE**  
Aujourd'hui  
Emincé de porc à la crème  
\* Pâtes \*  
\* Salade verte \*  
**5.50**  
**PLACETTE**  
Monthey/Noës-Sierre

**NF** l'information en Valais **NF**

**Rip KIRBY**  
LA CHANCE SOURIT ENFIN A WILLIE...  
J'EN AI UN ! J'EN AI UN !  
QUELQU'UN A OUBLIÉ UN JETON DANS LA COUPPELLE DE RETOUR... JE PEUX APPELER RIP !

C'EST M. LA JOIE, MONSIEUR ! IL PARAÎT TOUT CHOSE, MAIS PAS COMME S'IL AVAIT BU !  
PARFAIT, EDMOND ! PASSE-MOI L'APPAREIL !  
LE GARAGE EST FERMÉ HERMÉTIQUEMENT ! JE FERAI SEMBLANT DE DORMIR ET JE DIRAI A LA POLICE QUE JE N'AI RIEN ENTENDU...  
ET, CHEZ LES FORBES...  
Distribué par opera mundi

**L'amour c'est...**  
... être bientôt trois.  
TM Reg. U.S. Pat. Off. - all rights reserved ©1977 Los Angeles Times

**météo**  
La haute pression se maintient  
Nord des Alpes, Valais, Grisons : brouillard sur le Plateau. Au-dessus et dans les autres régions, le temps sera en partie ensoleillé malgré quelques passages nuageux. La température sera comprise entre 5 et 10 degrés cet après-midi. Zéro degré vers 2400 mètres. Vents faibles.  
A Sion hier à 13 heures : serin, 9 degrés, 2 et brouillard à Zurich, 2 et serin au Saentis, 3 et couvert à Genève, 4 et serin à Bâle, 9 et serin à Berne, 11 et serin à Lucarno, 1 et couvert à Francfort, 4 et serin à Amsterdam, 6 et serin à Milan, 9 et serin à Paris, 9 et couvert à Madrid, 12 et couvert à Lisbonne, 13 et nuageux à Londres, 17 et nuageux à Rome, 19 et peu nuageux à Nice, 20 à Tunis.  
Les précipitations moyennes à Florence (Italie, Toscane, 50 m d'altitude) : de janvier à décembre : 61, 68, 65, 74, 62, 49, 23, 38, 54, 96, 107, 22, année 769 mm en 80 jours. Maximum en octobre-novembre, minimum en juillet-août.

## Avec une femme, la gauche, socialiste, veut montrer qu'elle est forte

**MONTHÉY.** - Le congrès des socialistes valaisans que préside Madeleine Rouiller s'est tenu à Monthey sous le signe du réveil, puisque la présidente a qualifié précisément cette assemblée de « congrès du réveil ». En fait, les congressistes ont démontré, à une très forte majorité, qu'ils entendaient jouer un rôle prédominant sur le plan cantonal.

La bataille pour l'obtention du cinquième siège laissé vacant par le départ du radical Arthur Bender au Conseil d'Etat a été l'occasion pour de nombreux orateurs de prendre des positions fermes quant à savoir si le principe d'une participation socialiste au gouvernement devait être admis ou non. Ce principe acquis par 102 voix contre 25, il s'agissait de désigner un candidat. Et c'est par acclamations que M<sup>me</sup> Françoise Vannay-Bressoud a été désignée pour aller au devant des électeurs et électrices du Vieux-Pays le dimanche 3 décembre contre le candidat radical, quel qu'il soit.



Lors d'une pause bienvenue, Mme Madeleine Rouiller converse avec celle qui sera la candidate plébiscitée par le congrès du PSV, M<sup>me</sup> Françoise Vannay-Bressoud.

Il faut relever que la présidente Madeleine Rouiller s'est félicitée de constater l'imposante cohorte de délégués s'étant déplacés à Monthey. Cela est dû, affirme-t-elle, au climat politique de ces derniers mois par l'éclatement des « affaires » qui réveillent les socialistes valaisans. En continuant sur sa lancée, Madeleine Rouiller affirme que « le PSV doit jouer un rôle d'alternative face à un PDC arrogant et sans moralité chrétienne et un parti radical aux forces stagnantes. Si le PS présente une candidature au Conseil d'Etat, ce n'est pas contre quelqu'un mais pour le parti socialiste, car il ne faut pas démissionner dans le contexte politique 1978 sous le prétexte que tout est pourri. Pour le comité directeur, dit Madeleine Rouiller, l'alternative est claire: la participation ou la résignation. Les socialistes continueront à se battre pour la proportionnelle et présenteront un candidat au Conseil des Etats en 1979.

Les différents orateurs qui se sont succédés dans la discussion pour ou contre la participation ont relevé, à leur manière, pourquoi le PSV devait ou ne devait pas pré-

senter un candidat, affirmant que « le PSV représentait la seule alternative de la gauche, que les radicaux se retranchent derrière la barrière de la collégialité au Conseil d'Etat, que le radical valaisan n'est pas un minoritaire mais un défenseur de la haute finance, que le nombre des députés socialistes au Grand Conseil ne représente de loin pas les forces de la gauche, que les socialistes sont lassés et déçus de la politique bourgeoise, que le PSV doit participer au gouvernement pour faire avancer les idées socialistes dans les faits, que le PSV ne doit pas laisser aux bourgeois la direction du pouvoir exécutif, que si les socialistes refusent de prendre part à ce pouvoir que le peuple est prêt à leur accorder, ils manqueraient à leur devoir ».

Il a été relevé par la présidente Madeleine Rouiller que le PSV était à même de fournir des conseillers d'Etat de la carrure des Steiner et Zufferey, à la douzaine, soulignant encore qu'il faut viser le pouvoir et le prendre pour procéder à un changement dans ce pays. Quant au président du parti so-

cialiste suisse, M. Helmut Hubacher, il a démontré - ou plutôt voulu le faire - que « le Valais est plus proche de la Sicile que de Berne, que sur le plan moral le PDC valaisan a fait fiasco, que la majorité bourgeoise dont le monopole depuis cent trente ans a conduit le pays à l'obscurantisme, à l'injustice sociale et à la corruption, doit être finalement balayée du pouvoir ».

Plusieurs délégués estiment que le PSV doit être présent partout, sans aucun opportunisme. Bien sûr aussi, radicaux et démocrates-chrétiens ont déjà été la cible de délégués. Le PSV ne doit pas faire de l'électoratisme à court terme mais il doit créer l'exception et la surprise en présentant un candidat.

Quelques délégués de Sion se sont élevés avec véhémence contre le principe d'une candidature à cette élection complémentaire, car c'est accepter que le candidat socialiste se livre pieds et poings liés (s'il est élu), comme un prisonnier, au pouvoir exécutif, celui-ci ne pouvant s'exercer qu'avec la bénédiction des DC. Deux ans seraient insuffisants pour démontrer les qualités de la participation socialiste.

### Depuis cinquante ans... on attendait

*C'est ce que les socialistes du Chablais affirment, sans trahir la vérité puisqu'en effet, le dernier conseiller d'Etat du coin a été M. Delacoste, il y a un peu plus de cinquante ans. C'est donc en jouant la carte chablaisienne que Mme Françoise Vannay a des chances de faire un bon résultat, au moins dans le district de Monthey. Mais encore faudra-t-il que le PDC invite ses adhérents et sympathisants à soutenir le député socialiste de Torgon. Et là, alors, on peut en douter, pas plus qu'un appui des radicaux qui auront fort affaire à défendre le candidat Comby pour que son résultat soit relativement bon.*

*Dans le district, les premières réactions nous permettent d'affirmer que le PDC restera à l'écart, laissant le soin à chacune des minorités de faire le compte de ses troupes.*

*Bien sûr aussi, il faut compter avec les électrices et leur sympathie à une des leurs!*

*Ce qu'il faut reconnaître, c'est l'excellente discipline qui a présidé ce « congrès du réveil » des socialistes. Une assemblée bien préparée pour faire admettre que le PSV doit investir le bastion radical. Le rajeunissement des cadres du parti socialiste valaisan n'est certainement pas étranger à cette agressement calculé, méthodique d'une discussion toujours dans les normes démocrates.*

(Cg)

(Voir page 1)

## Satisfaction pour les organisateurs de l'exposition « Revue de presse »



**MONTHÉY.** - La commission de presse du Conseil pastoral monthésan a eu la main heureuse en organisant de jeudi à dimanche une exposition « Revue de presse » pour démontrer ce que représente l'information religieuse: ouvrages de spiritualité adaptés aux différents âges, revues nombreuses et large information sur les possibilités de la lecture en ville de Monthey, présentation du contenu purement informations religieuses des deux quotidiens valaisans dont le NF en couleurs, ainsi que du hebdomadaire et de l'hebdomadaire monthésan.

Des dessins et des rédactions des écoliers des classes primaires et secondaires se rapportant au thème de l'exposition étaient présentés. Quelques documents rédigés par

des élèves analysant la presse en général ont attiré l'attention des visiteurs.

Nous ne reviendrons pas sur les séances qui se sont tenues entre quelques écrivains et les élèves des classes du CO. Par contre, il nous faut relever l'intérêt suscité par les exposés, vendredi soir, à la salle des jeunes, que firent (de droite à gauche sur notre photo) le chanoine et écrivain Pont, le chanoine Bérard (responsable diocésain de la catéchèse), l'abbé Pralong (spécialiste des moyens audio-visuels de l'ODIS pour l'enseignement religieux), le curé-doyen Othon Mabilard, M. Hermann Pellegrini (rédacteur au *Bulletin paroissial*), l'abbé Babel (responsable des émissions catholiques de la radio et de la télévision) chacun ayant été

présenté par l'abbé Clivaz, de la paroisse de Monthey.

Durant près de trois heures, les auditeurs ont été à même de faire d'intéressantes découvertes sur l'information religieuse telle qu'elle se fait aujourd'hui par la presse et les moyens audio-visuels en complément de ce qui est fait dans chaque paroisse par les moyens de bord.

Une expérience qui a été concluante pour la commission de presse du conseil pastoral de Monthey, une expérience à renouveler, peut-être, sous une autre forme, mais à poursuivre très certainement pour apprendre au fidèle où et comment il peut être informé sur tous les problèmes de l'Eglise, de la religion.

## Champéry a reçu les sapeurs-pompiers du Bas-Valais

**CHAMPÉRY.** - Sous la présidence de M. Robert Darioli, l'Association des sapeurs-pompiers du Bas-Valais a tenu ses assises annuelles à Champéry, en présence du conseiller d'Etat Arthur Bender, de M. Arlettaz du service du feu et de la protection civile, de M. Cyrille Pralong (représentant les compagnies d'assurances incendie exerçant dans ce canton). La partie administrative a été dominée par les rapports techniques du chef instructeur, le major Raoul Tagan (Monthey). La prochaine assemblée se tiendra en 1979 à Saxon.

Il appartenait à M. Delacréz de présenter à l'assemblée, très brièvement, le nouveau règlement sur le service du feu comprenant 89 articles en remplacement des 346 de l'ancien.

Quant au conseiller d'Etat Bender, avec sa verve aussi caustique que son esprit est critique, il relève que les week-ends d'un conseiller d'Etat devraient être aussi sacrés que ceux du simple citoyen. Il remercie les sapeurs-pompiers de leur appui pour que soit acceptée la loi sur le feu et en vient ensuite à l'af-



faire Tamarcaz qui lui a valu des témoignages oraux et écrits auxquels il a été très sensible. Il faut relever combien les qualités techniques et pédagogiques de M. A. Tamarcaz étaient appréciées jusqu'à Berne; les louanges et les qualificatifs adressés à ce fonctionnaire-chef de service étaient et sont mérités. Pour le surplus il appartenait à la justice administrative et pénale d'apprécier. « Comme homme politique, je couvre mes chefs de service devant le Grand Conseil

et le peuple », dit M. Bender, qui précise alors ne pas pouvoir soutenir ni irrégularités ni malversations. En fait le conseiller d'Etat Bender qui se veut bref lorsqu'il a préparé ses interventions, n'a pu l'être à Champéry, dit-il, parce qu'il lui a été impossible de mettre au point ses propos, étant donné ses nombreuses occupations de fin de semaine qui l'ont d'ailleurs empêché de participer à l'assemblée radicale de Charrat, alors qu'il en était la cause principale et unique.

## A la veille d'un quinzième anniversaire

Un communiqué récent annonçait que mercredi 15 novembre serait célébré à Sion et Brigue le 15<sup>e</sup> anniversaire de la publication du 1<sup>er</sup> décret sur l'Instruction publique en Valais.

Pour honorer dignement cet événement historique, la Fédération valaisanne des Associations pédagogiques a convié tous les enseignants du canton, de tous les degrés, à tenir le même jour leurs assises offi-

cielles et statutaires.

Parmi celles-ci, l'AVPES (Association valaisanne des professeurs de l'enseignement secondaire du deuxième degré) tiendra en cette occasion sa 15<sup>e</sup> assemblée générale. Fondée sur l'initiative de quelques enseignants des collèges cantonaux, avec l'appui compréhensif des recteurs d'établissements, l'association a créé peu à peu un organisme officiel propre à servir d'interlocuteur

professionnel avec les autorités du DIP. Son souci principal a toujours été de constituer un groupement dynamique capable d'unir ses membres: dans la définition et l'exercice d'une éthique professionnelle au service de notre jeunesse sous le contrôle de l'autorité, et dans la défense de ses intérêts propres.

L'AVPES est heureuse de constater que ses efforts pour une collaboration toujours plus étroite a obtenu des résultats concrets pour le plus grand bien des intérêts du pays.

Unis à leurs collègues des divers degrés d'enseignement, les professeurs de l'AVPES se réjouissent d'affirmer que l'« avenir, c'est notre affaire ».

## Succès mérité pour le groupe « Amanite »



**MONTHÉY.** - Le Centre de rencontre et d'amitié monthésan (CRAM) a présenté samedi soir le groupe folk « Amanite » qui a obtenu un joli succès auprès des auditeurs qui avaient fait le déplacement pour vivre l'ambiance

agréable que crée d'emblée ce quintette.

Un répertoire comprenant des arrangements de thème folklorique tirés du répertoire international, comme de compositions qui lui sont propres, font de cet ensemble

genevois un des meilleurs qui s'est présenté aujourd'hui au CRAM.

Une musique aux confins du jazz classique et du folk acoustique permet à ce quintette d'apporter une heureuse contribution par des interprétations de très bon goût du programme choisi.

## Tribune du Lecteur Incroyable ?

Dix mille garçons et filles agitent leurs mouchoirs pour mieux exprimer leur ferveur en présence du pape Jean Paul II (Nouvelliste, le 9 novembre 1978). Ce spectacle n'a pas dû être une chose extraordinaire pour le Souverain Pontife, car la jeunesse de Pologne témoigne la même ferveur et cela au milieu des flammes marxistes. Mais ce qui me paraît incroyable c'est d'abord le langage papal qui est absolument identique avec celui de l'Eglise de toujours: « aller à la messe, signifie aller au calvaire... avoir le courage de repousser ce qui souillerait l'innocence... » - En plus, ce langage si « inadapté », a chatouillé quand même

l'oreille des jeunes élèves dans un monde jouisseur d'une manière perverse. Tout cela est-ce vraiment incroyable? Non, car Celui qui peut « transformer des cailloux en fils de Dieu » vit toujours dans son Eglise. Certes, ces 10000 jeunes Italiens - tellement enthousiastes à l'égard des vérités du catéchisme romain - ne vont pas transformer toute la pâte de la jeunesse mondiale. Mais ne sous-estimons pas tous ces chrétiens qui se croient seuls comme le prophète Elie que le Seigneur a dû consoler en lui révélant qu'en Israël 7000 n'ont pas fléchi le genou devant Baal.

Hans Eggspühler

## La fraction PDC du Bas-Valais du Grand Conseil à Muraz

**MURAZ-COLLOMBEY.** - La fraction démocrate-chrétienne du Bas-Valais au Grand Conseil a tenu une réunion d'études, samedi, à Muraz, en présence du président du PDC cantonal, M. Pierre Veuthey, du conseiller d'Etat Guy Genoud, du président de Collombey-Muraz, M. Arthur Zimmermann, et du président du PDC local, M. Marco Dubosson.

Ce fut d'abord une analyse du rapport de la commission des finances par son président avant qu'une discussion intéressante ne s'ensuive.

Il fut ensuite longuement examiné le décret sur l'organisation et

le financement des hôpitaux. En 1980, les six hôpitaux du canton dépenseront 94,3 millions dont le 20% sera pris en charge par le canton selon une répartition qui n'a pas trouvé grâce devant ceux qui en connaissent tous les problèmes. On ne doit pas oublier que les excès de quelques-uns exigent aujourd'hui une réglementation draconienne. Les moyens hospitaliers doivent être à la hauteur des besoins et des techniques nouvelles, mais pas au-delà de ceux-ci. Le projet de décret semble laisser un développement de la centralisation augmentée sans possibilité de freinage. Les problèmes financiers des

hôpitaux de Brigue et de Sion ne doivent pas être partagés par ceux des autres hôpitaux valaisans. Il apparaît que la députation du district de Monthey s'opposera à l'entrée en matière.

Il est anormal aussi que des établissements hospitaliers soient pénalisés avec la clé de répartition prévue au projet de décret alors que les hôpitaux de Brigue et de Sion recevraient près du double de ce qu'il leur est attribué aujourd'hui. Vouloir atténuer la différence des forfaits entre hôpitaux préterite les établissements hospitaliers qui ont une gestion saine, tenant compte des besoins et des possibilités, sans

rechercher à pratiquer des spécialités souvent sans nécessité quant aux besoins. Le luxe aussi coûte très cher. Finalement il appartient à l'Etat et aux malades (qu'ils soient assurés ou non) à couvrir les besoins financiers que d'aucuns n'ont pas le souci de limiter.

L'élection du Conseil d'Etat au système proportionnel, la toile de fond qui empoisonne la vie politique du pays, a été l'occasion pour le conseiller d'Etat Genoud de donner quelques précisions quant à la procédure entamée, en relevant que le Conseil d'Etat n'a pas changé son fusil d'épaule depuis son message sur le sujet.

# ÉLECTION COMPLÉMENTAIRE AU CONSEIL D'ÉTAT Bernard Comby, candidat officiel du PRDV

**CHARRAT.** - 472 délégués se sont retrouvés, à Charrat, samedi, pour participer à l'assemblée générale extraordinaire du parti radical démocratique valaisan et pour désigner le candidat officiel à l'élection complémentaire au Conseil d'Etat du 3 décembre prochain.

Comme ce fut déjà le cas à Fully, lors de la décision sur la participation, M. Arthur Bender s'était excusé par une lettre déclarant notamment: «Je ne soutiens personne en particulier, mais je ne suis pas indifférent au profil du candidat».

## La motion de participation

En ouverture d'assemblée, le président Bernard Dupont rappelle ce que le comité directeur entend vouloir par la motion de participation qui - dit-il - n'a pas obtenu dans la presse l'écho que... d'ailleurs il n'attendait pas. Elle a, dans tous les cas, prouvé que le spectacle fait toujours recette en matière de participation. Cette motion, poursuit-il, ne veut absolument pas réduire l'autonomie ni l'initiative de l'élu radical mais veut surtout prévoir un objectif commun étant bien entendu que la conscience seule du magistrat élu dictera son attitude. La motion est là pour refuser toute forme de collégialité qui soit contraire à l'intérêt du citoyen. Il ne s'agit pas d'une opposition aveugle et systématique mais d'une opposition qui n'entend pas substituer l'intérêt général à la sérénité des milieux officiels. La motion permettra finalement une participation crédible et efficace ne se laissant pas enfermer dans les alternatives d'un conservatisme dangereux. Finalement M. Dupont déclara: «Il n'est pas certain que la motion et que notre candidat soient acceptés. Libre au peuple de choisir en soutenant notre candidat ou en refusant, à la plus grande minorité, la place à laquelle elle a droit.»

## MODALITÉ DE VOTE

Le président Dupont annonce ensuite les modalités du vote. «Premièrement, le choix se fera à la majorité absolue à tous les tours. Les candidats présentés devront s'engager sur l'honneur à accepter la motion votée à Fully et à ne pas faire de candidature hors de l'assemblée.»

(N.d.l.r.) - Contrairement à ce que déclare M. Dupont, la motion n'a pas été votée à Fully. La question fut posée alors de savoir si l'on votait «oui, mais avec la motion»

et non ou tout simplement «oui ou non à la participation. C'est cette dernière solution qui fut choisie et les délégués présents à Fully votèrent, on s'en souvient, un «oui» massif.

## UNE FAUSSE NOTE

Avant la présentation des candidats, M. Léonard Bender, fils d'Arthur, demande la parole et déclare:

«La motion est entre autres l'œuvre de Jean Vogt qui a attaqué mon père dans le Confédéré. Je prétends qu'elle est une injure au travail inlassable de mon père et je ne puis tolérer de tels agissements et je demande que l'honneur de mon père soit lavé de tout soupçon.»

Le président Dupont lui répond que personne n'est ni attaqué ni visé par la motion et qu'au demeurant son père était libre de venir s'exprimer tant à Fully qu'à Charrat, tout en précisant encore que ce n'est pas le parti qui a demandé sa démission. M. Dupont prie instamment l'assemblée de conserver un caractère digne, correct et courtois.

## LA PRÉSENTATION DES CANDIDATS

On passe ensuite à la présentation des candidats. Nous ne reviendrons pas sur les «curriculum vitae» qui figuraient dans notre édition de samedi. Les candidats furent présentés dans l'ordre avec leurs principaux qualificatifs suivants:

**Jean Vogt par Robert Monnet:** «Toute sa vie fut marquée par la politique. Choisir Jean Vogt c'est apprécier une valeur sûre, voter l'expérience et l'efficacité et assurer l'impact du parti sur l'ensemble du canton.»

**Bernard Morand par René Stal-**

**der:** «Notre candidat jouit d'une merveilleuse santé. C'est un passionné de la politique. Toujours prêt à rendre service, très écouté, d'une grande intelligence et doué d'une mémoire d'éléphant, il connaît tous les problèmes du pays.»

**François Couchepin par M<sup>me</sup> Gabrielle Sola:** «Notre candidat, interrogé en assemblée de comité par Edouard Morand, avait d'abord dit non. Aujourd'hui, après avoir consulté sa famille et avoir été l'objet d'une foule de sollicitations, il accepte de mettre son nom à disposition. Il est connu de tous par son activité débordante, modérée. Il est notamment à l'origine du suffrage féminin en Valais. C'est une forte personnalité, douée d'une très grande sensibilité et d'une très grande générosité. Un homme qui possède indiscutablement l'étoffe qui permettra de confectionner à la motion un justaucorps parfait.»

**Bernard Comby par Simon Farquet:** «Notre candidat est doué d'un solide bon sens et d'un courage politique remarquable. La situation de profond malaise actuelle et la situation économique dans laquelle nous vivons nous dictent de présenter un homme libre et un économiste. Nous avons le candidat qu'il faut à la place qu'il faut.»

## NOMINATION DES SCRUTATEURS

L'assemblée procède ensuite à la nomination des scrutateurs, soit: **François Valmaggia**, pour le district de Sierre, **Edmond Rudaz**, pour Hérens, **Emmanuel Chevrier**, pour Sion, **Bernard Cottagnoud**, pour Conthey, **Robert Franc**, pour Martigny, **Michel Troillet**, pour l'Entremont, **Régis Chanton**, pour Saint-Maurice, **Georges Gex-Collet**, pour Monthey et **Marc Vianin**, pour la jeunesse radicale. **Bernard Cottagnoud** est choisi comme président du bureau.

## LES VOTES

**Premier tour**  
Bulletins rentrés 472  
Bulletins blancs 4  
Bulletin nul 1  
Bulletins valables 470  
Majorité absolue 236

Obtention des voix: Jean Vogt 167, Bernard Comby 157, François Couchepin 88 et Bernard Morand 52. Voix éparses 3.

**Bernard Morand retire sa candidature.**

**Deuxième tour**  
Bulletins rentrés 471  
Bulletins blancs 4  
Bulletin nul 1  
Bulletins valables 470  
Majorité absolue 236

Obtention des voix: Bernard Comby 190, Jean Vogt 189, François Couchepin 90. Voix éparses 1.

**François Couchepin retire sa candidature.**

**Troisième tour**  
Bulletins rentrés 472  
Bulletin blanc 1  
Bulletin nul 0  
Bulletins valables 471  
Majorité absolue 236

Est élu Bernard Comby avec 248 voix. Jean Vogt obtient 222 voix et il y a une voix éparses.

## DE L'INFLUENCE MARTIGNERAINE...

Cette élection est sans conteste une surprise et personne ne s'attendait à voir Jean Vogt être évincé par Bernard Comby. Si l'on peut admettre qu'au second tour les voix séduisantes du député Bernard Morand se sont réparties équitablement entre les candidats de Riddes et de Saxon, il apparaît par contre que les voix des délégués de Martigny (60) sont allées en grande partie sur la personne de M. Comby, créant ainsi une surprise, que... les jeunesses radicales ont très certainement voulue.

En effet, on s'est beaucoup agité ces derniers jours au sein de la jeunesse et plus particulièrement sous l'influence de M. Emmanuel Bender, autre fils d'Arthur, dont la position face à la candidature Jean Vogt était connue. D'autre part, le comité de soutien mis sur pied en faveur de Bernard Comby a effectué au cours des dernières journées, un véritable marathon, prenant «à témoin» et «au corps à corps» quasiment la majorité des délégués. Le résultat est donc maintenant connu: Bernard Comby sera le candidat officiel unique du parti radical démocratique valaisan pour l'élection complémentaire du 3 décembre prochain. (Voir page 1)

SET

# Le demi-poulet et la clé de la cave

**MARTIGNY.** - Le Grand-Martigny compte quatre clubs de pétanque, jeu qui fut introduit chez nous - au Coin-de-la-ville d'abord - il y a un quart de siècle environ par Pépé Audibert, un Niçois.

Le premier club fut présidé par André Perray. Bien vite, il compta de nombreux adeptes et, pour alléger l'appareil administratif, ceux de Martigny-Combe fondèrent Les Cadets. Puis, la Pétanque d'Octodure vit le jour. Les Amis vinrent s'ajouter à ce trio.

Le Club de pétanque de Martigny eut l'honneur d'organiser la coupe suisse, un championnat national. Les dirigeants furent parfaits et félicités par les responsables de la fédération.

Notre bonne ville possède d'excellents joueurs, qui peuvent maintenir leur forme en hiver grâce à une installation créée de toutes pièces par eux-mêmes, dans les caves de La Grenette, au Bourg, mises gracieusement à disposition par la commune. Il fallut tout d'abord évacuer des camions et des camions remplis de déchets accumulés là, depuis des siècles. C'est inouï de voir combien on est resté conservateur dans cette cité radicale!

Bref, on a pu créer trois pistes de jeu et les grandes voûtes, les murs recurent une couche de peinture blanche. Des tubes néon répandent une lumière uniforme, évitant les ombres.

Et récemment - on possède tous les corps de métier dans le Club de pétanque de Martigny - les membres ont abattu un mur de séparation permettant d'allonger la troisième piste et de doter le vaste local d'un système de ventilation. Maintenant, c'est parfait.

On y recevait, samedi, des amis genevois. Le club de pétanque de la TV, forte d'une soixantaine de membres. Tous ne pouvaient être présents, on le comprend aisément, car il faut assurer la continuité des émissions. Ils étaient tout de même quatorze pour disputer un concours contre nos Martigneraises. Prémices à cette heureuse journée, on les avait conviés à une visite des caves Simonetta et la raclette leur fut servie à midi au camping du TCS, à la route du Levant. Le local de la Grenette avait été décoré pour la circonstance. Le drapeau genevois pendait au mur; armoiries représentant, selon un loustic du coin: un demi-poulet et la clé de la cave.

Voici les principaux résultats de cette joute toute amicale et empreinte de bonne humeur:

En finale: Louis Chabbey et Qué-Qué ont battu Charrex et Trincherio 13 à 9; 3. Simon Rieder-Jochy, TV; 4. Magstrini-Vaudan, Martigny; 5. Jean Closuit, Jean Delaloye, Martigny, etc.

La revanche aura lieu, à Genève, au cours de ces prochains mois.

## Exposition sur la faune

# VERNISSAGE AU CHÂBLE

**LE CHÂBLE.** - Didier Bruchez, photographe-animalier, procédait, samedi dernier en fin d'après-midi, en présence d'amis, au vernissage de son exposition de photos. Son propos est de guider le visiteur à la rencontre de la faune alpestre, qui hante nos discrets paradis, nos réserves naturelles valaisannes encore inviolées, celles de l'Entremont en particulier.

Les quelque 25 clichés accrochés aux cimaises de la grande salle du café de la Poste sont l'aboutissement d'innombrables heures de patience, ce que permet un amateurisme neuf et débordant. En effet, en regard du peu de moyens techniques dont dispose notre photographe, ses réalisations portent la marque de sa grande passion et de son amour sans borne pour tout ce qui concerne la faune dans son élément naturel.

Didier Bruchez nous dit consacrer la majeure partie de son temps

libre à son hobby, qu'il pratique depuis deux ans et demi. Son œuvre tirée d'un environnement géographique immédiat de la région de Bruson où il habite souligne la beauté du gibier qui s'y trouve.

Cette exposition de photos entend participer, à sa manière, à la sauvegarde de la nature.

Didier poursuit son travail inlassablement, tout d'abord à la recherche d'une satisfaction personnelle et ensuite, l'améliorant, à la bienfaisance de celui-ci.

Son but: créer de nouvelles épreuves en compagnie de son ami photographe animalier, E. Carron, de Fully, soumettre son travail à l'appréciation d'un plus large public. Précisons que l'exposition sera ouverte tous les jours, dès 19 heures, sauf le samedi. Gageons qu'elle sera suivie par tous les amis de la faune et de la nature en Entremont.

pb

# AVEC LES ANCIENS DE SAINTE-MARIE À MARTIGNY Inauguration d'une nouvelle halle de gymnastique

**MARTIGNY.** - Hier, les anciens élèves du collège Sainte-Marie ont tenu la 51<sup>e</sup> assemblée générale de leur association, sous la présidence de M. Joseph Gross, professeur, dans cet établissement. Ancien lui aussi.

Après la messe concélébrée par deux marianistes, François Pralong et Humbertclaude (ce dernier de Saint-Hippolyte, Alsace), les 70 participants à cette journée ont rapidement liquidé les affaires administratives pour écouter ensuite une conférence du nouveau directeur, M. Albert Kessler. Ce dernier a parlé de ses expériences romai-

nes. Ici, il nous faut rappeler que M. Kessler a assuré, huit ans durant, une importante mission éducative au Vatican et qu'à la suite de cette dernière, il a eu l'occasion de parcourir les cinq continents.

Nos anciens ont vécu plus tard une importante manifestation: la bénédiction et l'inauguration de la nouvelle halle de gymnastique.

Il faut savoir que le collège Sainte-Marie abrite actuellement les classes du cycle d'orientation et qu'à ce titre, ses dirigeants doivent - c'est la nouvelle loi sur l'instruction publique qui l'exige - assurer trois heures hebdomadaires de culture physique aux élèves. On a donc dû envisager, puis réaliser la construction d'une deuxième halle de gymnastique. Cette réalisation a été faite d'après des plans et un projet sortis des bureaux techni-

ques des architectes Musy et Franzetti, à Martigny.

Au deuxième sous-sol, on trouve les locaux de la protection civile, qui ont déjà été utilisés récemment par des unités sanitaires de l'armée suisse.

Au premier sous-sol: des locaux, des salles de travaux manuels, où l'on traitera le bois et le métal. Enfin, au rez, la halle de gymnastique proprement dite, qui répond à toutes les exigences actuelles.

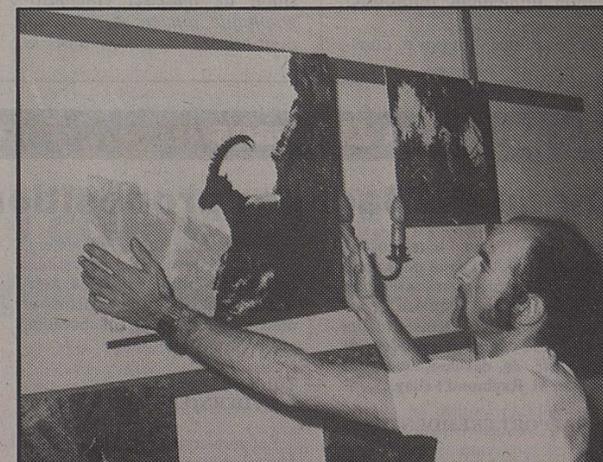
La cérémonie de bénédiction et d'inauguration a été présidée par l'abbé François Pralong, supérieur du collège.

Suivirent un apéritif en fanfare, puis un repas pantagruélique ordonné par l'architecte-fin-gastronome, que les intimes appellent «Le Corbusier». Plus simplement,

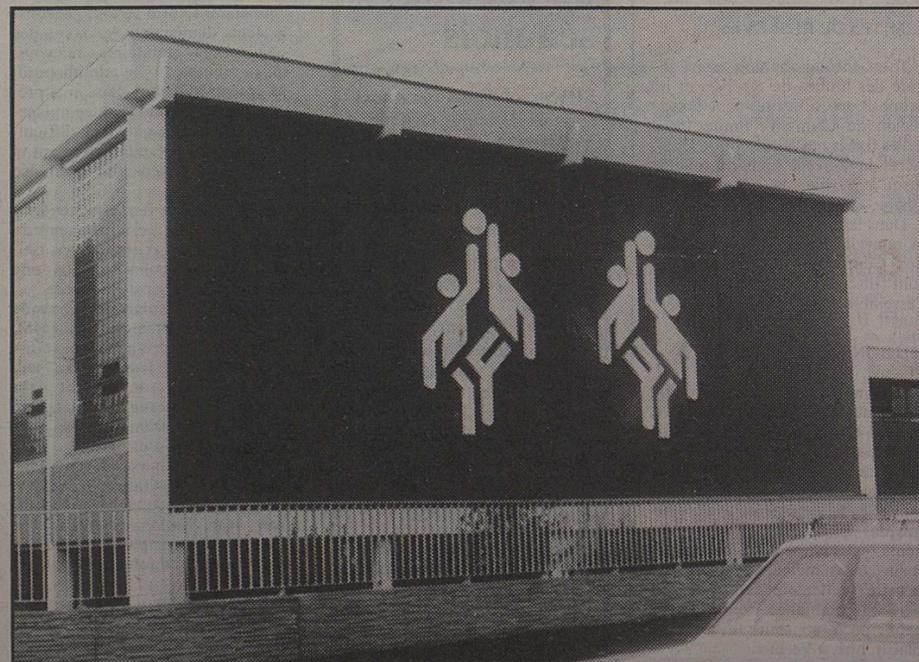
notre ami Jacob Kunz. Un délice que cette choucroute agrémentée d'une foule de spécialités parmi lesquelles le cochon figure à la place d'honneur.

Rencontre très détendue s'il en fut, qui n'avait rien de commun avec les heures souvent pénibles passées en classe...

**M** RÉDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE  
Emmanuel Berreau  
Tél.: (026) 2 27 10  
Avenue de la Gare,  
1920 Martigny



La façade est de la nouvelle halle de gymnastique du collège Sainte-Marie.



# «El dia y fiesta del emigrante»

**MARTIGNY.** - En este pasado segundo Domingo día 12 de Noviembre en el cual toda la nación Suiza a Concelebrado religiosamente el «Día y Fiesta del Emigrante» No podemos por menos tener un jesto de simpatía si bien comprendemos las cosas hacia este país.

No somos emigrantes por puro placer cada uno tendra sus casos particulares, nos alejaremos de politizar, tanto unos como otros tienen provecho del trabajo del hombre, en este caso somos respetados y aceptado ya familiarizados adaptados quien mas quien menos a las costumbres de esta Nación que si bien nos a acogido.

La localidad de Martigny representada por sus autoridades, comunidades Española e Italiana han festejado dignamente este día. Oficios religiosos Radiofonicos que hemos podido escuchar nos dan un profundo corage a mejor soportar el destino de la emigración que no es la fin del mundo en la espera y confianza de que vendran días mejores, pues en comparacion a ciertos emigrantes que sufren,

frio, hambre y guerra demonos por protejidos y beneficiados de Dios.

El maravilloso día resplandeciente de sol y el acordado son de las campanas fueron de los nuestros guiando nuestros pasos hacia el templo y escuchar la palabra de los oficiantes «La Paz este con Vosotros».

Pues los lazos de amistad se han recerrado con el y las manos de ambas naciones. Italianos, Españoles, Portugueses, Yugoslavos y todos aquellos emigrantes que formamos esta gran familia, hemos juntado nuestros vasos de vino con una sonrisa de afección. Fué nuestra Fiesta.

Damián Bauzá

## Espanoles

Es grato leer las impresiones en nuestra lengua maternal un abomamiento a este cotidiano facilita la información.

38 000 personas diariamente y

por medicación del *Nouvelliste* esta a la vanguardia del mundo entero.

## Motocycliste blessé

**FULLY.** - Hier, vers 13 h. 45, M. Pierre Carron, domicilié à Fully, circulait en voiture près de cette localité quand, peu avant une courbe à droite, il entra en collision avec un motocycliste qui arrivait en sens inverse.

Il s'agit de M. Jérôme Bender, âgé de 20 ans, habitant également Fully.

A la suite du choc, le jeune motocycliste fut projeté au bas d'un talus et, blessé, dut être hospitalisé.

## Grugnay: une grange détruite par le feu

### On déplore pour plusieurs dizaines de milliers de francs en dégâts matériels



Comme le prouve notre photo, l'étendue des dégâts est importante. Hier après-midi, un jet fonctionnait encore pour décourager les volutes de fumée qui s'échappaient du foin.

**GRUGNAY-CHAMOSON.** - Samedi soir, peu avant 20 h., une forte déflagration était ressentie dans la maison que M. et M<sup>me</sup> Arthur Sauthier occupent à Grugnay, petit hameau situé sur la commune de Chamoson. Une bonbonne de gaz venait d'exploser dans la grange-écurie sise non loin du lieu d'habitation. Lorsque les volets vibrèrent, M<sup>me</sup> Sauthier, croyant à quelques méfaits de jeunes gens bien gais, se rendit à la cave pour alerter son époux.

Celui-ci sortit et constata que des flammes léchaient déjà avidement sa grange-écurie, celle-ci étant construite en mélèze.

Le temps d'avertir la police cantonale qui elle-même contacta les pompiers et le feu avait déjà fait des ravages. Le sinistre ne put être maîtrisé qu'à 2 heures le lendemain matin, la grange de M. Sauthier recelant des cadeaux de prix pour les flammes avides.

Plateaux à fruits, échelas, deux remorques de foin et une de paille, des brantes en plastique, 25 poules et 8 oies, rien ne fut épargné, jusqu'aux arbres environnants qui sont à considérer à l'heure actuelle comme totalement improductifs...

M. Sauthier, lorsqu'il cons-

tata le sinistre, n'osa s'aventurer sur les lieux car des tonneaux contenant du mazout, des détonateurs destinés aux vignes et une deuxième bonbonne de gaz, se trouvant sur les lieux, il y avait lieu de craindre une seconde explosion. Celle-ci d'ailleurs ne tarda pas à se produire «grâce

à la deuxième bonbonne de gaz.

De gros dégâts matériels sont en définitive à déplorer. A l'heure actuelle, sans pouvoir les évaluer avec précision, on peut les estimer à plusieurs dizaines de milliers de francs. Fort heureusement, M. Sauthier se trouve bien assuré.

## La 17<sup>e</sup> assemblée des maîtres mécaniciens diplômés du Valais



De gauche à droite: MM. Edmond Rey, président, Maurice Fournier, Jean Lathion, Maurice Jacot, président central, et Raymond Ebener, chef expert.

**ARDON.** - Sous la présidence de M. Edmond Rey, et en présence de M. Maurice Jacot, président central, la section du Valais des maîtres mécaniciens diplômés a tenu sa 17<sup>e</sup> assemblée à l'hôtel du Midi, à Ardon.

Trois nouveaux membres ont été admis au sein de la section, ce qui porte l'effectif actuel à 31 membres: ce sont MM. Pierre Perren, Michel Schwery et Edouard Berclaz.

### Rapport présidentiel

L'année 1978 est placée sous le signe de la détérioration de la situation économique, qui exige de chacun des membres des connais-

sances toujours plus approfondies.

Le comité a siégé à six reprises. L'assemblée générale, tenue à Lausanne, a été l'occasion de fêter le 20<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la fédération suisse.

La section valaisanne a tenu trois réunions au cours desquelles différents exposés ont été présentés sur des problèmes techniques intéressant chaque membre.

La sortie familiale a eu lieu le 27 août dernier dans le Thurmantal. Le traditionnel match aux cartes a réuni 18 équipes de deux joueurs.

La brochure *L'image du maître mécanicien* a été tirée à 5000 exemplaires. Le but est de mieux faire

connaître la profession dans les milieux industriels et administratifs. La brochure, éditée à l'occasion du 20<sup>e</sup> anniversaire, a été distribuée à chaque membre.

Les comptes et le budget ont été acceptés sans opposition.

Pour remplacer M. Jean-Michel Epars comme membre du comité, l'assemblée a nommé M. Henri Zufferey.

M. Maurice Jacot, président central, a orienté l'assemblée sur le travail effectué par le comité central. L'assemblée 1979 aura lieu le 10 novembre 1979 à Loèche-Ville. Le programme d'activité 1979 prévoit la visite des CFF à Lausanne, le 9 février 1979, le tournoi aux cartes, un exposé de MM. Pierre Perren sur un sujet mécanique et de M. Michel Schwery sur un sujet électronique, la visite de la fabrique d'explosifs de Gamsen et l'assemblée des délégués à Zurich les 7 et 8 avril 1979.

M. Raymond Ebener, chef expert, a fait un intéressant exposé sur les examens de fin d'apprentissage. Il n'a été enregistré que 7% d'échecs, mais la moyenne obtenue est en baisse.

## Le «Ciné-Club de Sion» a fêté son quart de siècle au cours d'une sympathique soirée

**SION.** - Les «Ciné-clubs» groupent les amateurs passionnés recherchant, entre eux, et au contact des meilleurs, à améliorer la qualité des prises de vues, à mieux servir l'image, le rythme, le langage, les formes, à utiliser, avec davantage d'habileté la grammaire du cinéma.

Au sein du «Ciné-club» amateurs de Sion, cela fait vingt-cinq ans que l'on met en pratique des théories en mettant «en boîte» des images. Ce quart de siècle a été célébré vendredi.

Dès 17 heures, une exposition de matériel cinématographique ancien et moderne était ouverte au public dans la

salle de la Mutua de la Caisse d'Epargne du Valais.

A 18 h. 30, le comité du CCAS recevait les membres fondateurs, dont M. Henri Michélet, de Sierre, qui fut le premier président du club naguère dénommé «Ciné-club amateurs valaisans», et les invités. La municipalité était représentée par MM. Michel Dubuis, Gilbert Debons, Joseph Clivaz et Michel Georgy. Les «Ciné-clubs» de Monthey, Saxon et Brigue avaient envoyé une délégation. Tous furent salués par M. André Andenmatten, président du club en fête. Et M. Michel Georgy a apporté les vœux et les souhaits de la commune de Sion parfaitement

consciente de l'apport du «Ciné-club amateurs de Sion» sur le plan culturel. M. Andenmatten a évoqué la mémoire de Roland Muller, premier cinéaste en Valais à avoir obtenu des prix internationaux. Et nous eûmes, ce soir-là, le plaisir d'avoir son fils parmi nous.

Ayant remercié les donateurs et la municipalité, le président fit servir un apéritif avant que tous se rendent dans la salle Mutua.

Un nombreux public s'y trouvait et l'on put assister à la projection des films: «Horizons blancs» de Roland Muller;

«Ahmed», de Noël Cordonier; «25 ans après» de Michel Rollin; «Pain de seigle», de Fritz Hadorn et «Le Silence» de Michel Rollin. Films à scénario, à thèse, documentaire, tous ont plu au public, à des titres divers. Les films en question ont fait d'ailleurs l'objet de distinctions spéciales lors de concours nationaux et internationaux, ceux de Michel Rollin en particulier, dans des concours en Europe et, récemment à Bakou, en Russie, à l'UNICA.

Cette sympathique soirée incitera certainement des jeunes et des moins jeunes à rallier le «Ciné-club amateurs de Sion».

f.-g. g.

## Au pays des Dranses

### Diana de Bagnes: propositions pour l'arrêté quinquennal

**VERBIER.** - C'est à l'hôtel Rosalp, à Verbier, que la Diana de Bagnes s'est réunie hier en assemblée générale. On avait le plaisir de saluer le brigadier Denis Rossier ainsi que le député et président de la Société de développement de Verbier, M. Raymond Fellay.

#### LE RAPPORT PRÉSIDENTIEL

Dans son rapport, le très actif président, Placide Mayor, a tout d'abord déclaré: «Dans le chapitre des soucis, je me bornerai à vous rappeler que notre bonne conduite en chasse ainsi que le respect des lois cynégétiques sont deux bases garantes de notre droit de chasseur. N'oublions jamais que, malheureusement, un tout petit pourcentage de personnes porteuses de permis ou non détruit ce que la majorité protège et construit.»

M. Mayor souligna avec plaisir que des études écologiques ont été mises sur pied dans des classes primaires de Lourtier, Verbier et au Châble. Ces trois classes avaient choisi le thème de la faune et des cours leur furent donnés par M. Roland Lovey lui-même. La section a également participé à l'opération «SOS gibier 1978». Dans la région, même sans l'aide d'hélicoptère, elle a connu un grand succès.

Le 5 avril 1978, on lâcha 16 faisans (6 mâles et 10 femelles) ainsi que 10 couples de perdrix. Leur présence a encore été signalée dernièrement. Les faisans ont trouvé leur habitat et la couvaison a eu lieu. Malgré quelques... balles perdues et les prédateurs, un bon nombre sont encore signalés. Le président fait ensuite appel aux chasseurs pour trouver des candi-

dates de chien de rouge. Finalement, il rend également les chasseurs attentifs au problème de la rage, leur demandant d'être vigilants et prêts à apporter leur collaboration aux organes responsables.

#### TIR MILITAIRE: À LA DERNIÈRE MINUTE!

En dernier ressort, le président Mayor souligne que c'est à la dernière minute, moins d'une semaine avant l'ouverture de la chasse, que des tirs militaires ont pu être évités dans la région du Servay et du Mont-Rogneux grâce à la compréhension des chefs d'unité et à l'appui de tous les chasseurs concernés. De telles «opérations sauvetages» ne doivent plus se produire et il est indispensable que les chefs de groupe fassent parvenir, ce mois encore, les photocopies qu'ils ont reçues en faisant mention des places que l'on aimerait voir utiliser de façon à provoquer un minimum de nuisances pour la chasse. M. Mayor précise encore que les tirs en question avaient été refusés par l'administration communale mais que le bureau de coordination de Saint-Maurice avait passé outre ce refus, invoquant l'article 33 de l'organisation militaire qui stipule que les propriétaires fonciers ne peuvent s'opposer aux exercices de l'armée.

#### SITUATION FINANCIÈRE SAINE

Avec un total de produits de l'ordre de 8094 fr. 75 et un total de charge de 3189 fr. 80, amortissements bancaires étant faits, la société augmente sa fortune de quelque 1400 francs.

#### NOUVEAUX MEMBRES

C'est à l'unanimité que l'assemblée accepte la formation d'un nouveau groupe: celui des chasseurs de la section non domiciliés à Bagnes ainsi que la nomination de cinq nouveaux membres: Maurice Carron, du Châble, Franco Casola, André Reichenbach et André Graber, tous trois de Verbier, ainsi que Jacques Farquet, du Cotterg. Elle nomme ensuite les délégués à l'assemblée cantonale en les personnes de MM. Gilbert Bruchez, de Verbier, et René Fellay pour le haut val de Bagnes. La prochaine sortie d'été sera organisée par le nouveau groupe des chasseurs non domiciliés dans la commune. On apprend avec satisfaction qu'Aloys Besson se portera candidat pour le chien de rouge. En ce qui concerne la zone protégée du haut val de Bagnes et suite à une demande de la commission de surveillance, l'assemblée ne désire pas voir le statut actuel changer.

#### PROPOSITIONS POUR L'ARRÊTÉ QUINQUENNAL

Comme on le sait, le nouvel arrêté quinquennal sera établi l'an prochain. La Diana de Bagnes s'y est d'ores et déjà attachée. et ses membres ont fait diverses propositions au comité, propositions qui seront étudiées et transmises ensuite à l'assemblée cantonale. Voici ces propositions:

- Etaler la chasse aux chevreuils sur six jours consécutifs et sans trêve au lieu des deux semaines actuelles avec trêve.
- Demander la protection de la marmotte dans la région des mayens de Bruson au lieu dit Binzier.

- Supprimer le tir du faon au cours des trois derniers jours.

- Interdire la circulation des véhicules à moteur au-delà du dernier arrêt postal.

- Soutenir le maintien des quatre boutons par chasseur mais, le cas échéant, accepter une protection de l'éterlé avec la pose, dès le tir, de deux boutons. Cette proposition émanant du président Mayor, est acceptée par 29 voix contre 16 oppositions et une abstention.

#### LIMITES DE RÉSERVES

Il est ensuite abondamment discuté des limites de réserves et les propositions suivantes sont faites: région de Clambin: limites nouvelles fixées par le torrent de Charrières, la nouvelle route du soleil et jusqu'à Verbier la télécabine Le Châble - Verbier.

Dans la région de La Chaux, fixé la nouvelle limite selon le sentier des Gentianes. Ces propositions sont discutées et acceptées par l'assemblée.

#### DU BON TRAVAIL

Comme devait le souligner en fin de séance le brigadier Rossier, la section Diana de Bagnes effectue un excellent travail sous la férule d'un non moins excellent PDG: le président Placide Mayor. Cela est vrai et cette importante société bagnarde, plus de 150 membres actifs, est vraiment en de bonnes mains alors même que toute son activité se déploie dans une très agréable ambiance comme nous avons pu le constater, avec grand plaisir, hier, à Verbier.

## UNION CHORALE DU CENTRE

### A Vétroz le 10<sup>e</sup> anniversaire

**VETROZ.** - L'Union chorale du Centre tenait hier après-midi son assemblée des délégués à la salle Concordia de Vétroz.

Dans une bonne humeur générale, l'ordre du jour fut entamé par

### Agressée en quittant un dancing sédunois

**SION.** - Samedi, aux environs de 1 heure, une jeune Valaisanne, employée chez un photographe de la place, a été agressée par un homme alors qu'elle sortait d'un dancing sédunois.

Les intentions de cet homme, sans toutefois être connues avec précision, peuvent aisément être devinées. L'agresseur a disparu à bord d'un véhicule appartenant à un de ses amis, mais le numéro minéralogique a cependant pu être relevé.

La jeune fille, blessée, fut confiée à un médecin.

Plainte ayant été déposée, on peut penser que cette affaire finira en justice.

l'appel des délégués, la lecture du procès-verbal, les rapports d'activité et les comptes annuels qui, relevons-le, ont été acceptés pour la satisfaction du caissier. Vint ensuite l'organisation du festival 1980 et les responsabilités qui en découlent. Ces dernières seront assumées par la «Thérésia» d'Isérables. Quant au festival de l'an prochain, il aura lieu le premier dimanche de mai entre Magnot et Vétroz, plus précisément au sud-ouest du bâtiment scolaire des Plantis.

Les dix ans d'activité de l'Union chorale du Centre seront, gageons-le, fêtés dignement. Au point des nominations statutaires, relevons, qu'au sein du comité administratif, M. Joseph Valentini, caissier, a présenté sa démission. Son remplacement présentant quelques difficultés, il fut reporté ultérieurement et soumis au bon sens de l'assemblée des délégués.

Une tendance féminine tendrait à se confirmer, certains membres déplorant une participation uniquement masculine, d'où une source prodigieuse de lassitude...

Le comité administratif, présidé par M. Michel Praz, assisté de MM. Emile Dayer, vice-président, Gustave Sermier et Joseph Praz, sera reconduit dans son mandat pour une durée de quatre ans, exception faite de M. Valentini, comme nous le mentionnons plus haut.

Quant à la commission musicale, composée de M. Gaston Mariéthoz, responsable, et de MM. Paul Bourbon, Jean Kühnis et Oscar Fumeaux, elle remplira encore ses bons offices durant quatre ans également.

Une journée où l'humour ne faisait pas défaut, comme nous avons pu le constater avec plaisir...

## Collision frontale

**BRIGNON.** - Vers 4 h. 15, samedi matin, un automobiliste habitant Sornard, M. Jean-Michel Martignoni, descendait la route de Nendaz en direction de Sion. Dans le virage de la Crête de Brignon, son véhicule se déporta sur la gauche de la chaussée, où il entra en collision avec une voiture arrivant en sens inverse et conduite par M. Henri Fournier, de Veysonnaz.

Les deux conducteurs, légèrement blessés, ont été conduits à l'hôpital.

## Association des tambours, fifres et clairons du Valais romand - Bientôt un nouveau drapeau



De gauche à droite lors de cette assemblée, MM. Jacques Debons, Louis Fellay, Claude Mayoraz, René Dubuis et Georges Cordonier.

ROUMAZ-SAVIÈSE. - Samedi après-midi, l'Association des tambours, fifres et clairons du Valais romand, tenait son assemblée générale ordinaire à Roumaz. Sous la présidence de M. René Dubuis, entouré de MM. Jacques Debons, vice-président; Georges Cordonier, secrétaire; Claude Mayoraz, caissier et Louis Fellay, membre, les personnes présentes se penchèrent sur un ordre du jour où figurait, après l'appel et la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée, le rapport du président. Ce dernier relevait notamment l'excellente organisation dont firent preuve les tambours de Monthey lors de la dernière fête cantonale des 6 et 7 mai derniers. De même, il tint à féliciter les tambours siérois, savésiens et l'Union de Vétroz pour les résultats honorables obtenus lors de la fête fédérale de Wil au mois de juin.

M. Dubuis salua également la nouvelle bannière des tambours de l'Harmonie municipale qui, pour gagner leur indépendance se sont regroupés depuis le 1<sup>er</sup> juin 1978 sous le nom de «Tambours d'Octodure».

Après avoir signalé la fête-concours de l'Union romande qui se déroulera à Neuchâtel au mois de juin prochain, M. Dubuis lança un appel à tous les membres présents pour que le recrutement de jeunes élèves se fasse de manière plus intensive.

La lecture des comptes 1978 et le

rapport du vérificateur acceptés, l'on passa ensuite à la nomination du vérificateur de comptes pour l'année prochaine. Ainsi s'est vu désigner M. Jean Dubuis de Saint-Germain, actuellement caissier de La Liberté de Savièse.

A l'ordre du jour apparaissait ensuite le rapport de la commission technique, suivi du renouvellement de la dite commission composée à ce jour de MM. G. Debons, président; Louis Salamin, secrétaire et Gabriel Fontannaz, membre; l'assistance dut se prononcer quant au remplacement de M. Debons, ce dernier ne désirant pas renouveler son mandat.

MM. Bernard Boulnoix, moniteur de la section de Vétroz et Pierre-Alain Reynard, moniteur de la section de Savièse, furent proposés. Aussi, afin de ne «froisser» personne, l'on décida de porter à quatre le nombre de membres faisant partie de la C.T. De ce fait, la commission sera pour la prochaine période présidée par M. Louis Salamin, assisté de MM. Gabriel Fontannaz, secrétaire; Bernard Boulnoix et Pierre-Alain Reynard, membres.

Au sein de l'association, aucune demande d'admission ou de démission n'a été enregistrée. Cependant, deux sections, par leurs absences répétées et leur complet détachement aux activités de l'association, semblent ne plus vouloir en faire partie. Il s'agit de l'Echo du Rawyl

d'Ayent et des Tambours de Vernamiège.

En ce qui concerne la traditionnelle fête annuelle, dixième du nom, le président d'organisation, M. Debons, déclare l'avoir fixée aux 23 et 24 mai prochains lors de l'Ascension. D'ores et déjà, le cahier des charges a été sagement réparti.

Aucun changement n'est à signaler quant aux cotisations 1979. Au tournus d'organisation nous remarquons les désignations suivantes: 1980: Vétroz; 1981: Sierre; 1982: Lourtier; 1983: les Tambours de Savièse; 1984: Martigny; 1985: Conthey; 1986: Ayent Gaieté; 1987: Hérémece; 1988: Saint-Jean; 1989: Fully et 1990: Monthey.

La prochaine assemblée sera tenue à Vétroz au mois de novembre 1979.

Signalons également le geste généreux de M. Louis Salamin qui met à disposition de l'association un nouveau challenge, ce dernier ayant été définitivement gagné par la section siéroise de Monthey.

Un projet de maquette ayant été demandé pour le futur drapeau de l'association et cette demande n'ayant trouvé aucun écho, il fut décidé de soumettre ce projet à des maquetistes professionnels. Ainsi, l'an prochain, l'A.T.F.C.V., arborera peut-être une nouvelle bannière lors de la fête cantonale. Nous nous permettons de nous joindre à ses souhaits.

## DEVANT LE TRIBUNAL CANTONAL

### Vie privée d'une enseignante: non-lieu confirmé Acquittement pour le critique musical de la «Symphonie valaisanne»

Nous avons relaté vendredi les débats sur deux appels contre des jugements de première instance. Dans les deux cas, il s'agissait de plaintes pour atteinte à l'honneur.

Convoquée par le directeur des écoles pour s'expliquer sur des réclamations de parents concernant certains faits rapportés par sa fille, une enseignante d'art plastique avait estimé que le directeur avait outrepassé ses devoirs de fonction en mettant en cause sa vie privée et qu'il s'était rendu coupable de diffamation en faisant rapport de cet entretien à la commission scolaire. Le juge, après enquête, avait pris un arrêt de non-lieu. C'est contre cet arrêt que l'enseignante a fait recours au Tribunal cantonal. Celui-ci, après avoir délibéré, a confirmé purement et simplement la décision du juge, c'est-à-dire qu'il n'a retenu aucune faute contre le directeur, qui n'a fait que son devoir

en convoquant l'enseignante et en informant la commission scolaire.

Le juge de première instance avait retenu le délit de diffamation contre l'auteur d'une critique de presse consacrée à la «Symphonie valaisanne» et l'avait condamné à une amende, estimant qu'en qualifiant cette œuvre de «gigantesque échafaudage où le pastiche est roi», il avait laissé croire au public que le compositeur (un médecin) avait «copié» des musiciens célèbres. Par M<sup>re</sup> Henri Dallèves, le critique a formé recours contre ce jugement. Il a plaidé que pasticher n'était pas copier et que, d'autre part le code pénal ne tient pas pour délit le fait de porter un jugement même très sévère, sur une œuvre, si l'honneur du compositeur, en tant qu'homme honnête, n'est pas mis en cause. M<sup>re</sup> François Couchepin, pour le compositeur plaignant, avait plaidé que cette critique était diffamatoire et

même à la limite de la calomnie pour conclure à la confirmation du jugement.

Le Tribunal cantonal a rendu son jugement. Le dispositif de celui-ci accepte le recours et dit qu'il n'y avait pas diffamation dans la critique de presse attaquée.

Par conséquent son auteur est acquitté.

Nous ne connaissons évidemment pas encore les considérants de ce jugement de la Cour cantonale. Il nous paraît toutefois qu'ils portent essentiellement sur les droits de la critique en matière d'art.

En réformant l'arrêt du juge et en acquittant le critique musical, la Cour cantonale nous paraît avoir suivi le raisonnement qu'elle avait tenu antérieurement, lors du procès opposant un écrivain à des architectes très sévèrement qualifiés sur le plan professionnel mais non attaqués sur celui de leur honnêteté d'hommes.

g.r.

## ARP: «L'adoration est la respiration première de notre âme religieuse»

SION. - C'est sous le patronage de S.E. Mgr Henri Schwery qu'une grande recollection valaisanne et vaudoise des A.R.P. était organisée à la salle de la Matze.

Après la réception des sections avec leur étendard, et les souhaits de bienvenue, le révérend père Dominique Philippe O.P. parla durant une heure sur le thème: «Comment prier?»

Le conférencier insista longuement durant son exposé sur le besoin fondamental de prier. «Sans la prière, ajouta-t-il, le peuple devient errant et se laisse contaminer par les païens. Seule l'adoration permet à la petite lampe du sanctuaire de ne pas s'éteindre».

Il devait poursuivre en parlant de la mort de Jean Paul I<sup>er</sup> pour faire remarquer à la nombreuse assistance qu'elle devait voir en ce «départ» la preuve que Dieu est maître de la vie et de la mort, même si ce dernier nous laisse la possibilité de gouverner notre vie. Maintenant, Dieu nous a envoyé

Jean Paul II, un pape qui a su traverser de grandes luttes, à ses côtés si nous le désirons, nous pouvons combattre, mais pour ce faire nous devons enlever toutes les pierres et la mauvaise herbe qui jonchent notre chemin; voilà en quoi consiste, l'adoration et sans elle, notre âme devient stérile. «La prière, ajouta-t-il, est le bréviaire des pauvres et nous devons de ponctuer notre vie par cet acte d'adoration. Nous sommes des êtres de bonne volonté dans la mesure où nous désirons adorer».

Le conférencier parla ensuite de la méditation transcendente et insista sur le fait que, du point de vue psychologique, cette pratique pouvait s'avérer profitable de même que le yoga qui représente un bon exercice corporel. Mais ces méthodes ne sont en rien compa-

rables à la prière du Christ. Si nous avions la foi, nous n'aurions pas besoin de nous attacher à ces pratiques pour s'adresser à Dieu. Le révérend père Dominique Philippe termina son exposé en faisant remarquer à l'assistance qu'actuellement, notre bien le plus précieux était le temps. Or, en brûlant pour Dieu c'est lui offrir un cadeau de prix.

«Au terme de la prière, nous trouvons l'unité dans l'amour».

Durant la matinée, de D<sup>r</sup> J.-J. Pitteloud et M<sup>re</sup> Bernard Couchepin présentèrent également un exposé sur l'initiative pour le respect de la vie.

Celui-ci était suivi par la grand-messe avec l'homélie de l'abbé Bérard, vicaire épiscopal.

Un repas devait ensuite être servi, puis, un chapelet fut médité par un père CPR. L'après-midi devait se poursuivre par une conférence du père Volle, CPR, sur le thème: «La civilisation de l'Amour». Cette journée trouva son terme par une bénédiction.

## Le pasteur D. R. Wurmbrand à Sion Un exemple d'humilité

SION. - Afin d'écouter la conférence que donnait samedi soir le pasteur D.R. Wurmbrand à l'aula du collège, un nombreux public s'était déplacé. Le conférencier, qui a souffert pour sa foi chrétienne l'emprisonnement et la torture durant quatorze ans en Roumanie, est également l'auteur de plusieurs livres traitant de la persécution des chrétiens en pays communistes.

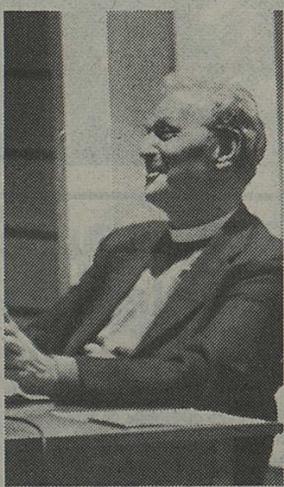
Ce homme humble, chaleureux, aux propos teintés d'humour et à l'œil où pointait bien souvent une malice amicale et complice, passionna l'auditoire samedi dernier.

Accompagné de son épouse Sabine, il sut dès les premiers instants se mettre à l'écoute de son public pour lui transmettre le message qu'il désirait propager.

Il s'excusa de ne point rester debout, ses maux étant la conséquence d'un emprisonnement plus que pénible et où les cellules ne leur permettaient que de faire trois pas dans tous les sens!

Il sut durant sa conférence ne pas trop insister sur les sévices que ses bourreaux lui firent subir. Il ne mentionna que quelques épisodes de son existence et c'est très serinement qu'il nous parla ainsi des cellules «confortablement» chauffées en été et glaciales en hiver, des corneilles, souris, chats et herbe dont il fit sa nourriture lorsqu'il dut les travaux forcés, il devait construire un canal. Si ces détails horribles firent frémir l'assistance, il ne manqua pas de relever avec humour que malgré tous les maux que nous devons supporter en ce monde, il était préférable d'économiser notre énergie musculaire. N'est-il pas prouvé que lorsque nous sourions, huit muscles seulement travaillent et quarante-huit lorsque nous laissons apparaître notre courroux?

Le pasteur Wurmbrand ne se présenta à aucun moment comme un martyr, mais bien comme un homme remerciant son créateur de tous les bienfaits que celui-ci lui a accordés! Il fut un exemple fra-



gant de la parole de David s'adressant à Dieu en disant: «ta bonté vaut mieux que la Vie». En toute simplicité, il nous parla de son épouse qui dans un angle de la salle, écoutait avec recueillement ses propos. Tous deux, comme beaucoup d'autres, ont subi des tortures morales autant que physiques et, ensemble, ils ont su conserver une foi chrétienne très profonde. Reconnaissance, humilité, chaleur humaine, des sentiments que nous oublions hélas trop fréquemment face aux petits problèmes que nous devons affronter. L'exemple vivant que nous offrit ce couple remarquable vint couvrir de honte notre visage rattaché à un corps exempt de toute souffrance.

Le pasteur Wurmbrand lors de la conférence qu'il donna samedi soir à l'aula du collège.

## Course autour du monde: remontée fantastique de Gérard Crittin qui se classe premier après 3 étapes

L'émission «La Course autour du monde» que diffuse chaque samedi la TVR nous offrait cette semaine une heureuse surprise. En effet, le jeune Séduinois Gérard Crittin, effectua une remarquable remontée au classement général, sautant ainsi de la troisième place à la première, totalisant 47 points. Les deux premiers films que nous avait soumis Gérard Crittin n'ont pas rencontré le succès escompté mais son troisième reportage en revan-

che fut une merveille du genre. Agissant en véritable professionnel, Gérard se rendit au Zaïre où il filma les obsèques de la femme du président Mobutu. Son film, passionnant à plus d'un titre, devait nous offrir des gros plans remarquables ainsi que des prises de vues générales des plus saisissantes. Ce document qui lui vaut ainsi la première place du classement général, sera suivi d'un travail consacré à l'apartheid sud-africain. Actuellement bien placé sur la voie du triomphe, nous

## LES GRANDES CONFÉRENCES Jacques Freymond va parler de la Chine

Sion a déjà eu l'avantage d'accueillir M. Jacques Freymond. Il y a quelques années, il était venu nous parler des tendances de la politique internationale de l'heure. Il avait obtenu un succès très vif.

Il va nous revenir ce mercredi 15 novembre pour nous parler de la Chine et du rôle que, de plus en plus, elle s'approprie à jouer dans le monde.

Qui est Jacques Freymond? Vaudois d'origine, il enseigna d'abord l'histoire contemporaine et diplomatique à l'université de son canton en même temps qu'il dirigeait la rubrique de politique étrangère à la Gazette de Lausanne. La pertinence de ses analyses, l'étendue de son information le signalèrent à l'attention du monde intellectuel. On fit appel à lui lorsque l'heure vint de donner un successeur au célèbre essayiste William Rappard, directeur de l'Institut universitaire de hautes études internationales. Pendant plus de vingt-cinq ans, il s'acquitta de sa tâche avec une grande efficacité. Sous sa direction, l'Institut est devenu l'une des plus grandes écoles occidentales où se forment les diplomates et les hommes politiques de tous les pays du monde.

En même temps qu'il dispensait lui-même un enseignement très apprécié, il publiait de nombreux ouvrages qui font autorité. On n'a pas oublié son étude sur *Lénine et l'impérialisme*, ni son livre sur la *Politique étrangère américaine*. Ses contributions aux grands ouvrages spécialisés concernant l'histoire de notre temps sont fort nombreuses. Parmi les plus récentes, il faut signaler l'important sixième volume des *Diplomates célèbres* dont il dirigea l'élaboration et auquel il apporta le concours de ses immenses connaissances. Les portraits qu'il donna de Churchill, de Chou-en-Lai, de De Gaulle, de Trumann, les synthèses qu'il signa

sur les grands événements de notre XX<sup>e</sup> siècle, sont des modèles du genre.

On ne compte plus les séjours qu'il fit dans le monde entier, partout reçu comme l'un des grands ambassadeurs de la pensée politique contemporaine.

Sa connaissance de la Chine, de ses hommes représentatifs, de ses ambitions politiques et économiques, ne vient pas que des livres. Au temps de Mao, déjà, il étudia sur place le développement de l'immense pays. A l'heure qu'il est, il est certainement l'un des meilleurs connaisseurs de la troisième plus grande puissance du monde, la plus peuplée et celle qui pesera toujours plus lourd, à vues humaines, sur les destins de notre planète.

L'université populaire ne pouvait mieux choisir. Elle a fait appel à l'homme le mieux préparé qui soit pour traiter un sujet de la plus haute actualité. Les journalistes ne cessent de l'écrire: la Chine, après Mao, s'ouvre à une politique nouvelle. Le récent traité qu'elle a signé avec le Japon lui ouvre de nouvelles perspectives. Le conflit latent qui l'oppose à l'URSS est peut-être à la veille de développements spectaculaires. Nous sommes tous concernés par la politique des grands. Un grand historien, un observateur perspicace de notre temps, va peut-être nous rassurer. Peut-être aussi nous faire toucher du doigt ce que nous pourrions avoir à craindre.

U. P.

## LES 20 ANS DE L'ORDRE DE LA CHANNE DIGNEMENT FÊTÉS À SIERRE

Ils se trouvaient plus d'une centaine, samedi matin, rassemblés dès 9 heures, à la salle du Casino-Théâtre de Sierre, pour participer au chapitre du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'ordre de la Channe. Un cinquième de siècle d'existence se fête dignement ! Sierre l'agréable avait accueilli en ses murs les fondateurs de l'ordre de la Channe ; la cité du soleil ne pouvait donc être meilleur lieu pour ce 20<sup>e</sup> anniversaire.

Dans une salle richement décorée, la sonnerie des trompettes de l'ordre annonça la venue des chanteurs placés sous la direction de M. Denys Mottet, puis du conseil, qui fit solennellement son entrée.

Le procureur de la Channe, M. Albert Rouvinez, de Crans-Montana, ouvrit alors officiellement la rencontre, en saluant notamment les confréries amies du pays romand qui, nombreuses, participaient à ce jour anniversaire.

Avec son humour coutumier, le métral, M. Gérard Follonier, présenta les membres du conseil, définissant chaque personnage de manière amusante et sympathique.

Arriva ensuite le moment attendu de tous : celui des intronisations. Un à un, les nouveaux membres ou ceux qui accédaient à des grades supérieurs courbèrent la tête sous le cep, trempèrent les lèvres dans la coupe de vin avant de recevoir le diplôme attestant de leur état.

Voici ceux qui, ainsi, furent fêtés ce week-end à Sierre :

### Chevaliers

Joseph Aymon, Jérôme Bochatay, Marcel Bornet, Jean-Charles

Bruchez, Roger Bruchez, Gilbert Bruand, Jacky Bula, Albert Burnier, Josette Chaze, Luciano Corisello, Michel Fluri, Richard Focking, Pierre Gianadda, Marcel Guillaud, Jennifer Hapgood, Ernest Huter, Arthur Imhof, Pierre Juillard, Juerg Kraeutli, Charles Lathion, Albert Lugon-Moulin, Gilbert Mabillard, Pierre Montandon, Edouard Morier, Antonio Poretti, Maurice de Preux, André Purro, Gérald Schweitzer, Marius Studer, Jacques Szmmdotski, Jean-Jacques Roussi, Andrée Rouvinez, Gérald Tornay, André Troenli, Jean Verdet.

### Chevaliers d'honneur

Collegio gastronomico Ticinese : Nereo Eppi, chancelier ; Bruno Rezzonico, vice-président.  
Noble confrérie des Olifants du Bas-Lac, Saint-Blaise : Jean-Daniel



Les chanteurs de l'ordre animaient la cérémonie d'intronisation.

Vauthier, grand maître de la table ; Rémy Thévenaz, gouverneur.

Pots au feu : René Weissbrodt, gouverneur ; Gil Eicher, chancelier.

Confrérie des vignonnants : dame Gertrude Richter ; Auguste Richter.

Ordre des chevaliers du Bon pain : Edouard Pouly, chancelier général et président de la féd. CH des O bachiques, gastronomiques et artistiques.

Caves de Bevaix : Georges Bernard, roi, et René Jelmi, maître de chaix.

Le Cep : Pierre Vallade, grand maître.  
Autres chevaliers d'honneur : Jean Petoud, René-Pierre Rosset, Herbert Dirren.

### Conseiller

Emile Baeggli, chef de cuisine.

### Officier grand chantre

Denys Mottet, professeur.

### Officier d'honneur

Jacques Montandon.

A l'issue de la cérémonie officielle, tous les participants gagnèrent en cortège la place de l'Hôtel-de-Ville, où un apéritif leur fut servi, aux sons des productions de l'harmonie de Sierre, La Géronde.

Le repas, accompagné des meilleurs crus valaisans, fut dégusté à la grande salle de l'hôtel de ville.



M. Gilbert Humbert-Droz en compagnie des deux membres fondateurs qui ne s'étaient pas rencontrés depuis près de 40 ans.

## Syndicat chrétien des PTT

### La section Valais romand fête son demi-siècle

SION. - La section du Valais romand du Syndicat chrétien des PTT a fêté, samedi, son demi-siècle d'existence à l'hôtel du Rhône à Sion. Dans la simplicité, les responsables ont voulu marquer l'événement. Durant ces 50 ans, en effet, il a fallu se défendre et lutter pour obtenir des satisfactions sociales.

La manifestation a été honorée de la présence de nombreuses personnalités dont MM. Félix Car-

ruzzo, président de la ville de Sion, Marc Constantin, sous-préfet du district, Andreas Heinzen, premier président central des syndicats chrétiens des PTT, Vital Darbellay, président de la Fédération des syndicats chrétiens du Valais romand, Marguerat, directeur de l'Arrondissement des PTT à Lausanne, Werner Haengi, directeur de la DAT Sion, Rémy Theytaz, ancien président du Grand Conseil valaisan, Ruffieux, ancien conseiller d'Etat genevois, plusieurs chefs de service des PTT, etc.

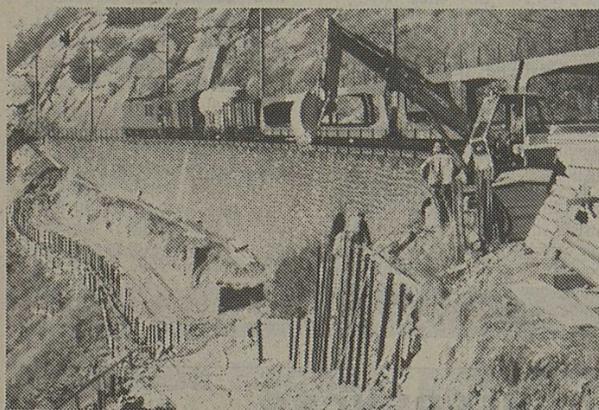
La Fédération suisse des syndicats chrétiens des PTT (FChPTT) est l'une des cinq organisations professionnelles des PTT. Avec plus de 8000 membres, elle vient au second rang pour l'importance numérique. Sa particularité est d'être ouverte à toutes les catégories de personnel des PTT, de l'exploitation et de l'administration, cela contrairement aux autres organisations qui ne recrutent que les agents de catégories bien déterminées.

La création des syndicats chrétiens dans notre pays fut la résultante des luttes idéologiques qui agitent le mouvement ouvrier au début du siècle, notamment entre révolutionnaires marxistes et réformistes s'inspirant de l'encyclique Rerum Novarum. Dans les PTT, aussi longtemps que les organisations professionnelles demeurèrent neutres, la collaboration d'agents de tendance chrétienne-sociale, en leur sein, ne posait pas de problème. Les séquences de la grève générale de 1918 et l'adhésion ultérieure de diverses fédérations du personnel à l'Union syndicale suisse provoqua la scission. C'est alors que vit le jour la Fédération neutre des employés postaux qui devint ensuite la Fédération nationale des employés des PTT et enfin, en 1948, la Fédération suisse des syndicats chrétiens des PTT.

En Valais, la FChPTT tient une place importante. En plus de la défense des intérêts matériels des travailleurs, elle veut aussi jeter des ponts et tisser des liens de solidarité et d'amitié entre travailleurs des PTT. En dépit de la situation de récession économique, elle a quelques beaux succès récents à l'actif de la fédération suisse, comme l'augmentation du nombre de jours de repos de 60 à 62 en 1977, l'amélioration du classement des localités dans les zones d'indemnité de résidence, l'amélioration du régime des vacances, la dispense du paiement de la taxe d'abonnement au téléphone. Il s'agit bien de la taxe d'abonnement et non de communication. Les résultats obtenus doivent être pour chacun comme un appel à faire confiance à la FChPTT et à venir grossir ses rangs. Au cours de la soirée, placée sous le signe de la reconnaissance, le président de la section du Valais romand, M. Gilbert Humbert-Droz, après avoir retracé l'histoire des 50 ans de la section, a eu l'occasion de donner la parole à plusieurs personnalités. Deux membres fondateurs de la section, MM. Nestor Dubosson de Troistorrents et Gabriel Revaz de Vernayaz, ont été tout particulièrement fêtés.

## De la Raspille au glacier du Rhône

### Coup d'œil sur les chantiers du Loetschberg



Sur la ligne du BLS, des chantiers pas comme les autres...

Les travaux de construction de la double voie sur la rampe sud du Loetschberg (BLS), entre Lalden et Brigue, vont bon train, à la faveur du beau temps. Ils sont divisés en huit lots, et l'on constate avec plaisir que ce sont des entreprises valaisannes qui en ont été chargées. Ces travaux font partie d'un

programme d'extension de la double voie sur toute la longueur du tracé du BLS, opération pour laquelle la Confédération a accordé un crédit de 650 millions de francs.

Le tracé de la nouvelle voie ferrée comprend des ouvrages d'art situés en aval de celui existant. Sur un des chantiers, nous avons ren-

contré le conducteur des travaux, M. Robert Zermatten, de Saint-Martin. Nous nous sommes entretenus avec lui des difficultés inhérentes à la construction de ces ouvrages d'art. « Le problème de la main-d'œuvre reste crucial. Beaucoup de saisonniers doivent s'en retourner chez eux et nous ne trouvons pas d'indigènes pouvant ou voulant les remplacer. Nous nous trouvons d'autre part confrontés au fait que le trafic ferroviaire du BLS ne peut en aucune façon subir des restrictions. Non seulement cela exige des mesures de sécurité exceptionnelles, mais encore entrave le déroulement normal des travaux. »

Et, avec un regard anxieux sur la ligne d'alimentation du BLS, M. Zermatten mentionne qu'une stricte discipline est de rigueur pour se conformer à l'horaire relativement dense du BLS. Pour raisons de sécurité, les entrepreneurs doivent, dans la plupart des cas, renoncer à utiliser de grosses machines telles que décapeuses et autres en usage depuis longtemps sur des chantiers normaux. Beaucoup de travaux doivent ainsi se faire de façon manuelle ; mais là, malgré le chômage, le manque de main-d'œuvre se fait sentir.

gtg



M. Robert Zermatten : des mesures de sécurité exceptionnelles.

## DES PEINTURES INTERCHANGEABLES...

BRIGUE. - Le Cercle artistique du Haut-Valais avait invité samedi soir à son premier vernissage de l'automne, le peintre bernois Gottfried Tritten, professeur à l'université de Berne, mais domicilié à Grimisuat, présentait des suites de peintures interchangeables.

En voici la technique. Partant d'un motif dominant donné, il modifie celui-ci en passant par toutes les variantes possibles, cela aussi longtemps que le thème donné l'intéresse. L'artiste veut, par ce procédé, attirer l'attention du public sur l'art. On ne doit pas - selon lui - s'habituer par trop à un sujet donné ; il faut le modifier avant d'arriver au stade de l'habitude. Cette idée conduit à la conception de l'art par éléments de peintures interchangeables. Un cadre renferme plusieurs pein-

tures du motif dominant, les éléments se retrouvent sur les deux faces de la toile, d'où de nombreuses possibilités de combinaisons. Une image peut être modifiée avant de sombrer dans l'indifférence du public.

Gottfried Tritten, bien connu dans le Haut-Valais pour y avoir fait son service militaire, parla également du rôle de l'artiste dans le monde actuel. L'artiste devrait plus souvent être appelé à contribuer à la constitution du monde ambiant ; il serait tout indiqué pour présenter des idées, des créations nouvelles.

Le grand désir de Tritten : amener à intéresser la jeunesse à l'art. Un premier pas d'importance a été fait avec la jeunesse de Grimisuat, qu'il associe souvent à ses travaux.

gtg

## AU REVOIR EN MUSIQUE...

GRÔNE. - Après avoir passé trois semaines de cours de répétition dans la contrée de Grône et Bouzeou, le bat fus mont 1, commandé par le major Aldo Cereghetti, a quitté la région. Mais avant son départ, la population de Grône, ainsi que les autorités étaient conviées à un concert donné par la fanfare du bataillon. Celle-ci était dirigée par le sgt Henri Héritier et le cpl Michel Dubuis.

La fanfare exécuta plusieurs marches militaires, mais également des morceaux classiques de Pesti et Schubert.

Le public avait répondu en nombre à ce concert. La municipalité a offert un vin d'honneur en témoignage de remerciement.

Quelques membres de la fanfare du bataillon, avec, à droite, le sgt Henri Héritier.



## Brillant succès pour les championnats valaisans cynophiles

Le Club cynophile de Sierre, placé sous la présidence de M. Marco Schilknecht, de Chippis, n'avait guère ménagé ses peines pour garantir le plein succès des championnats valaisans cynophiles.

A Gampinen et aux îles Falcon, les chiens et leurs maîtres donnèrent le meilleur d'eux-mêmes. Sous l'expertise surveillance de M. Seweer, chef de concours, tous les

participants, malgré le froid un peu vif en début de matinée, retirèrent de ces épreuves une réelle satisfaction.

Favorisés ensuite par un soleil éclatant, ces championnats valaisans se terminèrent vers midi. Un repas fut alors servi à la salle de gymnastique du centre scolaire de Muraz, où, dès 16 heures, eut lieu la remise officielle des prix.



Hier matin, aux îles Falcon, une concurrente fait évoluer son chien en présence d'un juge.

NOUVELLE NOUVELLE NOUVELLE  
Votre journal

# Renault 4 Break



## Machine à laver

linge - vaisselle  
Retour d'exposition légèrement griffée à céder avec gros rabais

Miele - Schulthess  
AEG - Bauknecht  
Gehrig - Bosch  
Indesit - Hoover  
Crosley - Zancker

Livraison et pose gratuites  
Facilités de paiement  
Location dès Fr. 30.- par mois  
**Réparations** toutes marques

**MAGIC VALAIS**  
Tél. 027/22 73 21  
Lausanne  
Tél. 021/36 52 12

## LE PIANO L'ORGUE

le violon, l'accordéon, etc. s'apprennent à tout âge rapidement, sans professeur, par la cybernétique. Excitante. Infaillible. Dix ans de succès. Notice gratuite. BOX 3295, 1002 Lausanne. ☎ (021) 28 29 40.



Blanc — couleur  
La seule maison qui donne

**5 ans Garantie**  
**RESPO-TECHNIK**  
☎ 027 55 68 92

## La solution double.

Break la semaine.  
Renault 4 le dimanche.

vous pouvez même transporter des objets très encombrants.

Vous avez le choix entre deux versions: Renault 4 break «850cm<sup>3</sup>» et Renault 4 break «1100 cm<sup>3</sup>». Les deux sont robustes et économiques.

1 an de garantie, kilométrage illimité.  
5 ans de garantie anti-rouille Renault.

Le plancher plat permet un chargement des plus aisés et grâce à la trappe arrière



Venez maintenant l'essayer chez votre agent Renault:

<b>Monthey:</b>	Garage du Stand Monthey SA	025/ 4 21 60
<b>Martigny-Croix:</b>	Garage du Mont-Blanc	026/ 2 56 66
<b>Sion:</b>	Garage du Nord SA	027/22 34 13
<b>Sierre:</b>	Garage des Alpes	027/55 14 42

Renault la meilleure solution.

## Yaurait-il un CHEVEU?

Alors, vite, demandez un diagnostic gratuit avant que vos ennuis deviennent un tourment.

Prenez vite rendez-vous pour une consultation gratuite. Le mieux est de téléphoner.



Pour attaquer un problème capillaire, il existe différentes méthodes. Pour vous aussi, Beaufort a une solution qui, en peu de temps, stoppera la chute de vos cheveux. Et si la calvitie a déjà fait des ravages, sachez que Beaufort a le meilleur moyen (son Hair Weaving) pour en finir avec elle. Sans perruque ni transplant.



Lausanne Rue du Bourg 8 Tel. 021 20 45 43  
Genève Rue du Rhône 100 Tel. 022 28 87 33  
Berne Effingerstr. 8 Tel. 031 25 43 71  
Zürich Bahnhofplatz 3 Tel. 01 211 86 30  
Bâle Elisabethenstr. 7 Tel. 061 23 30 55  
Olten Solothurnerstr. 8 Tel. 062 32 35 92  
Lucerne Sempacherstr. 1 Tel. 041 23 37 39  
Ouvert lundi-vendredi sans interruption dès 10h30

**MARTIGNY SIERRE**

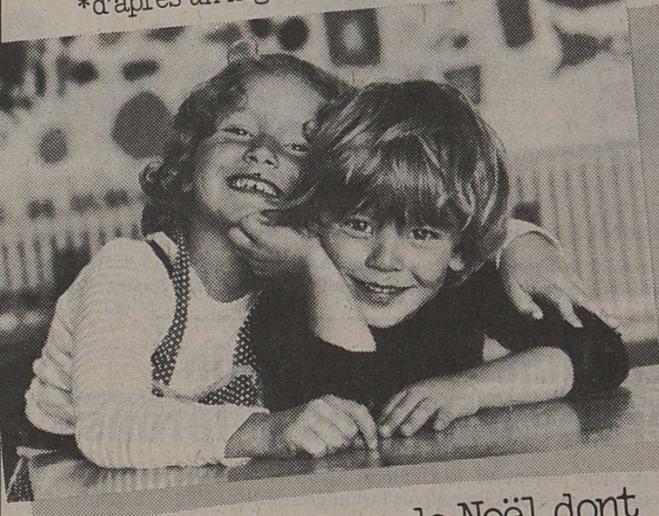
Notre force, c'est le choix

## NOUVEAU! ORIGINAL!

Ne cherchez pas: pour Noël, offrez un mini-poster en couleur, 28x28 ou 24x35 cm\* à un prix exceptionnel de

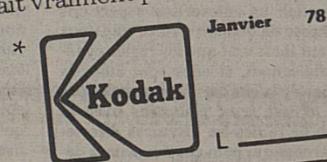
fr. 5.-

\*d'après un négatif Kodacolor de votre choix



Un cadeau de Noël dont le bon goût ne se discute pas!

Ces mini-posters exécutés par le laboratoire Kodak S.A. Lausanne et toutes les photos développées par Kodak S.A. portent au dos ce label de qualité. Il garantit un traitement rapide et avantageux. Et il est synonyme d'une qualité qui fait vraiment plaisir.



# Brunette extra.

# Une légèreté testée.

(Condensat 7mg)  
(Nicotine 0,6mg)



Polyfiltre.  
Système de filtration hautement efficace à 5 éléments, aux granules de charbon actif et de Polygel d'origine naturelle.

Brunette extra - une légèreté naturelle.

# La Diana de Sierre en assemblée

SAINT-LEONARD. - La Diana de Sierre tenait son assemblée générale hier à Saint-Léonard, sous la présidence de M. Henri Michelet. Il était entouré des membres du comité, MM. Roger Solioz, vice-président, Mme Dominique Bonvin, secrétaire, MM. François Emery et Victor Bonvin.

breux chasseurs présents, ainsi que les invités d'honneur, MM. Pierre de Chastonnay, Edouard Delalay, Léo Favre, Clovis Perruchoud, Otto Gentinetta, Gaston Mariéthoz, garde-chasse. Il donna connaissance d'une lettre du commandant Schmit faisant état du nouvel arrêté sur la chasse. Une minute de recueillement fut observée

à la mémoire de M. Ulysse Berclaz, décédé en cours d'année. L'assemblée accepta cinq nouveaux membres : ce sont MM. Marcel Lamont, Marcel Emery, Pierre Distozi, Jean-Louis Praplan, Bernard Bonvin. Un seul départ, celui de M. Pierre Rouiller, qui est entré au Service de la chasse.

Après la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée, on apprit que la situation financière de la Diana est excellente. Sa fortune est de plus de 14 800 francs. Les vérificateurs, MM. Solioz et Bovier, ont attesté de la bonne santé de la trésorerie.

L'assemblée a accepté de déléguer quatre chasseurs à l'assemblée cantonale. Ce sont MM. Jules Bonvin, Claude Sierro, Marc Bruttin, René Walter. Quatre délégués iront également à Romont lors de l'assemblée de la Diana suisse : MM. Innocenti, Decrin, Bruttin et Walter.

La prochaine assemblée se tiendra à Chippis en 1979, le 4 novembre.

Dans les divers, M. Michelet fit part de la liste des gardes-chasse auxiliaires. A ce sujet il évoqua le souhait de la Diana de voir le statut de ces gardes auxiliaires clairement défini dans tout le Valais. Ces gardes auxiliaires sont MM. Charles Bonvin, André Lamont, Louis Decrin, Yvon Bandoulier, Simon Duc, Jacques Vocat et Pierre Alain Solioz.

Le problème de la participation à la construction d'un stand à Finges fut évoqué. La section de Sierre décida ainsi par un vote son soutien à la construction d'un stand de tir, ceci malgré les oppositions de la Ligue valaisanne pour la protection de la nature, qui s'émue du tir des chasseurs et ignore le tir au canon dans l'Ilgraben(!).

Enfin, l'opération SOS Gibier a connu un très bon succès.

Un vin d'honneur, suivi d'un repas, a mis un terme à cette assemblée annuelle de la Diana de Sierre.



Le comité de la Diana de Sierre. De gauche à droite, M. Roger Solioz, Mme Dominique Bonvin, MM. Henri Michelet, président, François Emery, Victor Bonvin.

## «La chasse de demain sera ce que nous la ferons»

Lors de cette assemblée, le D<sup>r</sup> Henri Michelet, président de la Diana de Sierre, présenta aux membres un rapport fort intéressant dont voici l'essentiel :

L'année cygénétique 1978, troisième de l'actuel arrêté quinquennal, touche à sa fin. Ainsi que nous en priait le commandant Ernest Schmid, il sied aujourd'hui de faire un bilan provisoire et de penser au nouvel arrêté pour lequel vous aurez l'an prochain à faire des propositions concrètes.

Rien n'est jamais aussi bon qui ne pourrait être encore amélioré ! Phrase à laquelle nous pouvons largement souscrire et qu'il convient d'interpréter comme une invitation à une collaboration toujours plus constructive, sans vouloir lui enlever son aspect critique. La chasse de demain sera ce que nous la ferons, tant il est vrai que les règles cynégétiques valaisannes, si elles sont édictées par le Service de la chasse et approuvées par le Conseil d'Etat, sont élaborées avec la coopération de toutes les instances directement concernées qui peuvent s'exprimer démocratiquement, soit : les assemblées générales de nos Diana, l'assemblée des délégués à la fédération, l'assemblée des présidents de Diana, la commission consultative cantonale de la chasse et le comité de la Fédération des Diana.

### Les réserves : un système perfectible

Sans vouloir remettre en question l'ensemble du système actuel des réserves, nous pensons qu'il est perfectible et cela surtout dans la spécificité. Dans son rapport présidentiel de cette année, à Môrel, le président cantonal déclarait :

- Disposer d'un gibier sain et réparti harmonieusement sur l'ensemble du territoire cantonal nous semble préférable à un cheptel surpeuplé, cantonné dans certaines régions où les chasseurs se concentrent de façon aussi dangereuse que désagréable.

Pour tenter de concrétiser ce désir et d'entrevoir ses implications, nous allons prendre quelques exemples : le problème du lièvre qui dépasse le cadre de ce rapport trouverait certainement une solution partielle si l'on sait qu'il convient de tirer 50 % de ses effectifs afin d'obtenir un peuplement optimal d'une région donnée. En ce qui concerne le cerf, pour pallier leur surpopulation ces dernières années, il a fallu ouvrir largement certaines réserves à sa chasse. Le résultat escompté fut partiellement atteint et si d'aucuns entrevoient une possibilité de libéralisation territoriale de cette chasse, il ne faut pas minimiser la difficulté de son application.

### Problème chez les chamois

Si nous venons d'effleurer le problème des réserves en ce qui concerne les lièvres et les cerfs, le chamois, à plus ou moins longue échéance, nous découvre un autre aspect des écueils auxquels nous nous heurtons. En effet, à la période de mise bas, les jeunes mâles quittent les hardes et leur territoire, constituent de petites troupes qui s'aventurent hors des réserves et de leur sé-

curité. Ils sont alors des proies faciles pour le chasseur. Ils ne regagneront pas les régions où ils devraient normalement revenir disputer à leurs pères la monte des femelles. Il s'ensuit un manque de combativité chez les mâles au moment où la sélection naturelle devrait jouer et une relative dégénérescence des hardes.

Un arrêté quinquennal règle le mode de chasse et les servitudes auxquels sont soumis les chasseurs, alors que l'avenant adapte ces règles aux nécessités du moment. Si nous prenons à nouveau l'exemple du cerf, nous constatons que l'arrêté autorise le chasseur à tirer un cerf. Le problème est devenu complexe et préoccupant, l'avenant 1977 avait besoin de 23 lignes pour modifier les deux lignes de l'arrêté qu'il adaptait. En 1976, il était loisible de tirer deux cerfs mâles. Un déséquilibre des sexes devenant de plus en plus marqué, une protection intégrale du mâle était envisagée pour cette année, mais afin de tenir compte des désirs exprimés par la majorité des chasseurs, l'avenant 1978 devenait encore plus explicite.

### Moins de permis délivrés

Pour clore ce chapitre, afin d'esquisser le tableau de notre chasse, je vous citerai les derniers chiffres communiqués par le lieutenant Henzen. Si en 1977 456 cerfs ont été tirés, le chiffre de 1978 est de seulement 251, soit une diminution de moitié, exactement de 205. Moins de chamois, moins de chevreuils, mais par contre plus de marmottes, telles sont les conséquences de l'automne exceptionnel dont nous avons été gratifiés cette année. Il faut encore relever que nous n'avons à signaler aucun accident grave. Fait surprenant, pour la première fois le nombre de permis délivrés est en diminution et passe de 2086 l'année passée à 2051 pour cette année, soit une diminution de 35 unités.

Mentionnons que le 26 août, 18 chiens ont subi avec succès à Finges leurs examens sur piste de rouge et qu'ainsi les Haut-Valaisans ont reçu les premières autorisations pour leurs chiens. Pour le Valais romand, les premières épreuves auront lieu l'été prochain ; l'intérêt que suscitent les cours dépasse les prévisions.

### La Saint-Hubert...

J'aimerais, pour terminer, rappeler la remarquable fête de Saint-Hubert et la messe concélébrée qui virent à Finges plus de 300 participants. La Diana de Loèche s'est surpassée dans cette organisation et si nous avons un souhait à formuler, c'est que la fête de la Saint-Hubert devienne une tradition, qu'elle soit toujours organisée dans le même site par nos mêmes amis chasseurs d'outre-Raspille et que surtout vous reteniez dès aujourd'hui la date du samedi 3 novembre 1979 afin de nous recueillir ensemble et de resserrer nos liens d'amitié. H. M.

## De la Raspille au glacier du Rhône

# Un air de fête pour la foire de la Saint-Martin

VIEGE. - Il y a fort longtemps que nous n'avions eu une animation aussi importante dans les rues du vieux bourg à l'occasion de la foire de Saint-Martin. Il y avait tout lieu

de croire que les vallées de Saas et Saint-Nicolas s'étaient vidées de leurs habitants, ceux-ci désirant procéder aux derniers achats à bon compte avant l'hiver.

De prime abord, le record d'il y a deux ans a été largement battu en ce qui concerne les forains installés dans la ville, puis-que l'autorité locale de contrôle a enregistré pas moins de 199 stands, dont 139 venant de l'extérieur. On peut facilement deviner ce que fut cette recrudescence des affaires à l'intérieur de la localité, dans les commerces de la Bahnhofstrasse et chez les restaurateurs du centre.

Une nouvelle fois on a pu tâter le pouls

des affaires, et, malgré le froid assez vif, chacun faisait preuve de bonhomie en se laissant gagner à cette curieuse atmosphère régnant sur le champ de foire. Bien avant le lever du jour et jusqu'en soirée, ce va-et-vient transforma le vieux bourg en une ruche bourdonnante dans laquelle chacun se plut à passer quelques heures.

Quant aux chiffres enregistrés par l'office de contrôle du bétail, ils ont été un peu en dessous de ce qu'on attendait ; sur le champ de foire proprement dit, la liste des entrées se résume à 10 vaches, 3 génisses, 6 veaux, 43 moutons, 28 chèvres et 15 porcelets.

### Ski-Club de Viège

## Importantes décisions

VIEGE. - A l'occasion de l'assemblée générale du ski-club, qui s'est déroulée vendredi soir, plusieurs décisions importantes ont été prises par les 52 membres présents. Le président Herbert Theler a dirigé les débats. On rappela d'abord le souvenir de deux membres disparus tragiquement, soit Roger Müller, actif depuis 21 ans et Walter Walker, membre du club depuis 25 ans.

Pour ce qui est de l'effectif, il y a lieu de noter l'arrivée de 11 membres nouveaux contre le départ de deux seulement. En outre, six membres ont passé dans le « clan » des aînés et ne paieront plus de cotisations puisqu'ils ont 25 années de sociétariat.

Quant aux deux propositions du comité visant à l'octroi d'un crédit de 10 000 francs pour l'achat de terrain à proximité de la cabane d'Ober-Hellelen et de deux actions symboliques de 500 francs du nouveau remonte-pente de Töbel, dans le complexe de l'équipement de l'Augsbordregion, l'assemblée a donné son accord. On a donc fait preuve de bon sens, tout comme en acceptant une augmentation des cotisations de 25 à 30 francs.

Pour ce qui est de l'activité future du club, elle sera principalement axée sur l'organisation d'excursions, cours, courses et du fameux « Martini Derby » qui est prévu pour le 11 mars prochain à Visperterminen.

Au chapitre des élections et votations ne figurait qu'une seule démission, celle du président Herbert Theler. Celui-ci essaya bien de se « défendre », mais finalement, il dut capituler et reprendre en mains la présidence du club pour une nouvelle période administrative.

Pour ce qui est du mot de la fin, selon la tradition, c'est au vice-président de la commune et membre actif Franz Zurbriggen qu'échut le plaisir d'apporter les encouragements et remerciements des autorités locales. M.

## Un concert d'une haute valeur artistique

VIEGE. - 750 mélomanes ont assisté, à Viège, au concert présenté par l'Orchestre de chambre argentin. Se produisant dans quelques villes de notre pays, ces 16 artistes dirigés par le professeur Kurt Pahlen de Zurich nous ont offert des œuvres de Mozart et Haendel dont l'interprétation tient du parfait. Merci à ces visiteurs d'un soir, à l'Orchestreverein de Viège qui a eu l'idée d'unir ses efforts à ceux de l'UBS pour nous offrir un spectacle dont chacun gardera un lumineux souvenir.

## DÈS MERCREDI PROCHAIN Couverture télévisuelle intégrale pour le Haut-Valais

Dans le cadre des travaux visant à compléter la couverture télévisuelle du canton, la Direction d'arrondissement des téléphones de Sion mettra en service, mercredi prochain 15 novembre, les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> chaînes nationales dans les réémetteurs TV suivants :

**BÜRCHEN :** programmes suisse romand, canal UHF 39 et suisse italien, canal UHF 47 pour les régions de Bürchen, Unterbach, Raron, Baltschieder, Lalden ainsi qu'une partie de Brigebad.

**STALDEN :** programmes suisse romand, canal UHF 27 et suisse italien, canal UHF 30 pour les régions de Stalden, Eisten et Ackersand.

**MARTISBERG :** programmes suisse romand, canal UHF 42 et suisse italien, canal UHF 45 pour les régions d'Ernen, Grenchlins et Lax.

Il est indispensable de disposer d'une antenne de réception UHF pour capter dans de bonnes conditions ces nouveaux programmes.

En cas de doute, les téléspectateurs concernés sont invités à s'adresser à un installateur-concessionnaire en radio et télévision.

Nous relevons avec satisfaction qu'avec les mises en service susmentionnées, tous les réémetteurs TV du Haut-Valais sont maintenant équipés pour la diffusion des trois programmes nationaux.

## Le 11 du 11 à 11 h. 11...

VIEGE. - C'est sous le signe du 11 novembre, à 11 h. 11, que la très noble confrérie du « Martinizunft » se réunit chaque année pour préparer les manifestations de carnaval.

Ainsi, samedi matin, au carnotzet de la commune de Viège, les responsables de cette organisation ont posé les premières bases pour l'ouverture des festivités qui débuteront le 17 février 1979. Au fil des années, cette organisation a fourni un excellent travail et les festivités de carnaval ont retrouvé ce qu'avait été leur éclat de l'entre-deux-guerres.

Une année sur deux, le Martinimeister passe ses pouvoirs à l'occasion de l'assemblée générale. Malheureusement, samedi matin, il en fut autrement en ce sens que l'ancien, M. Roger Müller, était décédé ce

printemps. Toutefois plusieurs mutations sont intervenues dans l'équipe dirigeante au sein de laquelle on trouve Karl Bumann comme « Spielmeister », Georges Wyer comme second Meier, Markus Tannast dans les fonctions de « Weibel », alors que Ruth Kalbermatten s'est vu confier les travaux de « Federmeier ». Quant au nouveau grand baillif et « Martinimeier » de la « Martinizunft » de Viège, ce sera Herbert Ambühl. M.

### Collision à un carrefour

#### Conductrice blessée

VIEGE. - Samedi soir, vers 22 heures, un automobiliste de Glis, M. Armin Ambord, circulait à la rue Napoléon, à Viège, lorsque, à la hauteur de la Terbinerstrasse, il entra en collision avec une voiture qui débouchait de cette artère.

La conductrice de ce second véhicule, M<sup>me</sup> Kreszenz Jossen, habitant Naters, fut blessée dans le choc et dut être hospitalisée.

## ALTSTADT la seule assurance ménage/R.C. privée

avec une prime combinée réduite

ALTSTADT S.A. d'Assurances  
Sion, tél. 027 22 82 90  
Monthey, tél. 025 4 52 73

Un foie, deux reins, trois raisons de boire...

# CONTREX

Eau minérale naturelle sulfatée calcique.



Madame Jeanne MARTINAL-DUSSEX ;  
 Monsieur et Madame Raymond MARTINAL-DUTOIT, à Vevey ;  
 Monsieur et Madame Gérard MARTINAL-BUBLOZ et leur fils Alain, à Vernayaz ;  
 Mademoiselle Brigitte MARTINAL et son fiancé Stéphane BESSERO, à Genève ;  
 Madame et Monsieur Julia BORGEAT-MARTINAL et leurs enfants, à Vernayaz et Vevey ;  
 Monsieur et Madame Alphonse MARTINAL-LANDRY et leurs enfants, à Genève et Lausanne ;  
 Madame et Monsieur Renée BOCHATAY-MARTINAL et leurs enfants, à Vernayaz ;  
 Madame veuve Adèle JAGGI-TROILLET, à Aigle ;  
 Madame et Monsieur Louis PITTELOU-DUSSEX, leurs enfants et petits-enfants, à Salins, Chamoson, Aigle et Nendaz ;  
 Madame et Monsieur Walter NICOLET-DUSSEX, à Lausanne ;  
 Madame et Monsieur Francis MÉTRAILLER-DUSSEX, à Vevey ;  
 Monsieur et Madame André DUPONT-FALQUET et famille, à Genève ;  
 Madame et Monsieur Raymond GENTIL-DUPONT et famille, à Genève ;  
 Madame veuve Léa DAVID et famille, à Martigny et Genève ;  
 Madame veuve Honorine AEBERSOLD-DUSSEX, à Saxon ;  
 ainsi que les familles MARINI, JACQUIER, BEZUCHET, LELAISANT, REVAZ, BORGEAT, parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de vous faire part du décès de

## Monsieur Angel MARTINAL

leur très cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, survenu à la suite d'un accident, le 11 novembre 1978, à l'âge de 58 ans.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Vernayaz, le mardi 14 novembre 1978, à 15 heures.

Que ceux qui voudraient manifester leur sympathie envers le défunt et sa famille pensent à l'Association valaisanne des handicapés physiques et mentaux, ccp 19 - 1872 Sion.

Domicile mortuaire : La Verrerie-Vernayaz.

Selon le désir du défunt, la famille ne portera pas le deuil.

Prière de ne pas faire de visite.

Sa vie fut faite de travail et de bonté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame veuve Alida DUMOULIN-JACQUIER, à Savièse ;  
 Mademoiselle Blanche JACQUIER, à Savièse ;  
 Révérende Sœur Thérèse, au monastère de Collombey ;  
 Madame et Monsieur Germain HÉRITIER-DUMOULIN et leur fille, à Savièse ;  
 Monsieur et Madame Daniel DUMOULIN-DUBUIS, à Savièse ;  
 Madame et Monsieur Vincent LÉGER-DUMOULIN, à Savièse ;  
 Madame veuve Marie VARONE-JACQUIER, à Savièse ;  
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Mademoiselle Anita JACQUIER

institutrice

leur chère sœur, tante, grand-tante, nièce, filleule, marraine, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 63<sup>e</sup> année, après une douloureuse maladie chrétiennement supportée, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Saint-Germain à Savièse, le mardi 14 novembre 1978, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : Ormône-Savièse.

Visites jusqu'à 23 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Léonie GEX-COLLET-PERRIN, à Les Neyres ;  
 Monsieur Claude GEX-COLLET, à Les Neyres ;  
 Madame et Monsieur Fernand PROMBERT-GEX-COLLET et leurs enfants Joël et Stéphane, à Val-d'Illeiz ;  
 Madame et Monsieur Albert BRIGUET-GEX-COLLET et leurs enfants Corinne et Claudia, à Genève ;  
 Madame et Monsieur Angiolino MILLIERY-GEX-COLLET et leurs enfants Cédric et Eddy, à Les Neyres ;  
 Monsieur Tony GEX-COLLET, à Les Neyres ;  
 La famille de feu Joseph GEX-COLLET, à Val-d'Illeiz, Champéry et Massongex ;  
 La famille de feu Jérémie PERRIN, à Val-d'Illeiz, Champéry et Collombey ;  
 Les familles VIEUX, DÉFAGO, ÉCCEUR, GILLABERT, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Nestor GEX-COLLET

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, décédé subitement le 12 novembre 1978, à l'âge de 71 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu en l'église de Val-d'Illeiz, le mardi 14 novembre 1978, à 10 heures.

Domicile mortuaire : hôpital de Monthey.

Un office de prière aura lieu en l'église de Val-d'Illeiz, le lundi 13 novembre 1978, à 19 h. 30.

Domicile de la famille : Les Neyres-sur-Monthey.

Le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### Le club de pétanque Pissevache à Vernayaz

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Angel MARTINAL

père de Gérard, membre du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### La cp fus mont III/9

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Angel MARTINAL

père de Gérard, caporal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### La Société des pêcheurs du district de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de son membre

## Monsieur Angel MARTINAL

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Le club de pétanque Pissevache à Vernayaz

a le regret de faire part du décès de

## Madame Alice BRIDDA

épouse de M. Eugène Bridda.



### EN SOUVENIR DE

## Germain DÉFAYES

12 novembre 1977 - 12 novembre 1978

Un an déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir reste toujours présent dans nos cœurs.

Ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Leytron, le mardi 14 novembre 1978, à 19 h. 15.



### EN SOUVENIR DE Franco RIZZELLO



13 novembre 1976 - 13 novembre 1978

Il y a déjà deux ans que tu nous as quittés si brusquement sans pouvoir nous dire adieu.

Cher fils et frère chéri, du haut du ciel donne-nous la force et le courage de continuer sans toi le chemin que nous avons tracé ensemble.

Ta famille

Des messes d'anniversaire seront célébrées en l'église Saint-Théodule à Sion, aujourd'hui lundi 13 novembre 1978, à 19 h. 30, et à Champsec, le mardi 14 novembre 1978, à 19 h. 30.



Madame et Monsieur Charles STEUDLER-AMOS, à La Chau-de-Fonds ;  
 Madame et Monsieur Emile BAUMANN-AMOS et leur fils Blaise, à Veyras ;  
 Monsieur et Madame Richard AMOS-PERREN et leurs enfants Corine, Claude, Joëlle et Jérôme, à Veyras ;  
 Monsieur Guy AMOS, à Sierre ;  
 Madame Lydia JAGGI-AMOS, ses enfants et petits-enfants, à Venthône ;  
 Madame Oliva GASSER-AMOS, ses enfants et petits-enfants, à Conzor-Mollens ;  
 Les enfants et petits-enfants de feu Joseph CRETOL-AMOS ;  
 Les enfants et petits-enfants de feu Joseph-Marie MABILLARD-BALET ;  
 ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Otto AMOS

leur bien cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parent, survenu à Sierre, le 11 novembre 1978, dans sa 75<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Veyras, le mardi 14 novembre 1978, à 10 heures.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 9 h. 45.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'hôpital de Sierre, où la famille sera présente dès 17 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



### L'entreprise Loye Nobile et C<sup>ie</sup>, à Noës et son personnel

ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Otto AMOS

père de leur administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Il a plu, au Seigneur, dans son infinie miséricorde, de recevoir dans sa demeure éternelle l'âme de son serviteur

## Joseph DÉLÉTROZ

leur cher et bien-aimé époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami, décédé à l'âge de 63 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

Vous font part de leur peine :

Madame Joseph DÉLÉTROZ-CONSTANTIN, à Ayent ;  
 Madame et Monsieur André MORARD-DÉLÉTROZ et leurs enfants Christelle et Romaine, à Ayent ;  
 Madame et Monsieur Paul TORRENT-DÉLÉTROZ et leurs enfants David et Didier, à Arbaz ;  
 Monsieur et Madame Eddy DÉLÉTROZ-REY, à Ayent ;  
 Famille Mariette CONSTANTIN-DÉLÉTROZ, à Ayent, Nyon, Saint-Léonard et Ardon ;  
 Famille Albert AYMON-DÉLÉTROZ, à Ayent ;  
 Mademoiselle Eugénie DÉLÉTROZ, à Ayent ;  
 Famille Célestin FARDEL-DÉLÉTROZ, à Ayent ;  
 Famille Placide MORARD-DÉLÉTROZ, à Genolier ;  
 Famille Charles PITTET-DÉLÉTROZ, à Morges ;  
 Mademoiselle Emilienne DÉLÉTROZ, à Ayent ;  
 Famille Gilbert SAVIOZ-DÉLÉTROZ, à Ayent ;  
 Famille Alphonse CONSTANTIN-TORRENT, à Arbaz, Grimisuat et Sion ;  
 Messieurs Edouard et Louis CONSTANTIN, à Arbaz ;  
 Famille Victorien CONSTANTIN-BONVIN, à Arbaz et Ayent ;  
 Famille Edouard CONSTANTIN-CONSTANTIN, à Ayent ;  
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Romain-Ayent, le mardi 14 novembre 1978, à 10 heures.

Selon le désir du défunt, le corps repose à la chapelle Saint-Jacques à Blignoud.

Le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.*



### La maison Combustia, Micheloud et Udrisard, à Sion

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Joseph DÉLÉTROZ

beau-père de son dévoué collaborateur M. André Morard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

## VERGLAS AU BORD DU RHÔNE Une voiture sur le toit Trois jeunes Nendards blessés

**SION.** - Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 2 h. 30 du matin, M. Patrick Meier, 23 ans, domicilié à Nendaz, roulait sur la berge du Rhône d'Aproz en direction de Sion, au volant d'une voiture dans laquelle avaient également pris place M<sup>lle</sup> Béatrice Badeli, 26 ans, et M. Christian Déléze,

21 ans, tous deux de Nendaz.

A mi-parcours entre Aproz et Sion, la chaussée étant verglacée, le véhicule dérapa et, après avoir heurté le talus à droite, se retourna sur le toit.

Blessés, les trois jeunes gens ont dû être hospitalisés.



Madame et Monsieur Willy RYFFEL-FORMAZ, leurs enfants et petits-enfants, à Zurich ;  
Monsieur et Madame Robert FORMAZ, leurs enfants et petits-enfants, à Genève ;  
Monsieur et Madame Raymond FORMAZ et leur fils Michel, à Genève ;  
Monsieur et Madame Etienne FORMAZ et leur fille Irène, à Villeneuve ;  
Madame et Monsieur L. THETAZ, à New York ;  
Monsieur Gustave FOURNIER et ses enfants, à Vernayaz ;  
Monsieur Antoine FOURNIER et ses enfants, à Vernayaz ;  
Madame et Monsieur Camille RANDAZZO et leurs enfants, à Martigny ;  
Les enfants de feu Onésime FOURNIER ;  
Madame veuve Marie CORSI et ses enfants, en Italie et à Martigny ;  
Monsieur et Madame Maurice MICHELLOD, à La Duay ;  
Madame et Monsieur Edouard GROBETY, à Genève ;  
Madame et Monsieur G. MÜHLEMANN et leurs enfants, à Genève ;  
Madame et Monsieur Jean MÜHLEMANN et leurs enfants, à Genève ;  
Monsieur et Madame Germain MICHELLOD et leurs enfants, à Genève ;  
Monsieur et Madame Jacob WÄHRY, à Martigny ;  
Mademoiselle Juliette GABIOUD, à Praz-de-Fort ;  
Madame Thérèse DARBELLAY, à Orsières ;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Adrien FORMAZ

leur très cher père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui dans sa 81<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le mercredi 15 novembre 1978, à 10 heures.

Le corps repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte aux visites de 17 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur Pierre-Nestor NANCHEN, à Sion ;  
Madame veuve Eugène THEILER-NANCHEN et ses enfants, à Sion ;  
Monsieur et Madame Noël NANCHEN-PRAZ et leur fille, à Sion ;  
Madame et Monsieur Pierre VALLA-NANCHEN et leurs enfants, à Saint-Cricq (France) ;  
Madame et Monsieur François BONVIN-REY, leurs enfants et petits-enfants, à La Millière-Granges ;  
Monsieur et Madame Albert REY-EBENER, leurs enfants et petits-enfants, à Bramois ;  
Madame veuve Anna REY-JUILLAND, ses enfants et petits-enfants, à Lausanne ;  
Monsieur Alfred REY, ses enfants et petits-enfants, à La Millière-Granges ;  
Les enfants et petits-enfants de feu Lucien NANCHEN ;  
Les enfants et petits-enfants de feu Edouard NANCHEN ;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de vous faire part du décès de

## Madame Ida NANCHEN-REY

leur chère épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, survenu dans sa 80<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu en l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 15 novembre 1978, à 11 heures.

Domicile mortuaire : centre funéraire de Platta, où la famille sera présente de 18 heures à 20 heures.

Domicile de la famille : rue des Casernes 23, à Sion.

Le présent avis tient lieu de faire-part.



### Le parti démocrate-chrétien de Collombey-Muraz

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Nestor GEX-COLLET

père de Claudy, membre du comité du parti des membres de commissions communales.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

## Cyclomotoriste blessé

Hier soir, peu avant minuit, M. Jean-Pierre Oreiller, habitant Verbier, descendait en jeep en direction de Martigny quand, à l'entrée de Bovernier, il renversa un cyclomotoriste qui circulait dans la même direction.

Il s'agit de M. Marcel Duay, 51 ans, domicilié à Monthey, qui, blessé, dut être conduit à l'hôpital.

# Echecs: la fin d'un long règne

PARIS (ATS/AFP). - Le triomphe des Hongrois, vainqueurs samedi de la 23<sup>e</sup> olympiade d'échecs à Buenos Aires, a, du même coup, mis un terme au règne que l'URSS exerçait sur la plus importante compétition mondiale par équipes, depuis 1952. En effet, en 1952, l'Union soviétique, engagée pour la première fois dans l'olympiade organisée pour la circonstance à Helsinki, remportait une victoire qui ensuite ne devait plus cesser de se renouveler durant un quart de siècle.

Les olympiades d'échecs - ou plus exactement le championnat du monde par équipes - ayant lieu non pas tous les quatre ans, mais tous les deux ans, l'Union soviétique a remporté douze fois les médailles d'or et la célèbre coupe « Hamilton-Russel ». Son dernier succès remonte en 1974 à Nice, car en 1976 Israël étant le pays organisateur, la fédération d'URSS ainsi que celles des pays socialistes et arabes s'étaient abstenues de participer. Cela étant, les Etats-Unis remportèrent la victoire.

Aussi les Soviétiques sont-ils venus à Buenos Aires avec l'intention de reconquérir une place et un trophée qu'ils considéraient depuis longtemps comme un bien national, mais avec l'équipe alignée ils n'ont pu atteindre le but fixé.

La suprématie soviétique ne s'est pas manifestée car, à aucun moment, leurs joueurs n'ont donné l'impression de dominer la compétition.

Les raisons de l'insuccès soviétique sont multiples. En premier lieu l'URSS n'a plus la grande équipe homogène d'antan. Privés des services du champion du monde Anatoli Karpov (le récent vainqueur du dissident soviétique Victor Korchnoi est actuellement l'objet de diverses contestations) les dirigeants de la fédération d'URSS ont une fois de plus fait appel aux vétérans.

L'ex-champion du monde Tigran Petrosian et Lev Polugajevsky étaient acceptés en renfort ainsi que l'ancien champion du

monde Boris Spassky, résidant maintenant en France. L'apport des joueurs plus jeunes Rafael Vaganian, Oleg Romanichine, Boris Goulko, s'est avéré insuffisant et surtout inefficace. Ce dernier a d'ailleurs coûté cher à son équipe. Après la 10<sup>e</sup> ronde, sur quatre parties jouées, Goulko comptait deux défaites, un match nul contre le Gallois Hutchings et une seule victoire contre le jeune Argentin Aldo Seidler, mais après que celui-ci ait refusé la nullité offerte.

En second lieu, le niveau du jeu s'est considérablement élevé dans les pays occidentaux grâce en partie aux travaux théoriques des joueurs soviétiques, à qui il semble que ce phénomène naturel ait quelque peu échappé. De leur côté la plupart de ces pays ont rajeuni leurs cadres et les jeunes générations, débarrassées des complexes de leurs aînés, ne connaissent pas le respect des valeurs nées de la hiérarchie qu'ils contestent volontiers et bousculent impunément.

### Etats-Unis - Suisse 2-2

Dans la 14<sup>e</sup> et dernière ronde des 23<sup>e</sup> Jeux olympiques d'échecs à Buenos Aires, le match qui opposait la Suisse aux Etats-Unis s'est terminé sur le score de 2 à 2. L'équipe suisse a ainsi obtenu un total de 32 points, ce qui lui donne la 7<sup>e</sup> place au classement final, ex aequo avec le Danemark, la Pologne, l'Espagne et le Canada.

### Classement final

1. Hongrie 37 ; 2. URSS 36 ; 3. USA 35 ; 4. RFA 33 ; 5. Israël, Roumanie 32,5 ; 7. Danemark, Pologne, Espagne, Suisse, Canada 32 ; 12. Angleterre, Bulgarie, Hollande 31,5 ; 15. Yougoslavie, Suède, Argentine 31 ; 18. Cuba, Autriche, Chine, Mexique 30,5 ; 22. Finlande, Colombie 30 ; 24. Philippines, Nouvelle-Zélande, Indonésie 29,5 ; 28. Islande, Chili, Australie 29.

## Viège a reçu ses nouveaux bourgeois

VIÈGE. - Dans le cadre d'une cérémonie émouvante qui s'est déroulée, dimanche après-midi, dans la nouvelle salle de gymnastique de Viège, M. Walter Gsponer, président de la bourgeoisie, a remis les diplômes et les gobelets plaqués or à trois nouveaux bourgeois. Il s'agit de MM. Andreas Bischoff, du Dr Erich Greth et du Dr Gerhard Schreiner. A cette occasion, tous les bourgeois de Viège et Eyholz, soit environ 400 personnes, s'étaient donné rendez-vous pour accueillir dans leur grande famille les nouveaux venus. Ce genre de réunion revêt un caractère exceptionnel en ce sens que les us et coutumes ainsi que le souvenir des anciens marquent une place importante dans l'héritage que les années nous ont laissé.

Aussi, ces gestes symboliques du président de la bourgeoisie sont-ils à l'image des belles traditions qui valent la peine d'être maintenues.

Pour rehausser la cérémonie, le groupe des jeunes filles de Viège, dans un magnifique costume, s'est produit, alors que l'orchestre de l'école haut-valaisanne de musique, sous la direction de M. Eugène Meier, prêtait également son concours. Relevons que plusieurs personnalités prirent la parole, notamment M. P. Bloetzer, président de la municipalité, l'abbé Gustave Mengis, curé de la paroisse, le Dr Engli, bourgeois d'honneur de Viège et président du conseil d'administration de la Lonza ainsi que les trois nouveaux bourgeois. M.

## Coup d'œil sur le petit écran

# Faudra-t-il augmenter la taxe radio-TV?

## La SSR sur la sellette

« Faut-il augmenter la taxe radio-TV ? » Telle était la question que proposait la Table ouverte d'hier dirigée par Gaston Nicole à six invités qui se divisaient, en l'occurrence, en deux camps opposés et dont les échanges verbaux courtois se sont révélés toujours intéressants à suivre.

Du côté de ceux pour qui l'augmentation de la taxe est une nécessité aussi immédiate qu'absolue, on trouvait tout naturellement MM. Stelio Molo, directeur général de la SSR, et René Schenker, directeur de la Radio-Télévision suisse romande, tous deux donc directement concernés, et qui voyaient leur opinion partagée par le conseiller aux Etats fribourgeois Pierre Dreyer.

Nous tenterons de résumer les arguments apportés par ces trois personnalités ainsi : à moins d'accepter de condamner les chaînes suisses à la paralysie - et dans ce domaine, qui n'avance pas, recule ! - il est impérieux de procéder à l'augmentation des taxes des concessions. Et cela, pour la bonne raison que la couverture des coûts n'est plus assurée, malgré une gestion rigoureuse qui a permis jusqu'à présent à la SSR de pouvoir présenter des comptes au moins légèrement bénéficiaires. Depuis 1973, date de la dernière augmentation, le renchérissement a été de 25% alors que les recettes n'ont cru que de 12,5%. Si elle ne bénéficie pas d'une réadaptation, la SSR va forcément se trouver devant un découvert. On aurait tort de croire que celle-ci bénéficie de très gros moyens financiers en comparaison avec certains organismes voisins, puisque, par exemple, « A2 » dépense annuellement plus d'argent qu'ensemble nos trois chaînes de TV, six chaînes de radio et notre programme des ondes courtes. Nos programmes ne sont donc pas plus chers en Suisse qu'à l'étranger, mais la taxe est chez nous bien meilleure marché qu'à peu près partout ailleurs. Or, nos chaînes helvétiques sont confrontées aux concurrences française, allemande ou italienne. Dès lors, la question fondamentale qui est posée est la suivante : voulons-nous une télévision suisse attractive, qui ait les moyens de réaliser des programmes de qualité, notamment dans le domaine du divertissement, ce qui n'est pour l'instant pas à notre portée, ou préférons-nous que les téléspectateurs helvétiques

« émigrent » en masse vers les chaînes de nos voisins plus attractives ?

La vraie raison du vote du Conseil national en octobre d'une motion priant le Conseil fédéral de surseoir à l'augmentation de 15% de la taxe prévue pour 1979 n'est pas financière, quoi qu'on prétende. C'est une réaction de méfiance du monde politique à l'égard de programmes estimés trop subversifs.

L'autre camp, représenté par les conseillers nationaux Fernand Corbat et Edgar Oehler, ainsi que par M. Michel Jaccard, rédacteur en chef de l'excellente *Nouvelle Revue de Lausanne*, ne l'entendait bien sûr pas de cette oreille et il ne s'est pas gêné pour le dire.

Il faut tout d'abord préciser que l'opposition de ces personnalités à une augmentation de la taxe radio-TV n'a un caractère ni absolu, ni définitif. Cependant, pour l'instant, elles n'en voient pas la nécessité. S'il est vrai que la taxe est restée à son niveau de 1973, il ne faut pas oublier que le nombre des concessions s'est beaucoup accru, de même que les recettes publicitaires. En une période de récession, où l'économie privée doit se serrer la ceinture, où l'inflation est quasiment maîtrisée, il n'y a aucune raison pour que la SSR, dont les finances sont saines, échappe à la règle commune d'austérité et ne se contente pas, pour l'instant, de vivre avec les moyens non négligeables qui lui sont déjà donnés. Puisque l'heure est aux économies, la SSR doit, elle aussi, en réaliser de substantielles.

Le préposé à la surveillance des prix, M. Schlumpf, avait sans doute d'excellentes raisons pour trouver exagérée l'augmentation de 20% demandée par la SSR. Les parlementaires désirent que leur soit montrée une comptabilité transparente - ce qui n'est pas le cas pour l'instant - qui leur permette de se rendre compte, pièce à l'appui, si une augmentation se justifie ou pas. Actuellement l'état des finances de la SSR n'apparaît pas de façon assez claire pour qu'ils puissent y souscrire.

Le malaise existant entre le monde politique et la radio et la télévision ne fut pas nié par MM. Corbat, Oehler ou Jaccard. Malaise il y a, c'est évident. Il fut d'ailleurs cet allusion à cet échange de correspon-

### Médaille d'or pour Korchnoi

Le grand maître Victor Korchnoi a gagné samedi soir, à Buenos Aires, la médaille d'or des premiers joueurs des 23<sup>e</sup> Jeux olympiques d'échecs, en battant Ljubomir Kavalek, le premier joueur de l'équipe des Etats-Unis.

Victor Korchnoi, qui joue dans l'équipe suisse, a réussi à gagner neuf points pour les onze parties qu'il a disputées au cours de la compétition.

Le réfugié soviétique, qui vit en Suisse, était arrivé à Buenos Aires trois jours après le début des jeux olympiques, venant directement des Philippines où il avait rencontré, sans succès, le Soviétique Anatoly Karpov pour le titre mondial.

## Cinq blessés

BOUVERET. - Hier, à 16 h. 35, M. Marc Dorsaz, 41 ans, domicilié à Monthey, circulait au volant de sa voiture sur une route secondaire à l'intérieur du Bouveret. A un moment donné, une collision frontale se produisit avec la voiture conduite par M. Georges May, 19 ans, domicilié à Lausanne, qui arrivait en sens inverse.

Furent blessés et hospitalisés : M. Marc Doraz, son épouse Danielle, 35 ans, leur fils Alain, 8 ans, Michel Luy, 7 ans, ainsi que la passagère de la voiture vaudoise, M<sup>lle</sup> Annick Pot, 15 ans, domiciliée au Bouveret.

## Décédé des suites d'accident

VERNAYAZ. - Jeudi soir, M. Angel Martinal, employé à la centrale électrique de Miéville, 58 ans, habitant La Verrerie, circulait à vélo-moteur à l'intérieur du village de Vernayaz. Il a été dépassé, à la hauteur du café du Progrès, par un camion militaire. Ce dernier l'a-t-il touché ? On ne sait. Toujours est-il que M. Angel Martinal a fait une lourde chute sur la chaussée. Souffrant d'une fracture de la clavicule et d'une autre du crâne, on l'a conduit à l'hôpital où il est décédé dans la nuit de vendredi à samedi.

M. Martinal, très connu dans la région, était père de deux fils adultes et d'une fille de 20 ans encore aux études à Genève. A sa famille va toute notre sympathie.

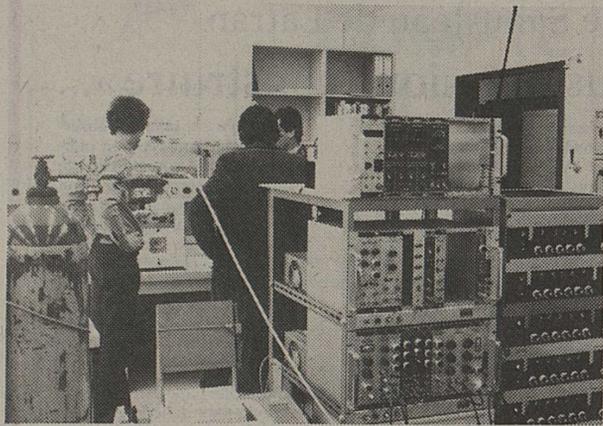
« Willy Ritschard ouvre les feux. Le président de la Confédération reproche à la SSR de tolérer « trop de despotisme, trop de petits dictateurs, trop d'intrigues. Cette situation vous est sans doute connue et l'on se demande pourquoi vous ne réclamez pas tout haut des mesures immédiates ».

Ailleurs, le président Ritschard reproche aussi à la SSR de mal informer sur elle-même, de traiter à la légère les problèmes posés lors des séances de comités de l'organisation, de ne pas admettre la critique. Il cite des propos tenus devant lui par des membres du comité central de la SSR. Willy Ritschard s'en prend surtout à l'administration de la SSR. »

Il y a fort peu de chances pour que le président de la Confédération ait adressé cette lettre à la SSR sur un coup de tête, que ses reproches soient uniquement basés, comme s'en défend MM. Tenchio ou Molo, sur de vagues rumeurs. Non, le mal est plus sérieux ! Et les hommes politiques ne font sans doute que de se mettre à l'unisson d'une opinion publique mécontente qui réclame des comptes avant de consentir à ouvrir son porte-monnaie.

Mais il est évident que personne ne gagnerait à ce que le malaise ne s'éternise, chacun couchant sur ses positions. Il importe que l'abcès soit crevé au plus vite. Il ne le sera qu'à condition que la SSR offre une meilleure transparence de ses comptes, une plus grande pluralité d'opinions dans ses émissions politiques et qu'elle cesse de s'enfermer dans une tour d'inaffabilité méprisante face aux critiques.

# L'EPFL à cœur ouvert



Au laboratoire de physique, de « mesure absolue de l'activité ». Photo ASL

LAUSANNE (ATS). - Vendredi et samedi, premières journées de « portes ouvertes » à la nouvelle Ecole polytechnique fédérale d'Ecublens-Lausanne, le public a pu se familiariser avec les activités de recherche de plus de vingt instituts et laboratoires, en assistant à des expériences et en procédant lui-même à des manipulations. C'est ainsi que les nombreux visiteurs ont pu :

- voir fonctionner en grandeur nature des appareillages chimiques

industriels dans une « usine pilote » de six étages ;

- apprécier l'utilité des substances radioactives et les mesures de protection dont elles sont l'objet ;
- visiter le bus d'intervention spécialement équipé pour permettre un contrôle de la radioactivité sur le terrain ;
- connaître la façon dont le génie de l'environnement élimine les déchets et combat la pollution des eaux ;
- découvrir certaines méthodes

chimico-physiques permettant de mieux connaître la matière grâce aux rayonnements et d'analyser les substances chimiques pour les contrôler (acidité d'un aliment, détermination du plomb dans l'essence) ;

- apprécier les possibilités de l'énergie solaire, au stand d'essai en plein air où sont expérimentés différents types de capteurs et dans deux laboratoires étudiant le stockage de l'énergie thermique du soleil et le fonctionnement d'un capteur à miroir suivant le soleil ;

- se familiariser avec le fonctionnement du moteur à combustion, des turbines à gaz, des pompes à chaleur et des essais en soufflerie ;

- imaginer des locaux d'habitation à l'aide de l'expérimentation architecturale qui permet la stimulation rapide des espaces ;

- analyser le comportement des chaussées et des routes, que ce soit lors du dégel ou sous un trafic intense de poids lourds (essais sur les déformations des routes) ;

- remarquer l'importance de l'aménagement conjoint du sol et de l'eau et l'utilité du drainage et de l'irrigation ;

- suivre des expériences dans le domaine de la construction en bois, de la conception des tunnels et galeries et de la stabilité des versants rocheux.

# Neuf bateaux incendiés à Vidy Un autre coule dans le Léman

LAUSANNE (ATS). - Un bateau de plaisance long de six mètres a coulé dans le Léman, au large de Saint-Sulpice, samedi après-midi. La coque avait été percée lors d'un choc contre un enrochement. Les occupants sont sains et saufs. Le bateau a été renfloué et remorqué dans le port de Morges.

D'autre part, dans la nuit de vendredi à samedi, un pyromane a mis le feu à des bateaux qui étaient en cale sèche pour l'hiver dans le port de petite batellerie de Vidy, près d'Ouchy-Lausanne. Les pompiers sont intervenus à deux reprises. C'est à 1 h. 35 de la nuit que la police a été alertée une première fois, deux bateaux étant en flammes. A 6 h. 30, au même endroit, sept autres canots à moteur, voi-



liers et dériveurs étaient à leur tour la proie des flammes. La destruction de ces neuf bateaux représente plusieurs dizaines de milliers de francs de dommages.

La police municipale de Lausanne a annoncé hier qu'un individu suspect re-

marqué sur les lieux avait été appréhendé. Interrogé pendant la journée de samedi, il a reconnu être l'auteur de ce double incendie criminel. Il s'agit d'un étranger de 29 ans, habitant Lausanne depuis quelques mois. Il a été mis à la disposition du juge informateur.

## Le week-end en quelques lignes

**Obwald : station de téléski en flammes**  
MELCHSEE-FRUTT (OW) (ATS). - Un incendie a détruit samedi soir la station de téléski Erzegg à Melchsee-Frutt dans le canton d'Obwald. Toutes les machines et installations ont été détruites. Le câble a été endommagé sur une longueur de 30 mètres. Les causes de l'incendie ne sont pas encore connues. Une installation provisoire sera mise en place jusqu'au début de la saison d'hiver.

**Schwyz : collision frontale : un mort, six blessés**

IMMENSEE (SZ) (ATS). - M<sup>me</sup> Margrith Lutz, âgée de 65 ans, de Zurich, a été tuée samedi dans un accident de la circulation à Immensee dans le canton de Schwyz. Six autres personnes ont été hospitalisées après cette collision frontale entre deux voitures.

**Argovie : un homme se tue en tombant d'une fenêtre**

KAISTEN (AG) (ATS). - M. Ernst Winter, de Bâle, âgé de 75 ans, s'est tué dans la nuit de samedi à dimanche à Kaisten (AG), en tombant de la fenêtre d'une hauteur de 3 mètres. Le corps du malheureux, qui était en visite chez sa sœur, a été retrouvé hier matin. Selon la police cantonale, il ne peut s'agir d'un crime.

**Argovie : enfant enlevé et retrouvé**

GEBENSTORF (AG) (ATS). - Rentrant samedi soir à son domicile à Gebenstorf dans le canton d'Argovie, un garçon de 9 ans a été enlevé par un jeune couple. Après l'avoir emmené dans leur voiture, les deux personnes ont tenté d'obtenir un rançon de la part du père de l'enfant. Peu après avoir rencontré le père, le couple a été arrêté à Brugg. Son compagnon a pu prendre la fuite à bord d'une voiture, mais a également été appréhendé dans la même nuit. Le garçon a été retrouvé hier tôt dans la matinée.

## La querelle de l'allemand

VILLENEUVE (Vaud) (ATS). - La conférence romande et tessinoise des chefs d'établissements secondaires a tenu ses assises d'automne récemment, à Villeneuve (VD), sous la présidence de M. Jacques Moreillon, directeur du collège secondaire des Bergières, à Landan.

Elle a consacré une partie de ses travaux à la coordination romande, notamment en ce qui concerne la mathématique, l'éducation civique et l'allemand. Concernant l'enseignement de l'allemand, la résolution suivante a été adoptée :

« La conférence déclare avoir pris le plus vif intérêt à l'exposé de

M. Bernard Lang, chargé de l'introduction généralisée de l'allemand à partir de la quatrième année de la scolarité. Elle désire suivre attentivement l'état des travaux, des expériences et de leurs évaluations.

La conférence insistera tout particulièrement auprès des chefs de département sur l'indispensable formation des maîtres chargés de cet enseignement, quelle que soit la méthode définitivement choisie.

C'est aussi le vœu formel de la conférence que l'introduction généralisée de l'allemand s'opère sans nuire à l'équilibre d'une formation initiale harmonieuse. »

## ÉLECTIONS CANTONALES ZOUGOISES

### Le PDC conserve sa position majoritaire Le parti socialiste gagne trois sièges

ZOUG (ATS). - Après les élections cantonales de ce week-end à Zoug, le parti démocrate-chrétien (PDC) conserve sa position de parti majoritaire : il occupe en effet 43 des 80 sièges du Grand Conseil et 4 des 7 sièges du Conseil d'Etat. De son côté, le parti socialiste (PS) a gagné 3 sièges et sera dorénavant représenté par 10 députés au Parlement cantonal.

Auane surprise dans l'élection du Conseil d'Etat : le PDC obtient 4 sièges, les radicaux 2 et les socialistes 1. Notons que le candidat de l'Alliance des indépendants a obtenu 3610 voix, les deux de la Ligue marxiste révolutionnaire 895 et 722 voix, alors que les candidats victorieux ont réuni entre 9279 et 13 409 suffrages. La participation a été de 52,8 %.

Une seule modification personnelle dans l'Exécutif zougais : M. Heinrich Baumgartner (PDC) succède à M. Silvan Nussbaumer (PDC également) qui a démissionné.

Le nouveau conseiller d'Etat est né en 1928 à Cham, docteur en droit, il est élu à l'Exécutif de sa commune natale en 1966 et chargé

des finances. Il devient le président de commune en 1970. Il occupera cette fonction jusqu'en 1982. Jusqu'ici, la profession du nouvel élu était celle de juge de police et de directeur de l'établissement pénitentiaire. Il quittera ces deux fonctions dès son installation à l'Exécutif cantonal.

**GRAND CONSEIL : PAS DE GROUPEMENT**

Comme lors des votations communales de fin octobre dernier, le PS marque une nette avance : il occupe désormais 10 sièges au Législatif cantonal. Le PDC, toujours le parti le plus fort du canton, a cédé un siège au parti radical-démocratique (PRD). Ce dernier a toutefois perdu deux sièges dans d'autres circonscriptions. L'Alliance des indépendants n'a plus qu'un seul représentant au Grand Conseil (3 auparavant). L'Action nationale a disparu. Une nouvelle formation, les « électeurs libres », gagne 3 sièges. Il s'agit notamment de deux anciens députés de l'Action nationale et de l'Alliance des indépendants. La Ligue marxiste révolu-

tionnaire n'a pas eu de succès, pas plus que les candidats soutenus par les adversaires de la place d'arme de Rothenthurm.

**NOUVEAU VISAGE DU LÉGISLATIF ZOUGOIS**

La répartition des sièges au Grand Conseil zougais pour la prochaine législature est donc la suivante : PDC 43 (- 1), PRD 23 (- 1), PS 10 (+ 3), AdI 1 (- 2), électeurs libres 3 (+ 3).

**NOMBRE DE VOIX RECUEILLIES PAR LES CANDIDATS AU CONSEIL D'ETAT**

La répartition des voix sur les candidats au Conseil d'Etat a été la suivante : Heinrich Baumgartner (PDC, nouveau) 13 409 ; Antonio Planzer (PDC, sortant) 12 262 ; Anton Scherer (PDC, sortant) 13 184 ; Rudolf Meier (PDC, sortant) 13 082 ; Andreas Iten (PRD, sortant) 10 423 ; Georg Stucky (PRD, sortant) 10 040 ; Thomas Fraefel (soc., sortant) 9279.

## Gouverner, c'est aussi informer

LAUSANNE (ATS). - Si gouverner c'est prévoir, gouverner c'est aussi informer : l'information est un élément essentiel du dialogue et de la confiance entre les autorités et le peuple dans une démocratie. Ainsi s'est exprimé M. Walter Buser, vice-chancelier de la Confédération, devant l'assemblée des « rencontres suisses » réunie samedi à Lausanne. L'information politique est difficile dans un pays comme la Suisse, où l'on se méfie de toute tentative de propagande officielle, et pourtant on peut affirmer que le peuple suisse est généralement bien informé, a ajouté le responsable de l'information du Conseil fédéral.

L'information de la presse par les pouvoirs publics a été long-

temps déficiente, à une époque où l'autorité prétendait trop souvent n'avoir « rien à signaler ». Sur le plan fédéral, chaque département ou région a son service d'information et la coordination est assurée par la chancellerie. Le nombre des journalistes accrédités au Palais fédéral a passé de trente en 1950 à plus de huitante aujourd'hui (agences de presse, radio, télévision, journaux politiques et d'information, revues professionnelles et spécialisées, presse étrangère en Suisse). 150 conférences de presse et 2000 informations sont données chaque année à Berne.

Le Conseil fédéral est prêt à informer, il considère cela comme un devoir politique, dit M. Buser. L'administration n'a aucune raison

de dissimuler son activité. La seule limite à l'information est le secret de fonction. Il y a en outre des cas où l'information doit être retardée, pour des raisons de discrétion temporaire, ou encore quand un effet de surprise doit être ménagé. Enfin, la liberté de l'information s'arrête là où commence l'abus.

L'exposé de M. Buser a été suivi d'une table ronde au cours de laquelle des représentants des autorités politiques et des organes de presse ont dit ce qui allait bien et ce qui allait moins bien - et parfois assez mal - dans leurs relations sur le plan de l'information.

# L'évangélisation et le progrès économique

Suite de la première page

eût mieux valu, disait-il, qu'elles fussent restées dans les conditions précaires où il les avaient trouvées ! L'évangélisation serait plus facile auprès d'eux !

Faut-il donc consentir à cette idée un peu abrupte que le progrès économique et culturel est inutile sinon nuisible à l'évangélisation ?

Il s'agit là d'une tentation qu'il est nécessaire de repousser. Elle fournit un appui aux pires objections adressées aujourd'hui à l'Eglise chrétienne. Celle-ci ne se préoccuperait pas de la pauvreté et de la misère qui accablent des masses humaines innombrables, à côté de la richesse scandaleuse d'un petit nombre !

En réalité, le christianisme, bien qu'il ne soit pas un programme de développement économique et d'action sociale et politique, est très préoccupé de venir en aide aux déshérités de ce monde. Il condamne toutes les formes d'injustice et d'exploitation de l'homme. Il désire un développement le plus large possible de l'économie et de la culture au service de l'homme. Mais il réclame une répartition équitable des biens économiques et culturels.

Il veut que ces richesses soient à la disposition de tous les hommes et non pas accaparées par quelques-uns au détriment de la multitude. Le pape Jean Paul II a rappelé ces exigences morales dans l'un de ses premiers discours.

Dans cette vision chrétienne, le progrès économique doit servir l'évangélisation, s'il est bien équilibré et équitablement réparti.

Non pas cependant qu'il soit un moyen immédiat de l'évangélisation. Celle-ci est un effet de la grâce de Dieu. Le développement économique fournit un cadre extérieur et humain qui favorise en principe l'écoute de la parole de Dieu. Les hommes ne peuvent pas facilement être attentifs à la voix de Dieu, s'ils sont accablés de trop de misère.

L'aisance et la richesse, lorsqu'elles sont là, et qu'elles sont comprises dans la perspective de la foi, doivent aider les hommes à s'ouvrir plus largement et plus librement sur les biens spirituels. Si elles durcissent le cœur et accaparent tout le désir de l'homme, c'est qu'elles sont vécues en dehors de la ligne de l'Evangile. Si le progrès économique se présente, dans telle ou telle situation, comme un obstacle à

l'évangélisation, cela ne provient pas du développement lui-même, mais de l'usage défectueux que les hommes en font.

La nouveauté de l'aisance venant après une longue période de disette peut surprendre parfois. Il faut du temps pour adapter les consciences à la relativité et à la précarité de la richesse.

Il est possible aussi que le développement de la richesse et de la culture n'ait pas toujours été présenté par le missionnaire sous son véritable jour et avec assez d'insistance. Une évangélisation qui serait préoccupée en premier lieu d'économie et de culture et pas assez de valeurs évangéliques, en croyant que la foi devrait suivre quasi automatiquement l'instruction et la culture, cette évangélisation manquerait son but. Elle risquerait de payer ses erreurs et ses insuffisances par un accroissement du matérialisme et de l'incrédulité.

Ce qui vaut pour les peuples jeunes en marche vers l'Evangile s'applique aussi, avec plus d'anciennement développés qu'il faut amener à une meilleure approche de l'Evangile.

I.D.

## Marcel Imsand honoré à Zurich



Le populaire photographe lausannois Marcel Imsand, auteur de plusieurs ouvrages dont le livre officiel de la Fête des vigneron, a obtenu à Zurich le 2<sup>e</sup> prix (de Fr. 11 000.-) lors du concours du Grand Prix suisse de la photographie. Le voici à gauche recevant son prix des mains de M. R. Holzbach, directeur général de l'Union de Banques Suisses.

**Zurich : enfant tué ans un incendie**

WAEDENSWIL (ZH) (ATS). - Un incendie, dans un appartement d'un locatif de Waedenswil (ZH), a fait hier matin un mort et un blessé. Le feu a pris dans la chambre d'un garçon d'un an et demi. Malgré la fumée et les flammes, le père a tenté de sauver l'enfant, mais il n'a pas réussi. Asphyxié et souffrant de brûlures, il a été transporté à l'hôpital. Les causes du sinistre ne sont pas connues. Les dégâts sont estimés à près de 30 000 francs.

**Zoug : agression en pleine rue**

BAAR (ZG) (ATS). - Un inconnu a attaqué vendredi soir, dans une rue de Baar (ZG), une femme et l'a assommée à coups de poings. Il lui a ensuite arraché son sac qui contenait 3000 francs. La police, qui possède le signalement du malfaiteur, est à sa recherche.

ISRAËL - EGYPTTE

# Les négociations enrayées d'un côté comme de l'autre

JÉRUSALEM (ATS/AFP). - Le Gouvernement israélien a rejeté, hier, la demande égyptienne concernant l'établissement d'un «lien» entre l'accord de paix égypto-israélien et les négociations sur l'avenir de la Cisjordanie et de Gaza, ainsi que celle concernant la fixation d'un calendrier pour la mise en place d'un régime d'autonomie dans ces territoires.

Le communiqué, publié par le gouvernement à l'issue de sa réu-

nion hebdomadaire, souligne que les demandes égyptiennes «vont à l'encontre des accords de Camp David» et «ne peuvent que constituer un obstacle à la paix».

La décision a été prise après que le cabinet eût entendu un rapport du vice-président du conseil, M. Yigael Yadin, sur l'état des négociations. Il s'agissait en fait d'un cabinet restreint (dix ministres), le premier ministre, M. Menahem Begin, ainsi que les ministres des af-

aires étrangères, de la défense, des finances et de l'énergie, MM. Moshe Dayan, Ezer Weizman, Simha Erlich et Yitzhak Moday, se trouvant actuellement à Washington.

Les observateurs notent que la prise de position du cabinet ne facilitera pas la tâche de M. Begin, lors du Conseil des ministres extraordinaire de mardi.

D'autre part, le ministre de l'énergie, M. Moday, a souligné hier, lors d'une conversation téléphonique avec un correspondant de la Radio israélienne, que «les négociations sur le pétrole avaient fait des progrès très légers, mais encore nettement insuffisants».

«Nous sommes actuellement dans une phase critique des négociations de paix, dont le pétrole constitue l'un des problèmes les plus délicats», a ajouté M. Moday.

## Pétrole : quatre fois non

LE CAIRE (ATS/AFP). - L'Égypte a rejeté les demandes israéliennes concernant le pétrole du Sinaï, indiquait, hier, le quotidien *Al-Ahram*, citant une source responsable égyptienne.

Le journal cite les propositions israéliennes et les raisons du refus égyptien :

Une proposition d'exploiter conjointement les puits du Sinaï : «L'Égypte ne partage son pétrole avec personne», une garantie de vente annuelle d'un million et demi et tonnes à Israël, «Tel Aviv sera traité comme n'importe quel autre

acheteur et devra payer le meilleur prix», le paiement du pétrole en livres égyptiennes : «L'Égypte n'accepte aucune condition préalable»; un accord faisant d'Israël l'acheteur privilégié : «Demande injustifiée et refusée par l'Égypte».

*Al-Ahram* précise que la délégation égyptienne aux négociations de Washington a fait part de ce refus au ministre israélien de l'énergie et a souligné que «l'Égypte ne peut accepter une restriction quelconque sur un produit aussi important que le pétrole».

## PARIS

De la «visite» pour le président de la Cour d'assises

# L'ennemi public N°1 fortement soupçonné

PARIS (ATS/AFP). - Deux malfaiteurs armés, dont un masqué qui pourrait être le dangereux repris de justice évadé Jacques Mesrine, ont fait irruption, vendredi soir vers 19 h. 30, au domicile parisien de M. Charles Petit, 58 ans, président de la Cour d'assises de Paris, dans le cadre, ont-ils affirmé, d'une action contre les quartiers de haute surveillance dans les prisons.

En l'absence du juge, qui présidait vendredi soir la Cour d'assises de Paris, les malfaiteurs ont retenu dans l'appartement la femme du magistrat, sa fille et le mari de cette dernière, affirmant à leurs otages : «Nous voulons que le juge Petit intervienne auprès du garde des sceaux pour faire supprimer les quartiers de haute surveillance dans les prisons, sinon nous tuons des magistrats.»

Prévenu peu après 20 heures par le propre fils du magistrat, la police est intervenue et a procédé à l'arrestation d'un malfaiteur, après un échange de coups de feu n'ayant fait aucune victime. Selon certains témoignages, un troisième malfaiteur, chargé de faire le guet, aurait participé à cette opération.

Un agent de police a indiqué vendredi soir que l'un des gangs-

## Jean Paul II prend possession de la basilique de Saint-Jean de Latran

### «Afin que nous puissions construire»...

CITÉ DU VATICAN (ATS/AFP). - Jean Paul II a pris possession, hier soir, de la basilique de Saint-Jean de Latran, siège de l'évêque de Rome et «chef et mère» des Eglises catholiques du monde.

C'était la première entrée d'un pape non italien dans la basilique depuis 456 ans. Le souverain pontife l'a d'ailleurs souligné lorsqu'il a déclaré aux fidèles : «Je vous prie d'accueillir Jean Paul II, d'origine polonaise, comme vous avez accueilli mes prédécesseurs, au cours des siècles.»

Le pape a été très applaudi par les quelque 20 000 personnes qui emplissaient l'édifice. Dans son homélie, il a abordé un sujet brûlant pour les Romains : la grève du personnel des hôpitaux de Rome, qui, a

laissé, pendant un mois, des malades sans soins.

Après avoir loué les volontaires qui s'étaient offerts spontanément pour remplacer les infirmiers, le pape a ajouté : «Si la recherche de la justice est valable pour la vie professionnelle, l'amour social doit être d'autant plus vigilant (...) L'amour construit. La haine détruit. La haine ne peut que désagréger, désorganiser la vie sociale et, tout au plus, faire pression sur les faibles sans rien édifier.» (Applaudissements).

«Pour Rome, pour mon nouveau diocèse, pour toute l'Église et pour le monde, je désire l'amour et la justice, la justice et l'amour, afin que nous puissions construire», a conclu le pape en faisant appel à une trêve sociale.

Cette phrase, selon les observateurs, était une réponse indirecte au maire communiste de Rome, M. Giulio Argan, qui avait assuré avec amertume que la cité «était déchirée par l'injustice sociale», en recevant le pape au pied du Capitole. Le maire assistait également à la messe au Latran, avec une délégation du Gouvernement italien.

Renouant avec une antique tradition, le pape avait salué la foule du haut de la loggia de la basilique avant d'y pénétrer.

Jean Paul II a reçu les clés de la basilique avec l'«obédience» du cardinal Ugo Poletti, vicaire de Rome, du chapitre de la basilique et des évêques auxiliaires du diocèse. Il a ensuite célébré la messe.

## Un Einstein haut de six mètres !

WASHINGTON (ATS/AFP). - Une statue monumentale d'Albert Einstein sera dévoilée le 22 avril 1979 dans le jardin de l'Académie nationale des sciences américaines (NAS), à Washington, pour marquer le centenaire de la naissance du grand savant, le 14 mars 1879, a indiqué M. Philip Handler, président de la NAS.

Oeuvre du sculpteur américain Berks, cette statue en bronze de six mètres de haut représentera Einstein assis sur un banc de granit regardant le monde à ses pieds et tenant dans sa main gauche une feuille de papier sur laquelle figurent ses trois plus importantes équations : la formule mathématique de la relativité, l'équation montrant l'équivalence de l'énergie et de la matière, et celle de l'effet photoélectrique qui lui valut son prix Nobel.

La tête de la statue de ce mémorial Albert Einstein a été sculptée par Robert Berks en 1953 du vivant du savant. Les deux hommes étaient devenus très amis et Berks avait annoncé à son célèbre modèle qu'il se servirait de ce portrait pour une œuvre monumentale, qui rendrait compte à la fois de la grandeur de son esprit et de la simplicité de sa vie.

Pour financer le coût, estimé à 1 500 000 dollars, du mémorial, la NAS a décidé de lancer une souscription auprès des 130 000 scientifiques et ingénieurs américains.

Robert Berks a réalisé plus de 300 statues monumentales, dont celle du président John Kennedy au «Kennedy Center», de Washington, des présidents Truman et Lyndon Johnson, de Pablo Casals, Enrico Fermi, Ernest Hemingway, Martin Luther King, etc.

## CHAMPIONNAT DU MONDE D'ECHECS

### Le résultat ne changera pas

Buenos Aires (ATS/AFP). - M. Max Euwe, président sortant de la Fédération internationale d'échecs (FIDE), a déclaré samedi à Buenos Aires que le match pour le titre de champion du monde des échecs, qui avait opposé, à Baguio (Philippines), le Soviétique Anatoli Karpov à l'apatride d'origine sovié-

tique Victor Kortchnoi, était définitif, terminé et non pas interrompu.

L'ancien président de la FIDE répondait ainsi au communiqué publié samedi à Berne par la Fédération suisse d'échecs et selon lequel Kortchnoi avait, par l'intermédiaire de son avocat, obtenu de la

FIDE que le championnat du monde soit provisoirement considéré comme interrompu. M. Euwe a admis que la plainte du joueur, présentée par la Fédération suisse, ferait l'objet d'une enquête, mais il a précisé que cette enquête ne modifierait en rien le résultat de la partie.

## UGANDA - TANZANIE

### L'OUA dans ses petits souliers

NAIROBI (ATS/AFP/Reuter). - Les tentatives de médiation entre l'Ouganda et la Tanzanie se multiplient dans les capitales africaines, mais le président tanzanien Julius Nyerere paraît résolu à obtenir une large condamnation de l'invasion ougandaise du saillant de Kagera.

Ainsi, le président Nyerere a sommé l'OUA (Organisation de l'unité africaine) samedi de prendre position à propos de l'agression de l'Ouganda contre la Tanzanie. A deux émissaires de l'OUA venus lui soumettre à Dar es-Salaam un projet de compromis, déjà approuvé et prévoyant le retrait immédiat des forces ougandaises

en échange d'un engagement de non-agression et de non-soutien aux exilés ougandais, le président Nyerere a déclaré : «J'attends une condamnation par l'OUA et ce n'est qu'après que l'on pourra me parler de réserve».

Pour sa part, le président ougandais a, selon Radio-Ouganda, exprimé sa bonne volonté à une mission nigérienne, affirmant que ses hommes «se retireront en moins de dix minutes à condition qu'il reconnaisse, par l'intermédiaire de

l'OUA ou du général Olusegun Obasanjo, chef de l'Etat nigérien, un engagement écrit du président Nyerere de ne plus jamais envahir l'Ouganda».

Par ailleurs, selon la presse kenyane, le conseiller spécial du président Amin, M. Bob Astles, a déclaré samedi : «Il n'y aura pas de paix entre la Tanzanie et l'Ouganda tant que le président tanzanien Julius Nyerere n'aura pas reconnu le gouvernement du maréchal Idi Amin.»

## Qui se ressemble...

● MONZA (ATS/Reuter). - Le corps carbonisé d'un adolescent de seize ans, Paolo Giorgetti, qui avait été enlevé jeudi dernier près de Milan, a été découvert vendredi soir, à l'intérieur d'une voiture incendiée, a annoncé la police samedi.

Le jeune Paolo, qui a été très difficilement identifié, avait été enlevé alors qu'il se rendait au lycée. On ignore encore si son père, industriel dans le mobilier, avait versé une rançon.

LONDRES (ATS/AFP). - Des troupes libyennes et du matériel militaire ont été envoyés en Ouganda pour aider le président Idi Amin Dada dans son conflit avec la Tanzanie, affirmait hier le journal britannique *The Observer*.

Selon cet hebdomadaire, «la Libye a enoyé la semaine dernière environ 1200 hommes et 80 conseillers militaires dans six avions de transport «Hercules». *L'Observer* croit savoir que les appareils ont atterri sur l'aéroport d'Entebbe et à Gulu, «base aérienne militaire

dans le nord du pays».

Le journal dominical, qui rapporte les déclarations de «témoins oculaires» sur l'arrivée des Libyens à Entebbe, note cependant qu'il n'y a pas de «preuve tangible» que ces derniers se trouvent dans le triangle de Kagera, la partie de la Tanzanie envahie par les troupes ougandaises. Les troupes libyennes, poursuit *The Observer*, «sont peut-être en Ouganda pour aider à consolider la position d'Amin après les récentes mutineries dans plusieurs casernes».

### Washington : « Nous sommes parés ! »

WASHINGTON (ATS/Reuter). - Pour le cas où le gouvernement militaire iranien ne parviendrait pas à rétablir la stabilité, l'administration américaine a élaboré des plans d'urgence, afin de faire face aux diverses situations qui pourraient se présenter, a déclaré, hier à la télévision, M. Hamilton Jordan, conseiller de la Maison-Blanche.

«Le shah a établi un régime militaire seulement parce qu'il n'était pas en mesure de former un gouvernement civil capable de rétablir la paix et l'ordre public, a-t-il dit. Nous soutenons le shah dans sa décision et nous suivons de très près la situation, en ayant bon espoir que l'issue sera positive.»

de l'opposition musulmane, en exil dans la banlieue parisienne. Or, au moment où il s'appretait à tenir une conférence de presse, le général Rahimi, membre de l'administration de la loi martiale, s'est présenté avec des officiers à son domicile, dans le quartier résidentiel, pour l'arrêter.

Le porte-parole du «Front national», M. Dariush Forouhar, a également été arrêté. Avant d'être em-

mené par la police, M. Forouhar a eu le temps de dire aux journalistes qu'il pensait que l'arrestation de M. Sanjabi, décidée en vertu de la loi martiale, avait été motivée par le communiqué du chef du Front national, publié à Paris après sa rencontre avec l'ayatollah Khomeiny. Dans ce communiqué, il soutenait l'appel du chef spirituel des musulmans chiites pour un renversement du shah et l'abrogation de la loi martiale.

## Après l'attentat de Rome

### Terroriste blessé par les policiers

#### Il aurait participé à l'enlèvement d'Aldo Moro

LATINA (ATS/AFP). - L'un des auteurs de l'attentat qui a coûté la vie mercredi à un magistrat italien et à deux de ses collaborateurs, a été grièvement blessé samedi soir à Latina, à 80 km au sud de Rome, par plusieurs policiers venus l'arrêter.

L'homme s'appretait à prendre possession sur le parking de la gare de Latina d'une voiture volée qui, selon les policiers italiens, aurait servi au commando auteur de l'attentat contre le magistrat Federico Calvaso et ses deux collaborateurs. Un billet de chemin de fer Na-

ples-Latina, retrouvé dans les vêtements de Roberto Capone, 25 ans, tué mercredi lors de l'attentat, avait conduit les policiers à renforcer leur surveillance à Latina.

Le jeune homme était recherché pour sa participation présumée à l'enlèvement du président de la démocratie-chrétienne, M. Aldo Moro, le 16 mars dernier à Rome.

Stefano Sebregondi, 26 ans, dont les policiers ne parvenaient pas à établir l'identité, a été reconnu par sa mère à l'hôpital de Latina, où il a subi une intervention chirurgicale. Son état est grave.

## Fusillade à Constance

### Un mort - deux blessés

CONSTANCE (ATS). - Un Yougoslave de 35 ans a été tué au cours d'une fusillade à Constance, dans la nuit de vendredi à samedi. Deux autres Yougoslaves ont été blessés.

Selon une commission spéciale de la police criminelle de Constance, la fusillade a eu lieu à la sortie d'un restaurant yougoslave. La victime a été atteinte d'une balle dans la poitrine et est décédée peu après à l'hôpital de Constance. Un de ces compatriotes a été blessé par une balle à la hanche et le troisième d'un coup de couteau au visage.

Un appel a été lancé à la population et une récompense de 3000 marks est offerte à toute personne

qui apportera des éléments pouvant mener à l'arrestation des coupables.

● HONG KONG (ATS/Reuter). - Selon des sources chinoises, l'Union soviétique a livré au Vietnam une douzaine de chasseurs «Mig 23» afin d'aider ce pays dans «sa guerre d'agression contre le Kampuchea» (Cambodge). L'agence de presse «Chine Nouvelle» a annoncé vendredi que ces avions de combat modernes, qui peuvent être équipés de fusées pour le combat aérien et terrestre, ont fait leur apparition pour la première fois au nord de Hanoi.



Ce cahier ne peut pas être vendu séparément

BCV  
**COMPTE SALAIRE**

BANQUE CANTONALE DU VALAIS



meubles  
**descartes**  
vos meubles à des prix écossais  
**SAXON**  
Sortie 1 km direction Martigny  
CREDIT - FACILITES



## Hockey Les exploits du HC Bienne à l'Allmend !



(Photo New Bild)

Il aura fallu un tour complet pour que le champion, le HC Bienne, trouve son rythme de croisière. Sur la patinoire de l'Allmend archicomble, les Biennois ont pris l'avantage sur leur rival bernois en forgeant leur victoire dans le premier tiers déjà. Du même coup, ce succès permet au HC Bienne de se hisser au commandement. Notre photo: une attaque du Bernois Daniel Widmer; à droite, Ueli Hoffmann; à l'arrière-plan, le gardien bernois Jäggi. (Voir en page 25)

Basket

**Trois défaites valaisannes**

(Page 23)

Gymnastique

**Les Valaisans ont tiré leur bilan**

(Page 31)

## Coupe de la ligue: Zurich et « YB » éliminés

Ce week-end de transition pour la LNA n'a pas déplacé les foules. La coupe de la ligue, dans ses quarts de finale, a propulsé tout normalement Bâle et Servette en demi-finales. Grasshopper a disposé de Young Boys (ici Odermatt s'oppose à Sulser) alors que Zurich se faisait éliminer à la Maladière par un sec 3-1. (Photo ASL)

(Voir pages 19 et 20)



Ski  
**Nouveau visage de nos équipes nationales**

(Page 29)

Cyclocross

**Deuxième succès de Frischknecht**

(Page 26)

**OFFRES ET  
DEMANDES D'EMPLOIS**

Coop Valais centre cherche

**une vendeuse**

pour son magasin de Charrat et

**une sommelière**

pour son important café du Centre

Tél. 026/2 64 12

36-1065

**Ville de Vevey**

La municipalité de Vevey met au concours des postes d'

**agents de police**

- si vous
- possédez une bonne instruction générale
  - bénéficiez d'une excellente réputation
  - jouissez d'une bonne santé
  - êtes incorporé dans l'armée.
- Nous vous offrons
- une activité variée et non spécialisée
  - la possibilité de développer vos qualités et connaissances, votre esprit d'initiative et votre sens du contact humain
  - les conditions de salaire et les avantages sociaux d'une grande administration.

Entrée en fonctions immédiate ou à convenir.

Vous pouvez obtenir tous renseignements complémentaires auprès du commandant de police, tél. 021/51 00 21.

Si vous êtes intéressé par cette annonce, veuillez adresser vos offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, de vos diplômes et certificats et d'une photographie récente, au service du personnel de la ville de Vevey, greffe municipal 1800 Vevey

Nous cherchons

**représentants**

avec multicartes ou sans, introduits chez les coiffeurs, pour distribution de matériel et agencement.

Conditions très intéressantes. Envoyer curriculum vitae.

Ecrire sous chiffre B 33027 à Publicitas, 1211 Genève 3.

**Bonne sommelière**

cherche place dans restaurant.

De préférence Sierre ou Sion.

Tél. 028/23 24 48  
dès 18 heures  
36-460336

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir

**forte personnalité**

pour poste à haute responsabilité

**Nous demandons:**

- excellente culture générale
- sens de l'organisation
- grande disponibilité
- facilité de contact

**Nous offrons:**

- une activité hors du commun
- un travail passionnant au sein d'une société en plein essor
- un revenu en rapport à nos exigences

Veillez nous adresser vos offres manuscrites avec photographie et curriculum vitae.

Ecrire sous chiffre PB 902804 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**Le restaurant Le Français à Sion** cherche

**sommelière**

connaissant les deux services  
Place stable et bien rétribuée.  
Congé le dimanche.

**jeune cuisinier(ère)**

Entrée à convenir.

Se présenter ou tél. 027/23 41 30  
36-31507

**Urgent!**  
Cherche

**sommelier ou sommelière**  
avec connaissance des deux services

**femme ou homme d'office**  
**jeune cuisinier**

Congé le dimanche.

Tél. 027/22 16 74  
Centre ville de Sion.  
36-1201

**Café-bar Le Scotch Martigny** cherche

**remplaçante**

2-3 jours par semaine

Tél. 026/2 28 54

\*36-401078

Je cherche

**femme de ménage**

Tél. 025/4 16 61  
4 43 48  
36-2884

**Le Prieuré de Martigny** cherche

**une employée**  
pour tenir son ménage.

Préférence à une personne qui habiterait dans la maison.

Tél. 026/2 22 82  
36-90544

**Café de l'Avenir Remaufens** cherche

**une serveuse**

(Débutante acceptée)

Tél. 021/56 70 55

17-29964

**Boucherie dans le centre du Valais** cherche

**garçon boucher**

Entrée début janvier.  
Congé le lundi.

Tél. 027/86 11 17  
\*36-302826

**Jeune fille**

cherche travail à Sion dans famille avec enfants, de préférence à mi-temps

Faire offre écrite sous ch. P 36-302832 à Publicitas, 1951 Sion

**ANNONCES DIVERSES**

A vendre voiture

**Skoda**

d'occasion  
40 000 km, expertisée

Prix Fr. 1500.-

Tél. 027/31 14 07  
36-1544

**Un problème insoluble ?**



La solution : une annonce dans le **Nouvelliste**



**VOLVO 264. PRESTIGIEUSE, ÉLÉGANTE ET RACÉE.  
HAUTE SÉCURITÉ DYNAMIQUE.**

Nouveau styling arrière accentuant encore son élégance, moteur à injection CI plus puissant, overdrive et servodirection de série sur tous les modèles. Un essai s'impose!

Volvo 264 GLE, équipement luxueux, climatisation, toit ouvrant, etc., fr. 29 500.-

Volvo 262 C (coupé Bertone), version spéciale, intérieur prestigieux, revêtements cuir et bois noble, équipement luxueux, fr. 42 500.-

Volvo 264 GL, moteur à injection V6 CI, 2664 cm<sup>3</sup>, 148 ch DIN, vitres teintées, siège du conducteur à chauffage électrique, compte-tours, etc., fr. 26 800.-

**VOLVO**

La voiture pour la Suisse.

**SÉCURITÉ DYNAMIQUE POUR VOTRE PLAISIR DE CONDUIRE.**

1950 Sion: Garage Vultagio Frères SA, avenue Maurice-Troillet 84, tél. 027/22 39 24

3902 Glis: Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/23 43 40

3960 Sierre: Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20

**MANPOWER Le travail j'aime.**

Cherchons d'urgence:

**menuisiers charpentiers  
serruriers tuyauteurs  
comptables (fixes)**

Rejoignez le groupe MANPOWER, vous verrez... vous aimerez.

24, av. de la Gare  
Monthey ☎ 025-4 22 12



Nous engagerons prochainement à Sion

Cherchons pour tout de suite

**une employée de bureau**  
à mi-temps (matin ou après-midi)

Nous confierons à cette personne des travaux de classement, d'archivage ainsi que des travaux de bureau relativement simples. La connaissance de la dactylographie est nécessaire.

Prière d'adresser offres écrites, avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre 3149 OFA, 1951 Sion.

**chef de cuisine  
serveurs ou serveuses**  
qualifié(e)s.

et pour l'Afrique centrale

**chef de cuisine**

Tél. 025/6 24 78

22-31391

**Boum! «Chez Hélène», Saxon Boum!**

Tél. 026/6 35 53

**Un gigantesque choix de beaux jeans et velours Lewi's au prix de Fr. 49.-**

En outre

**mardi 14 novembre après-midi**

il vous sera possible de commander **sur mesure** un superbe manteau, jaquette ou costume en tricot de la meilleure qualité et d'un style impeccable.

- sous-vêtement hommes et dames

- articles de cadeau pour bébés

- blouses, pulls hommes et dames



Le magasin sera ouvert tous les lundis après-midi du 13 novembre à Noël

**Nous attendons votre visite**

36-31543

**Prêts aux particuliers**

Nos clients nous disent:

*«Si j'avais su que le prêt Procrédit était aussi simple, rapide et discret...»*

Oui, à vous aussi, Procrédit donne une garantie de discrétion totale.

**Procrédit, la banque No1 pour les prêts personnels, vous garantit un service**

**rapide  
confidentiel  
et sérieux.**

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec discrétion totale.

Et vous remboursez par petits acomptes mensuels, comme on paie son loyer.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1  
Tél. 037 - 811131

également à : Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

NP \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_



K

# Coupe de la ligue: à l'exception de Zurich, les favoris passent

## Chênois - Servette 2-4 (1-1)

Stade des Trois-Chênes. - 3200 spectateurs. - Arbitre: M. Macheret (Ruyeres Saint-Laurent). - **Buts**: 18° Pfister 0-1, 37° Tachet 1-1, 58° Hamberg 1-2, 61° Schnyder 1-3, 65° Schnyder 1-4, 80° Seramondi 2-4 (autogoal).

**Chênois**: Liniger; Scheiwiler; Clivaz, Ruffli, Barras (69° Colay), Mustapha, Lopez, Batardon; Duvillard (81° Fringer), Bouli, Tachet. - Gardien Bersier blessé.

**Servette**: Engel; Guyot; Valentini (77° Martin), Seramondi, Bizzini; Schnyder, Barberis, Andrey; Pfister, Hamberg, Elia (57° Peterhans).

Les internationaux suisses ont eu l'occasion de ne pas perdre leur rythme en vue de Pologne - Suisse de mercredi prochain, mais l'enjeu et l'intérêt de la coupe de la ligue restent à démontrer... Servette dispose cette saison d'une grande maîtrise technique, et face au CS Chênois, pour la seconde fois en quatre semaines, cela s'est confirmé. Après une première mi-temps, où les deux équipes firent jeu égal, les Servettiens ont alors dominé leurs adversaires. Les évolutions des joueurs se firent

cependant le plus souvent à un rythme lent en première mi-temps. Chênois ne sut pas passer par les ailes et surtout se limita à un jeu trop étriqué, qui provoqua des mauvaises passes, les joueurs ne disposant pas assez d'espace. Les Servettiens pour leur part ont joué comme à leur habitude avec un jeu fait de mouvements nombreux, sans oublier un marquage individuel rigoureux. Plus vifs, jouant aussi à un rythme supérieur, les « Grenats » ont mérité ce succès sur leur seconde mi-temps.

Au Chênois, les absences de Manai, Dumont et Bersier, tous trois blessés, et aussi de Malbaski, suspendu, ont évidemment diminué le rendement habituel de l'équipe. Les Chênois ont aligné à cette occasion plusieurs jeunes joueurs: Barras, Batardon, Golay et Fringer font partie de cette volée de talents issus du CS Chênois, et qui progressivement sont introduits en première équipe. Oscar Bouli, le dernier venu du club des Trois-Chênes, manque encore de compétition et de rythme. Au poste de centre-avant, il a tenté quelque chose, mais n'a pas pu imposer sa rapidité. Réserviste à Grasshopper, écarté par Johanssen, la nouvelle acquisition du CS Chênois mérite d'être revue.

Entre cette compétition fort discutée et le brouillard, tombé en seconde mi-temps, le public vit quand même six buts. Un lob dans l'angle de Pfister, alors que Liniger était masqué, avait permis aux Servettiens d'ouvrir le score dès la 25<sup>e</sup> minute. Sur cette phase de jeu, « Joko » avait donné à la balle force et effet. Chênois réagissait par Tachet. Un but collectif du plus bel effet survint en effet à la 37<sup>e</sup> minute. La balle passait successivement par Bouli, Mustapha, Duvillard avant que l'ailier yonnais n'égalise.

Servette allait faire la décision en sept minutes. Le fameux rythme des Servettiens, leur propension vers le but adverse leur permettait de marquer un grand coup et trois buts. Hamberg, et à deux reprises le remuant Schnyder (59°, 62° et 66°) mettait fin en un instant aux illusions des Chênois. Le club recevant obtenait pourtant encore un second but: sur un tir de Lopez, Seramondi voulait donner la balle à Engel, et ce dernier, une fois de plus trop avancé - que fait-il tout le temps hors de ses 16 mètres, même s'il fait froid? - était tout simplement lobé.

Roger Vonlanthen, présent au match, était surtout venu pour prendre des nouvelles de la cheville de Serge Trincherio. En principe, ce dernier est apte à jouer en équipe nationale mercredi prochain. Michel Bordier

## XAMAX - ZURICH 3-1 (0-1)

**Marqueurs**: Risi 39°; Zaugg 49°; Gross 51°; Rub 88°.

**NE Xamax**: Stemmer; Gross; Salvi, Osterwalder, Capraro; Kuffer, Bianchi, Richard; Müller, Rub, Zaugg. Entraîneur: Vogel.

**Zurich**: Grob; Chapuisat; Kundert, Zappa, Landolt; Zwiker, Jerkovic, Meier; Scheiwiler, Risi, Botteron. Entraîneur: Cajkowski.

**Arbitre**: M. Barmettler (Lucerne).

**Notes**: stade de la Maladière. 2000 spectateurs. Pelouse en bon état. NE Xamax joue sans Decastel, Hasler et Weller (légèrement blessés); Zurich est privé de Heer (blessé), Ludi et Fischbach (suspendus pour un match après trois avertissements). A la 40<sup>e</sup> minute, Rub donne un méchant coup à Jerkovic; Chapuisat en fera de même avec Gross peu avant la fin du match. A la mi-temps, Vogel introduit Mundwiler au poste de « libero »; de ce fait, Gross monte d'un cran et Bianchi quitte le terrain. A la 53<sup>e</sup>, Baur entre pour Meier. Coups de coin: 11-6 (6-4).

### LA REVANCHE DU CHAMPIONNAT

Neuchâtel Xamax s'est qualifié pour les demi-finales de la coupe de ligue. Du même coup, il a pris sa revanche sur Zurich, vainqueur à la Maladière en championnat fin octobre. Et pourtant l'équipe de Vogel a frôlé la catastrophe, l'humiliation à l'issue des quarante-cinq premières minutes. Dominée, chahutée même par Zurich, elle regagnait les vestiaires menée d'un petit but à la marque, Risi (8° et 10°), Botteron (14° et 15°) et Zappa (23°) ayant raté des « buts tout faits ». Sous l'impulsion du génial Jerkovic dont les ouvertures dans l'axe du terrain ou sur les ailes sont « mortelles » Zurich s'acheminait vers un succès aisé, indéniable.

### XAMAX RÉAGIT

Puis, après la pause, une fois le discret Bianchi remplacé par Gross, Neuchâtel Xamax trouva, coup sur coup, l'ouverture: un débordement de Müller suivi d'un

centre pour Zaugg et c'était l'égalisation (49°); une minute plus tard, sur un coup de coin de Richard, Rub déviait la balle pour Gross dont le tir laissait Grob impuissant (151°). Cette double réussite réveilla l'équipe neuchâteloise, la sortit de sa torpeur. Elle se mit à dialoguer d'égal à égal; Gross régissait le jeu au milieu du terrain, Rub s'enfonçait dans la défense (un très beau troisième but), Zaugg débordait sur son aile gauche, Müller en faisant de même sur la droite. Zurich ne s'en releva pas, d'autant plus qu'il se brisa sur un Stemmer brillant dont la seule erreur engendra l'ouverture de la marque; sur un centre de Botteron il manqua de réaction et d'anticipation devant Risi qui eut, tout loisir, de détourner, de la tête, la balle au fond du but (39°). Mais pour un but évitable, combien de buts repoussés en première mi-temps?

Cette mi-temps qui vit Zurich rater la coche. P.-H. Bonvin

Le Zurichois Peter Risi met Stemmer à forte contribution mais le gardien neuchâtelois, à l'instar de tous ses coéquipiers, s'en relèvera de très belle manière en deuxième mi-temps. Photo ASL

Schnyder (à droite) marque pour Servette. Hamberg (9) en reste assis d'admiration alors que Clivaz (au centre) et le gardien Liniger (en partie caché) interviennent trop tardivement pour Chênois. Photo ASL



## BÂLE - LUCERNE 3-1 (1-0)

Saint-Jacques. - 1400 spectateurs. Arbitre: M. Boesch (Sutz). Buts: 42. Demarmels 1-0. 51. Marti 2-0. 54. Baldinger 3-0. 64. Christen 3-1 (penalty).

**Bâle**: Kung, Siengenthaler, Maradan, Stohler, Fischli, Schaer, von Wartburg, Baldinger, Marti (dés 84. Geisser), Maissen, Demarmels (dés 64. Meyer).

Pas la peine de chercher midi à quatorze heures: privé de Blaettler et de Rahmen, Lucerne fut sans venin. L'absence de deux joueurs sur le retour peut-elle amenuiser à ce point le rendement d'une équipe invaincue en ligue nationale B depuis la mi-septembre? Ou bien y avait-il manque d'intérêt?

Manque d'intérêt: en général, la motivation existe en pareil cas. Une compétition de coupe stimule toujours le petit. On se disait donc: Lucerne sera redoutable. Bâle devra se méfier. Il n'en fut rien. Un match pas plus émoustillant qu'une berceuse. En tout et pour tout, Lucerne ne s'aménagea que deux réelles occasions: la première après une vingtaine de minutes, à la faveur d'un joli mouvement offensif mené par la gauche qui mit Bachman en position de tir. La seconde, à la 61<sup>e</sup> minute: Kress tira sur le poteau droit. Mais, à ce moment-là, le résultat était déjà monté à 3-0 et Bâle ne se faisait pas de bile. Les attaquants lucernois furent très facilement maîtrisés par la défense bâloise: Siegenthaler, Fischli, Stohler étaient à leur affaire et ils possédaient davantage de classe et de métier que Reiner et Ryhn. Il y a tout de même une logique. En revanche, il est un peu étonnant que Lucerne n'ait pas mieux résisté. Il se défendit mollement et se laissa constamment dominer sans penser à resserrer ses rangs. Si Bâle avait joué avec concentration et clairovoyance, il aurait eu de quoi liquider cette affaire en une petite demi-heure. Car il fut sans cesse à l'attaque et, même avec un football affecté de beaucoup de maladresse, il se créa de très nombreuses occasions de but. Demarmels qui ouvrit la marque à la 42<sup>e</sup> minute, en rata deux auparavant dans des situations très favorables. Marti aussi. En outre, Voegli

dégagea en catastrophe juste sur la ligne de but.

On eut parfois l'impression que les Bâlois se gênèrent mutuellement afin de ne pas humilier leurs adversaires.

Benthaus avait pris le parti de donner une chance aux joueurs de réserve ordinairement qui ne font leur apparition qu'en fin de match - Marti, Maissen - ou qui ont perdu leur place en première équipe - Baldinger, Fischli. - Il engagea également James Meier au cours de la dernière demi-heure, en remplacement de Demarmels. Meier vient d'Emmenbruecke: on l'a vu pendant vingt minutes contre Liverpool, au mois d'août.

On peut en déduire que Lucerne ne lui causait pas trop de souci. Mais, ces essais n'auront pas éclairé sa lanterne.

Dimanche, contre Servette, on retrouvera vraisemblablement Tanner, Schoenenberger, Lauscher et Geisser. Si le match n'est pas perdu à l'attaque de la dernière demi-heure, Marti viendra lui donner une impulsion nouvelle. A l'heure de la confiance, Maissen est le grand espoir de Benthaus. Il est professionnel depuis dix jours.

Présentement, il n'est qu'à cinquante pour cent de ses possibilités et de performances qu'il accomplit lors de son avènement, à dix-huit ans et demi.

Tanner, von Wartburg, Maissen, Schoenenberger et même Lauscher: du talent. Mais du talent à éclipses!

Guy Curdy



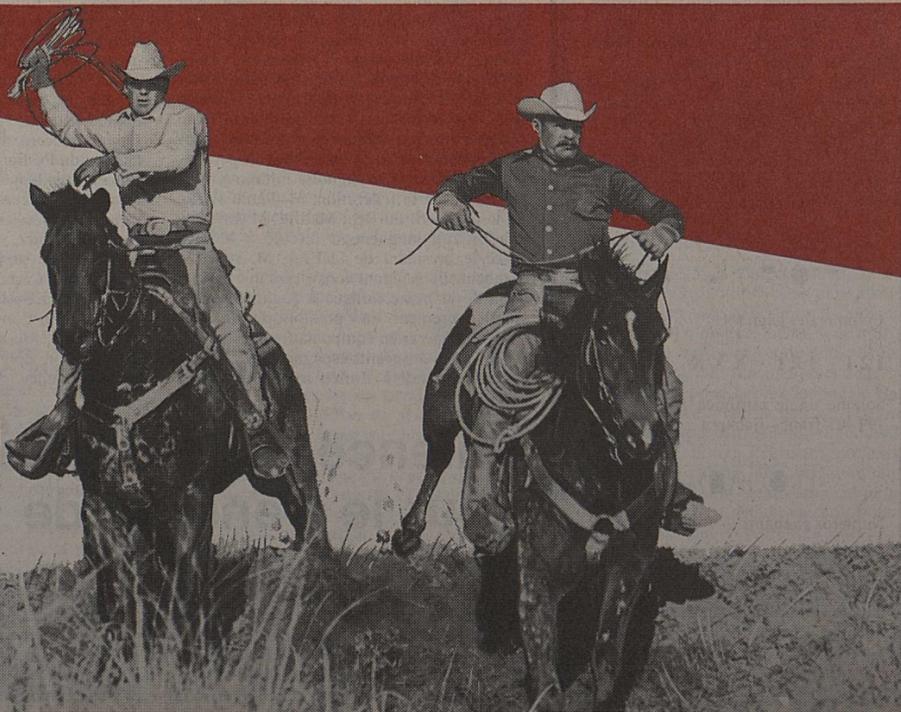
Quarts de finale	
Bâle - Lucerne	3-1 (1-0)
Chênois - Servette	2-4 (1-1)
Grasshopper - Young Boys	5-3 (1-2)
NE Xamax - Zurich	3-1 (0-1)

CHAMPIONNAT SUISSE Samedi prochain	
16.00	Chiasso - Sion
17.30	Chênois - Young Boys
18.00	NE Xamax - Nordstern

Dimanche prochain	
14.30	Grasshopper - Lausanne
15.00	Bâle - Servette
	Saint-Gall - Zurich

# Marlboro

Le goût de l'aventure.



**Football - LNB  
Championnat  
suisse**

**Résultats**

Aarau - Lugano	1-2 (1-1)
Bellinzona - Young Fellows	3-2 (2-1)
Berne - Wettingen	0-0
Carouge - Chaux-de-Fonds	0-0
Frauenfeld - Winterthur	0-0
Granges - Bienne	0-0
Lucerne - Fribourg	0-0
Vevey - Kriens	0-2 (0-1)

**CLASSEMENT**

1. Lugano	11 8 3	- 21- 8 19
2. Chx-de-Fonds	11 8 2	1 28-12 18
3. Lucerne	11 4 6	1 25-17 14
4. Vevey	11 5 2	4 16-10 12
5. Aarau	11 5 2	4 19-16 12
6. Winterthur	11 5 2	4 18-15 12
7. Fribourg	11 4 3	4 18-15 11
8. Kriens	11 4 3	4 18-16 11
9. Granges	11 3 5	3 8- 8 11
10. Etoile-Car.	11 4 2	5 19-19 10
11. Bienne	11 4 2	5 13-18 10
12. Wettingen	11 3 3	5 16-15 10
13. Frauenfeld	11 3 3	5 15-15 9
14. Bellinzona	11 4 1	6 18-21 9
15. Berne	11 3 3	5 12-17 9
16. Young Fellows	11 - -	11 6-48 -

**SAMEDI PROCHAIN**

14.30: Vevey - Chaux-de-Fonds  
Young Fellows - Bienne

**DIMANCHE PROCHAIN**

14.30: Bellinzona - Fribourg  
Berne - Carouge  
Frauenfeld - Wettingen  
Lucerne - Kriens  
14.45: Aarau - Winterthur  
Granges - Lugano

**En savoir plus...**

- **AARAU - LUGANO 1-2 (1-1)**. - Bruggfeld. - 4000 spectateurs. Arbitre: M. Perrenoud (Neuchâtel). Buts: 17' Hitzfeld 0-1; 33' Flury 1-1; 53' Poretti 1-2.
- **BELLINZONA - YOUNG FELLOWS 3-2 (2-1)**. - Comunale. 800 spectateurs. Arbitre: M. Martino (Amriswil). Buts: 3' Degiovannini 1-0; 21' Kunzli 1-1; 38' Parini 2-1; 47' Guido Rossi 3-1; 55' Stettler 3-2.
- **BERNE - WETTINGEN 0-0**. - Neufeld. 600 spectateurs. Arbitre: M. Mercier (Pully).
- **CAROUGE - LA CHAUX-DE-FONDS**. - La Fontenette. 1300 spectateurs. Arbitre: M. Rotschi (Oensingen).
- **FRAUENFELD - WINTERTHOUR 0-0**. - Petite Allmend. 1900 spectateurs. Arbitre: M. Raveglia (Bellinzona).
- **GRANGES - BIENNE 0-0**. - Bruhl. 1000 spectateurs. Arbitre: M. Meier (Onex).
- **VEVEY - KRIENS 0-2 (0-1)**. - Stade de Copet. 1200 spectateurs. Arbitre: M. Nyffenegger (Nidau). Buts: 28' Schauer 0-1; 87' Malnati 0-2 (autogoal).

**Eugen Maetzler en prêt**

Le club de Winterthur a reçu en prêt jusqu'à la fin de l'année, l'attaquant saint-gallois Eugen Maetzler (22 ans). Celui-ci n'avait disputé que deux rencontres avec le club fanion.

**Modifications en coupe de Suisse**

Réuni à Berne, le conseil de l'Association suisse de football a décidé qu'à l'avenir le quatrième tour de la coupe de Suisse s'effectuerait en deux groupes géographiques (est et ouest).

Pour ce qui concerne l'édition en cours (huitièmes de finale les 9 et 10 décembre 1978), il est prévu en cas de qualification du FC Servette et de Grasshoppers pour les quarts de finale de la coupe de Suisse, qu'ils joueront les rencontres de ce tour le mercredi 14 mars 1979, et non le mardi 20 mars, en raison de la participation de ces deux clubs aux quarts de finale des coupes d'Europe (7 et 21 mars 1979). A cette date du 14 mars 1979 était prévu un match international contre la Bulgarie.

Pour ce qui touche à l'organisation des divers championnats de juniors, une décision protocolaire limitée à deux saisons a été prise en ce sens que les voyages de juniors pour des matches officiels peuvent se faire au moyen de cars d'entreprises concessionnaires.

**SPORT-TOTO**

Colonne des gagnants :

121 121 XXX X21 X

Somme totale attribuée aux gagnants : 199 405 francs (jackpot : 49 851 fr. 25).

**TOTO-X**

Numéros gagnants :

13 14 16 17 32 33

Numéro complémentaire : 25.

Somme totale attribuée aux gagnants : 326 763 francs (jackpot : 430 239,90).

# Coupe de la ligue: huit buts au Hardturm, mais... GRASSHOPPER-YOUNG BOYS 5-3 (1-2)

**Grasshopper**: Inderbitzin; Hey; Nafzger (Koller 46'), Montandon, Heinz Hermann; Ponte, Meyer, Bauer; Egli, Sulser, Herbert Hermann.

**Young Boys**: Eichenberger; Odermatt; Brechbuehl, Haegler, Rebmann; Pelfini (Beat Mueller 58'), Schmidlin, Zwygart, Hussner; Kuettel, Gerber.

**Buts**: Herbert Hermann (21'), Hussner (25' et 28'), Beat Mueller (65' autogoal), Sulser (71'), Odermatt (penalty 75'), Ponte (penalty 75'), Meyer (79').

**Notes**: stade du Hardturm. Beau temps. 2650 spectateurs. Arbitre: M. Gaechler, de Suhr. Grasshopper évolue sans Wehrli, blessé. Young Boys est privé de Conz, Feuz, K. Muller et Zwahlen, les deux premiers parce qu'ils devaient éviter un troisième avertissement avant le match contre Chênois, les deux derniers étant blessés. Ont été avertis Pelfini et Beat Mueller pour fautes répétées.

**Huit buts, mais...**

5 à 3, un résultat de rêve? On pourrait le penser. Pourtant, la rencontre GC - YB ne s'est pas identifiée à un beau songe. Le football présenté ne fut pas le reflet de son résultat. En fait de beaux buts, il n'y en eut que deux, celui de Hussner, à la 28' minute et celui de Bigi Meyer, à la 79'.

Pour le reste, le spectateur «gourmand» est resté sur sa «faim». La victoire des «sauterelles» ne trahit toutefois pas la plus simple logique. Les hommes de Timo Konieczka ont fait illusion en première mi-temps. Durant cette période, nous les crumes capables de battre une formation, qui semblait prendre tout à la légère. Avec un Kuettel excellent, un Hussner impenable, un Brechbuehl en forme internationale et un Odermatt brillant au poste d'arrière libre, les Bernois donnèrent l'impression qu'ils avaient abandonné leur jeu de «massacre» d'un assez récent passé.



Cette fois le gardien bernois Eichenberger sera plus heureux sur l'attaque d'Herbert Hermann (au centre). Zwygart (à gauche) et Pelfini (à droite) se sentiront soulagés. Il n'en fut pas toujours ainsi... (Photo Bild + News)

Chassez le naturel, il revient au galop. Dès le début de la seconde mi-temps, on vit que le proverbe s'adaptait parfaitement aux visiteurs. Adieu le football offensif et les bonnes intentions, fut la règle de conduite de la phalange de la capitale fédérale. Kuettel, Hussner, Brechbuehl et Odermatt restèrent bons, mais les autres, qui avaient éga-

lement montré des qualités avant le thé, retombèrent dans le football négatif qu'on leur impose. Beat Mueller, qui remplaça Pelfini, ridiculisa son sport favori. Expliquons-nous. Lorsqu'il toucha la balle la première fois, il commit une faute sur Sulser, la seconde fois, il fut averti, et la troisième, il trompa son gardien. Tout cela en moins de

cinq minutes. Au terme de cette rencontre, on ne connaît pas les renseignements qui seront donnés à Roger Vonlanthen au sujet de ses sélections. En ce qui nous concerne, nous dirons que, Brechbuehl excepté, ils n'ont convaincu personne. Sulser en tête.

## FOOTBALL À L'ÉTRANGER

### FIFA: histoire de gros sous

La commission des finances de la Fédération internationale de football (FIFA) a poursuivi ses travaux à Madrid par l'étude approfondie du rapport financier de la coupe du monde 1978 qui a été présenté par le contre-amiral Carlos Lacoste.

D'autre part, les principaux dirigeants du football mondial se sont réunis en petit comité pour étudier «les marchandages» - comme les appelle M. Raimundo Saporta, président du comité d'organisation du «Mundial» 1982 - et toutes les questions publicitaires de la prochaine coupe du monde.

Le rapport financier du «Mundial» 1978 n'est pas encore rendu officiel, mais déjà, de bonne source, on précise que le bénéfice de la dernière coupe du monde serait de 46 000 000 (46 millions) de francs suisses, soit trente millions de francs suisses à répartir entre les 16 équipes participantes à la phase finale.

Ainsi 3 500 000 francs suisses reviendraient à l'Argentine, 3 300 000 à la Hollande et 2 900 000 à l'Italie.

Ces chiffres sont nettement supérieurs à ceux qui avaient été obtenus au cours du

«Mundial» 1974 en Allemagne. Selon le contre-amiral Lacoste «les installations concernant uniquement le «Mundial» et ne pouvant plus servir par la suite ont été remboursées par les recettes réalisées par l'Argentine. Les autres investissements sont des investissements à long terme pour l'Argentine comme par exemple les communications où deux cent millions de dollars ont été engagés. Ce qui augmente la rentabilité des communications argentines de 17%».

Dans le même temps, un autre étage d'un grand hôtel de Madrid, était constitué un consortium international de télévision qui sera chargé de discuter avec la commission bipartite Espagne - FIFA, vraisemblablement en février 1979, sur les possibilités et le montant du contrat pour la retransmission de la compétition.

Une nouvelle fois également, le problème de la participation de 16 ou 24 équipes a été abordé en comité très restreint, les Européens restant sur leur position. Ils réclament toujours, en cas d'élargissement du «Mundial» à 24 équipes une participation proportionnelle à la représentation européenne dans un «Mundial» à 16 participants.

### Les bénéficiaires du «Mundial 78»

M. René Court, chargé de presse de la Fédération internationale de football, a présenté à Madrid le rapport financier de la coupe du monde 1978 en Argentine qui a été approuvé par la commission d'organisation de la FIFA.

Le bénéfice net - tous frais et impôts déduits - de ce «Mundial» est de 45 645 686 francs suisses alors que celui de 1974 en Allemagne était de 50 067 094 marks (le bilan financier 1974 ayant été établi en DM, il est difficile de faire une comparaison avec le bilan financier du «Mundial» 1978 qui, lui, a été établi en francs suisses. A titre d'information, en 1974 cent DM équivalaient à 115 francs suisses alors qu'en 1978 cent DM correspondent à 87 francs suisses.

Voici le détail de ce bilan financier: Entrées totales: 68 368 746 francs suisses (en 1974: 67 258 55 DM). Entrées brutes (correspondant à la vente de billets): 32 664 196 francs suisses. Il faut

déduire 10% d'impôts de cette somme qui devient nette: 29 397 776 francs suisses. Entrées correspondant aux droits de télévision et de radio: 23 917 630 francs suisses. Publicité dans les stades: 14 108 040 francs suisses. Entrées commerciales diverses (mass-cottes, disques, fanions) 929 000 francs suisses. Pourcentage perçu sur les rencontres amicales disputées par les seize équipes qualifiées pour la phase finale (8%) 17 300 francs suisses. Frais totaux: 22 723 060 francs suisses. En 1974, les frais avaient été de 17 191 460 DM. Solde net en 1978: 45 645 686 francs. En 1974 le solde net était de 50 067 094 DM.

Pourcentage revenant à la FIFA (10%): 4 564 569 francs. Pays organisateur (Argentine 25%): 11 411 421 francs suisses. Les seize finalistes devront se répartir les 65% restant, soit 29 669 687 francs.

### Juanito dans la présélection pour le match Espagne - Roumanie

Le sélectionneur espagnol Ladislao Kubala a communiqué la présélection espagnole en vue de la rencontre mercredi prochain à Valence contre la Roumanie, comptant pour la coupe d'Europe des nations.

Le sélectionneur espagnol a inclus dans sa liste l'aillier du Real Madrid Juanito, qui vient d'être suspendu pour deux ans par l'UEFA pour toute compétition européenne. Les dirigeants espagnols, notamment le président de la fédération, M. Paolo Porta, et le président du Real Madrid, M. Luis De Carlos, ont longuement discuté à Madrid avec le président de l'UEFA, M. Artzmió Franchi. Ils espèrent tous deux une réduction de la peine infligée à Juanito et plus particulièrement la possibilité pour le joueur d'opérer en équipe nationale.

Les deux dirigeants espagnols se rendront d'ailleurs lundi à Zurich avec, dans leurs

bagages, le film des incidents de la rencontre Grasshopper - Real Madrid, à la fin de laquelle Juanito est accusé d'avoir essayé de frapper l'arbitre du match.

Par rapport au dernier match contre la France, le sélectionneur espagnol a fait appel à Carrete, l'arrière latéral de Valence, qui remplacera le Basque Escalza et l'attaquant du FC Barcelone, Heredia, qui pourrait éventuellement suppléer Juanito. Tous les autres joueurs figuraient déjà dans la liste des présélectionnés pour le match contre la France.

Voici cette présélection: Miguel Angel, Arconada, Carrete, Migueli, Marcelino, Villar, Del Bosque, Santillana, Juanito, Rojo, Ruben Cano, Asensi, Olmo Solsona, Saura, Leal, Alesanco, Sanchez et Heredia. La sélection définitive sera communiquée lundi à Valence.

### Valence repousse une offre pour le transfert de Kempes

Le club espagnol de Valence a décliné l'offre fabuleuse d'un consortium, groupe du club de Buenos Aires Boca juniors qui lui proposait 3 500 000 dollars pour se séparer de la vedette du football argentin, Mario Kempes, apprend-on dans la capitale argentine.

Après les exploits de Kempes qui avait beaucoup contribué à la victoire de son pays lors de la dernière coupe du monde, les milieux du football argentin avaient étudié, sous la pression des supporters, la possibilité de rapatrier un si précieux joueur, quitte à y mettre le prix ainsi qu'en témoigne la dernière offre faite à Valence qui reste cependant intraitable.

### RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

● **HOLLANDE**. - Championnat de 1<sup>re</sup> division (match en retard): Utrecht - NEC Nimègue 2-4.

● **ALLEMAGNE**. - Championnat de la Bundesliga (13<sup>e</sup> journée): MSV Duisburg - SV Hambourg 0-2; Bayern Munich - Darmstadt 98 1-1; Werder Brême - Hertha Berlin 1-1; Borussia Moenchengladbach - FC Cologne 2-0; VfL Bochum - VfB Stuttgart 1-2; Schalke 04 - Fortuna Düsseldorf 1-2; Eintracht Frankfurt - FC Nuremberg 2-0; Eintracht Brunswick - Borussia Dortmund 2-2; Arminia Bielefeld - FC Kaiserslautern 0-1. - Classement: 1. FC Kaiserslautern 21; 2. SV Hambourg 18; 3. VfB Stuttgart et Eintracht Frankfurt 17; 5. Bayern Munich 16.

● **AUTRICHE**. - Championnat de 1<sup>re</sup> division (15<sup>e</sup> journée): Austria Vienne - Wiener Sportclub 3-1; Sturm Graz - SSW Innsbruck 2-0; Admira Wacker - Austria Salzbourg 2-0; Rapid - GAK 3-1; Voest Linz - Vienna 3-2. - Classement: 1. Austria Vienne 19; 2. Rapid Vienne 16; 3. Voest Linz 16.

● **ANGLETERRE**. - Championnat de 1<sup>re</sup> division (14<sup>e</sup> journée): Birmingham - Manchester United 5-1; Bristol - Bolton 4-1; Coventry - Middlesbrough 2-1; Everton - Chelsea 3-2; Bromwich - Ipswich 1-0; Arsenal - Leeds 1-0; Derby - Manchester City 2-1; Liverpool - Rangers 3-1; Southampton - Norwich 2-2; Notts Forest - Tottenham 3-1; Aston Villa - Wolverhampton 4-0. - Classement: 1. Liverpool 24; 2. Everton 22; 3. West Bromwich et Notts Forest 20; 5. Arsenal 18.

● **ECOSSE**. - Championnat de 1<sup>re</sup> division (13<sup>e</sup> journée): Hearts - Patrick Thistle 0-1; Morton - Dundee United 3-1; Motherwell - Aberdeen 1-1; Rangers - Celtic 1-1; St. Mirren - Hibernian 1-0. - Classement: 1. Dundee United 15; 2. Patrick Thistle 15; 3. Aberdeen 14; 4. Celtic 14; 5. St. Mirren 14.

● **ITALIE**. - Championnat de 1<sup>re</sup> division (7<sup>e</sup> journée): Milan - Inter 1-0; Naples - Juventus 0-0; Pérouse - Ascoli 2-0; Lazio - Rome 0-0; Torino - Vicenza 4-0; Vérone - Atalante 1-1; Bologna - Avellino 0-0; Catanzaro - Fiorentina 0-0. - Classement: 1. Pérouse 12; 2. Milan 11; 3. Torino 10; 4. Inter, Juventus, Fiorentina, Naples et Lazio 8.

● **Championnat de deuxième division (8<sup>e</sup> journée)**: Genoa - Palermo 2-3; Lecce - Tarante 0-0; Monza - Ternana 0-0; Nocera - Foggia 0-1; Pescara - Cesena 0-0; Pistoiese - Spal 2-0; Rimini - Bari 0-0; Sambenedettese - Brescia 3-2; Udinese - Cagliari 0-0; Varèse - Sampdoria 2-2. - Classement: 1. Pescara 13; 2. Cagliari 12; 3. Udinese et Foggia 11; 5. Palermo 10.

● **MONACO**. - Tournoi international pour juniors. - Troupe A: France - Italie 1-1; URSS - Pologne 2-2.

● **GRÈCE**. - Championnat de 1<sup>re</sup> division (8<sup>e</sup> journée): Ethnikos - Aegaleo 3-1; Panathinaïkos - Larissa 3-2; Apollon - Kavalla 4-2; AEK - Panahaiki 4-0; Olympiakos - Panionios 2-1; Paok Aris 1-0; Heraklis - Yannina 0-0; Rodos - Serres 1-0; Kastoria - Ofi 3-1. - Classement: 1. Ethnikos 14; 2. AEK et Olympiakos 13.

# Première ligue: le leader manque le coche à Rhoneglut

## RÉSULTATS

### Groupe I

Le Locle - Orbe	2-2 (1-0)
Leytron - Meyrin	0-2 (0-0)
Malley - Renens	2-2 (2-1)
Monthey - Boudry	2-2 (2-1)
Nyon - Viège	2-0 (1-0)
Rarogne - Stade-Lausanne	2-2 (0-0)
Yverdon - Martigny	0-1 (0-1)

### CLASSEMENT

1. Rarogne	12	8	4	0	35-12	20
2. Nyon	12	7	3	2	22-13	17
3. Stade Lausanne	11	7	2	2	29-21	16
4. Meyrin	12	6	2	4	21-22	14
5. Leytron	12	6	1	5	26-20	13
6. Renens	12	5	3	4	20-19	13
7. Martigny	11	5	2	4	11-10	12
8. Boudry	11	3	5	3	18-18	11
9. Malley	12	4	2	6	24-23	10
10. Monthey	12	3	3	6	15-23	9
11. Yverdon	12	4	0	8	18-32	8
12. Orbe	11	3	1	7	23-27	7
13. Viège	12	3	1	8	14-25	7
14. Le Locle	12	3	1	8	13-24	7

### PROCHAIN WEEK-END

Boudry - Yverdon  
Stade-Lausanne - Le Locle  
Martigny - Nyon  
Meyrin - Monthey  
Orbe - Leytron  
Renens - Rarogne  
Viège - Malley

● GROUPE 2. - Aurore - Lerchenfeld 2-1 (2-1); Boncourt - Soleure 1-0 (1-0); Bulle - Herzogenbuchsee 3-3 (2-1); Delémont - Central 3-1 (2-1); Derendingen - Koeniz 0-0; Duerrenast - Rapid 0-0; Laufon - Fétigny 2-0 (1-0).

Le classement : 1. Delémont 12/20; 2. Lerchenfeld 12/17; 3. Bulle, Boncourt 12/15; 5. Aurore 12/14; 6. Koeniz 12/12; 7. Soleure, Central 12/11; 9. Duerrenast 12/10; 10. Herzogenbuchsee, Laufon 12/9; 12. Rapid 11/8; 3. Derendingen 12/8; 14. Fétigny 11/7.

● GROUPE 3. - Allschwil - Baden 1-4 (0-1); Blue Stars - Suhr 3-0 (1-0); Concordia - Schaffhouse 2-0 (0-0); Gossau - Glattbrugg 1-4 (0-2); Muttenz - Bruhel 1-0 (0-0); Red Star - Unterstrass 3-2 (2-0); Turicum - Birsfelden 2-1 (2-0).

Le classement : 1. Muttenz 12/20; 2. Baden 11/15; 3. Birsfelden, Schaffhouse 12/14; 5. Allschwil, Turicum 12/13; 7. Bruhel 12/12; 8. Blue Stars 11/11; 9. Suhr 11/10; 10. Red Star, Glattbrugg 11/9; 12. Concordia 12/8; 13. Unterstrass 11/7; 14. Gossau 12/7.

● GROUPE 4. - Coire - Staefa 2-2 (1-1); Mendrisio - Giubiasco 2-0 (0-0); Rueti - Ibach 3-0 (0-0); Vaduz - FC Zoug 6-1 (3-0); SC Zoug - Balzers 4-0 (1-0); Locarno - Morbio 3-0 (0-0); Emmenbrücke - Emmen, arrêté en raison du brouillard sur le score de 1-1, renvoyé.

Le classement : 1. SC Zoug 12/20; 2. Ibach 11/17; 3. Vaduz 11/14; 4. Balzers 12/14; 5. Locarno, Mendrisio 11/13; 7. Rueti 11/12; 8. Morbio 12/10; 9. Emmen, Coire 11/9; 11. Emmenbrücke 11/8; 12. FC Zoug, Staefa 12/8; 14. Giubiasco 12/5.

# Rarogne - Stade Lausanne 2-2 (0-0)

Terrain de Rhoneglut. Pelouse en parfait état. Spectateurs : 1600.

Rarogne : P. Imboden; Cina; Zanella, St. Kalbermatter, Manz; Bregy, P. Burger, Lienhard; Ph. Troger, Borri, U. Kalbermatter (Heinz Imboden).

Stade-Lausanne : Viegeli; Franceschi; Narbel, Deprez (Fimini), Foglia; Equey, Hartmann, Volery; Fragnières, Bosshard, Vergères.

Buts : 50<sup>e</sup> Borri 1-0; 53<sup>e</sup> Borri 2-0; 74<sup>e</sup> Bosshard 2-1; 87<sup>e</sup> Fragnières 2-2.

Notes : arbitre : M. Maire, de Genève. Coups de coin 10-8 (5-4). Changements : 68<sup>e</sup> Fimini pour Deprez; 74<sup>e</sup> Heinz Imboden pour U. Kalbermatter. A la 16<sup>e</sup> Deprez est averti pour réclamation. A la 42<sup>e</sup> le gardien Imboden retient un penalty tiré par Franceschi pour faute du gardien sur Fragnières.

De prime abord, nous pouvons dire que le public en a eu pour son argent à l'occasion de cette rencontre au sommet. Avec une équipe locale très généreuse dans ses efforts et une formation lausannoise disposant d'éléments cotés, le spectacle atteint un niveau bien supérieur à ce que nous avons vu jusqu'à ce jour, à Rhoneglut. Généreux dans leurs efforts, les hommes de Peter Troger le furent. Toutefois, leur générosité alla trop loin puisqu'ils se permirent de manquer pas moins de quatre fois la cible pendant la première demi-heure de jeu. Alors que les visiteurs ne purent traverser qu'une seule fois la défense locale par Equey à la 21<sup>e</sup> minute, les avants de Rarogne auraient dû avoir à ce moment-là une avance d'au moins trois buts. C'est ainsi qu'à la 2<sup>e</sup> minute déjà, Philippe Troger, en excellente position devant une défense adverse dépassée par les événements, manque sa reprise. Trois minutes plus tard, un tir de Peter Burger passe juste au-dessus de la transversale alors qu'à la 14<sup>e</sup> minute, une déviation de Borri sur un tir de Bregy voit le gardien Voegeli dévier la balle en corner. Toujours sur sa lancée, Rarogne continue de donner le ton alors que les visiteurs n'arrivent pas à prendre la direction du jeu en main. Une nouvelle fois, nous trouvons l'ailier gauche de Rarogne en bonne position, mais le jeune Philippe manquera la cible alors que le gardien était hors combat. Mieux encore, sur un tir de Bregy, le libero Franceschi dévie en corner alors que le gar-



Sigi Cina (à gauche, à terre) vient d'expédier le ballon dans les décors. De gauche à droite : G. Bregy, Bosshard, S. Kalbermatter et Zanella (à terre) attendent son retour...

dien était pris à contrepied. C'est pendant cette période de jeu que Rarogne a laissé passer sa chance de prendre une avance substantielle qui aurait correspondu au déroulement des opérations. Aussi, nous pouvons dire que justice fut rendue à l'équipe locale lorsque le gardien Imboden retint un penalty tiré par Franceschi pour faute du gardien sur Fragnières.

### RAROGNE DOMINE SOUVERAINEMENT

Dès la reprise des hostilités, Rarogne se porta à nouveau à l'assaut des buts défendus par Viegeli et sur des passes en retrait d'Ueli Kallbermatter et de G. Bregy, Borri

obtint finalement la juste récompense des efforts de son équipe. Toutefois, alors que le numéro 9 viégeois eût signé le deuxième but, il manqua un peu de suite dans les idées quelques secondes plus tard. Borri avait en effet la balle de match au bout du pied, mais il manqua devant le but vide, ce troisième goal qui aurait donné une avance substantielle à Rarogne et lui aurait permis de garder ses distances. Voulant forcer par trop le destin, les hommes de Rhoneglut tentèrent le diable alors que Stade-Lausanne eut le grand mérite de ne pas accuser le coup. Le départ d'Ueli Kalbermatter, remplacé par Heinz Imboden, ne fut pas très heureux et le nouveau venu ne trouva jamais la bonne carburation pendant ce dernier quart d'heure, qui vit Rarogne par trop dégarnir ses arrières et lâcher du lest. Finalement, mais un peu contre le déroulement des opérations, Stade-Lausanne réussit chanceusement à refaire le chemin perdu en obtenant deux buts au terme d'actions assez

embrouillées. Ainsi, Rarogne qui, pendant le premier quart d'heure aurait déjà pu avoir une avance à la marque, perdit-il tout le bénéfice de ses efforts. MM

# Monthey - Boudry 2-2 (2-1)

Monthey : Boll; Delacroix; Tissières, Monti; Farquet; Fracheboud, Vannay, Bellon; Pereiro, Kawaz, Garrone. Entraîneur : Dubosson.

Boudry : Hirschy; Wick; Grosjean, Paulsson, Bulliard; Debrot, Castek, Porret; Camozzi, Borel, Molliet. Entraîneur : Debrot.

Arbitre : M. Daina d'Eclepens, très bon, qui a surtout le mérite de se trouver toujours très près de l'action. 400 spectateurs.

Notes : Boudry est privé de Dubois, Aubée, Gerber (blessés) et Maier (suspendu). A signaler un malheureux début de bagarre dans le public après le coup de sifflet final. Cette triste scène fut provoquée par un geste méchant de Kawaz à l'endroit de Boehm. Corners : 5-6 (3-5).

Avertissements : 38<sup>e</sup> Wick et 55<sup>e</sup> Paulsson.

Changements de joueurs : 57<sup>e</sup> Boehm pour Wick (B); 63<sup>e</sup> Plaschy pour Garrone (M) et 66<sup>e</sup> Eberhardt pour Castek (B).

Le FC Monthey s'est bien battu, hier après-midi, mais il a concédé un point contre un adversaire modeste et il s'est précisément battu un peu lui-même. En tardant trop à prendre la direction des opérations, les Montheyens ont d'abord laissé ouvrir le score à leurs adversaires. C'était à la 17<sup>e</sup> minute : après avoir dévié un premier tir de Borel, Boll faisait face à une reprise soudaine de Paulsson, mais la balle allait rebondir sur le dos de l'infortuné Farquet, avant d'aller mourir au fond des filets...

### Kawaz à double visage

Ce coup du sort allait venir encore davantage le trouble dans les esprits des joueurs locaux, qui durent attendre le but de la 29<sup>e</sup> minute pour retrouver une bonne partie de leur confiance.

Or, c'est effectivement au niveau de la confiance - comme tout le laissait déjà supposer en début de saison - que se situe le problème chez les hommes de Dubosson. On a vu pourtant en seconde mi-temps qu'ils ne manquaient pas de possibilités dans l'ensemble, tandis que certains (Kawaz, Vannay, Delacroix) ont révélé suffisamment de personnalité pour infléchir le cours du jeu.

Cela dit, on ne se réjouira qu'à moitié du rôle tenu hier par Kawaz. Auteur des deux buts, maniant et couvrant fort bien sa balle, il a donné l'impression de résoudre momentanément le problème offensif, qui « ronge » son équipe. Mais certaines de ses attitudes et surtout son indigne geste final ont terni son image. Vraiment dommage !...

### Bonne seconde mi-temps

Si les Bas-Valaisiens menaient au score après 45 minutes, c'est paradoxalement en seconde période qu'ils jouèrent le mieux. La chance, hélas, leur tourna le dos. On le vit sur le coup franc de Delacroix (63<sup>e</sup>), puis aux alentours de la 80<sup>e</sup> minute, alors que la pression locale était à son comble. Mais le gardien Hirschy fit bonne garde et sa défense rugueuse (à l'image du brutal Paulsson) ne laissa que peu de champ libre aux attaquants montheyens. On peut donc admettre que ceux-ci ont laissé un point dans l'attente. On le regrettera surtout à cause de leurs jolis mouvements offensifs, de leur ardeur à la tâche et - il faut le dire - du besoin de points qu'ils ont manifestement. Mais à la leur de certains indices et avec le retour des militaires, les raisons de demeurer optimistes ne manquent pas...

Georges Mariétan

# Leytron - Meyrin 0-2 (0-0)

LEYTRON : P. Crittin, E. Buchard; B. Carrupt, C. Favre, Bridy; G. Crittin, D. Rosuit, Ch. Favre; J.-P. Michaud, Blanchet, G. Roduit.

MEYRIN : Veillard, Chevalier, Mèche, Affolter, Isoz; Devaud, Giampolo, Gumy; Oranci, Barriquant, Glaus.

Buts : 65<sup>e</sup> Gumy; 66<sup>e</sup> Devaud.

Notes : stade Saint-Martin, arbitre M. Morex, de Bex; 800 spectateurs. Pelouse en excellent état. A Leytron, P.-A. Carrupt et B. Michaud purgent un dimanche de suspension. A Meyrin, Morello, malade, ne joue pas. Match très correct sans avertissement. A la 36<sup>e</sup>, Mèche sauve sur la ligne pour Meyrin.

Changements : pour Leytron, à la 60<sup>e</sup>, J.-M. Buchard entre pour G. Roduit et à la 71<sup>e</sup> Baudin pour J.-M. Blanchet. Chez Meyrin, à la 76<sup>e</sup> Gagliardi pour Oranci et à la 87<sup>e</sup> Filcomo pour Giampolo.

Après cette dernière défaite de Leytron sur son terrain, on ne peut guère lui lancer la pierre car il a été victime de sa trop grande générosité offensive.

### MANQUE DE RÉALISATION

Tout avait pourtant commencé à l'avantage des Genevois qui affichaient une grande mobilité et une rapidité de jeu supérieure à celle des Vignerons. Ils exerçaient un marquage strict au milieu du terrain et tentaient quelques shoots de loin à l'apparence anodine mais dont le compte final leur donna la victoire. Cependant, les joueurs de l'ex-Servettien Barriquant sombrèrent vite dans la fatigue à ce rythme-là et Leytron commença alors sa pression grâce à l'aide non négligeable et généreuse de L. Bridy qui appuyait ses attaquants Blanchet et G. Roduit. Ceux-ci firent de belles choses mais leur jeunesse qui se traduit par un peu d'inexpérience, fit que Leytron ne put concrétiser son avantage territorial, ce qu'il aurait dû faire avant la pause.

On pensa à la mi-temps que Meyrin avait fait illusion l'espace d'une demi-heure et que Leytron, qui l'avait laissé s'épuiser, pour mieux l'oppresser, allait le surclasser dans la deuxième partie de la rencontre : on se trompait.

# YVERDON - MARTIGNY 0-1 (0-1)

YVERDON : de Mertenfeld; Diesbach (46<sup>e</sup> Oulevay), Saugy, Perrin, Chiappa, Nicole, Bernetti (60<sup>e</sup> Cavin), Comisetti, Tschanz, Péguiron, Fernandez.

MARTIGNY : Dumas, Bagnoud, Costa, Darbellay, Lugon (73<sup>e</sup> Bochatay), Lonfat, Moret, Yvan, Moulin, Sauthier, Philippoz (60<sup>e</sup> S. Moret).

But : 9<sup>e</sup> Darbellay (0-1).

Arbitre : M. Ditto de Torro (Genève), qui avertit Sauthier à la 63<sup>e</sup> et Lonfat à la 83<sup>e</sup>. Stade d'Yverdon. Temps froid. 900 spectateurs.

Pour la troisième fois, les Vaudois ont subi la loi des Valaisans sur leur terrain. En effet, les hommes de Mario Comisetti ont été dominés tout au long de la partie, de la tête et des épaules, par une équipe octodurienne beaucoup plus homogène et intelligente. Durant les 90 minutes de la partie, les verts et blancs n'ont fait pratiquement que de la figuration, ne prenant à aucun moment la mesure de leur adversaire. Un adversaire qui, dès le début de la rencontre s'était résolulement porté à l'assaut des buts vaudois ne laissant aucune chance à une défense complètement débordée. C'est à la 9<sup>e</sup> minute déjà que sonnait le glas des Yverdonnois. A la suite d'une très belle action emmenée par Lugon, Darbellay inscrivait en effet le seul et unique but de la partie,

### UN MATCH QUI BASCULE

En effet, à la reprise, Leytron se porta décidément à l'attaque, ne comptant pas ses efforts; on vit alors des essais de Ch. Favre, de Blanchet et de G. Roduit échouer face à l'ex-Carougeois Veillard, par ailleurs imbattable hier. Meyrin semblait craintif et prêt à s'écrouler, n'occupant que très mal le terrain et ayant grand peine à s'organiser devant.

Pourtant, la chance lui sourit tout à coup et tout à fait contre le cours du jeu. Il inscrivit ainsi un but assez chanceux, somme toute, puisqu'à la suite d'un tir d'Oranci, le poteau renvoya la balle à Gumy, qui n'eut plus qu'à la pousser au fond. Or la chance n'allait pas quitter de si tôt les Genevois et Devaud, étonnamment seul, se présenta devant Crittin une petite minute plus tard et bénéficia d'un contre favorable avant de porter le score à 2-0.

L'intelligence de Barriquant, l'entraîneur-joueur, fut alors de ne pas laisser dégarnir ses arrières de sorte que les Vignerons eurent beau faire, ils ne furent plus capables d'inquiéter Veillard.

A l'issue de ce match, qui a basculé tout à coup, on peut dire que Leytron a subi la loi du sport et que si le match n'a pas été d'une qualité exceptionnelle, il nous a cependant permis d'assister à une bonne partie de vrai football.

Tine

# Nyon - Viège 2-0 (1-0)

Nyon : Wolf; Montangero, Bally, Vrankovic, Quirighetti, Champendal, Henry, Zulauf, Carluccio, Bovy, Martin. Viège : Hildbrand; Jordan, Stöpfer, Schnydrig, Gruber, Williner, N. Muller, S. Muller, M. Nellen, M. Wyer, P. Studer.

Notes : Stade de Nyon, temps beau. 650 spectateurs. A Nyon, sont entrés en cours de jeu : Fazio et Miaz. Arbitre : M. W. Nussbaumer, de Genève.

Les Nyonnais parurent décidés à en finir très vite, eux, qui attaquent la rencontre sur un rythme endiablé, peut-être pour masquer une baisse de régime qu'ils semblent connaître actuellement. Les Viégeois ont frisé la catastrophe en début de match, car il y eut, dans les quinze premières minutes, six occasions réelles de but. A la 4<sup>e</sup> minute déjà, Zulauf, sur une excellente ouverture de Bovy, créait une première fois le danger. Puis une très bonne passe de Martin pour Carluccio restait inexploitée. Les avants nyonnais auraient pu marquer et mettre ainsi k.-o. l'équipe de Viège, car la défense était « baladée » et désorganisée. Mais l'excellent gardien Hildbrand faisait front avec bonheur par deux fois encore. A l'approche de la demi-heure pourtant, sur un contre favorable, Zulauf le battait et ouvrait ainsi la marque.

A la reprise, les Viégeois s'enhardirent, car ils n'étaient nullement venus pour subir le pressing adverse et, posément, tressèrent un filet beaucoup plus serré dans l'entrejeu. Disposant d'éléments de bonne valeur - c'est ainsi que Wyer a été

très bon dans son rôle de meneur de jeu et d'agent de liaison - mais autour de lui N. Muller, S. Muller et M. Wyer surent largement participer à la relance et au rayonnement du milieu du terrain, ce qui éclipsa pendant trente minutes son homologue nyonnais. Malheureusement, la ligne d'attaque n'a pas pu concrétiser plusieurs mouvements offensifs assez joliment dessinés.

### Satisfait quand même

Malgré la défaite, l'entraîneur valaisan n'était pas mécontent de ses joueurs. Mis à part un quart d'heure, l'équipe a contenu assez aisément sa rivale, mais elle a manqué, en deux ou trois occasions, de finish et d'autorité pour concrétiser. « A la reprise, lors de notre domination de près de trente minutes, nous aurions pu égaliser. Si nous l'avions fait, nous aurions même pu obtenir deux points face à une formation que j'avais vue nettement meilleure à Rarogne. Alors que nous tenions le match, le contre est venu et le deuxième but nous enleva tout espoir de victoire. »

Tels étaient les propos de Bernard Goelz au sortir des vestiaires, lequel déplorait encore pour ce match l'absence de trois blessés (Kalbermatter, Schmidt et Mazzotti).

Les Nyonnais, quant à eux, n'ont pas volé la victoire. Simplement, on eut aimé qu'elle prit une autre forme. Ray

Mutrux

# AVF: résultats et classements

**2<sup>e</sup> LIGUE**

Bagnes - Salgesch	3-1
Chalais - Ayent	0-2
Fully - Conthey	0-0
Grimisuat - Saint-Léonard	4-1
Saint-Maurice - US Col.-Muraz	2-0
Savièse - Naters	3-1

**CLASSEMENT**

1. Bagnes	13	9	2	2	24-13	20
2. Grimisuat	13	6	6	1	25-12	18
3. Conthey	13	4	9	0	22-11	17
4. USCM	13	5	4	4	18-19	14
5. Fully	13	5	3	5	18-16	13
6. Saint-Léonard	13	4	4	5	15-26	12
7. Savièse	13	3	5	5	21-19	11
8. Saint-Maurice	13	3	5	5	15-14	11
9. Ayent	13	4	3	6	24-26	11
10. Chalais	13	3	5	4	12-20	11
11. Salgesch	13	2	5	6	14-22	9
12. Naters	13	2	5	6	18-27	9

**3<sup>e</sup> LIGUE**

**Groupe I**

Agarn - Steg	3-0
Chippis - Granges	arrêté 2-4
Hérémence - Varen	4-0
Lalden - Sierre	0-2
Lens - Brig	6-1
Naters 2 - ES Nendaz	0-2

**CLASSEMENT**

1. Sierre	13	9	3	1	32-7	21
2. Lens	13	7	4	2	35-17	18
3. Agarn	13	7	3	3	23-11	17
4. ES Nendaz	13	6	3	4	17-22	15
5. Hérémence	13	5	4	4	21-18	14
6. Granges	12	4	5	3	22-15	13
7. Naters 2	13	5	2	6	13-17	12
8. Varen	13	4	3	6	17-22	11
9. Brig	13	4	2	7	17-27	10
10. Chippis	12	3	3	6	16-27	9
11. Lalden	13	4	1	8	22-23	9
12. Steg	13	2	1	10	11-40	5

**Groupe II**

Aproz - Riddes	1-1
Chamoson - Vouvy	0-1
Conthey 2 - La Combe	2-1
Saint-Gingolph - Massongex	3-0
Saxon - Vétroz	1-0
Vollèges - Orsières	1-1

**CLASSEMENT**

1. Saxon	13	10	1	2	40-17	21
2. Vouvy	13	9	2	2	22-9	20
3. Chamoson	13	7	4	2	26-16	18
4. Saint-Gingolph	13	4	6	3	15-12	14
5. Orsières	13	5	4	4	18-17	14
6. Massongex	13	5	3	5	15-17	13
7. La Combe	13	3	4	6	18-21	10
8. Vollèges	13	2	6	5	10-21	10
9. Aproz	13	3	4	6	7-22	10
10. Conthey 2	13	3	3	7	16-20	9
11. Vétroz	13	3	3	7	14-18	9
12. Riddes	13	1	6	6	9-20	8

**4<sup>e</sup> LIGUE**

**Groupe I**

Brig 2 - Lens 2	0-3
Leuk-Susten - Agarn 2	3-1
Montana-Crans - Termen	0-2
Raron 2 - Visp 2	1-1
Salgesch 2 - St. Niklaus	2-1
Sierre 2 - Turmann	0-2

**CLASSEMENT**

1. Termen	13	10	2	1	42-17	22
2. Visp 2	13	9	1	3	25-14	19
3. Montana-Crans	13	7	3	3	29-21	17
4. Raron 2	13	6	4	3	31-17	16
5. Salgesch 2	13	7	1	5	35-29	15
6. Lens 2	13	6	1	6	31-33	13
7. Sierre 2	13	6	0	7	36-25	12
8. Brig 2	13	3	4	6	21-29	10
9. Turmann	13	3	4	6	15-26	10
10. Leuk-Susten	13	3	2	8	18-30	8
11. St. Niklaus	13	3	2	8	24-37	8
12. Agarn 2	13	2	2	9	11-40	6

**Groupe II**

Ayent 2 - Erde 2	1-1
Granges 2 - Grimisuat 2	1-1
Loc-Corin - Grône	1-0
St. Niklaus 2 - Hérémence 2	7-1
Salins - Arbaz	4-3
Vex - Savièse 2	2-2

**CLASSEMENT**

1. St. Niklaus 2	13	11	0	2	42-11	22
2. Grimisuat 2	13	9	2	2	39-12	20
3. Ayent 2	13	7	3	3	26-18	17
4. Granges 2	13	5	5	3	26-14	15
5. Savièse 2	13	6	1	6	29-27	13
6. Grône	13	4	5	4	20-18	13
7. Vex	13	4	4	5	17-21	12

8. Loc-Corin	13	4	4	5	15-21	12
9. Arbaz	13	5	0	8	23-34	10
10. Salins	13	4	2	7	23-41	10
11. Erde 2	13	1	5	7	17-34	7
12. Hérémence 2	13	2	1	10	13-39	5

**Groupe III**

Ardon - Iséables	1-2
Erde - Châteauneuf	1-2
Riddes 2 - Leytron 3	3-2
Saint-Léonard 2 - Bramois	3-1
Vétroz 2 - Sion 3	1-2
Vionnaz 2 - Saillon	1-1

**CLASSEMENT**

1. Saint-Léonard 2	13	6	6	1	23-12	18
2. Iséables	13	6	5	2	32-21	17
3. Saillon	13	7	2	4	27-14	16
4. Châteauneuf	13	5	4	4	20-16	14
5. Vionnaz 2	13	4	6	3	30-27	14
6. Sion 3	13	5	4	4	18-17	14
7. Erde	13	4	5	4	23-20	13
8. Vétroz 2	13	5	3	5	16-26	13
9. Ardon	13	4	3	6	23-25	11
10. Leytron 3	13	4	2	7	25-32	10
11. Riddes 2	13	3	3	7	18-30	9
12. Bramois	13	1	5	7	18-33	7

**Groupe IV**

US Col.-Muraz 2 - Saint-Maurice 2	3-2
Evionnaz - Troistorrens	3-1
La Combe 2 - Vouvy 2	arrêté 2-3
Leytron 2 - Bagnes 2	6-0
Orsières 2 - Vionnaz	0-9
Vernayaz - US Port-Valais	1-1

**CLASSEMENT**

1. Leytron 2	13	12	0	1	69-11	24
2. Vionnaz	13	10	3	0	49-11	23
3. US P.-Valais	13	8	3	2	32-21	19
4. Troistorrens	13	8	1	4	31-19	17
5. Vernayaz	13	6	2	5	40-29	14
6. Evionnaz	13	6	1	6	31-24	13
7. USCM 2	13	4	3	6	21-35	11
8. Vouvy 2	12	3	4	5	22-27	10
9. La Combe 2	12	3	2	7	17-39	8
10. Bagnes 2	13	2	4	7	30-38	8
11. St. Maurice 2	13	2	0	11	20-72	4
12. Orsières 2	13	1	1	11	13-49	3

**JUNIORS INTERRÉGIONAUX A I**

Bienne - Vevey	2-0
Etoile Carouge - Berne	8-2
Fribourg - Granges	4-0
Lausanne - Servette	1-1
Martigny - Chênois	6-1
Stade-Nyonnais - Sion	0-1
Young Boys - Neuchâtel Xamax	1-0

**JUNIORS INTERRÉGIONAUX A II**

Aïre-le-Lignon - Siviriez	2-1
Central - UGS	4-0
Chippis - Sion 2	0-4
Concordia - Renens	3-1
Düdingen - Raron	1-1
Meyrin - Onex	2-1
Yverdon - Stade-Lausanne	5-3

**JUNIORS INTERRÉGIONAUX B I**

City - Etoile Carouge	0-2
Renens - Lancy	1-0
Servette - Lausanne	4-1
Sion - Meyrin	12-0
Stade-Lausanne - Montreux	3-5
Vernier - Fribourg	4-2

**JUNIORS INTERRÉGIONAUX C I**

Meyrin - Vevey	2-1
Monthey - Martigny	3-2
Renens - Lausanne	2-1
Servette - Fribourg	1-1
Sion - Etoile-Carouge	3-0
Stade-Lausanne - Chênois	1-0

**YACHTING**

**«Disque d'Or» repartira aujourd'hui**

Aidé par une équipe de techniciens suisses, Pierre Fehlmann a travaillé toute la nuit de samedi à dimanche au port du Moulin-Blanc, à Brest, pour réparer le pilote automatique de «Disque d'Or». Les dégâts étant très importants, les réparations se sont poursuivies durant tout le dimanche.

Pierre Fehlmann, qui a décidé de reprendre la course, ne pourra probablement pas quitter Brest avant ce matin.

**PATINAGE DE VITESSE**

**Record suisse pour Dolorès Lier**

La Davosienne Dolorès Lier a battu le record suisse sur petite piste dans le cadre d'un meeting national à Bâle en 5'14"38. L'ancien record de 6'04"5 était détenu depuis l'année précédente par la Bâloise Fraenzi Waldenmaier.

Chez les hommes, Hansruedi Widmer de Bâle a obtenu une meilleure performance de l'année sur 500 mètres en 43"31 et une autre sur 3000 mètres en 4'44"92.

## LUTTE

### La coupe valaisanne «écoliers» revient à l'équipe de Domdidier

La coupe valaisanne des écoliers s'est disputée à Erde-Conthey et fut bien organisée par le club local. D'excellentes passes furent l'apanage des jeunes lutteurs valaisans face à quelques équipes hors canton de Lausanne, Vevey et Domdidier. C'est d'ailleurs cette dernière qui s'impose au classement interclubs devant Conthey et Illarsaz.

**Voici les principaux résultats :**

**Catégorie 26 kg :** 1. Vouilloz Yves, Martigny; 2. Lucarelli Vincent, Lausanne; 3. Jaccoud Cédric, Lausanne.

**Catégorie 30 kg :** 1. Claivaz Jacques, Conthey; 2. Schneeberger Bertrand, Domdidier; 3. Carruzzo Christophe, Conthey; 4. Waeber Philippe, Domdidier; 5. Luginbühl Christian, Illarsaz; 6. Gross Olivier, Domdidier; 7. Lucarelli Alfonso, Lausanne; 8. Evéquo Serge, Conthey; 9. Martinetti David, Martigny; 10. Claret Reynald, Martigny; 11. Sansonnes Cédric, Domdidier.

**Catégorie 34 kg :** 1. Claivaz Régis, Conthey; 2. Dely Michel, Martigny; 3. Ruchet Jean-Marc, Lausanne; 4. Clerc Janick, Domdidier; 5. Olivier Montandon, Illarsaz; 6. Martin Didier, Domdidier; 7. Chardonnens Patrice, Domdidier; 8. Roh Serge, Conthey; 9. Sansonnes Michel, Domdidier; 10. Jaccoud Didier, Lausanne; 11. Fracheboud Thierry, Illarsaz.

Olivier Eric, Lausanne, Michaud Claude, Martigny, et Dely Richard, Illarsaz.

**Catégorie 60 kg :** 1. Jacquier Patrick, Martigny; 2. Sudan Alexandre, Domdidier; 3. Erismann Philippe, Illarsaz; 4. Roh Jean-Marc, Conthey; 5. Crausaz Christophe, Vevey, Raemy Marc, Domdidier; 7. Dewarat Laurent, Vevey, et Rama Serge, Martigny.

**Catégorie 68 kg :** 1. Oggier Jean-Marc, Vevey; 2. Mounir Pierre, Savièse; 3. Andrey Pascal, Illarsaz.

**Catégorie plus de 68 kg :** 1. Bifrare Alain, Illarsaz; 2. Neyroud Yves, Vevey.

**Classement par équipes «Challenge Michel-Rouiller» :** 1. Domdidier 49 points; 2. Conthey 34; 3. Illarsaz et Martigny 32; 5. Lausanne 28; 6. Vevey 20; 7. Savièse-Etoile 9; 8. Saxon 4; Vétroz 2.

## CYCLISME

### Le Suisse Savary se distingue

Le Suisse René Savary, associé au Hollandais René Pijnen, a pris une méritoire deuxième place dans l'américaine de Cologne, derrière les intouchables Allemands de l'Ouest Peffgen - Fritz. Les résultats : 1. Wilfried Peffgen - Albert Fritz (RFA) 316 p.; 2. René Pijnen - René Savary (Ho-S) 96; 3. Dietrich Thurau - Gunther Haritz (RFA) 59; 4. Heinz Betz - Werner Betz (RFA) à 3 tours, 37; 5. Hans Hindelang - Constant Tournee (RFA-BE) 30.

**● WATERPOLO. - La coupe des coupes.** - Naples et Rote Erde (RFA) se sont qualifiés à Rome pour la poule finale de la coupe des coupes, qui se disputera du 1<sup>er</sup> au 3 décembre prochain en Yougoslavie. Classement de la poule finale : 1. Naples 6 p.; 2. Rote Erde et De Robben 3 (après barrage); 4. Topolkany 0.

**● TENNIS. - Défaite de Borg.** - Le jeune Américain John McEnroe a provoqué une surprise en éliminant Bjorn Borg 6-4 6-4 devant le public suédois, en demi-finale d'un grand prix ATP doté de 175 000 dollars. Dans l'autre demi-finale, un second Américain, Tim Gullikson, s'est imposé aux dépens du Polonais Wojtek Fibak, 6-3 6-3.

## JUDO

### Les championnats d'Europe dames

Les Suissesses ont été surprises dans les championnats d'Europe féminins à Cologne. Vingt-quatre heures après avoir conquis la médaille de bronze en catégorie 66 kg, la ménagère et mère de deux enfants, Vreni Rothacher (34 ans), a réussi à décrocher la médaille d'or en catégorie open, devenant ainsi la première Suissesse à être couronnée championne d'Europe. C'est en demi-finale que la Thalwiloise a pris une sérieuse option sur la victoire finale, en

écartant par ippon la double championne d'Europe, Christiane Kieburg. Encouragée par le succès de sa compatriote, Thérèse Guyen a également réussi à se surpasser en remportant la médaille d'argent et de bronze dans la catégorie 52 kg.

48 kg : 1. Jane Bridge (GB). - 52 kg : 1. Edith Horvath (Aut); 2. Maria Maoyonaluque (Esp); 3. Thérèse Guyen (S). - 56 kg : 1. Gerda Winkelbauer (Aut). - Open : 1. Vreni Rothacher (S).

**SPORTS MILITAIRES**

### Encore et toujours Moser

La saison des courses militaires s'est terminée comme elle avait commencé : par une nette victoire du nouveau champion suisse, Albrecht Moser, qui s'est imposé à Frauenfeld sur la distance du marathon (42 km 200). Le Bernois n'a jamais mis en péril le record de l'épreuve, toujours détenu par Robert Boos en 2 h. 43'36". Les principaux favoris se sont livrés une bataille tactique. Là encore, Albrecht Moser s'est montré le meilleur. Il s'est finalement imposé avec 34" d'avance sur Florian Zueger et 51" sur Georges Thuerling, vainqueur en catégorie élite.

1148 concurrents ont participé à cette dernière épreuve du championnat suisse, ce qui constitue un nouveau record de participation.

Cette nouvelle victoire a permis à Albrecht Moser de s'adjuger nettement le titre de champion suisse. Il a ainsi gagné sept des neuf manches du championnat.

A la demande de Kudi Steger, deuxième de la catégorie élite, qui se basait sur un point de règlement, les sept premiers du classement ont été soumis à un contrôle antidoping.

**Elite :** 1. Georges Thiering (Frenkendorf), les 42 km 200 en 2 h. 47'46"; 2. Kudi Steger (Wohlen) 2 h. 51'00"; 3. Erich Gruetter (Bichelsee) 2 h. 51'48"; 4. Christian Thommen (Embrach) 2 h. 56'01"; 5. Rolf Scheidegger (Dietikon) 2 h. 56'20"; 6. Alois Natterer (Zurich) 2 h. 58"; 7. Fritz Ingold (Berthoud) 2 h. 59'41"; 8. Oswald Bruehlhart (Niederwangen) 3 h. 00'54"; 9. Hansruedi Kiener (Berthoud) 3 h. 01'02"; 10. Rudolf Aregger (Hasli) 3 h. 02'39". - **Landwehr :** 1. Albrecht Moser (Muenchenbuchsee) 2 h. 46'55" (meilleure temps de la journée); 2. Florian Zueger (Muehlehorn) 2 h. 47'29"; 3. Urs Pfister (Berthoud) 2 h. 48'36"; 4. Charles Blum (Oberentfelden) 2 h. 49'11"; 5. Urs Schupbach (Bâle) 2 h. 52'12"; 6. Jochen Barbedua (Bad-Ragaz) 2 h. 59'14"; 7. Willy Aegerter (Bolligen) 2 h. 59'29"; 8. Jean Ackermann (Zurich) 3 h. 00'29"; 9. Roland Jud (Romanshorn) 3 h. 00'37"; 10. Max Mietrup (Rheinfelden) 3 h. 01'07".

## Calendrier européen 1979

Réuni en congrès dans l'île de Rhodes, l'Association européenne d'athlétisme a établi le calendrier de la prochaine saison dont les principales dates seront les suivantes :

24-25 février à Vienne : championnat d'Europe Indoor. - 25 mars à Limerick (Eire) : championnat international de cross-country. - 16-17 juin au Luxembourg : tour préliminaire de la coupe d'Europe Bruno-Zauli. - 30 juin - 1<sup>er</sup> juillet à Sofia, Cardiff et Sittard (Ho) : demi-finales de la coupe d'Europe féminine. - 30 juin - 1<sup>er</sup> juillet à Genève, à Ludenscheid et à Malmoe : demi-finales de la coupe d'Europe masculine. - 6-7 juillet en URSS : URSS - Etats-Unis. - 14-15 juillet à Schielleiten (Aut), à Budapest et à Brême : demi-finales de la coupe d'Europe des épreuves combinées masculines et féminines. - 21 juillet à Paris : finale de la coupe d'Europe féminine. - 21 juillet à Karlovac (You) : finale B de la coupe d'Europe.

21-29 juillet à Moscou : Les Spartakiades. - 4-5 août à Turin : finale de la coupe d'Europe masculine et féminine. - 10-12 août à Athènes : les Jeux balkaniques. - 23-19 août à Bydgoszcz (Pol) : championnats d'Europe juniors. - 24-26 août à Montréal : coupe du monde. - 25-26 août à Reus (Esp), Hove (GB) et Wladyslawowo (Pol) : demi-finales du trophée Lugano de marche. - 1<sup>er</sup> et 2 septembre à Dresde (RDA) : finale de la coupe d'Europe des épreuves combinées. - 18-23 septembre à Split (You) : Jeux méditerranéens. - 29-30 septembre à Eschborn (RFA) : finale du trophée Lugano de marche.

**VICTOIRE VALAISANNE À ONEX**

Lors de l'épreuve d'Onex, revenue au Genevois Buhler, le jeune Valaisan (cat. cadets B) Thierry Jacquéroz, Martigny, s'est adjugé la victoire.

## Assemblée des quatre districts Michel Carnier nouveau président

L'assemblée des délégués des quatre districts du Centre s'est déroulée samedi à Savièse.

Préside par Gérard Germanier, elle débute à 16 heures précises. En début d'assemblée, le président de la société des carabiniers de Savièse, Justin Torrent, à la barre depuis plus de vingt ans, nous fit un exposé sur les aléas de sa société, tout en souhaitant la bienvenue à Savièse.

Les différents points à l'ordre du jour furent examinés et acceptés au pas de charge, car tout était présenté à la perfection.

Les vainqueurs individuels et les sections en tête du palmarès reçurent des mains du président les challenges et prix-souvenirs.

Cette année, le comité était à renouveler et trois des membres ne pouvaient assurer un nouveau mandat. Ce sont le président Gérard Germanier, le vice-président François Bétrisey et le secrétaire Bächler : les deux premiers nommés quittent le comité après respectivement douze et onze ans de participation. Contrairement à bien d'autres sociétés, les remplaçants furent vite trouvés. Les sections de Saint-Martin, Sion sous-officiers et Ardon présentèrent : Michel Pralong, Sylvain Mudry et Vincent Gaillard. Nous avons là trois personnes compétentes en matière de tir et avec les

deux anciens, Léa Roduit et Michel Carrier, nous ne doutons pas que le groupement ira de l'avant. L'assemblée a élu ensuite à la présidence le Martignerain Michel Carrier, personnalité bien connue puisque responsable du tir à 300 m à Martigny. Léo Roduit en devient son dauphin.

Les élections statutaires terminées, le président de la Société de tir d'Evolène nous présenta le teneur du plan de tir pour 1979 avec les dates des 25-26 août et 1<sup>er</sup>-2 septembre. Nous pensons qu'il y aura grande foule en début d'automne à Evolène. Pour 1980 retour en plaine puisque se sont les sous-officiers de Sion qui organiseront le tir challenge.

Dans les divers, l'assemblée nomma le président sortant membre d'honneur alors que l'on désigna Saint-Martin comme lieu de la prochaine assemblée.

Le groupement des quatre districts se porte très bien et va d'année en année vers des records. Cette année, plus de 407 tireurs ont participé au tir challenge à Saint-Léonard, où la moyenne des distinctions fut de plus de 42%, voilà encore une preuve que le stand de Saint-Léonard est généreux, mais également que les tireurs font un effort de volonté.

Il est 17 h. 15 lorsque le président peut lever l'assemblée tout en invitant les délégués à partager une petite agape.

**Basketball**

**LNA**

Pully - Vevey	73- 75 (41-40)
Fribourg - Bellinzona	105- 80 (49-43)
Stade - Lugano	75-108 (36-51)
Viganello - Lausanne	88- 81 (46-37)
Nyon - Federale	77- 86 (38-48)
Pregassona - Lignon	87- 73 (33-51)

**CLASSEMENT**

1. SP Lugano	7 + 113 12
2. Federale	7 + 81 12
3. Fribourg	7 + 74 12
4. Vevey	7 + 41 12
5. Nyon	7 + 23 10
6. Viganello	7 - 12 6
7. Lignon	7 + 6 4
8. Pregassona	7 - 4 6
9. Lausanne	7 - 28 4
10. Bellinzona	7 - 69 2
11. Pully	7 - 98 2
12. Stade	7 - 98 2

**NYON FRÔLE L'EXPLOIT**

Toujours privés de leur Américain McAndrew (les dirigeants n'ont pas voulu prendre un risque inutile en le faisant jouer), les Nyonnais ont failli venir à bout du meilleur cinq de base de Suisse - Picco, Raga, Soedeberg, Heck, Cedaschi. Ils doivent amèrement regretter à l'heure qu'il est leur départ pour le moins catastrophique; le tableau d'affichage indiquait 10-30 à la septième minute, de quoi donner des sueurs froides au public vaudois. Le retour fabuleux des Costello, Shellaby, Nussbaumer et autre Girardet montre la volonté qui anime cette sympathique formation.

**PULLY - FAVORI - S'INCLINE**

Pully, bien que dernier de ce championnat, partait favori face à l'un des leaders après sa victoire étincelante face à Panionios en coupe d'Europe. Mais, l'homogénéité veveysanne alliée à l'adresse de Ken Davis prévalut. La quatrième équipe vaudoise a perdu assez logiquement face à Viganello, où règne en maître et seigneur un dénommé Johnson (36 points samedi).

**FRIBOURG S'EST AMUSE**

Les tenants du titre national n'ont connu aucune difficulté à venir à bout d'un très faible Bellinzona. Rinaldi a profité de ce match pour accroître son total de points personnels. Mais pour arriver à ses fins, il a abusé de tirs. Sa réputation de l'année dernière (nous le constatons cette saison) était usurpée. Côté fribourgeois, notons le match sensationnel de Warner, auteur de 38 points.

**GENEVOIS EN PERTE DE VITESSE**

Les deux clubs genevois de LNA n'ont guère brillé ce week-end. Pour Lignon, cela est dû, très vraisemblablement, à ses efforts de coupe d'Europe. La bande à Monnier, malgré la bonne partie de Howood (30 points), a échoué face à Pregassona. Quant à Stade-Français, il connaît une période de crise. Les joueurs semblent ne plus croire en leur bonne étoile. Comment, dès lors, vouloir triompher face à SP Lugano.

**MEILLEURS MARQUEURS**

1. Pete Collins	237 points
2. Rick Rinaldi	233 points
3. Manuel Raga	228 points
4. Tom Paulin	227 points
5. Dan Stockalper	214 points

**Les Chinois battus par l'UCLA**

L'équipe masculine de la République populaire de Chine a été battue à Los Angeles par les joueurs de l'UCLA (université de Californie Los Angeles) par 111-85.

L'équipe chinoise compte par ses joueurs le plus grand basketeur du monde, Mu Tieh-Chu, qui mesure 2 m 36 et pèse 139 kilos. Le géant, en onze minutes de présence sur le terrain, a eu le temps de marquer 12 points pour son équipe.

L'équipe féminine de l'UCLA a également pris le dessus sur les Chinoises par 100-65.

Ces matches étaient les premiers disputés par la sélection asiatique qui entamait une tournée à travers les Etats-Unis.

● **Matches aux Etats-Unis.** - **Bloomington:** université d'Indiana - URSS 55-68 (24-35). **Fort Worth:** Texas Christian - Finlande 76-81. **Oakland (match féminin):** université de Californie Chine populaire 57-67.

# Quatre succès tessinois!

## LNB: trois défaites valaisannes

### QUAND LE B.B.C.M. SE RETROUVE MANCHOT...

#### Martigny-City 64-71 (25-42)

Martigny: Métral (15), Delaloye (8), Yergen (6), Gallagher (23), Mabillard (12), Giroud (-), Uldry (-), Masa (-), Sauthier, Moret. Coach: Michel Roduit.

City Fribourg: Campbell (29), Singy (2), Marbach (27), Déneraud (8), Sudan (4), Eicher (1), Catanéo, Zahno, Schwarz, Simonet. Coach: Dumoulin.

Notes: salle du Bourg, 200 spectateurs. Martigny sans Gilliéron, blessé. Fautes: 16 contre le BBCM; 33 contre City. Coups francs: 14 sur 28 pour Martigny; 9 sur 18 pour City.

Quand le Basketball-Club Martigny perd la main et se retrouve... manchot, il n'a évidemment pas les moyens de dialoguer avec l'adversaire. Et comme le principe de base de ce sport consiste à inscrire des points, lorsque ce rudiment fait défaut, même le ciel ne peut accomplir de miracle.

**«ADRESSE,**

**QUAND TU NOUS LÂCHES...»**

Ce match, important pour City - en cas de victoire des Fribourgeois, ils rejoindraient les Octoduriens au classement - et pour Martigny - qui se devait de réagir après les deux dernières rencontres - ce match démarra comme une 2 CV sur la route de Verbier... poussive et laborieuse. Le tableau d'affichage l'indiquait clairement: 6-6 après six minutes de jeu. On se serait cru à une partie de minimes. Mais il sautait aux yeux que, à un moment ou à un autre, l'une des deux équipes allait s'emballer. Rien ne permettait de préciser laquelle puisque, à la 13<sup>e</sup> minute, le score était de 16-18 en faveur du club de la Sarine. Le déclin... et un début de claque s'opéra rapidement. Pendant que les Fribourgeois inscrivaient quatorze points, les Martigneriens en marquaient deux. Le trou était donc bien creusé et la stupeur envahissait l'esprit de tout un chacun. Rarement, il faut bien l'écrire, nous avons vu une équipe aussi abandonnée par la «pogne». Ce manque de réussite paniqua les pauvres Bas-Valaisans et les Fribourgeois, sans être transcendants, augmentaient régulièrement leur avantage. Deux joueurs se mettaient particulièrement en vue: l'extraordinaire distribu-

teur Déneraud et le «mâle adroit» Marbach.

L'écart de 17 points à la mi-temps (25-42) faisait frémir plus d'un supporter et on se consolait en remarquant le seul point positif de cette première période: Luc Delaloye (18 ans). S'engageant avec à-propos, très habile quoique un peu trop précipité, il embauma les larges plaies de ces vingt minutes initiales, plaies mises à nu par la cruauté des chiffres: 28% de réussite et une bonne dizaine de mauvaises passes.

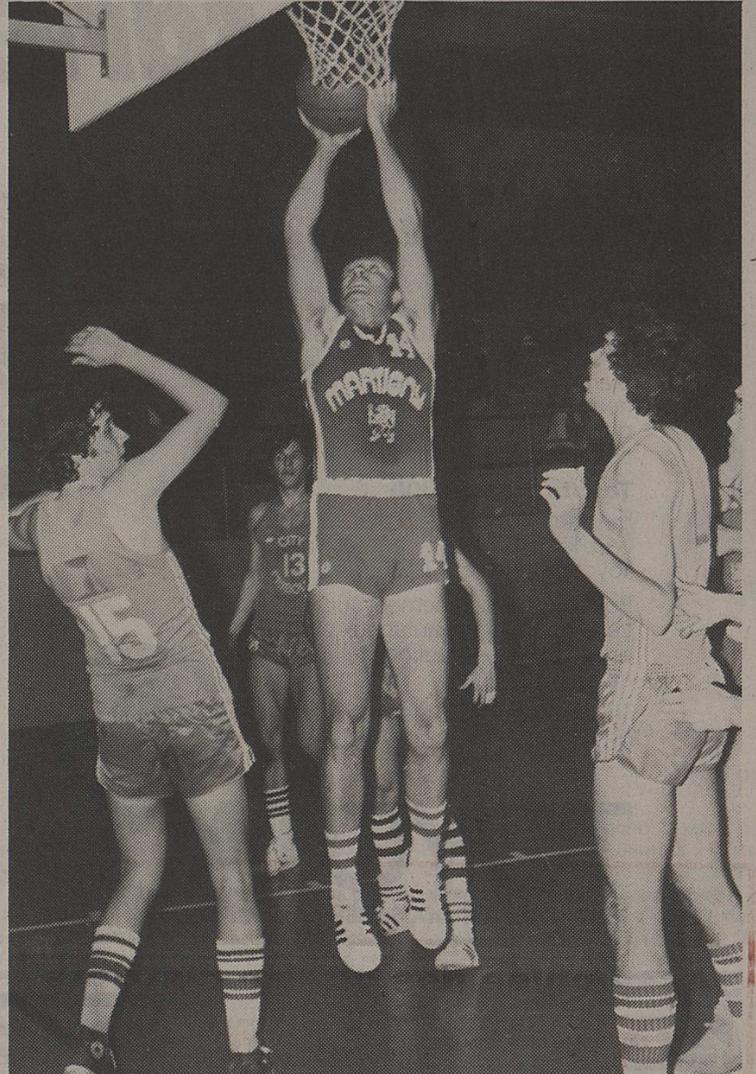
**RIEN NE SERT DE COURIR...**

Revigorés par je ne sais quelles paroles du dévoué Roduit pendant la pause, les Octoduriens montrèrent un visage plus souriant dès la reprise. Le public le comprit, qui ouvrit à fond les vannes de ses encouragements. Et petit à petit, on commença à croire au miracle. Le panier ne se contentait plus de trembler et accueillait avec une régularité réconfortante les essais des Martigneriens volontaires. La conséquence de cette renaissance s'inscrivit au tableau lumineux: 52-57 à la 37<sup>e</sup> minute. Tout demeurerait possible. Mais quelques maladresses inopportunes fauchèrent les fols espoirs entrevus. Et le génial La Fontaine couvrit de son ombre la salle du Bourg, car l'on se dit que «rien ne servait de courir, il fallait... marquer des points à temps». Le score final gratifiait logiquement la formation la plus homogène de cette curieuse partie.

**PAS D'EXCUSES!**

Si, chez les Noirs-et-Blancs, Déneraud supporte l'ensemble de l'équipe et donne des ballons en or à Marbach et à l'Américain Campbell qui en tirent un profit maximum, du côté d'Octodure seul Delaloye a tiré son épingle de la livrée générale en première mi-temps. Mais, heureusement, les vingt dernières minutes ont démontré que les «Gallagheriens» ne baissent pas les bras. Car l'excuse militaire ne peut plus dorénavant être invoquée... et nous n'avons aucune envie de nous tordre les méninges pour en dénicher une autre!

Mc



Contrairement à ce que voudrait prouver ce document, la défense de City Fribourg n'est pas toujours restée inactive samedi soir. Si Gallagher (14) marque ici deux points faciles pour Martigny, Eicher (15) et ses coéquipiers ont merveilleusement contré les attaquants octoduriens en d'autres occasions. Photo NF

#### Renens - Sion 103-77 (56-33)

Renens: Bianchi, Pierre-Alain Cottier (17), Jean-Luc Cottier (32), Schneider (8), Sommay (4), Rossier (4), Bersier (10), Hill (17), Orellana (9), Borruat (2). Entraîneur: Davis.

Sion: Yves Bornet (2), Stéphane Bucher (10), Jean-Joseph Mariéthoz (2), Jean-Michel Gonthier (8), Jean-Henri Dumont, Lovisa, Alberto Morisod (10), Bertrand Calpini, (12), John Saffle (24). Entraîneur: Gérard Schrøter.

Notes: 24 fautes personnelles contre Renens et 25 fautes contre Sion dont 5 à Albert Morisod à la 35<sup>e</sup> minute. Excellent arbitrage de MM. Berner et Bengelli.

**RENENS: DES JEUNES TALENTUEUX**

Les semaines se suivent et se ressemblent pour le BBC Sion. Après la déception du

match contre Marly, les hommes de Gérard Schroeter ont déçu une nouvelle fois. Jamais, ils n'ont été en mesure de rivaliser avec leurs adversaires. Le score à la mi-temps (56-33) est assez éloquent pour montrer la différence existant entre les deux formations.

Ce que les spectateurs ont principalement remarqué au cours de cette rencontre, c'est le talent incontesté des jeunes joueurs de Davis, en particulier des frères Pierre-Alain et Jean-Luc Cottier (49 points à eux deux). Tous deux sont très jeunes - respectivement 16 et 18 ans, et tous deux sont promis à une belle carrière; l'aîné s'est permis plusieurs fois de feinter de manière magistrale John Saffle, quelque peu nonchalant dans ses efforts.

**OUBLIER ET TRAVAILLER**

Il ne faut pas être devin maintenant pour affirmer que Sion descendra. Il ne faut donc plus penser à un éventuel maintien, mais prendre cette saison comme une possibilité de jouer contre des clubs plus forts et plus expérimentés que soi. Si l'on envisage les rencontres à venir dans cette optique-là, peut-être que la saison prochaine apportera de belles satisfactions. Il ne faut pas brûler les étapes, mais gravir les échelons l'un après l'autre.

Samedi, mauvaises passes, trous défensifs, défaillances individuelles, volonté chancelante et erreurs collectives se sont succédé à un rythme fou. Des fautes à éviter pour s'améliorer.

M. R.

#### Lémania - Monthey 116-98 (56-51)

MONTHEY: Vannay Y. (4); Merz (0); Vannay P. (22); Chardonnens (2); Duchoux (10); Grau (5); Descartes (25); Parker (24); Pottier (2); Terry (4).

Lémania: Charlet (20); Kresovic (39); Schmitt (12); Aloï (32); Haederli B. (13).

Notes: A Lémania, Haederli J.-P. et Rossier B. blessés ne jouent pas.

Lémania abordait la rencontre qui l'opposait à Monthey avec une légère angoisse. Deux de ses meilleurs éléments manquaient à l'appel. Dans le courant de la semaine en effet, Haederli Bernard et Rossier s'étaient blessés à l'entraînement. Une autre crainte hantait l'équipe vaudoise: comment maîtriser Pierre Vannay qui après une longue série noire allait certainement prouver à nouveau sa réelle valeur. Tout ces facteurs assuraient à la rencontre un certain succès. Le public, qui nombreux avait répondu à l'appel, l'avait bien compris.

**LA GUERRE DES DÉFENSES**

Les coaches des deux équipes avaient mité chacun de leur côté une défense bien

particulière. Chez les Montheyens, il s'agissait de limiter l'efficacité des tireurs à mi-distance. Pour cette raison, Gilbert Gay avait imaginé une 1-2-2 qui permettait au joueur en tête de raquette d'amoinrir le rayon d'action de Charlet et Schmitt. Les Vaudois par contre, optèrent pour une excellente box and one.

Quatre hommes jouaient une zone et le cinquième prenait Pierre Vannay en individuel. Habitué à ce style de défense, les Valaisans faisaient immédiatement figure d'adversaire coriace. Résistant avec beaucoup de vaillance, s'accrochant à toutes les balles, les coéquipiers de Parker parvenaient à la mi-temps avec le secret espoir de remporter les deux points.

**UN VÉRITABLE DISTRIBUTEUR?**

Descartes, souverain sous les panneaux, contribuait en début de seconde mi-temps à maintenir le suspense. Mais la défense choisie par les Montheyens laissait peu à peu entrevoir ses limites. Profitant de l'espace qui s'offrait à lui, Kresovic se montrait souverain. Véritable araignée, il cueillait toutes

les balles et tirait avec une adresse merveilleuse. Le grand Yougoslave relançait son équipe chaque fois que les Valaisans revenaient au score. Monthey dans l'immédiat devait résoudre un autre problème: trouver un véritable distributeur capable de monter la balle sans accroc. Certes, l'aîné des frères Vannay peut le faire. Mais ce rôle ne lui permet pas de scorer avec autant de facilité que d'habitude. Fatigué par les efforts consentis pour se débarrasser de son adversaire direct, il ne trouvait plus les ressources nécessaires pour briller en attaque. Dans ces conditions, pour Lémania la fin de match ne fut plus qu'une formalité. Aloï, discret, mais efficace, remplissait le rôle de joker. Bon à la récupération, il creusait pour son équipe un écart définitif. Monthey a prouvé samedi qu'il était capable d'inquiéter les meilleures formations. On attend avec une certaine impatience le derby explosif qui va l'opposer à Martigny! Les deux équipes traversent une mauvaise période. Il est très difficile dans l'état actuel des choses de pronostiquer un résultat. Il semble cependant que les bonnes dispositions de Parker puissent créer la différence.

**LNB septième journée**

Marly - Champel	98-92 (53-49)
Vernier - Muraltese	90-89 (62-46)
Neuchâtel - Reussbühl	97-85 (48-55)
Renens - Sion	103-77 (56-33)
Martigny - City	64-71 (25-42)
Lémania - Monthey	116-98 (56-51)

**CLASSEMENT**

1. Lémania	7 + 217 14
2. Vernier	7 + 92 12
3. Muraltese	7 + 74 8
4. Martigny	7 + 26 8
5. City	7 + 23 8
6. Renens	7 - 5 8
7. Neuchâtel	7 + 53 6
8. Champel	7 + 7 6
9. Reussbühl	7 - 57 6
10. Monthey	7 - 34 4
11. Marly	7 - 55 4
12. Sion	7 - 337 0

**TROIS DÉFAITES VALAISANNES**

A nouveau, les clubs valaisans n'ont guère brillé en basket cette semaine. Pas besoin de nous apesantir sur le cas du BBC Sion, qui attend avec résignation de faire ses armes en première ligue. La crise que semble traverser le BBCM est plus grave. Nous attendions (peut-être est-ce trop leur demander) des Octoduriens une ascension. Les dernières illusions paraissent s'évanouir. Il ne faut point cependant accabler le club de John Gallagher qui referra surface d'ici peu. Monthey, en revanche, a sérieusement inquiété le redoutable leader, se payant le luxe de marquer près de 100 points. Il fallait le signaler.

**VERNIER S'ÉCHAPPE**

Petite victoire (mais de quelle importance!) de Vernier face à Muraltese. Les Genevois peuvent croire maintenant au miracle, à l'ascension, puisqu'ils comptent quatre longueurs d'avance sur leur poursuivant immédiat, dont le plus à craindre est certainement City-Fribourg en net progrès.

En queue de classement signalons le succès de Marly qui rejoint Monthey et la défaite de Reussbühl face à Neuchâtel. Les jeunes Suisses alémaniques, malgré le talent de Mark Hill, peinent et auront de la peine à résister contre les retours de Monthey et de Marly.

M. R.

# Elle est super. Elle consomme de la normale. Elle a 5 vitesses. Toyota Starlet.

La Toyota Starlet compacte et très maniable est simplement super. Et, comme toute Toyota, elle se plaît à choyer son chauffeur et ses passagers par tout le confort Toyota. Sa capacité: 5 places, coffre variable. Son équipement: pneus radiaux à carcasse en acier, essuie-glace sur lunette arrière, phares à iode. Sa sécurité: servo-freins, pare-brise en verre feuilleté. Sa rentabilité. Sa garantie: 3 ans de Multigarantie. Et, ainsi que nous l'avons vu, elle ne consomme que de l'essence normale, et même cela fort parcimonieusement.

### Toyota Starlet 1000

5 portes, 5 vitesses, 5 places, 993 cm<sup>3</sup>, 34,6 kW (47 ch DIN) à 5800 tr/min  
Toyota Starlet 1000, 3 portes, 4 vitesses.

Pour tout renseignement sur le Multi-Leasing Toyota avantageux pour les entreprises et les particuliers, téléphonez au 01/52 97 20.

Toyota SA, 5745 Safenwil, 062/67 93 11



**BAISSE DE PRIX!**



# TOYOTA

Vous pouvez nous faire confiance.

## IMMOBILIÈRES

A louer, immeuble La Gloriette, rue des Terreaux 29, à Saint-Maurice

**appartement subventionné de 3/5 pièces**, comprenant cuisine, bains, WC séparés, balcon, ascenseur, cave. Service d'eau chaude et chauffage central. Concierge. Libre dès le 1er décembre. Loyer modéré.

Pour visiter: M. Martial Chevalley, 5e, le soir.  
Pour traiter: Coop Lausanne-Chablais, service des gérances. Tél. 021/34 97 91, interne 343

A vendre, propriété par étage

### ravissant appart. meublé

dans chalet au Sommet-des-Vignes, route de la Forclaz sur-Martigny. 3 chambres, cuisine installée, garage, bains, cave. Tout confort. A verser min. Fr. 35 000.- solde en hypothèques.

Rens. au 021/51 05 23 22-167034

A vendre à Saint-Maurice

### appartement de 3 pièces

à l'état de neuf Fr. 85 000.- Libre immédiatement Possibilité d'achat avec mise de fonds de Fr. 15 000.-

Jean-Louis Hugon Martigny Tél. 026/2 16 40 143.266.161

A louer à Bex

### locaux commerciaux

comprenant, rez-de-chaussée: locaux équipés en bureaux, 392 m<sup>2</sup>, sous-sol: pour dépôt 144 m<sup>2</sup>

Pour visiter: s'adresser au bureau de l'entrepôt Coop à Bex. Pour traiter: Coop Lausanne-Chablais, département immobilier. Tél. 34 97 91 (interne 343) 22-502

A Monthey, particulier vend, cause de départ

### appartement 3 pièces

rénové, cuisine agencée, balcon, cave, parking privé. Fr. 85 000.- à discuter.

Tél. 025/4 46 53 \*36-425371

A vendre à **Villette**, Le Châble-Bagnes, meublé ou non (meubles anciens)

### une villa

comprenant 1 séjour, 2 chambres à coucher, bain, WC, cuisine, garage. Terrain de 570 m<sup>2</sup>.

Tél. 026/2 39 18 36-90541

A vendre d'occasion

### chalet

préfabriqué en parfait état, comprenant: 2-3 chambres, salon, cuisine avec coin à manger et WC-douche. Prix de vente y compris montage sur votre terrain: Fr. 36 000.-, financement possible. Eventuellement à vendre parcelle région Marécottes.

Tél. 027/41 52 57 \*36-302821

Sion - Rive gauche

### Petite ferme transformée

avec 2377 m<sup>2</sup> (vignes et vergers) Fr. 40 000.- à l'entrée en possession

Solde Fr. 230 000.- en location-vente sur vingt ans. Possibilité d'aménager un 2e appartement. Aménagement agricole. 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, réduit, pe-louse. Très bien située, vue imprenable.

De telles offres naturellement à la Bourse des biens immobiliers Bernard Micheloud, Sion Place du Midi 25 Tél. 027/22 26 08 Demandez M. Blatter (heures des repas 027/22 19 28)



Demandez notre catalogue gratuit! 36-260

### Nos belles occasions

Matra-Simca X 6550 Bagheera 1978, orange, 4000 km  
Fiat 128 1300, 78, rouge, 7500 km  
BMW 2002, 1971, blanche  
Alfetta GT 1800, 1975, bleue 43 500 km  
Alfasud Ti, 1975, blanche  
Datsun 180 B, 1973, verte, aut.  
Audi 100 LS, 1973, jaune, aut.  
Renault 6 TL, 1972, blanche  
Audi 80 L, 1974, 4 portes  
Passat Limousine LS, 1974, 1975  
Passat Variant S, 1975, 5 portes  
Mini 1000, 1974, jaune

Garantie - Crédit

### Garage Olympie

Alfred Antille 1950 Sion Tél. 027/23 35 82

Représentant: Georges Praz Tél. 027/22 53 28 36-2832

A vendre

### pommes Canada

2e choix Tél. 027/36 20 50

A vendre

### jeeps Willys

expertisées Lucien Torrent, Grône Tél. 027/58 11 22

A vendre de particulier

### BMW 2002

45 000 km Année de construction 75, en parfait état d'entretien, non accidentée.

Fr. 10 500.-

027/22 26 08 heures bureau 027/22 47 72 privé 36-31534

### Citroën CX 2400 Pallas

C-Matic, 1977, 40 000 km, brun métallisé vitres teintées et électriques, radio stéréo, état de neuf. Reprise éventuelle, garantie. Fr. 13 500.-, facilités de paiement.

Automarché, Sion, tél. 027/23 39 38 36-1063

Conduire sans souci. Avec les voitures économiques

# TOYOTA



Et avec la multigarantie de 3 ans. Pendant 36 mois une sécurité garantie.

Vente et entretien TOYOTA en Valais:

## Emil Frey SA

83, rue de la Dixence, 1950 SION Tél. 027 - 22 52 45 / 22 98 98

Agents locaux:

G. Rossier, Garage St. Christophe 1963 Vétroz, Tél. 027 - 36 33 33

Garage Meili, Ch. Kisslig 1962 Pont de la Morge Tél. 027 - 36 16 68 (utilitaires)

6/78/SI

## De l'argent comptant immédiat

spécialement avantageux, sans problèmes et discret, grâce aux 5 avantages de la garantie de fair-play Rohner!



1. Coûts de crédit bas
2. Assurance pour mensualités et solde de dette comprise
3. Paiement intégral du montant de votre crédit sans déductions
4. Discretion absolue assurée par le secret bancaire
5. Compréhension en cas de situation difficile involontaire

**Télécrédit** Genève 022/28 07 55

Téléphonez aujourd'hui et commandez le crédit! Votre argent comptant arrive tout de suite. C'est simple et pourtant vous jouez à coup sûr, grâce aux 5 avantages de la garantie de fair-play Rohner!

Je préfère recevoir votre documentation sur les crédits discrètement par postel

Nom ..... A 587  
Prénom .....  
Rue/No .....  
NPA/Lieu .....

**Banque Rohner**  
Partenaire pour le crédit personnel  
1211 Genève 1, Rue du Rhône 68  
Tél. 022/28 07 55

Herzog BSR

**HOCKEY**  
Championnat suisse  
**LNA**

Au terme de la huitième journée du championnat suisse de ligue nationale A, le HC Bienne, tenant du titre, se retrouve seul en tête du classement. Il a réussi à remporter, par 4-2, le derby qui, à la patinoire de l'Allmend, l'opposait au CP Berne. Le HC Langnau qui avait entamé le championnat par une série de quatre victoires consécutives, a subi sa quatrième défaite à La Chaux-de-Fonds. Il se retrouve à la cinquième place du classement avec un handicap de quatre points sur les Biennois.

Les attaquants du HC Klotten ont pour leur part confirmé leur efficacité. Après avoir passé dix buts mardi soir à Arosa, ils en ont cette fois marqué treize contre le HC Sierre.

Enfin, le HC Lausanne a obtenu sa première victoire à l'extérieur, contre Arosa. Réal Vincent a fait la décision en marquant deux fois au cours des dix dernières minutes.

**RÉSULTATS**

Arosa - Lausanne	2-4 (0-0 2-1 0-3)
Berne - Bienne	2-4 (0-3 1-0 1-1)
Ch.-de-Fds - Lang.	4-2 (0-1 2-1 2-0)
Klotten - Sierre	13-5 (6-1 3-3 4-1)

**CLASSEMENT**

1. Bienne	8	6	0	2	46-31	12
2. Berne	8	4	2	2	39-26	10
3. Klotten	8	4	1	3	44-32	9
4. Ch.-de-Fonds	8	4	0	4	32-34	8
5. Langnau	8	4	0	4	27-33	8
6. Lausanne	8	3	0	5	26-34	6
7. Sierre	8	2	2	4	29-41	6
8. Arosa	8	2	1	5	29-41	5

**SAMEDI PROCHAIN**

Arosa - Bienne  
Langnau - Klotten  
Lausanne - Berne  
Sierre - Chaux-de-Fonds

**En savoir plus sur...**

● **AROSA - LAUSANNE : 2-4 (0-0 2-1 0-3)**  
Obersee. - 3729 Spectateurs. - Arbitres: Berchten, Urwyler, Stauffer. - **Marqueurs:** Bonadurer (26\* 1-0), Markus Lindemann (30\* 2-0), Friedrich (32\* 2-1), Stoller (46\* 2-2), Vincent (50\* 2-3), Vincent (56\* 2-4). - Pénalités: 4 x 2 minutes contre Arosa, 8 x 2 minutes contre Lausanne.

● **BERNE - BIENNE : 2-4 (0-3 1-0 1-1)**  
Allmend. - 16 330 spectateurs (à guichets fermés). - Arbitres: Mathys, Wenger, Niederhauser. - **Marqueurs:** Widmer (5\* 0-1), Lott (5\* 0-2), Burri (17\* 0-3), Fuhrer (36\* 1-3), Lardon (42\* 1-4), Wittwer (60\* 2-4). - Pénalités: 1 x 2 minutes contre Berne, 2 x 2 minutes contre Bienne.

● **LA CH.-DE-FDS - LANGNAU : 4-2 (0-1 2-1 2-0)**  
Mélèzes. - 4500 spectateurs. - Arbitres: Fatton, Zimmermann, Bucher. - **Marqueurs:** Schenk (18\* 0-1), Gosselein (25\* 1-1), Berger (38\* 1-2), Piller (40\* 2-2), Turler (55\* 3-2), Toni Neininger (59\* 4-2). - Pénalités: 2 x 2 minutes contre La Chaux-de-Fonds, 2 x 2 minutes contre Langnau.

**Limogeage à La Chaux-de-Fonds**

Dans un communiqué, le HC La Chaux-de-Fonds annonce qu'il est contraint de se séparer de Francis Blank qui faisait office d'entraîneur. Désormais, le Canadien Jean Cusson assumera toutes les responsabilités techniques.



**REDACTION SPORTIVE**

1950 Sion (centrale) tél. 23 30 51

Jean-Pierre Bähler  
Telephone privé 027/22 39 02  
Jacques Mariethoz  
Telephone privé 027/22 95 85  
Gerard Joris  
Telephone privé 027/31 19 28

**Bienne prend la situation en main**

**La troupe à Beaudin cède mais ne rompt pas... Klotten - Sierre 13-5 (6-1, 3-3, 4-1)**

**Klotten:** Schiller; Wick, Wettenschwiler; Rufer, Gassmann; Baldinger, Paterlini; Baertschi, A. Schlagenhauf, U. Lautenschlager; Rueger, Nussbaumer, Frei; Waeger, O'Brien, Dery; P. Schlagenhauf, Wittwer, B. Lautenschlager.

**Sierre:** Schoepfer; Henzen, R. Debons; J.-L. Locher, J.-C. Locher; Nanchen; Gagnon, Kupricka, R. Locher; J.-B. Debons, Loetscher, Tscherrig; Epiney, E. Mathieu, Bagnoud, Rouiller.

**Buts:** A. Lautenschlager, 1\* (1-0), Baertschi, 6\* (2-0), Waeger, 8\* (3-0), Waeger, 12\* (4-0), Kupricka, 13\* (4-1), P. Schlagenhauf, 16\* (5-1), Rueger, 18\* (6-1), Gagnon, 21\* (6-2), Bagnoud, 23\* (6-3), Kupricka, 27\* (6-4), Frei, 28\* (7-4), U. Lautenschlager 31\* (8-4), Wick, 39\* (9-4), A. Schlagenhauf, 41\* (10-4), Rouiller, 41\* (10-5), Waeger, 46\* (11-5), Wittwer, 56\* (12-5), Waeger, 59\* (13-5).

**Notes:** patinoire de Klotten. - Glace en bon état. 4000 spectateurs. Arbitres: MM. Frei, Faselet, Muller. Sierre évolue sans G. Mathieu (malade), N. Mathieu et Oggier (blessés). Pénalités: 2 x 2 minutes contre Klotten et 5 x 2 minutes contre Sierre.

Face à Klotten, Sierre n'a pas été dans son élément. Menés dès la première minute, les Valaisans n'ont pas eu le temps de s'organiser. Les absences de Nando Mathieu et Oggier, blessés, puis dès la 8<sup>e</sup> minute, celle de Charly Henzen qui souffrait du dos, jouèrent également un rôle important dans la défaite indiscutable que durent concéder les protégés de Norman Beaudin.

**BATTU, MAIS JAMAIS RIDICULE**

Au vu du débat, on aurait toutefois tort de ne pas reconnaître que le HC Sierre parut moins ridicule que ce que pourrait laisser filtrer le résultat. Durant le second tiers temps notamment, les visiteurs tinent la dragée haute à un partenaire qui s'améliore de semaine en semaine.

Charly Henzen était, du reste, élogieux à l'endroit des « aviateurs »: « C'est avec Bienne la meilleure équipe que nous ayons rencontrée cette saison, précisait-il au terme de la rencontre. Les hommes d'Ochsner ont fait des progrès remarquables depuis le premier match qu'ils disputèrent sur notre patinoire. Ce soir, ils imposèrent un rythme fou à la confrontation. »

Mardi dernier, Arosa avait déjà fait les frais du retour en grande forme des pensionnaires de la « KEB ». On pensait que cela était dû à la relative faiblesse des Gri-



Jean-Claude Locher (à gauche) intervient trop tard. Le centre de Nussbaumer (10) profite à Rüger (18) qui marque pour Klotten. Le gardien Schoepfer (au centre) en est réduit à contempler l'action des Zurichois.

Béline UPI

sons: samedi on a acquis la certitude que les Zurichois pourraient aller au devant de lendemains très souriants.

Pouvant se permettre le luxe d'évoluer avec quatre trios d'attaque, la très jeune phalange de Klotten ne s'embarrasse plus de complexes. On vit au premier clin d'œil que le récent brillant passé des Valaisans ne l'inquiétait pas trop. Optant pour l'offensive à outrance, elle eut tôt fait de mettre son partenaire dans un doute profond. Après douze minutes, elle mena déjà par 4 à 0 et cela sans que l'on puisse dire que la chance était de son côté.

**GAGNON ENCORE BRILLANT**

C'est à partir de ce fait que l'on doit admettre que les Valaisans n'ont pas démerité. Certes, ceux-ci manquèrent parfois de discipline,

en défense surtout, mais ils surent prouver dans la mesure des possibilités qu'ils leur étaient données pour l'occasion qu'ils avaient pratiqué un jeu de bonne facture. Lorsque la troupe dirigée par Beaudin revint à 6 à 4 au cours de la seconde période, on se mit même à croire au miracle tant son imagination sur le plan offensif était probante. Gagnon, n'en déplaît à certaines trop fines bouches, confirma qu'il était bien le meilleur Canadien évoluant dans notre pays.

Avant hier, c'est donc à l'arrière que les Rhodaniens eurent de la peine à nous convaincre de leur solidarité morale. La défection forcée de Charly Henzen peut, il est vrai, expliquer beaucoup de choses, entre autres, un manque flagrant de tranquillité. Et puis Schopfer n'a pas été particulièrement bien inspiré. En

renvoyant trop souvent le palet devant lui, il donna quelques « coups de main » aux Zurichois. Le gardien sierrois démontra pourtant, en maintes occasions, qu'il avait de la classe et nous ne pouvons que féliciter le coach de lui avoir gardé sa confiance: cela pourrait être extrêmement payant pour la suite de la compétition.

**SCORE TROP SÉVÈRE**

Si elle est juste dans son ampleur, la victoire de Klotten nous paraît, ô paradoxe, un peu brutale.

En effet, trois actions géniales de la ligne Gagnon, Kupricka, R. Locher auraient mérité de se terminer par autant de buts, hélas pour ces trois garçons, Schiller s'éleva, par ses réflexes, au niveau de leur ingéniosité.

-Di-

**LNB: Lugano rejoint par Fribourg et Davos**

**Sion - Davos 2-8 (0-3, 2-3, 0-2)**

**Sion:** Melly; Fontannaz, Héritier; Nanchen, Schroeter; Vivace, Zago, Métrailler; Mayor, Martignoni, Praz; Zermatten, Truffer, Salvator; Genoud.

**Davos:** Bucher; Hepp, M. Müller; C. Soguel, Cadieux; Fäh; Triulzi, W. Dürst, Primeau; J. Soguel, R. Dürst, Waser; Müller, Pargäzti, Fergg; Joho, Sprecher.

**Buts:** 14\* M. Müller 0-1, 15\* R. Dürst 0-2, 20\* Pargäzti 0-3, 27\* Martignoni-Héritier 1-3, 31\* Triulzi 1-4, 31\* Primeau 1-5, 35\* J. Soguel 1-6, 39\* Zago - Vivace 2-6, 46\* Pargäzti 2-7, 48\* Primeau 2-8.

**Notes:** patinoire du Vieux-Stand, 150 spectateurs. Arbitres: M. P. Zimmermann et B. Zurbriggen. Sion est privé des services de Vouilloz et Bucher (blessés) et Davos de ceux de Paganini (militaire). Pénalités: 4 x 2 minutes à chaque équipe.

L'équipe grisonne a été sérieusement accrochée par la jeune formation sédunoise samedi soir, à tel point qu'elle a dû faire étalage de tout son savoir pour vaincre. Le résultat final, pour Davos, paraît insatisfaisant lorsque l'on pense à la présence de Cadieux et Primeau, deux Canadiens de valeur.

Les Sédunois, qui voient malheureusement de moins en moins de spectateurs venir les encourager, s'améliorent nettement au fil des rencontres. La réplique de valeur que le HC Sion a donnée aux Davosiens laisse augurer des jours meilleurs déjà durant ce championnat. Les lignes se soudent petit à petit, le jeu devient mieux pensé entre les joueurs. Si la défense est plus attentive dans les moments critiques, les

résultats deviendront plus encourageants.

Ce qui enchante les spectateurs, c'est certainement la somme d'efforts consentis par chaque joueur, la rage qui les anime pour disputer chaque puck. Fore-checkant sans arrêt, les Sédunois ont obligé Davos à lutter avec toute son énergie et avec un peu plus de réussite devant les buts adverses, l'équipe locale aurait pu enregistrer un score moins large qu'elle aurait d'ailleurs mérité.

Davos n'a pas été un brillant prétendant samedi soir sur la patinoire du Vieux-Stand. Bien sûr, cette formation a remporté une nouvelle victoire, mais on pouvait attendre d'elle qu'elle soit plus pimpante, qu'elle présente un hockey plus dynamique et technique.

On en vient ainsi à penser que c'est peut-être justement à cause de l'énergie déployée par la formation sédunoise qu'elle n'a pu le faire. Dans l'ensemble donc, un match de bonne facture qui méritait davantage de spectateurs que les 150 qui ont entouré les gradins sédunois!

**But**

**RÉSULTATS**

Fleurier - Rappers.	4-10 (2-3 1-3 1-4)
Langen. - Dübendorf	3-3 (2-1 0-0 1-2)
Lugano - Olten	4-4 (2-1 1-2 1-1)
Neuchâtel - Fribourg	2-8 (1-2 0-3 1-3)
Sion - Davos	2-8 (0-3 2-3 0-2)
Viège - Zoug	2-2 (0-1 2-1 0-0)
Villars - Ambri	9-5 (2-3 2-1 5-1)
Zurich - Genève	12-6 (2-0 7-4 3-2)

**CLASSEMENT**

1. Lugano	9	7	1	1	62-23	15
2. Davos	9	7	1	1	57-20	15
3. Fribourg	9	7	1	1	57-29	15
4. Zoug	9	6	0	2	41-29	13
5. Zurich	9	5	2	2	71-41	12
6. Villars	9	6	0	3	62-39	12
7. Olten	9	4	3	2	44-39	11
8. Genève Serv.	9	5	0	4	52-54	10
9. Ambri Piotta	9	3	2	4	48-46	8
10. Rapperswil J.	9	4	0	5	43-44	8
11. Dübendorf	9	2	3	4	33-41	7
12. Viège	9	1	4	4	31-40	6
13. Fleurier	9	1	2	6	33-68	4
14. Langenthal	9	1	1	7	33-53	3
15. Neuchâtel	9	1	1	7	18-56	3
16. Sion	9	1	0	8	20-84	2

**DEMAIN SOIR**

Ambri - Rapperswil  
Davos - Langenthal  
Dübendorf - Lugano  
Fribourg - Viège  
Genève - Sion  
Neuchâtel - Olten  
Villars - Fleurier  
Zoug - Zurich

Le seul avec rotofermeture!

Vente pour la Suisse: Heierling SA, Davos  
**WEINMANN**  
En vente dans le commerce spécialisé

## Championnat de LNB

### Viège - Zoug 2-2 (0-1, 2-1, 0-0)

Patinoire de Viège. Glace en parfait état. Spectateurs 1200.

**Viège** : Truffer ; G. Furrer, Schmidt ; Clemenz, Roten ; B. Zenhäusern, Peltonen, Kuonen ; W. Zenhäusern, Anthamatten, F. Wyssen ; Marx, A. Wyssen.

**Zoug** : Bhend, Disch ; Weiss, Heimartner W. ; Morandi, Probst, Dekumb ; Jenni, Beaulieu, Huber ; Veljenick, Vetsch, Fehr ; Heimgartner A., Landis.

**Buts** : 1<sup>er</sup> tiers-temps : 4<sup>e</sup> Morandi 0-1. 2<sup>e</sup> tiers-temps : 2<sup>e</sup> W. Zenhäusern 1-1, 4<sup>e</sup> Schmidt 2-1 ; 5<sup>e</sup> Beaulieu 2-2.

**Notes**. - Patinoire de Viège. Glace en parfait état. Spectateurs 1200. Viège joue sans R. Furrer (indisponible) ; Zoug est privé des services de Gemperli (blessé), Capeder et Nussbaumer (match juniors - élite) et Weber (raisons professionnelles). Expulsions 4 x 2 minutes pour Viège et 5 fois 2 minutes pour Zoug. A la 3<sup>e</sup> minute du 3<sup>e</sup> tiers-temps, un but est annulé par suite de la présence de B. Zenhäusern dans la zone de but. A deux minutes de la fin de la rencontre les arbitres prendront la même décision par suite de la présence de Dekumb dans la zone des buts de Viège. Arbitres : MM. Zanti et Riggenbach.

Zoug, qui partait nettement favori dans cette confrontation en Haut-Valais, fit honneur à sa réputation, notamment pendant les premières dix minutes. A ce moment-là, on ne donnait pas cher à l'équipe locale quant à ses chances face à un adversaire dominant nettement la situation. Toutefois, après que le gardien Truffer eut sauvé son camp d'un deuxième affront, les visiteurs baissèrent le régime et petit à petit Viège prit confiance en ses moyens. En appliquant un bon fore-checking, les Viégeois empêchèrent les visiteurs de développer leur jeu et le rendement de l'équipe visiteuse

MM

### Villars - Ambri 9-5 (2-3, 2-1, 5-1)

**Villars** : G. Croci-Torti ; Y. Croci-Torti, Giroud ; Arnold, Knobel ; Imesch, Riedi, Aymon ; J.-L. Croci-Torti, Boucher, Rabel ; Favrod, Kohli, Bonzon. Entraîneur : G.-Cl. Rochat.

**Ambri Piotta** : Friedli ; Genuzzi, Pedrini ; Ticozzi, Taraglioni ; Small, Gaw, Foschi ; Fransioli, Panzera, Zamberlani ; Leonardi, Guscetti, Gagliardi. Entraîneur : Gaw.

**Buts** : 3<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> Panzera, 8<sup>e</sup> Genuzzi, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> Imesch, 16<sup>e</sup> Riedi, 27<sup>e</sup> Small, 34<sup>e</sup> Knobel, 44<sup>e</sup> Guscetti, 50<sup>e</sup> et 55<sup>e</sup> J.-L. Croci-Torti, 58<sup>e</sup> et 59<sup>e</sup> Boucher.

**Notes** : patinoire de Villars. 1100 spectateurs. Arbitres : MM. Meyer et Speiss. Pénalités : 3 x 2 minutes à Villars, 6 x 2 minutes à Ambri Piotta. A la 15<sup>e</sup> minute, Small tire lamentablement à côté des buts en penalty.

#### UN MATCH DE PETITE CUVÉE

Il ne faut pas se faire d'illusion. Même si le résultat est net et logique en faveur de Villars, qui fit preuve d'une belle énergie, les amateurs de bon hockey ont été déçus. Tout d'abord en raison du manque de jeu collectif de Villars, très probablement en raison de la mauvaise prestation de sa première ligne que les Tessinois s'évertuèrent à empêcher de s'organiser. Et l'on sait que lorsque celle-ci n'a pas son rendement

baissait à vue d'œil. Puis tout à coup, mais aussi à l'encontre de ce que nous attendions, c'est Viège qui prit le commandement pour finalement renverser la vapeur au moment où Disch était expulsé pour deux minutes. Malheureusement pour eux, les hommes de Peltonen crurent un peu trop vite en la possibilité de battre une équipe visiteuse qui venait d'encaisser deux buts d'affilée. Cet excès de confiance devait permettre à Beaulieu de remettre les deux équipes à égalité. Par la suite, Viège continua à donner une réplique valable aux visiteurs dont les avants trouvèrent régulièrement le gardien Truffer dans un grand jour. Si quelques situations assez confuses se produisirent devant les gardiens réciproques, par contre, tant Jorns que Truffer se montrèrent dans un bon jour contribuant largement à maintenir un résultat correspondant assez au déroulement d'une partie dont le partage des points est finalement correct. Sans doute, Zoug avait donné le ton au début de la rencontre et on avait l'impression que les visiteurs n'allaient faire qu'une bouchée des Viégeois. De leur côté, ces derniers, obligés de jouer avec un avant en moins, ont eu le grand mérite de se hisser à la hauteur de la renommée de Zoug et de mener la vie dure aux visiteurs du jour qui connurent quand même quelques difficultés lorsqu'ils durent évoluer en infériorité numérique. Ainsi, Viège n'a toujours pas obtenu de victoire en son fief cette saison, mais a quand même la satisfaction d'avoir arraché un point à une équipe visiteuse dont nous attendions une meilleure prestation. Finalement, il semble que la tactique mise au point par Peltonen a été la bonne et après une période d'hésitation, Viège sut « contrer » Zoug au bon moment.

## 1<sup>re</sup> ligue: le maximum pour Forward

### Champéry - Martigny 4-2 (1-1, 1-0, 2-1)

**CHAMPÉRY** : J.-L. Anex ; Bilaz, P. Anex ; Clément, H. Perrin ; Trombert, Ph. Gex-Collet, S. Perrin ; J.-C. Gex-Collet, A. Grenon, Ahmad ; Berthoud, M. Grenon, Sallin. Entraîneur : Lienhard.

**MARTIGNY** : Michellod ; Fellay, Vallotton ; R. Schwab, Frezza ; Monnet, Pillet, Voutaz ; M. Schwab, Giroud, Bovier ; Gaspari, N. Schwab ; G. Pochon. Entraîneur : Udriot.

**Arbitres** : MM. Gross et Grossbacher. **Notes** : patinoire du centre sportif. 350 spectateurs. Martigny joue sans Udriot et Pochon (blessés). Pénalités : 7 fois 2 minutes contre Martigny et 3 fois 2 minutes contre Champéry.

**Buts** : 11<sup>e</sup> Ph. Gex-Collet (1-0), 20<sup>e</sup> M. Schwab (1-1), 33<sup>e</sup> M. Grenon (2-1), 46<sup>e</sup> Ph. Gex-Collet (3-1), 54<sup>e</sup> Monnet (3-2), 56<sup>e</sup> Ph. Gex-Collet (4-2).

C'est un match à demi-teinte qu'ont vécu samedi soir les fidèles spectateurs champérolains et les bouillants supporters martignois (dont l'un s'était même tristement « armé » d'une chaîne à tronçonneuse !). On attendait une réaction de Martigny à la suite de ses deux premières défaites compréhensibles. Or, cela fut loin d'être le cas. Visiblement diminués par l'absence de Pochon et d'Udriot, leurs deux meneurs de jeu patentés, les Octodriens ont joué « la fête dans un sac », oubliant les séduisantes vertus collectives qui avaient failli les conduire en LNB l'an passé.

Puisque les visiteurs n'ont pas su prendre la direction des opérations, il était normal que les joueurs locaux se hasardent à les bousculer. Cela fut fait et fort bien fait, notamment en cas de supériorité numérique (à signaler une fois de plus l'importance des pénalités !). Ces élans furent cependant trop

épisodiques pour donner plus de relief à ce derby qui valut d'abord par son incertitude au score. En fait, cette constatation qu'aucune des deux équipes ne parvenait à imposer sa manière signifie, en clair, que les attaquants - de part et d'autre - n'étaient pas en mesure de faire la loi. Cela revient à souligner les mérites des défenses et spécialement des gardiens J.-L. Anex et Michellod. Mais si Champéry a emporté l'enjeu, il le doit avant tout à sa grande débauche d'énergie. Comme de surcroît, certains de ses éléments furent bien inspirés (nous pensons à M. Grenon aussi à l'aise en défense qu'en attaque et à Ph. Gex-Collet, on peut dire que l'équipe du val d'Illye n'a pas volé son succès. Reste à espérer qu'il ne sera pas sans lendemain... et pour Martigny qu'il retrouve une nouvelle ardeur demain soir à Montana !

- Ma -

### Monthey - Serrières 3-3 (1-0 1-2 1-1)

**Monthey** : Golay ; Daven - Barman ; Michellod - Pousaz ; Vauthey - Cossetto - Chrysteler ; Ciana - Béchon - Hullmann ; Althaus - Arnold - Ulrich.

**Arbitres** : Meier - Bregy ; 150 spectateurs ; patinoire de Villars.

**Buts** : 37<sup>e</sup> Cossetto, 26<sup>e</sup> Nicole, 36<sup>e</sup> et 47<sup>e</sup> Zingg, 39<sup>e</sup> Pousaz et 42 Ciana.

Bon rythme, correction, deux excellents gardiens, tout cela a contribué, bien que le résultat soit resté nul, à une bonne partie. Ainsi que l'indiquent les résultats des tiers-temps, les deux équipes étaient finalement d'égale force. C'est donc très logiquement qu'elles se séparèrent avec le partage des points.

- ch -



## HANDBALL

### Les qualifiés du mondial

Après la deuxième journée du tournoi « C » du championnat du monde, organisé en Suisse, six équipes sont d'ores et déjà qualifiées pour le tour final.

Dans le groupe « A », les favoris, le Portugal et la Suisse, se sont normalement imposés. Dans le groupe « B », il s'agit d'Israël et de l'Autriche, et dans le groupe « C » de la Norvège et de l'Italie.

**Les résultats** : série A : Suisse - Portugal 27-19.

**Classement du tour préliminaire** : 1. Suisse 2/4 ; 2. Portugal 2/2 ; 3. Luxembourg 2/0. - Série B : Israël - Autriche 17-10. - Classement : 1. Israël 2/4 ; 2. Autriche 2/2 ; 3. Finlande 2/0. - Série C : Norvège - Italie 21-14. - Classement : 1. Norvège 2/4 ; 2. Italie 2/2 ; 3. Iles Féroé 2/0.

#### ● SUISSE - PORTUGAL 27-19 (11-9)

Worblaufen. - 1800 spectateurs. Arbitres : MM. Jaki - Fuhring (Aut).

**Suisse** : Lutz (29 - 45. Eckmann) ; Zullig (4), Nacht (3), Maag (3), Schaer (8), Jehle (2), Schiesser, Affolter, Huber (5), Muller (1), Weber (1).

La Suisse, grande favorite du tournoi

mondial du groupe « C » se disputant en Suisse, a remporté son deuxième match, quoi que ayant connu cette fois quelques difficultés face à une surprenante équipe portugaise.

La formation helvétique manquait visiblement de concentration et ce surtout durant la première phase du jeu. Jusqu'à la mi-temps, leur adversaire faisait pratiquement jeu égal avec les hommes de Janjic. C'est seulement une fois qu'ils ont réussi à concrétiser six tirs, dès la reprise, qu'ils réussissaient à se libérer, gagnant finalement sur le score de 27 à 19.

Les juniors suisses ont terminé au 2<sup>e</sup> rang dans un tournoi international à Villach (Autriche). Ils se sont imposés face à l'Italie 27 à 16 et face à l'Autriche par 26 à 19.

**Les résultats** : Slovaquie - Suisse 24-21 (11-10) ; Autriche - Italie 30-23. - Classement final : 1. Slovaquie 6 p. ; 2. Suisse 4 ; 3. Autriche 2 ; 4. Italie 0.

● A Kelstbach, l'équipe féminine suisse a nettement perdu contre la RFA, qui s'est imposée par 18-8. Nettement dominées en première mi-temps (1-10), les Suissesses se sont reprises par la suite et elles ont fait pratiquement jeu égal en seconde mi-temps.

habituel, c'en est fait des prétentions des Villardous.

Si Small et Gaw, qui devraient normalement être les vedettes de l'équipe tessinoise, s'étaient hissés au niveau de Panzera, nul doute que Villars aurait mis un terme à son invincibilité sur sa patinoire. Mais ces « mercenaires » n'ont que rarement fait un petit effort pour forcer la victoire. Bien au contraire, Small, en manquant son tir de pénalité, alors que son équipe menait par 2-0, a totalement fait basculer le match.

Chaque fois que Villars est revenu à l'égalité, les Tessinois ont repris un léger avantage. Cela jusqu'au troisième tiers-temps où ils donnèrent l'impression de chercher à sauver au moins un point. Mais oubliant que la meilleure défense est l'attaque, ils en furent pour leurs frais. Mieux que cela, dès l'égalisation vaudoise à 5-5, ils n'eurent plus de réaction et ne maintinrent plus leur vigilance vis-à-vis des meilleurs buteurs vaudois.

Ceux-ci ne se firent pas faute de mettre à profit cette liberté retrouvée et, marquant trois buts en deux minutes, assurèrent une victoire absolument logique du fait qu'ils ne se sont jamais relâchés, même lorsqu'ils étaient, à plusieurs reprises, menés à la marque.

ch.

## GYMNASTIQUE

### Défaite des juniors suisses

Le match entre la sélection « B » de RFA et de Suisse, à Lindenberg, a finalement mis aux prises deux équipes de juniors. Les Allemands de l'Ouest se sont montrés nettement les meilleurs. Vainqueurs par équipes avec 3,25 points d'avance, ils ont pris les deux premières places du classement individuel. Urs Meister, qui pouvait prétendre à la victoire individuelle, a commis à la barre fixe des fautes qui lui ont fait perdre toutes ses chances. **Les résultats** :

**Par équipes** : 1. RFA 266,10 points. 2. Suisse 262,85. - **Individuels** : 1. Fridrich Bauer (RFA) 53,90. 2. Juergen Geiger (RFA) 53,85. 3. URS Meister (S) 53,60. 4. Alfred Lefevre (RFA) 53,40. 5. Peter Vick (RFA) 52,35. 6. Peter Korner (S) 52,15. 7. Gerhard Noerring (RFA) et Marc Wenger (S) 52,00. 9. Markus Lehmann (S) 51,90. 10. Daniel Wunderlin (S) 51,55. 11. Moritz Gasser (S) 50,50.

### Le championnat suisse « B »

A Chexbres, le championnat suisse de catégorie « B » s'est terminé par une confortable victoire du Zurichois Oskar Frei, qui succède ainsi à Armin Vock. Vainqueur du concours complet, Frei a en outre obtenu quatre médailles d'or dans les finales aux engins. La note la plus haute de ce championnat est revenue à Werner Maurer avec 9,40 au reck.

**Le classement** : 1. Oskar Frei (Zurich) 54,65. 2. Paul Senn (Lenzburg) 53,80. 3. Hans Reich (Ziefen) 51,20. 4. Walter Egli (Stein am Rhein) 50,95. 5. Bruno Bruehwiler (Schaffhouse) 50,85. 6. Marcel Bruehwiler (Frauenfeld) 50,80.

### Le championnat d'Europe à Madrid

L'URSS a dominé à Madrid, devant 2000 spectateurs, la journée d'ouverture du premier championnat d'Europe de gymnastique rythmique et sportive qui a rassemblé 142 gymnastes de 21 nations de cette discipline réservée aux femmes.

**Classement de la compétition par équipes** : 1. URSS, 19,20. 2. Bulgarie, 19,15. 3. Tchécoslovaquie, 19,00. 4. Espagne, 18,80. 5. Italie, 18,25. 6. Hollande, 17,70. 7. Norvège, 17,40. 8. Suisse (Yvonne Kliebenschaeffel, Madlen Weber, Doris Knecht, Claudin Ulrich, Esther Zimmermann) 16,70. 9. Finlande, 16,55. 10. Belgique et Grande-Bretagne, 16,10.

L'ex-championne du monde Galina Chugurova a remporté au palais des sports de Madrid, devant 4000 spectateurs, le premier titre de championne d'Europe de gymnastique rythmique. Elle a devancé la championne du monde Irina Derugina. La médaille de bronze est revenue à l'Espagnole Suzana Mendizabal, qui a bénéficié de l'indulgence des juges.

Parmi les 41 concurrentes engagées, la Suissesse Suzanne Mueller a pris une honorable 22<sup>e</sup> place. Au classement par équipes, la huitième place de la Suisse est également méritoire. ● **Classement individuel final** : 1. Galina Chugurova (URSS) 28,90 ; 2. Irina Derugina (URSS) 28,65 ; 3. Suzana Mendizabal (Esp) 28,05 ; Daniela Bozanska (Tch) et Carmen Rischer (RFA) 28 ; 6. Oliana Raera (Bul) 27,95. - Puis : 22. Suzanne Mueller (S) 25,90 ; 28. Suzanne Zimmermann (S) 24,90.

## Deuxième victoire de Frischknecht

Peter Frischknecht a signé sa deuxième victoire de la saison dans l'épreuve internationale de Volketswil. Il a devancé au sprint le champion du monde Albert Zweifel, qui, à 200 mètres du but faisait encore figure de vainqueur. En effet, alors que les deux hommes étaient lancés à vive allure, le pied de Zweifel glissait hors de la courroie de sa pédale, ce qui l'empêcha de tenter sa chance jusqu'au bout.

Devant plusieurs milliers de spectateurs, le duel au sommet se jouait cette fois entre Peter Frischknecht et Albert Zweifel. En effet, le meilleur homme de la saison, Willi Lienhard, avait disputé une course la veille en Belgique où il devait chuter. Mal remis de sa blessure, il ne resta en course que durant une demi-heure. Cette fois c'était Frischknecht qui le remplaça. Les deux

hommes caracolèrent en tête sans jamais être inquiétés par un groupe de quatre coureurs formé du champion du monde amateur, le Belge Roland Ligoton, de Ueli Muller, de Richard Steiner, qui faisait d'une drôle de manière son 35<sup>e</sup> anniversaire, et de Erwin Lienhard. Au sprint, Albert Zweifel ne devait en principe pas être battu, mais l'incident technique dans les derniers mètres lui était fatal et Peter Frischknecht signait ainsi son deuxième succès de la saison. Les résultats :

### Sercu-Braun, champions d'Europe

Associé à l'Allemand de l'Ouest Gregor Braun, le Belge Patrick Sercu a remporté à Milan le titre de champion de l'américaine.

Courue sur une distance de 100 km, l'épreuve a été marquée par la domination des équipes Sercu - Braun et Moser - Clark. C'est la pointe de vitesse de Sercu qui fit la décision lors des sprints qui départagèrent les deux formations réunies dans le même tour.

Le Suisse René Savary, avec l'aide du Danois Kim Svendsen, a pris une surprenante troisième place.

Classement de l'américaine du championnat d'Europe : 1. Patrick Sercu - Gregor Braun (Be-RFA) les 100 km en 1 h 55' 26" (moyenne 51,975 km/heure) 58 points ; 2. Francesco Moser - Danny Clark (It-Aus) 48 ; à un tour : 3. René Savary - Kim Svendsen (S/Dan) 24 ; 4. Guenter Schumacher - Guenter Haritz (RFA) 22 ; 5. Ferdi

#### Résultats

#### GROUPE ROMAND

Champéry - Martigny	4-2
Le Locle - Château d'Ex	7-2
Leukergrund - Montana	5-9
Monthey - Serrières	3-3
Yverdon - Forward	3-6

#### CLASSEMENT

1. Forward	4	4	0	32-14	8
2. Serrières	4	3	1	20-15	7
3. Monthey	4	2	1	15-13	5
4. Yverdon	5	2	1	27-20	5
5. Montana	4	2	2	24-17	4
6. Château-d'Ex	4	2	2	21-20	4
7. Le Locle	4	2	2	18-21	4
8. Champéry	4	1	3	12-24	2
9. Martigny	3	0	3	9-16	0
10. Leukergrund	4	0	3	15-32	0

#### Demain soir

Forward - Serrières  
Montana - Martigny

#### Vendredi

Forward - Le Locle

#### Samedi

Champéry - Montana  
Château-d'Ex - Yverdon  
Martigny - Monthey  
Serrières - Leukergrund

● **Groupe 1** : Kusnacht - Wallisellen 4-3 ; Illnau/Effretikon - Saint-Moritz 5-2 ; Gruesch - Ascona 4-5 ; Wetzikon - Bellinzona 11-3 ; Grasshopper - Coire 1-4. - **Classement** : 1. Coire 6/12 ; 2. Wetzikon 6/12 ; 3. Kusnacht 6/8 ; 4. Ascona 5/6 ; 5. Grasshopper 6/6 ; 6. Wallisellen 6/5 ; 7. Illnau/Effretikon 6/4 ; 8. Gruesch 6/3 ; 9. Saint-Moritz 5/2 ; 10. Bellinzona 6/0.

● **Groupe 2** : Rot Blau Berne - Herisau 3-4 ; Uzwil - Schaffhouse 3-2 ; Weinfelden - Lucerne 1-4 ; Winterthur - Aarau 3-4 ; Zuzgen - Soleure 1-3. - **Classement** : 1. Uzwil 12 ; 2. Lucerne 8 ; 3. Schaffhouse 8 ; 4. Herisau 7 ; 5. Soleure 7 ; 6. Weinfelden 5 ; 7. Aarau 5 ; 8. Zuzgen 4 ; 9. Rot Blau Berne 3 ; 10. Winterthur 1.

● **Groupe 3** : Ajoie - Moutier 4-9 ; Lyss - Thoune 9-3 ; Berthoud - Saint-Nmier 4-0 ; Thunerstern - Adelboden 4-4 ; Wasen/Sumiswald - Wicki 2-7. - **Classement** : 1. Lyss 8 ; 2. Moutier 8 ; 3. Wicki 8 ; 4. Saint-Nmier 6 ; 5. Berthoud 5 ; 6. Ajoie 4 ; 7. Adelboden 3 ; 8. Wasen/Sumiswald 3 ; 9. Thunerstern 3 ; 10. Thoune 2.



## ESCRIME

### Sion battu en finale

Le Club d'escrime de Berne avec Daniel Giger, Bernard et Christian Kauter a remporté « l'épée d'or », un tournoi par équipes à l'épée qui réunissait 31 équipes, à Bâle. Les Bernois ont battu Sion en finale par 5-3. Avec trois victoires, Daniel Giger fut le plus brillant élément de la formation de la ville fédérale.

#### Résultats :

Demi-finale : Sion - Ecole d'escrime Zurich « 1 » 5-0 ; Berne « 1 » - Genève 5-1. - Finale : Berne bat Sion 5-3.

(Embrach) à 59" ; 9. Fridolin Saladin (Binningen) à 1'07" ; 10. Fridolin Keller (Basadingen) à 1'35". - Cat. C : 1. Stefan Cathomas (Baech).

### Le championnat d'Europe de demi-fond

A la Westfalenhalle de Dortmund, l'Allemand Wilfried Peffgen a remporté le championnat d'Europe de demi-fond des professionnels en battant la vedette locale Horst Schuetz.

**Classement** : 1. Wilfried Peffgen (RFA) 61 km dans l'heure ; 2. Horst Schuetz (RFA) à 200 m ; 3. Martin Venix (Hol) à 1050 m ; 4. Guenther Schumacher (RFA) à 1100 m ; 5. Cees Stam (Hgl) à 2800 m ; 6. Franz Doegl (Aut) à 3200 m.

### Le Tour d'Espagne pour Moser ?

Francesco Moser pourrait participer la saison prochaine au Tour d'Espagne, renonçant ainsi au Tour d'Italie, mais conservant la possibilité de s'aligner au départ du Tour de France.

Un responsable de la Sanson, l'équipe de l'ancien champion du monde, a assuré à Milan qu'il y avait « 80 % de chances que Moser dispute la Vuelta ».

Le Tour d'Italie, dont le départ aura lieu quelques jours seulement après la fin du Tour d'Espagne, se déroulerait ainsi vraisemblablement sans Moser mais sans doute avec le Français Bernard Hinault, le Belge Michel Pollentier et les Italiens G.B. Baronchelli et Giuseppe Saronni, si l'on en juge par les déclarations de cette fin de saison.



Nervosité  
Economie

# La nouvelle Peugeot 305

Peugeot 305: une gamme de modèles jeunes et dynamiques de 1300 et 1500 cm<sup>3</sup>.  
Epreuvez la nervosité de la 305 et son endurance. Fonctionnellement belle dans ses lignes, compacte dans ses formes, jugez vous-même à quel point elle est spacieuse et richement équipée. Cette nouvelle gamme réunit les avantages attendus depuis longtemps dans cette catégorie. La nouvelle Peugeot 305 vous attend pour un essai chez l'un des quelque 300 agents Peugeot de Suisse!

PEUGEOT  
305

Je désire recevoir une documentation sur la nouvelle Peugeot 305.

N7

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

A envoyer à Peugeot-Suisse S.A., 3000 Berne 31.

## ateliers spécialisés pour la réparation

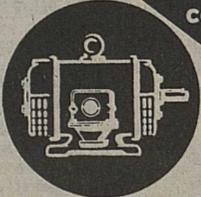
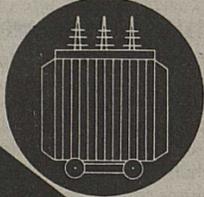
alternateurs

transformateurs  
générateurs

collecteurs

moteurs de traction

moteurs - induits



TÉL. (021) 51 19 91/92

**SPELTI SA**  
1800 VEVEY - Crottaz 4

vente de moteurs neufs et occasions



15 - 19 novembre

Heures d'ouverture

Mercredi, jeudi, vendredi  
de 15 à 23 heures  
Samedi de 10 à 24 heures  
Dimanche de 10 à 23 heures

Invité d'honneur:  
**Commune de Conthey**

A vendre  
**Mercedes-Benz 280 CE**

9000 km, automatique  
Climatisation, radio-cassette  
Six mois de garantie

Garage Hediger, Sion  
Tél. 027/22 01 31 36-2818

Il est absurde  
de dire que les meubles de style  
coûtent cher

**Armand Goy**  
à Martigny  
46, avenue de la Gare  
Tél. 026/2 38 92 - 2 34 14

présente le choix le plus varié en  
Suisse romande, à des prix ines-  
pérés de meubles et mobiliers  
d'art de grande classe dans sa  
grande exposition  
Mieux et moins cher

Anciennement expositions tempo-  
raires au Manoir de Valeyrès-  
sous-Rances, Chancy-Genève et  
château de la Tour-de-Peilz

**A disposition**  
Architecte d'intérieur diplômé  
Décorateurs qualifiés  
Devis et projets sur demande

36-2642

A vendre

**Autobianchi**  
A 112 Abarth

Boîte de vitesses,  
embrayage et freins  
neufs. Peinture spé-  
ciale neuve.  
Expertisée.  
Fr. 5900.-  
Garantie

Tél. 027/22 62 50  
\*36-302779

Occasion rare

**VW Golf**  
LS automat.

1976, 50 000 km  
4 portes

Prix intéressant et  
facilités de paiement

Tél. 027/22 77 09  
heures de bureau  
36-31509

A vendre  
magnifiques

**LAMES**  
DE PIN

Fr. 8.50 le m<sup>2</sup>

**Lames profil**  
Canada

Isolation 100 mm  
Fr. 7.- le m<sup>2</sup>  
Nombreux choix  
de lames

Fr. 9.50 le m<sup>2</sup>  
Toutes longueurs

Tél. 025/7 49 80

36-30951

J'achète

**machines**

à coudre  
toutes marques,  
bras libre, même en  
mauvais état

Tél. 021/37 70 46

Je cherche

**un piano**

Tél. 025/4 16 61  
4 43 48

36-2884

Pour un bon départ un bon piano

*Hallenbaiter* & CIE.

Système location-vente  
Echanges - Accordages  
Réparations

Sion, rue des Remparts - Tél. 027/22 10 63

PNEUS SERVICE  
**TYVALUG**

Le meilleur service aux meilleures conditions

**Neufs + regommés** Rue de la Dixence  
OUVERT SAMEDI MATIN Sion - Tél. 027/22 56 95

**HOMELITE**  
HOMELITE  
HOMELITE

**DE LOIN** le plus grand choix de petites tronçonneuses

- \* 7 modèles de 26 à 43 cm<sup>3</sup>
- \* avec l'exclusif SAFE-T-TIP

Vente et service:  
**Kurt Brandalise**  
Atelier mécanique  
1917 Ardon - Tél. 027/86 13 90

141 Gudrun Pausewang

**L'ENLEVEMENT DE DOÑA AGATA**

Copyright by Cosmopress, Genève

Puis elle accorda un regard mélancolique à certain endroit de la cour, mais, refoulant courageusement le souvenir de son petit chien, elle se tourna vers l'armure. Avec tendresse, elle prit le casque, le contempla longuement, le caressant de ses mains; puis elle examina l'inscription gravée à l'intérieur de la cuirasse, se promettant de nettoyer et de faire reluire l'ensemble aussitôt après le déjeuner: « Oh! Don Baltasar! Que n'es-tu encore vivant! »

A quelques mètres de là, dans le magasin, Teotocópoulos protestait: — J'ai vraiment l'impression de vivre dans un campement d'émigrant! Il faut que tout se termine ce soir, sinon je vais être bon à enfermer! Une femme dans ma cuisine! Et en plus avec laquelle il n'y a rien à faire! — Ayoue, dit Lollo, qu'elle a supporté fort dignement le pet du Malabar. Et ça, c'est à moi que vous le devez! En véritable pasteur, je l'ai préparée à tout. Le mulâtre haussa les épaules:

— Quand ça me presse, il faut que ça sorte. Je n'arrive pas à me retenir.  
— Tu n'as pas besoin de te retenir, expliqua Teotocópoulos. Peut-être pourrais-tu mettre un peu de sourdine? Un vacarme pareil ne peut qu'effrayer une femme du monde. Lollo secoua la tête: — Non, ses pets résonnent malgré lui. C'est sa nature. Il ne peut pas s'en empêcher. Ils s'attardèrent dans le magasin pendant encore une demi-heure, puis la conversation mourut d'elle-même, faute de sujet intéressant. Teotocópoulos secoua finalement la tête: — Je me demande ce qu'elle est en train de faire. J'espère qu'elle ne va pas se mettre dans le crâne de repeindre la cuisine? — Il vaudrait mieux que tu ailles voir, proposa le Poète. — Peut-être a-t-elle perdu connaissance? On ne sait jamais. Pendant toute la semaine dernière, elle n'a presque pas bougé, et brusquement la voici qui veut tout chambarder chez moi! Elle n'en a peut-être pas la force. (A suivre)

# Salomon 727. Une fixation paraît soudain bien différente.

## Cela tient au frein intégré à bêtes escamotables. L'une des trois innovations majeures chez Salomon.

Les acheteurs et fabricants de Salomon pratiquent un sport en commun: la chasse à la perfection. Seul le meilleur peut les satisfaire. Et cette recherche a conduit à des constructions sans cesse améliorées, à des détails constamment réadaptés qui donnent confiance dans la sécurité et qui rendent aussi la pratique du ski plus agréable.

**Au chaussage de la fixation, les bêtes de freins dirigées vers l'arrière s'escamotent complètement au-dessus du ski, à côté de la talonnière.** Ce qui permet de skier en utilisant les carres au maximum. En forte pente, dans les virages creusés d'une piste de slalom ou en forêt. Plus de risques d'accrochage à des racines ou à des branches. Grâce à la grande surface d'appui de la pédale, le frein Salomon ne dépend pas de la semelle de chaussure. Et les skis peuvent être fixés ensemble en un clin d'œil à l'aide des bêtes de frein. En tout, une amélioration de la qualité qui est à nouveau la base d'une extraordinaire sécurité. **Le frein-ski Salomon a déjà été utilisé avec succès lors de la Coupe du Monde et dans les compétitions professionnelles.**

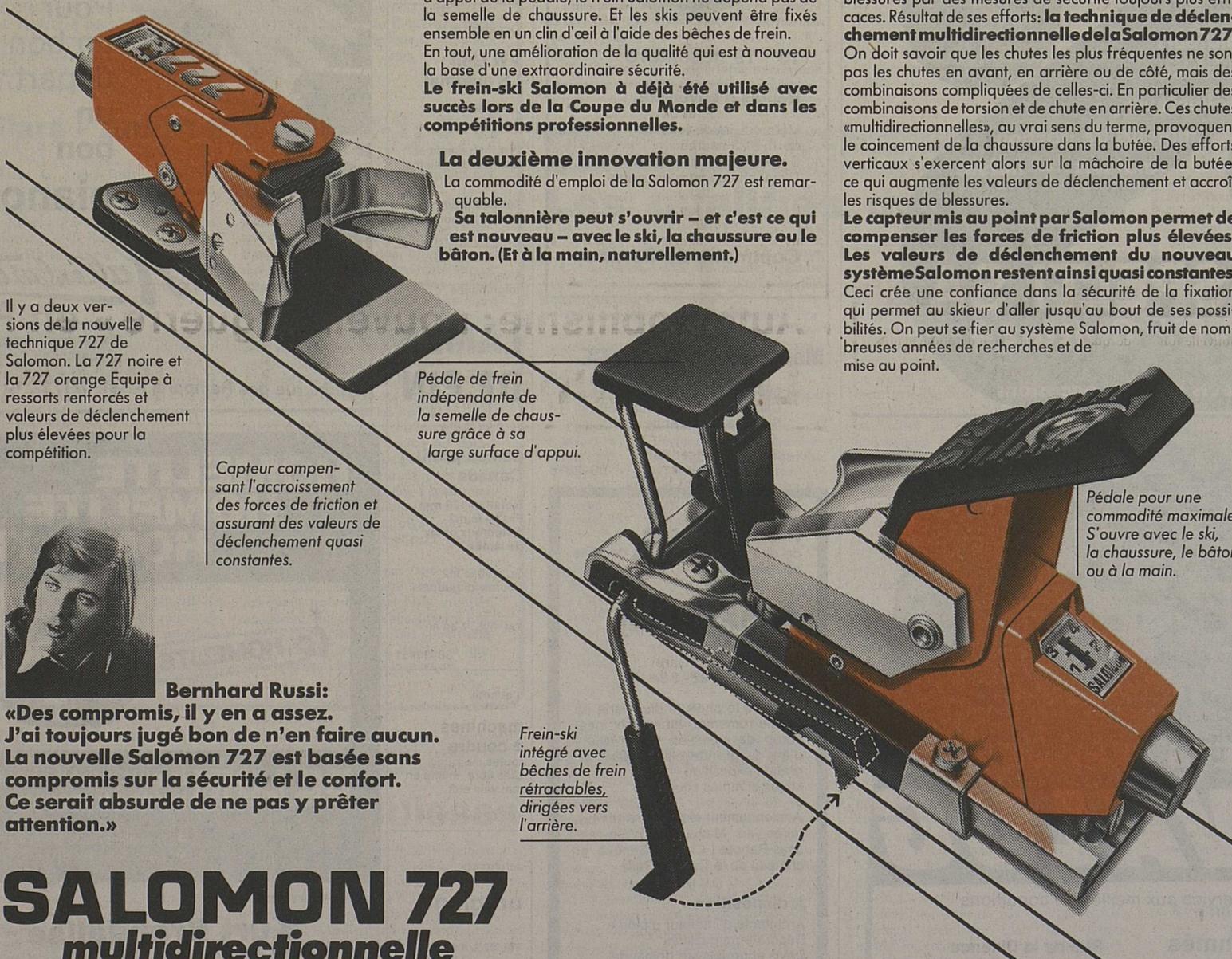
Pour chausser et déchausser le ski, on appuie sur la pédale de la talonnière, sans avoir à se baisser. Revêtue de plastique, la pédale ne risque pas d'endommager la semelle du ski.

### La troisième innovation majeure.

Salomon s'est fixé pour but de prévenir les risques de blessures par des mesures de sécurité toujours plus efficaces. Résultat de ses efforts: **la technique de déclenchement multidirectionnelle de la Salomon 727.** On doit savoir que les chutes les plus fréquentes ne sont pas les chutes en avant, en arrière ou de côté, mais des combinaisons compliquées de celles-ci. En particulier des combinaisons de torsion et de chute en arrière. Ces chutes «multidirectionnelles», au vrai sens du terme, provoquent le coincement de la chaussure dans la butée. Des efforts verticaux s'exercent alors sur la mâchoire de la butée, ce qui augmente les valeurs de déclenchement et accroît les risques de blessures. **Le capteur mis au point par Salomon permet de compenser les forces de friction plus élevées. Les valeurs de déclenchement du nouveau système Salomon restent ainsi quasi constantes.** Ceci crée une confiance dans la sécurité de la fixation qui permet au skieur d'aller jusqu'au bout de ses possibilités. On peut se fier au système Salomon, fruit de nombreuses années de recherches et de mise au point.

### La deuxième innovation majeure.

La commodité d'emploi de la Salomon 727 est remarquable. **Sa talonnière peut s'ouvrir - et c'est ce qui est nouveau - avec le ski, la chaussure ou le bâton. (Et à la main, naturellement.)**



Il y a deux versions de la nouvelle technique 727 de Salomon. La 727 noire et la 727 orange Equipe à ressorts renforcés et valeurs de déclenchement plus élevées pour la compétition.

Capteur compensant l'accroissement des forces de friction et assurant des valeurs de déclenchement quasi constantes.

Pédale de frein indépendante de la semelle de chaussure grâce à sa large surface d'appui.

Pédale pour une commodité maximale. S'ouvre avec le ski, la chaussure, le bâton ou à la main.

Frein-ski intégré avec bêtes de frein rétractables, dirigées vers l'arrière.



Bernhard Russi:

«Des compromis, il y en a assez. J'ai toujours jugé bon de n'en faire aucun. La nouvelle Salomon 727 est basée sans compromis sur la sécurité et le confort. Ce serait absurde de ne pas y prêter attention.»

## SALOMON 727 multidirectionnelle

A vendre

### Triumph Dolomite

Accidentée  
40 000 km  
Echange éventuel

Tél. 027 / 22 62 50  
\*36-302780

Voiture de direction

### Citroën CX 2400 Pallas

28 000 km, état de neuf, servo-direction vitres électriques radio-cassettes stéréo

Tél. 027 / 61 19 07  
dès 18 heures  
36-31388

Particulier vend

### Mercedes

modèle 250, avril 78  
Nombreux accessoires.  
Prix très intéressant.

021 / 36 77 84 bureau  
021 / 29 82 24 privé  
22-307249

A vendre

### Renault 6

Expertisée  
Fr. 2700.-

Tél. 025 / 4 66 65  
025 / 4 39 51  
\*143.010.204

A vendre

### Peugeot 204 station expertisée

Fr. 4500.-

Garage des Nations  
Martigny  
Tél. 026 / 2 22 22  
36-2800

### PENSEZ PLASTIQUE PENSEZ BURNAND Citerne

à eau potable, lait, vin, fruits ou mazout à enterrer de 300 l à 12 000 l Poids plume dès 30 kg Résistance mécanique élevée. Egalement pompes, raccords, tuyaux.



### BURNAND S.A.

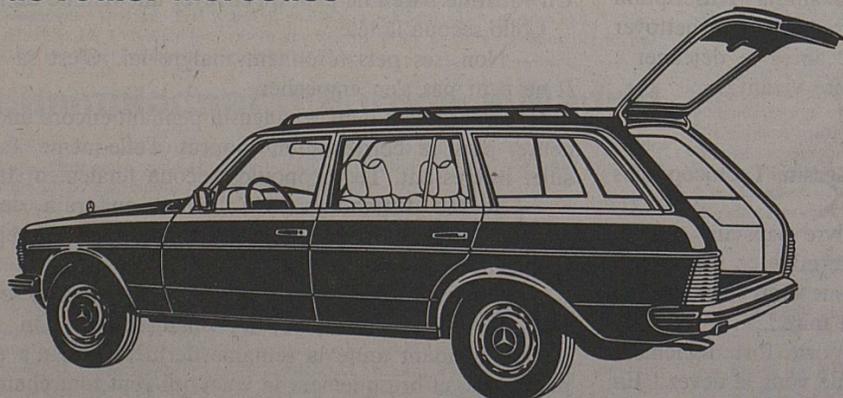
021 / 25 38 81  
Av. de Morges 46  
1004 LAUSANNE

### VOUS

qui possédez une machine à laver dans une des marques AEG - Bendix - Candy Indesit - Castor - Frididaire - Philco - Ribber - Zanussi - Zoppas et qui désirez être dépanné rapidement téléphonez au



## La nouvelle série T de Mercedes Mille et une façons de rouler Mercedes



Du transport au tourisme, la nouvelle Mercedes T vous offre une gamme de possibilités aussi riches que variées: spacieuse et puissante lorsque la profession l'exige, elle sait se faire belle et sportive pour vous emmener sur la route des loisirs et des vacances.

La série T de Mercedes comprend 5 modèles différents: deux versions diesel (240 TD et 300 TD) et trois moteurs à essence (230 T, 250 T et 280 TE).

Essayez-la donc chez votre agent local:

## Mercedes-Benz

Votre bonne étoile  
sur toutes les routes



Sion

Garage Hediger

027/22 01 31

Sierre

Garage Le Parc

027/55 15 09

**SKI**

**Nouveau visage de l'équipe suisse HUIT VALAISANS DANS LES GROUPES**

Après les départs des « vétérans » Bernhard Russi, Walter Tresch, René Berthod, Ernst Good, et l'absence de Lise-Marie Morerod, gravement blessée cet été au cours d'un accident de circulation, l'équipe suisse se voit amputée de ses meilleurs éléments au seuil d'une nouvelle saison. La génération qui devrait en principe prendre la place des anciens n'existe pratiquement pas. Ce seront donc de jeunes coureurs qui auront la difficile tâche d'assumer cette responsabilité.

Rolf Hefti, entraîneur de l'équipe alpine masculine reconnaît volontiers que peu de chose avait été fait pour découvrir de jeunes talents. Trop longtemps, les anciens formaient l'ossature de la première garniture suisse au détriment de la relève. Ainsi on ne trouve aucun membre de la cuvée 1952 à 1955. Ce problème est encore plus visible chez les descendeuses, où après Philippe Roux (1952) et Walter Vesti (1950) arrive Erwin Josi (1955). Au cours de l'année écoulée, Josi était avec Peter Muller (1957) le plus jeune de la lignée des fonceurs. Mais le Zurichois a été perturbé dans son programme de préparation par 17 semaines d'armée.

Ainsi tous les autres ont-ils 20 ans ou moins. La surprise pourrait cependant venir de Silvano Meli, plusieurs fois vainqueur en coupe d'Europe et le plus jeune champion national (18 ans). Il faut relever encore Conradin Cathomen et Roland Lutz dont on attend beaucoup. A titre de comparaison, Bernhard Russi a remporté sa première victoire à 22 ans...

Le même problème se pose dans les disciplines techniques, où Heini Hemmi, 28 ans, et médaille d'or des Jeux olympiques, est de loin l'ainé. Le slalom géant reste pourtant l'arme de frappe de Rolf Hefti. Avec le routinier Heini Hemmi, d'autres, tels son frère Christian, Peter Luscher et Jean-Luc Fournier, devraient confirmer leurs bons résultats de l'hiver dernier. En slalom, un seul a réussi à s'intégrer dans le premier groupe, il s'agit de l'éclectique Peter Luscher. Il est cependant suivi de près par le Bernois Peter Aellig.

L'entraîneur national a essayé d'inno-

ver durant cet été, avec un nouveau système d'entraînement. Il s'agissait « d'une double période de forme » dont la première se situait en août-septembre, suivie d'un deuxième zénith durant les compétitions.

Quant aux dames, le nouvel entraîneur René Vaudroz, qui a succédé à Hans Schweigruber, il est resté fidèle au concept de son prédécesseur. Avec l'absence de Lise-Marie Morerod, il n'y aura plus que trois chefs de file : Marie-Thérèse Nadig, double championne olympique en 1972 à Sapporo, Doris Agostini, médaillée de bronze des championnats du monde et Bernadette Zurbriggen. Toutes trois sont d'excellentes descendeuses et ne pourront certainement pas réussir dans les disciplines techniques. En slalom il n'y a que la seule Erika Hess (16 ans) qui est de loin la meilleure. Mais elle risque de durement ressentir sa solitude. Parmi les espoirs, on ne pourra guère citer que Annemarie Bischofberger (18 ans), une descendeuse de talent.

**FORMATION**

**MESSIEURS.** - Groupe 1 : Peter Muller (1957), Walter Vesti (1950), Peter Aellig (1965), Jean-Luc Fournier (1956), Heini Hemmi (1949), Peter Luscher (1956).

Groupe 2 : Sepp Burcher (1958), Toni Burgler (1957), Conradin Cathomen (1959), Erwin Josi (1955), Roland Lutz (1959), Silvano Meli (1960), Philippe Roux (1952), Werner Spoerri (1959), Didier Bonvin (1958), Martial Donnet (1956), Christian Hemmi (1954), Jacques Luthy (1959), Werner Rhyner (1956), Peter Schwendener (1955), Alfons Selner (1954).

**DAMES.** - Groupe 1 : Doris Agostini (1958), Evelyne Dirren (1956), Erika Hess (1962), Lise-Marie Morerod (1956), Marie-Thérèse Nadig (1954), Bernadette Zurbriggen (1956).

Groupe 2 : Annemarie Bischofberger (1960), Brigitte Briand (1959), Brigitte Glur (1959). - Groupe 3 : Hedy Burcher (1961), Zoe Hass (1962), Gaby Infanger (1961), Brigitte Nançoz (1962), Rita Naepflin (1961).

**Préparation de la RFA**

Les dames porteront une nouvelle fois les plus grands espoirs des dirigeants de l'équipe nationale ouest-allemande de ski alpin au cours de la nouvelle saison 1978-1979. Sous la conduite de Maria Epple, championne du monde de slalom géant à Garmisch-Partenkirchen, de sa sœur Irène, médaille d'argent de la descente des championnats du monde, et enfin de Pamela Behr, médaille d'argent en slalom, elles rivaliseront avec les Autrichiennes et les Suissesses dans la coupe du monde.

Chez les hommes, par contre, les espoirs sont restreints, et les dirigeants de la fédération ne comptent que sur leurs descendeuses Sepp Ferstl, médaille d'argent du combiné de Garmisch, et Michael Veith, vice-champion de la descente. L'équipe masculine ne compte, en dehors de Christian Neureuther, aucun slalomeur de classe internationale et la fédération s'emploiera au cours de cette saison à former de nouveaux talents parmi les équipes deuxième et troisième.

La préparation des skieurs ouest-allemands s'inscrit dans le vaste programme

de quatre ans que la fédération a mis sur pied en 1974. Les championnats du monde qui ont eu lieu à Garmisch-Partenkirchen exactement à la mi-temps de ce programme, ont donné entièrement satisfaction aux dirigeants de la fédération, qui espèrent confirmer au cours de la saison qui s'ouvre les bons résultats obtenus à cette occasion (5 médailles).

Pendant l'été, les dames ont été maintenues en forme aux Bahamas, tandis que les hommes subissaient un entraînement de mise en condition physique dans l'île de Djerba, en Tunisie. Depuis le début du mois de septembre, tous les skieurs ont régulièrement repris contact avec la neige. Actuellement et jusqu'à la reprise du « grand cirque blanc » ils s'entraînent en Autriche à Soelden. Cet entraînement est pour l'instant essentiellement tactique et technique. La Fédération ouest-allemande dispose de 265 000 marks pour assurer le succès de ses trois équipes (masculines et féminines) et jusqu'au début du mois de novembre, elle avait déjà organisé 100 jours de stage de perfectionnement.

**Italie : l'après-Cotelli**

Pour l'Italie, la saison de ski, entre les championnats du monde de Garmisch et les Jeux de Lake-Placid, doit être celle de la relance sous peine de voir son ski, il n'y a pas si longtemps encore le premier au monde, relégué au deuxième plan.

Mario Cotelli, inamovible directeur technique des équipes de ski italiennes, est parti, payant deux saisons de crise larvée, de laisser-aller et de résultats désastreux. Son successeur, Erik Demetz, vice-président de la Fédération italienne, s'est tout d'abord attaché à rétablir la discipline parmi ses troupes, tout en mettant sur pied un programme estival d'entraînement extrêmement rigoureux.

C'est ainsi que le système des amendes, qui avait été abandonné depuis huit ans, a été rétabli et certains skieurs, pour avoir commis des infractions aux règles de l'entraînement pendant le séjour estival en Argentine, en ont été victimaux (100 000 lire à la troisième incartade). Le rétablissement de la discipline s'est toutefois accompagné d'une grande liberté laissée aux vieux grognards de l'équipe, les Gustavo Thoeni, Piero Gros ou Bruno Nockler, dans leur façon de skier.

« A 23 ans comme pour Gros, ou à 27 comme pour Thoeni, il est impossible de modifier totalement une façon de skier. Nous les laissons libres de suivre leurs instincts », souligne le chef entraîneur Josef Messner pour expliquer pourquoi, contrairement aux années précédentes, on ne cherche plus en Italie à imposer aux vétérans de l'équipes les modifications techniques apportées par l'ère Stenmark.

L'attitude est toutefois contraire avec les jeunes espoirs de la formation italienne, Leonardo David, Mauro Bernardi, Peter Mally et Carlo Trojer, qui sont eux « systématiquement corrigés ».

Cette plus grande fermeté et la double attitude à l'entraînement semble avoir éteint chez les Gros et Thoeni le vent de contestation qui avait entraîné le départ de Cotelli à la fin de la saison dernière. Stimulés par l'arrivée des jeunes comme David ou Bernardi, Gros et Thoeni semblent même avoir retrouvé toute leur joie de skier.

L'équipe d'Italie s'est longuement préparée cet été sur les neiges de Bariloche en Argentine avant d'effectuer trois séjours à l'automne sur le glacier du Stelvio dans le nord de la Lombardie.

La confiance est ainsi revenue et en dehors de Gros, blessé au tendon d'Achille à Bariloche et en retard dans sa préparation, la sélection italienne sera prête dès le coup d'envoi de la saison, à la fin du mois, pour les « world series ».

Thoeni, avec ses cinq victoires en coupe du monde, reste le leader de l'équipe et avec les possibilités qu'il a montrées en descente la saison dernière, il doit pouvoir jouer un rôle cette saison grâce à la nouvelle formule « anti-Stenmark » de la compétition.

Mais en Italie, on attend surtout l'éclosion de Leonardo David.

L'homme à battre pour eux ne sera pas cette saison le Suédois Stenmark, mais le Liechteninois Andreas Wenzel. « C'est le plus complet. Quant à Stenmark, s'il continue à refuser les descentes, il est battu d'avance. Sinon, il a ses chances. »

**Différend entre Lake-Placid et l'AIPS Le CIO n'est pas d'accord et les journalistes non plus!**

Durant une semaine, l'Association internationale de la presse sportive a tenu son congrès annuel à Split (Yougoslavie). Plus de 250 délégués venus du monde entier ont discuté des nombreux problèmes de la profession du journaliste sportif professionnel, sous la présidence de l'Italien Enrico Crespi. Pour avoir suivi ces débats en tant que délégué suisse, nous pouvons apporter quelques précisions sur le différend qui oppose les journalistes, le CIO (sa commission de presse) aux organisateurs des JO d'hiver de Lake-Placid. Après avoir exposé les travaux de la commission de presse du CIO, notamment pour les accréditations des journalistes aux Jeux olympiques, Massimo della Pergola, secrétaire général de l'AIPS, M<sup>me</sup> Monique Berlioux directrice du CIO donna quelques explications : « Dans une résolution ladite commission du CIO se refusa d'accepter les propositions de Lake-Placid. Notamment pour les frais d'hébergement, leur coût, leur durée (21 jours) et le dépôt de réservation (une année à l'avance.) A la suite de la réponse de Lake-Placid, qui refusait cette résolution, M<sup>me</sup> Berlioux a envoyé un télex de protestation avant le début du congrès de Split. A la suite des déclarations de la directrice du CIO, les délégués du congrès de l'AIPS rédigèrent un télégramme de protestation à l'adresse du président du comité d'organisation des JO, M. Robert McKenzie, avec copie à Lord Killanin, président du CIO.

En voici quelques extraits : « L'Association internationale de la presse sportive se serait opposée formellement à la désignation de la station américaine de Lake-Placid, si les conditions proposées pour la presse avaient été, ce qu'elles sont actuellement. Devant le refus de la résolution proposée par la commission du CIO, quelques journalistes paient 21 jours d'hébergement au minimum, les organisateurs américains ont formulé une contre-proposition encore moins acceptable. Ils seraient disposés à réduire le nombre de jours à 14, mais en imposant le nombre de trois journalistes par chambre, dans des bungalows situés à plus d'une heure et demie des lieux de compétition. C'est une aberration. Lorsque l'on veut être organisateur des Jeux olympiques, on doit respecter les règlements et tenir ses promesses envers la presse. » Les délégués de l'AIPS demandent aux organisateurs américains de reconsidérer le problème par l'intermédiaire du CIO et cela avec urgence. Attendons donc le dénouement de ce diffé-



Lors du congrès de l'AIPS à Split, le Cubain Alberto Juantorena (à droite) et l'Allemande Rosemarie Ackermann (à gauche) furent sacrés meilleurs sportifs mondiaux de l'année. Le sprinter cubain a reçu une reproduction en or de la mascotte Billy (50 cm, 4 kg) par le CIO.

rend, qui selon les nouvelles décisions américaines pourrait prendre une image de boycottage des jeux par la presse. Par contre du côté des Jeux d'été de Moscou, les délégués soviétiques ont rassuré les journalistes que toutes les facilités leur seraient offertes dans les villes des compétitions.

**Automobilisme: nouvelle « guerre » en F1 Les « Mini-jupes » interdites ?**

Les « mini-jupes », ailerons plaquant les voitures au sol, mis à la mode cette année par les Lotus de Colin Chapman, menacent de mettre en crise le monde de la formule un. Le président de la commission sportive italienne, M. Fabrizio Serena, à quelques jours de la réunion à Paris du bureau exécutif de la CSI (18 et 19 novembre), a pratiquement menacé, à Rome, de faire sécession si la commission sportive internationale revient sur la décision d'interdiction prise en août dernier à Zandvoort.

M. Serena a réaffirmé, au cours d'une conférence de presse, l'opposition catégorique des Italiens, « pour des raisons de sécurité » à l'emploi des « mini-jupes » en formule un. « A Paris ce sera difficile, mais si les thèses italiennes sont repoussées, nous n'hésiterons pas à déclencher une crise, a-t-il affirmé. Nous pourrions même étudier d'autres moyens de développer le sport automobile. »

Normalement les « mini-jupes » doivent disparaître, interdites par la CSI, des boli-

des de formule un, à partir du 1<sup>er</sup> janvier prochain. Mais sous la pression de l'Association des constructeurs de F1 et de son président Bernie Ecclestone, la commission sportive internationale doit réexaminer le problème au cours de la réunion des 18 et 19 novembre.

Selon M. Ecclestone, la décision de la CSI entraînerait une perte sèche de 4 à 5 millions de dollars déjà investis par les constructeurs dans les nouveaux modèles de F1 avec « mini-jupes ». « Nous pouvons accepter un délai, un renvoi de l'interdiction au 1<sup>er</sup> avril, a souligné de son côté M. Serena, mais pas de revenir sur ce qui a été voté. »

La délégation italienne en prévision de la réunion de Paris a fait effectuer une étude sur l'effet des « mini-jupes » par un bureau technique. C'est ainsi qu'a été découvert que l'invention de Colin Chapman, grâce à une meilleure adhérence qu'elle procure permet aux voitures de formule un de prendre à 280 km/h des virages que les F1 normales aborderaient à 250.

« Les systèmes de protection actuels sur les circuits ne seraient plus adaptés, a souligné M. Serena. Pour modifier l'ensemble des circuits où se dispute le championnat du monde, il faudrait des dépenses de près de 10 millions de dollars. »

Le président de la commission sportive italienne a indiqué qu'il se rendrait à Paris fort de l'appui des constructeurs italiens, Ferrari et Alfa-Romeo. Les deux marques ont toutefois laissé entendre qu'elles étaient prêtes à disputer les grands prix de F1 avec ou sans « mini-jupes ».

**Victoire brésilienne au GP de F2**

Le pilote brésilien Ingo Hoffmann a gagné le Grand Prix de formule 2 de Buenos Aires, au cours duquel on a enregistré de nombreuses sorties de piste.

Pour Ingo Hoffmann, c'est la première victoire en formule 2 européenne. Le vainqueur a fait une bonne course et il profita de l'abandon de Brian Henton, au 28<sup>e</sup> tour, pour prendre la tête, qu'il ne quitta plus jusqu'à l'arrivée.

**Giacomelli et Surer accidentés**

L'Italien Bruno Giacomelli, champion d'Europe de formule deux, et le Suisse Marc Surer, son dauphin, sont sortis indemnes de leurs accidents survenus dimanche matin, lors de l'ultime séance d'essais du Grand Prix de Buenos Aires de F2, mais ne pourront pas prendre le départ de l'épreuve.

Les deux chefs de file de l'équipe « March-BMW » ont été victimes, à quelques minutes d'intervalle, d'une sortie de piste presque identique dans la « courbe d'Ascarì » endroit réputé dangereux du circuit de l'autodrome de la capitale argentine.

Par mesure de précaution, les médecins ont cependant décidé de garder en observation les deux pilotes qui ont été conduits dans un hôpital de Buenos Aires, mais ont déclaré que ces derniers ne souffraient pas de blessures présentant un quelconque caractère de gravité, malgré l'extrême violence du choc dans les deux cas.

En raison des forfaits de Giacomelli et de Surer, qui avaient respectivement réalisé le 1<sup>er</sup> et le 2<sup>e</sup> temps des essais officiels, ce sera l'Argentin Ricardo Zunino, également sur « March-BMW » et 3<sup>e</sup> temps des essais, qui partira en pole-position.

**Tom Sneva licencié par Roger Penske**

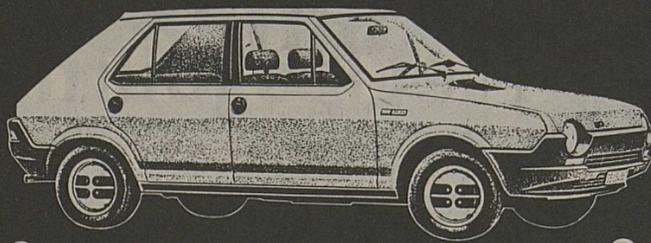
Tom Sneva a gagné un titre, celui de champion des Etats-Unis de formule indienne, mais perdu son emploi, Roger Penske a, en effet, mis son pilote à la porte parce qu'il n'a gagné aucune course cette année.

**YOSEIKAN-BUDO**

AIGLE  
MARTIGNY  
SERRERIE  
SION

TEL. 027/228150  
Centre  
arts martiaux  
Jean-Claude Udrisard  
Avenue de Tourbillon 55  
SION

# Exposition spéciale.



## La Ritmo est arrivée.

### UN ESSAI S'IMPOSE...



Jean Bétrisey  
**Sierre**

027/55 43 79

Alphonse Vuistiner  
**Sion**

027/23 47 76

Roger Valmaggia  
**Monthey**

025/4 10 39

Ritmo. Rythme des formes, rythme des fonctions.

**FIAT**



45:

Pullover, 48% acryl, 24% mohair, 28% nylon, tricot liseuse, bois de rose, naturel, rose, S. M. L.

**29.90**

Pullover, lambswool/angora, tricot tweed, col roulé ou encolure V, beige, marine, S. M. L.

45:

Pullover bouffant, acryl, maille fantaisie, écru, beige, bordeaux, S. M. L.

**34.90**



29.90



17 SUCCURSALES À VOTRE SERVICE

# Gonset

A vendre cause départ

**Fiat 128 familiale**

Expertisée, très bon état, 4 pneus neige neufs. Fr. 3200.-

Tél. 027/22 82 60 \*36-302829

A vendre

**Alfa Romeo 2000 Spider**

Radio-cassettes 52 000 km, année 74 Expertisée

Fr. 403.- par mois.

Tél. 027/41 51 51 36-765

A vendre

**Simca 1307**

41 000 km

Tél. 027/36 25 57 22 90 52 36-32536

Particulier vend

**Mercedes 280 S**

automat., dernier modèle, 26 000 km toit ouvrant radio-cassettes expertisée Fr. 23 500.- Facilités de paiement

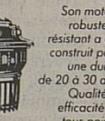
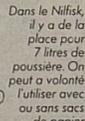
Tél. 039/26 77 10 28-460392

## L'efficacité par la simplicité



Baisse de prix  
Renseignez-vous auprès de votre spécialiste!

Rien de superflu dans l'aspirateur de classe Nilfisk. Tout ce qui est essentiel, est de qualité: plus de puissance, il aspire plus et consomme moins de courant grâce à son moteur de construction géniale et à ses excellents accessoires. Ajoutez encore à cela sa longévité proverbiale. Choisissez le meilleur, choisissez Nilfisk. Il a tout pour vous permettre de travailler plus rapidement et plus à fond!



Dans le Nilfisk, il y a de la place pour 7 litres de poussière. On peut à volonté l'utiliser avec ou sans sac de papier

Sa forme ronde et fonctionnelle (effet cyclonique) assure une puissance d'aspiration maximale et constante

Son moteur robuste et résistant a été construit pour une durée de 20 à 30 ans. Qualité et efficacité en tous points.

**NILFISK** Qui calcule, choisit Nilfisk

Prospectus par Nilfisk SA, 8902 Urdorf ZH ou par notre magasin, ch. des Clochetons 1, 1004 Lausanne



Le style d'autrefois

à la portée des appartements d'aujourd'hui

Paroi bibliothèque Louis XV par éléments composables absolument selon vos désirs, en noyer, richement sculptée à la main. En visitant notre exposition vous trouverez du même programme des parois Louis XIII, Renaissance et Louis XVI, ainsi qu'un très grand choix de mobiliers de style.

Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine.

Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption



**GOBET**  
Meubles de style SA  
**1630 BULLE**  
Rue du Vieux-Pont 1  
Tél. (029) 2 90 25

**BON** pour recevoir une documentation sans engagement:

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Je m'intéresse à: \_\_\_\_\_

Nous exposons à la MOWO à Berne, du 9 au 19 novembre, stand 93/94/95

**BOXE**

**Corro garde facilement sa couronne**

L'Argentin Hugo Corro a très facilement conservé sa couronne mondiale des poids moyens en battant le Colombien Rodrigo Valdes aux points en quinze reprises au Luna Park à Buenos Aires. Le verdict a été unanime, mais les sifflets d'une bonne partie des 15 000 spectateurs ont sanctionné un combat qui n'a pas été passionnant.

Entre le nouveau champion, qui doit justifier son titre, et le prestigieux vétéran, qui voulait se retirer en beauté, on attendait un grand match qui n'a pas eu lieu.

Dès le second round, on sut à quoi s'en tenir. Valdes, imprécis, avançait en permanence sur le champion, mais sans trouver l'ouverture, tandis que Corro, virevoltant, bloquait de ses directs du gauche à la face toutes les approches du challenger. L'Argentin, tout au long des treize rounds suivants, se contenta de marquer des points en contre, sans prendre le moindre risque.

A la 9<sup>e</sup> reprise, Corro possédait déjà quatre points d'avance et il contrôlait parfaitement le match, en dépit des assauts incessants de son rival. Grâce à un excellent jeu de jambes et à de rapides esquives, il a maintenu constamment Valdes à distance.

Le Colombien n'a ainsi jamais été en mesure, en quinze rounds, de trouver l'ouverture ou même d'amener le champion à un combat rapproché dans lequel il aurait eu plus de chances de le toucher. C'est précisément cette impuissance du challenger face à un tenant du titre froid et méthodique, ne prenant aucun risque, qui a parfois exaspéré le public qui, au 9<sup>e</sup> puis au 13<sup>e</sup> round, a invité, sur l'air des lampions, l'ex-champion Carlos Monzon à monter sur le ring.

Corro, qui voulait démontrer qu'il mérite bien sa couronne, n'a que partiellement rempli son contrat. Il s'est présenté bien préparé, en excellente forme physique et il a mené un combat très intelligent. Mais il a laissé le public sur sa faim. En prenant plus d'initiatives, il aurait pu vaincre Valdes avant la limite. Il s'est contenté de s'assurer une large victoire aux points en terminant le combat sans avoir encaissé un seul coup.

**Victoire de l'italien Righetti**

Le poids lourd italien Alfio Righetti, l'un des challengers possibles de Muhammad Ali, s'est montré extrêmement expéditif à Milan contre le Portoricain José Roman, battu par k.o. au 2<sup>e</sup> round.

Righetti, qui espère obtenir une chance d'affronter Cassius Clay, titre mondial en jeu, au début de l'année prochaine, a estimé, après sa victoire face à Roman, avoir progressé de 50 à 60% depuis sa courte défaite aux points, au début de l'année face à Leon Spinks.

**Cardona garde son titre de super-coq**

Le Colombien Ricardo Cardona a conservé, à Séoul, son titre mondial des super-coqs (version WBA) en battant aux points en quinze reprises le Coréen Chung Soon Hyun. Cardona avait conquis le titre en mai dernier, à Séoul, déjà, en battant un autre Coréen, Hong So-hwan.

L'arbitre et le juge américain ont vu Cardona vainqueur respectivement par 147-145 et 145-143. En revanche, le juge coréen a donné cinq points d'avance à son compatriote (150-145).

**Attribution des manifestations**

- Fêtes des jeunes gymnastes
 

Bas-Valais	Haut-Valais
1979 Martigny	Eyholz
1980 Ardon	Brigue
1981 Monthey	Naters
- Championnat valaisan de sections et finale cantonale des jeunes gymnastes
  - 1970 : Fully, 24 juin
  - Assemblée des délégués
  - 1979 : Fully
  - 1980 : Bramois

**Calendrier 1979 :**

- Avril**
  - 28 Eliminatoires régionales athlétisme JG
  - 29 Journée cantonale des gymn-hommes
- Mai**
  - 12 Finale cantonale athlétisme JG à Sion
  - 20 Fête régionale du Centre à Bramois
  - 27 Fête des jeunes gymnastes à Eyholz
- Juin**
  - 3 Fête des jeunes gymnastes à Martigny
  - 17 Fête régionale du Bas à Salvan
  - Fête régionale du Haut à Agarn
  - 24 Championnat valaisan de gymnastique en section et finale des jeunes gymnastes à Fully
- Novembre**
  - 10 Assemblée des délégués à Fully

# Holmes surclasse Evangelista en le mettant KO au 3<sup>e</sup> round!

L'Américain Larry Holmes a conservé à Las Vegas son titre de champion du monde des poids lourds (version WBC) en remportant une victoire éclatante par k.o. au 7<sup>e</sup> round sur l'Espagnol Alfredo Evangelista.

Si Evangelista, boxeur d'origine uruguayenne naturalisé Espagnol (24 ans), avait fait illusion en tenant quinze rounds face à un Mohamed Ali en méforme, le 16 mai 1977, il a été surclassé par Larry Holmes.

Dès la première minute du combat, il était évident qu'un monde séparait les deux protagonistes. En magnifique condition physique, Holmes (97 kg 300), touchait à volonté Evangelista (94 kg 500). Trop lent, désavantagé en taille (4 cm), en poids (3 kg) et surtout en allonge (10 cm), le champion d'Europe subissait la loi du champion du monde.

Dans le 2<sup>e</sup> round, Evangelista fléchissait le genou sur un fulgurant direct du droit d'Holmes qu'il encaissait en pleine face et un uppercut également du droit le mettait ensuite en mauvaise posture. Holmes poursuivait son travail de démolition au 3<sup>e</sup> round en décochant « jab » sur « jab », entrecoupés d'uppercuts et de crochets du droit. Evangelista était déjà épuisé, mais faisait preuve d'un grand courage. Pris constamment de vitesse, l'Hispano-Uruguayen s'essouffait cependant et au 5<sup>e</sup> round, il était coupé à la pommette gauche sur un crochet montant d'Holmes. Ses forces l'abandonnaient. Au 7<sup>e</sup> round, une série de directs du gauche de Holmes s'achevait par un large crochet du droit au menton d'Evangelista. Le champion d'Europe s'écroulait 2'14" après le début du round. Le match, par trop inégal, était terminé pour lui.

Agé de 29 ans, Holmes a fait une démonstration éblouissante de boxe, concluant une année qui le sacre véritable champion du monde. Vainqueur d'Earnie Shavers, puis de Ken Norton dans le plus beau match de poids lourds de ces dernières années.

« Que Mohamed Ali raccroche ou m'affronte », s'est-il écrié après sa victoire. Mais le champion vieillissant, détenteur de l'autre moitié de la couronne mondiale, celle attribuée par la WBA, n'a pas l'intention pour l'instant de remonter sur le ring, surtout contre Holmes, et il ne boxera sans doute plus jamais. Holmes, vaincu en 29 combats, devra donc attendre le vainqueur du match Norton - Shavers, prévu le 18 février prochain, pour connaître son prochain adversaire.

Qu'importe, il a le temps. La bourse de 1 400 000 dollars qu'il a touchée à Las Vegas le fera patienter: Holmes lavait des voitures à un dollar de l'heure avant d'appréhender la boxe à l'âge de 19 ans.

Quant à Evangelista, après son deuxième échec dans sa tentative de conquérir le titre mondial, il retournera en Europe afin d'y défendre prochainement sa couronne européenne contre l'Italien Dante Cane. Il sera plus à sa place parmi les pugilistes européens que face aux Noirs américains.

**Rapide victoire de Norton**

Dans le cadre de la réunion de Las Vegas, Ken Norton a remporté une rapide victoire sur son compatriote Randy Stephens, mis k.o. au 3<sup>e</sup> round d'un match prévu en dix reprises.

Norton (33 ans), toujours à la poursuite du titre mondial des lourds, a dominé un adversaire qui n'est pas classé parmi les dix meilleurs mondiaux. Stephens (25 ans) n'a tenu qu'un round, le premier, face à Norton, avant de s'effondrer, 2'31" après le début du troisième round, sur un fulgurant crochet du gauche de Norton à la face.

C'est la 40<sup>e</sup> victoire et la 33<sup>e</sup> avant la limite du challenger N° 1 de Larry Holmes. Quant à Stephens, il a subi sa cinquième défaite en 15 matches.

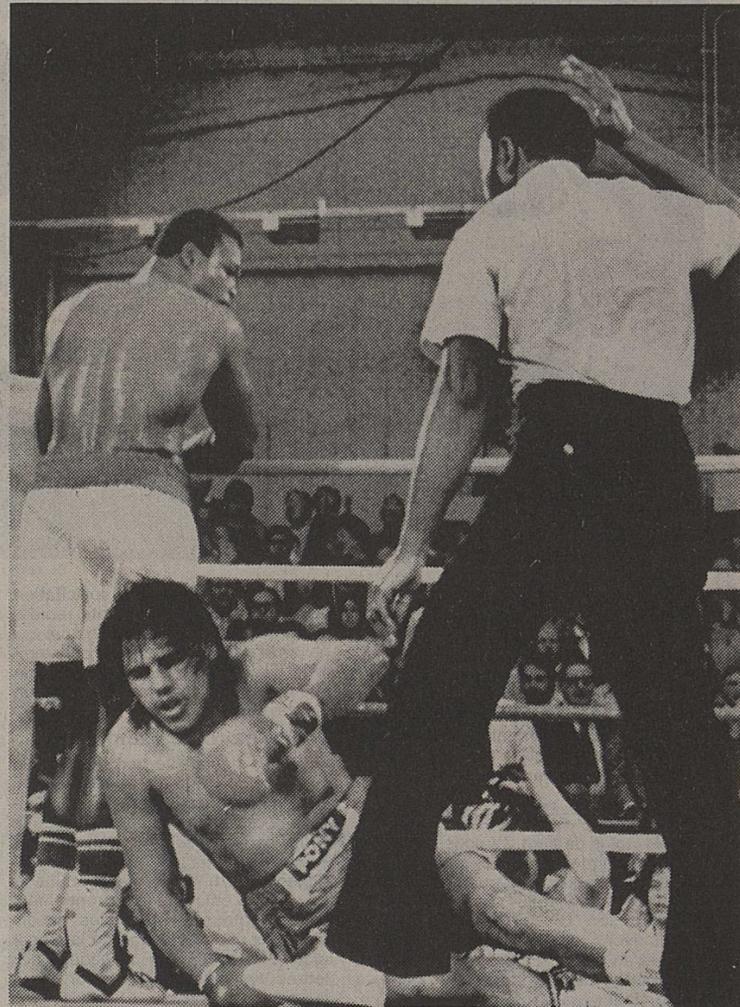
**Victoire logique d'Arguello**

Enfin, le champion du monde (WBC) des super-plume, le Nicaraguayen Alexis Arguello, a très logiquement conservé son titre en battant son challenger, l'Américain Arturo Leon, aux points en quinze rounds.

Arguello a défendu pour la quatrième fois sa couronne, conquise devant le Portoricain Alfredo Escalera. Sa victoire a été assez large, deux juges lui donnant sept points d'avance sur Leon et le troisième cinq reprises de plus. Mais l'Américain d'origine mexicaine a démontré que sa réputation d'encaisseur n'était en rien usurpée. En déroute au sixième puis au treizième rounds sur des droites fulgurantes du tenant du titre, Leon trouva à chaque fois la force de récupérer et de se montrer dangereux avant même la fin de chaque reprise.

Arguello, très supérieur en allonge, entama le match tambour battant, laissant présager une victoire rapide. Mais Leon réussissait à le toucher à l'œil droit dès le deuxième round, et Arguello, l'œil tuméfié, dut par la suite se contraindre à la prudence. Arguello maintenait sa pression pendant trois rounds, mais Leon imposait ensuite le combat de près et s'imposait dans le 5<sup>e</sup> round, la 4<sup>e</sup> reprise étant égale.

Après une minute de combat au 6<sup>e</sup> round, Arguello réussissait un sec crochet du gauche à la mâchoire de Leon, qui était compté « 8 » avant de reprendre le combat.



Larry Holmes (de dos) vient d'envoyer au tapis pour le compte Evangelista, dans la septième reprise d'un combat prévu en quinze rounds. (Béline UPI)

plus que vacillant. Mais le challenger récupérerait d'une façon extraordinaire et avant la cloche acculait à son tour Arguello dans les cordes, avant de gagner le round suivant, de nouveau par des attaques au corps.

L'intensité du match baissait alors nettement pendant trois rounds, Arguello maintenant simplement son adversaire à distance en attendant l'ouverture. Le 11<sup>e</sup> round était

partagé, mais au 13<sup>e</sup> Arguello réussissait un direct du droit qui laissait le challenger sans réaction. Sous une grêle de coups, notamment des séries de crochets des deux mains, Leon évitait de justesse le knock down. Le 14<sup>e</sup> round allait cependant à Leon, soutenu par une volonté sans faille, avant qu'Arguello ne conserve très normalement son titre.

## INTÉRESSANTE ASSEMBLÉE DE L'A.C.V.G. Dans l'optique de la «cantonale» de 1980

En la grande halle du Simplon à Brigue, dédiée pour la circonstance, s'est tenue la 77<sup>e</sup> assemblée générale de l'Association cantonale valaisanne de gymnastique sous la présidence dynamique et amicale de Edmond Biollaz, président et en présence de 220 délégués et invités représentant 46 sections dont en particulier MM. Rodolphe Roussi, président d'honneur de l'ACVG, Dr Odilo Guntern, conseiller aux Etats, Stefan Zenklusen, préfet du district, René Zuber, conseiller communal et représentant de la commune de Brigue-Glis, sans oublier les représentants des associations amies et les membres d'honneur.

Après l'ouverture de l'assemblée par le président Edmond Biollaz, le chant d'introduction et les souhaits de bienvenue de M. Kronig, président de la section de Brigue, du préfet et du représentant de la

commune, les délégués ont participé activement aux délibérations.

L'hommage aux disparus avec « J'avais un camarade » a retenu comme toujours un sentiment d'émotion et plusieurs personnes politiques ayant apporté leur aide à la cause de la gymnastique ont été honorés du petit fanion de l'ACVG.

Le procès-verbal admis, les membres présents ont pris connaissance verbalement et avec beaucoup d'intérêt des deux principaux rapports.

**RAPPORT DU PRÉSIDENT**

M. Edmond Biollaz, dans son style direct et clair, a fait une large rétrospective sur l'année écoulée avec la Fête fédérale de Genève où les sections valaisannes ont obtenu une meilleure moyenne par rapport à Aarau et où Gampel avec 28 gymnastes et 114,41 points est la meilleure formation cantonale alors que Riddes a obtenu le plus haut résultat avec 116,31 points.

Paul Morand (décathlon) et Werner Fryand (nationaux) furent nommés mérites sportifs 1978.



Après un survol sur les individuels et l'inoubliable cortège, le président a fait le point sur les affaires cantonales dont en particulier les centres d'entraînement artistiques sur lesquels nous nous permettrons de revenir.

Puis le président s'est étendu sur les grandes satisfactions locales de l'année où il a eu le plaisir de participer avant de rendre hommage à tous ceux qui ont œuvré pour le développement de la gymnastique, des autorités politiques et religieuses cantonales au président et moniteur de section en passant par tous les échelons intermédiaires.

**RAPPORT DU MONITEUR CANTONAL**  
Michel Luy, ferme et décidé, n'a quant à lui, rien laissé au hasard.

Partant des cours centraux, de formation des moniteurs, de perfectionnement, de jurys - où il est heureux de relever le titre de moniteur-chef obtenu par Hugo Andenmatten, de Stalden, Michel Luy poursuit sur les fêtes valaisannes (régionales de Charrat, Conthey, Loèche), le championnat valaisan de sections à Conthey, le championnat suisse à Naefels avec seulement une section valaisanne, Sion-Jeunes.

1978, c'est aussi Genève. Le moniteur cantonal commente longuement le travail accompli. Retenons que 27 sections sur 34 ont participé et obtenu la moyenne cantonale de 111,72 points alors que 14 individuels ont vu deux des leurs, Paul Morand, de Riddes, et Werner Fryand, de Gampel, revenir avec une couronne fédérale.

Le Valais a brillé à Genève, que ce soit sur les places de concours, ou lors du cortège. Félicitations à tous les responsables et en particulier aux comités cantonaux.

Les différents rapports ont ensuite été admis par applaudissements à la suite de la traduction assurée par Arthur Meichtry, d'Agarn.

**NOMINATIONS**

Après la lecture des comptes, le rapport des vérificateurs et la présentation du budget, les délégués et invités ont applaudi chaudement à la nomination de quatre gymnastes chevronnés au rang de membres d'honneur, quatre gymnastes qui ont œuvré dans leurs différentes fonctions :

Charly Délez (7 ans), vice-président du comité cantonal, Martigny.

Roland Gay-Crosier (18 ans), président de la commission de jeunesse, Martigny.

Paul Margelisch (8 ans), membre du comité technique, Viège.

Karl Biner (10 ans), chef technique de la commission de jeunesse, Naters.

Puis le président s'est fait un plaisir de remettre le diplôme de vétérans à 14 gymnastes reçus par l'obmann Erasme Gaillard : Henri Lugon, Monthey, Hugues Pillet, Martigny-Aurore, Jérôme Gaillard, Sion, Pierre Blatter, Sierre, Romano Storelli, Vernayaz, Jean-Paul Arlettaz, Martigny-Aurore, Henri Pellaud, Martigny-Aurore, Bruno Walker, Naters, Guy Gaillard, Ardon, Ulrich Heldner, Eyholz, Michel Lugon, Vernayaz, Michel Pellet, Sion, Pius Heldner, Viège, Hans Imboden, Viège.

Différents moniteurs ont été, à leur tour, cités à l'ordre du jour et récompensés par une distinction :

Gaston Delaloye, Riddes, 30 ans de moniteur ; Arthur Bovier, Uvrier, 25 ans ; Gabriel Rittiner, Bramois, 20 ans ; Roland Bittignoni, Vernayaz, 20 ans ; Walter Bittel, Eyholz, 15 ans ; Rupert Venetz, Naters, 10 ans ; Karl Biner, Naters, 10 ans ; Jean-Louis Vioget, Sierre, 10 ans.

**MÉRITES SPORTIFS 1978**

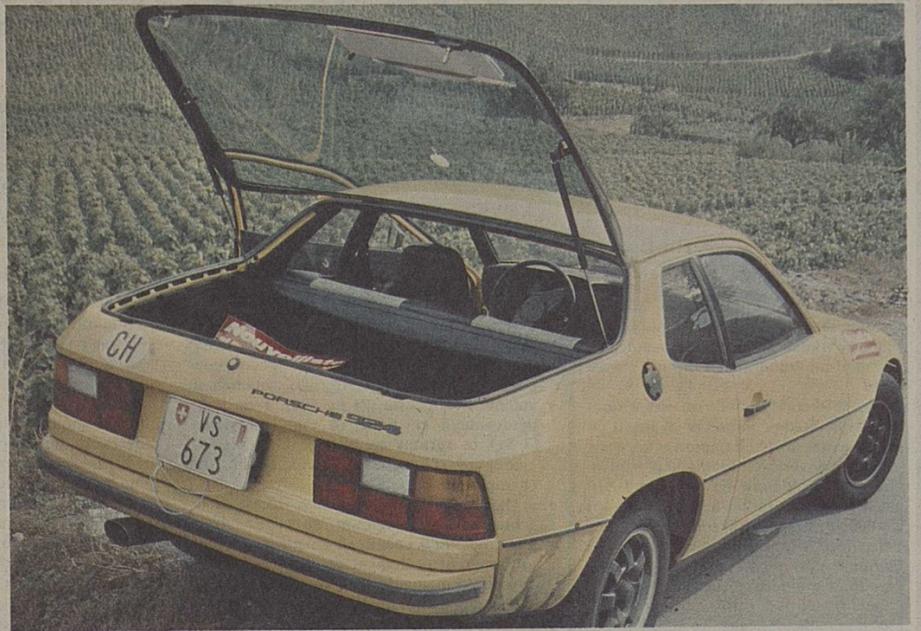
Chaque année, l'ACVG attribue un mérite sportif, et cette année de la fédérale a permis à deux gymnastes actifs d'être honorés, soit Paul Morand, Riddes et Werner Fryand, Gampel.

**DIVERS**

M<sup>me</sup> Hanny Volken, vice-présidente de l'AVGF, a apporté le salut de son association tout comme Antoine Bellwald, celui de l'Association des gymnastes catholiques du Haut. Après l'attribution des différentes manifestations, c'est dans une ambiance amicale que s'est clos l'assemblée générale. Le verre de l'amitié offert par la commune de Brigue-Glis à la cour du château Stockalper a précédé le repas et mis un terme à cette belle journée.

L'ACVG est bien vivante et en avant pour la «cantonale de 1980» à Sion.

# Porsche 924, un « bijou luxueux » ?



**R**OULER en Porsche, c'est un peu le rêve de nombreux jeunes, amoureux d'une voiture de sport. Nous avons eu l'occasion durant une semaine avant le rallye du Vin de piloter la 924, mise à disposition par le garage Antille de Sierre. Ce fut un régal, même si la voiture n'avait que très peu de kilomètres au compteur.

### Le plaisir d'accélérer...!

Avec plus de cent CV sous le pied, cela démange d'appuyer pour connaître les réactions fouguesuses de ce quatre cylindres (1984) en ligne développant 125 CV à 5800 t/min. Nous avons tenté le coup en montagne et en plaine. En dix secondes, le compteur marque déjà 120 km/h. Bien étagés (passage des vitesses un peu dur, mais rappelons-le la voiture était neuve) les rapports (la version à cinq vitesses) très rapprochés répondent avec satisfaction dans toutes les situations. Les reprises sont épous-

sofflantes. A la moindre sollicitation de la pédale, l'aiguille monte rapidement au-delà de 100 km/h, ce qui oblige le conducteur à avoir constamment l'œil (et le bon) rivé sur son compteur pour ne pas être pris en contravention !

### Tenue de route exemplaire

D'une maniabilité exceptionnelle, avec une direction à crémaillère, doté de pneumatiques larges «sport» (185-70x14), ce coupé a une tenue de route parfaite. Aussi à l'aise sur nos routes de montagne, que sur une rectiligne c'est un régal de conduite et un plaisir d'entendre le ronronnement de ce moteur. Il n'est plus besoin d'ailleurs de faire l'éloge de la mécanique Porsche, qui a acquis ses lettres de noblesse depuis fort longtemps.

Toutefois, ce coupé 924, deuxième version a subi quelques améliorations dans le détail, qui ne sont peut-être pas apparentes, mais qui ont toutes leur importance.

### Un style très réussi !

Au premier coup d'œil, la ligne extérieure le fin «museau» très abaissé, ainsi que l'arrière avec sa large vitre est une réussite parfaite et moderne. L'aspect sportif de cette petite bombe laisse bien apparaître que sous ce capot, un «grand nombre de chevaux» n'attendent que d'être libérés. Lorsque l'on prend place dans les sièges-baquets, bien moulants, l'idée d'être au volant d'une voiture sportive devient enfin réalité.

### Le confort et la pratique

C'est une 924, cinq vitesses que nous avons essayée. La boîte à cinq rapports (plus courts que sur la 4 vitesses) permet des accélérations plus fouguesuses. Le confort d'une voiture de sport se retrouve dans le fonctionnel et le pratique. Tout est à portée de main, très lisible (instruments de bord, manettes et manchon de vitesses, etc.) Le petit volant vertical est agréable, la conduite précise

offrant un contact direct avec la chaussée. On sent cet aspect de sécurité, le conducteur faisant corps avec sa machine. Il faut encore citer que la place est suffisante (même pour les longues jambes), alors qu'à l'arrière deux enfants sont à l'aise pour des parcours moyens. Le siège arrière est rabattable, ce qui offre un volume de coffre appréciable de 370 litres.

### Rouler en Porsche, pourquoi pas ?

Après avoir parcouru 800 km au volant de cette merveilleuse mécanique, on comprend mieux pourquoi certains fanatiques de la voiture désirent s'offrir ce «bijou luxueux». Mais est-ce vraiment un luxe ? Nous ne le pensons pas, lorsque ce coupé est mis sur le marché pour le prix de 26 450 francs, avec une consommation très modeste de 10 l aux 100 km, en plus une sécurité optimale, un confort appréciable et surtout une

longévité intéressante (pensons à la reprise), car les modèles Porsche ne changent pas tous les ans !

En calculant bien, le client intéressé n'est pas perdant, et il pourra s'adonner aux joies d'une conduite sportive au volant d'une vraie petite bombe routière.

Peb

### Brève fiche technique

Coupé: Prix 26 450 francs.  
Cylindres: 4.  
Cylindrée en cm<sup>3</sup>: 1984.  
CV-fiscaux: 10,10.  
CV-DIN (kW): 125 (92)  
A t/min.: 8500.  
Couple max. m.kp: 16,8.  
A t/min.: 3500.  
Taux de compression: 9,3 : 1.  
Essence: Super.  
Système d'alimentation: K-Jetronic.  
Voite de vitesses: 4 et 5 vit.  
Jantes: 6J x 14 alu.  
Pneus: 185/70 HR 14.

# Audi Un rapport de fer dans un écrin de douceur 100

**O**N DIT que la classe est innée. On l'a ou on ne l'a pas ! Le talent qui prédispose l'athlète ne peut s'appliquer à l'industrie automobile. Cependant, si la classe existe il faut se rappeler qu'au-delà du produit, vivent ceux qui le conçoivent.

L'Audi 100 GL 5E, comme l'ensemble de cette gamme, n'a pas été créée dans l'unique but de satisfaire un besoin. C'est faux évidemment de le prétendre mais il se dégage de ces modèles un tel «respect» qu'il est permis de supposer que les ingénieurs responsables ont voulu aussi

rendre gloire à l'industrie automobile.

La réussite enchante et à l'échelon des grosses cylindrées, l'Audi entre en fanfare dans le cercle commercial compétitif. Personne ne contestera la bienfaisance de cette traction avant construite autour d'une «bizarrerie»,

son moteur à 5 cylindres. Son système d'injection K-Jetronic représente la version la plus puissante et la plus sportive des moteurs de l'Audi 100 à traction avant.

### Des avantages certains

Il n'y a pas que la puissance de ce moteur de 136 CV qui vous propulse de 0 à 100 km/h en moins de 10 secondes. L'Audi 100 GL 5E automatique que nous avons essayée porte, extérieurement déjà, toutes les apparences de la voiture de classe, par sa ligne, par la beauté de sa robe. La nouvelle Audi 100, au premier coup d'œil n'accuse aucun handicap sur ses concurrentes de lignée traditionnelle en provenance des marques classiques de la grosse cylindrée.

Au volant de ce nouveau produit Audi on s'offre le plaisir recherché: le silence issu d'une isolation poussée au plus haut degré, une excellente tenue de route et une suspension plus qu'agréable. Si l'on tient compte que les raffinements de son moteur résolvent les problèmes d'accélération et de conduite en général, rien ne s'oppose plus à sa réussite sur le marché.

### Une remise en question

Le confort, la puissance du moteur, sa nervosité, l'emprise de cette

traction avant, ses reprises intéressantes représentent l'ensemble d'atouts indiscutables.

Par contre, la boîte automatique conçue sur l'Audi 100 GL 5E ne nous a pas totalement convaincu. Nous ne mettons pas en cause le premier et le second rapport surtout. Celui-ci est excellent et permet de nombreuses possibilités.

Notre étonnement provient du troisième rapport démultiplié qui travaille par à-coups lors des accélérations. Pour atteindre par exemple 120 km/h l'aiguille du compte-tours doit atteindre plus de 5800 tours-minute. C'est déjà beaucoup d'autant plus que, dès le rapport enclenché, on redescend immédiatement à 4500 tours-minute. Il y a là un déséquilibre qui provoque précisément des à-coups qui ne cadrent plus avec l'ensemble du standing de cette magnifique ambassadrice de l'industrie automobile.

Faut-il pour autant remettre en question la boîte automatique ? Nous ne le pensons pas car cette anomalie remarquée sur la GL 5E peut aussi provenir d'un mauvais réglage, spécifique au modèle essayé.

Un rapport de fer dans un écrin de douceur... Une impression insuffisante pour ternir les qualités prodigieuses de ce nouveau fleuron de la classe des grosses cylindrées.

J.M.



### Petite fiche technique de la GL 5E

**Moteur:** à cinq cylindres. Cylindrée: 2,2 l (2144 cm<sup>3</sup>). CV DIN: 136 à 5700 t/min. Taux de compression: 9,3. Logement du moteur sur supports hydrauliques. Commande de l'embrayage hydraulique.

**Châssis:** suspension à l'A et à l'AR par ressorts hélicoïdaux et des amortisseurs télescopiques. Stabilisateur transversal à l'avant.

Système de freinage à double circuit en diagonale, freins autorégulants à disque à l'avant, à tambour à l'arrière. Servo-frein. Ventilation intérieure des freins à disques.

**Performances:** vitesse de pointe 195/185 (boîte mécanique ou auto-

matique). Accélération: 0 à 80 km/h 7,4 ou 8,7 sec. (mécanique ou automatique). 0 à 100 km/h 9,5 ou 11,4 sec. Consommation: 10,5 ou 11,1 au 100 km (mécanique ou automatique).

**Cotes et poids:** longueur 4587 mm; largeur 1768 mm; hauteur 1390 mm. Diamètre de braquage 11,3. Poids à vide 1170 kg. Poids total admissible 1610 kg.

Réservoir d'essence: 58 lit. Coffre: 642 (litres).

Nombre de portes: 4.

Prix: 21 400 francs. Supplément pour boîte automatique: 1580 francs. Supplément pour air conditionné: 2540 francs.